



**STAATSKOERANT  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
GOVERNMENT GAZETTE**

PRYS (AVB ingesluit) 30C PRICE (GST included)

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer      BUITELANDS 40c ABROAD      Registered at the Post Office as a Newspaper  
POSVRY • POST FREE*

Vol. 207

PRETORIA, 3 SEPTEMBER 1982

No. 8366

**PROKLAMASIES**

*van die Staatspresident van die Republiek van  
Suid-Afrika*

**No. 156, 1982**

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WET  
OP DIE VOORKOMING EN BESTRYDING VAN BE-  
SOEDELING VAN DIE SEE DEUR OLIE, 1981 (WET 6  
VAN 1981)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 32 van  
die Wet op die Voorkoming en Bestryding van Besoedeling  
van die See deur Olie, 1981 (Wet 6 van 1981), verklaar ek  
hierby dat genoemde Wet op 1 Oktober 1982 in werking  
tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van  
Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiente dag van  
Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad:

H. S. J. SCHOE MAN.

**PROCLAMATIONS**

*by the State President of the Republic of  
South Africa*

**No. 156, 1982**

DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE PRE-  
VENTION AND COMBATING OF POLLUTION OF  
THE SEA BY OIL ACT, 1981 (ACT 6 OF 1981)

Under the powers vested in me by section 32 of the Pre-  
vention and Combating of Pollution of the Sea by Oil Act,  
1981 (Act 6 of 1981), I hereby declare that the said Act  
shall come into operation on 1 October 1982.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of  
South Africa at Pretoria this Seventeenth day of August,  
One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOE MAN.

**No. 157, 1982**

PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESINGS.—KIES-  
AFDELINGS HILLBROW EN STELENBOSCH

Ek, Marais Viljoen, Staatspresident van die Republiek  
van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels  
34 van 110 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979)—

(a) Dinsdag, 28 September 1982, as die dag waarop 'n  
nominasiehof ten opsigte van iedere kiesafdeling gemeld  
in die eerste kolom van die Bylae hierby, sitting sal hou  
om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir  
die verkiesing van 'n lid van die Provinciale Raad van die  
provinsie Transvaal en die Kaap Goeie Hoop vir daardie  
kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou op die  
plek in die derde kolom van genoemde Bylae teenoor die  
betrokke kiesafdeling aangedui, om 10h00;

**No. 157, 1982**

PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTIONS.—ELEC-  
TORAL DIVISIONS OF HILLBROW AND STELEN-  
BOSCH

I, Marais Viljoen, State President of the Republic of  
South Africa—

(1) hereby determine in terms of the provisions of sec-  
tions 34 and 110 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of  
1979)—

(a) that Tuesday, 28 September 1982, shall be the day  
on which a nomination court will sit in respect of each  
electoral division mentioned in the first column of the  
Schedule hereto, to receive nominations of candidates for  
election as a member of the Provincial Council of the  
Province of Transvaal and the Cape of Good Hope for  
such electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit at the place  
mentioned in the third column of the said Schedule oppo-  
site the electoral division concerned, at 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in enigeen van bedoelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is ten opsigte van so 'n kiesafdeling by die sluiting van die betrokke nominasiehof, die stemming op Woensdag, 3 November 1982, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die persoon wie se naam of amp in die vierde kolom van genoemde Bylae verskyn teenoor die naam van die kiesafdeling, as kiesbeampte aan by die verkiesing in daardie kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK.

(c) that if a poll becomes necessary in any of the said electoral divisions for the reason that more than one person shall have been duly nominated in respect of such an electoral division at the close of the sitting of the nomination court in question the poll shall be taken on Wednesday, 3 November 1982, and shall commence at 07h00 and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the person whose name or designation appears in the fourth column of the said Schedule opposite the name of the electoral division, as the returning officer at the election in that electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this First day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK.

#### BYLAE

Kiesafdeling	Provinsiale Raad	Plek waar nominasiehof sitting sal hou	Kiesbeampte
Hillbrow.....	Transvaal.....	Kamer 113, Nuwe Staatsgebou, Harrisonstraat 77, Johannesburg	Mnr. S. A. Cilliers, Streekverteenvoerder, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Johannesburg.
Stellenbosch .....	Kaap die Goeie Hoop.....	"B" Hofsaal, Landdroskantoor, Alexanderstraat, Stellenbosch	Mnr. D. J. van Niekerk, Additional Landdrokantoor, Stellenbosch.

#### SCHEDULE

Electoral Division	Provincial Council	Place where nomination court will be held	Returning officer
Hillbrow .....	Transvaal.....	Room 113, New Government Buildings, 77 Harrison Street, Johannesburg	Mr S. A. Cilliers, Regional Representative, Department of Internal Affairs, Johannesburg.
Stellenbosch .....	Cape of Good Hope.....	"B" Court, Magistrate's Office, Alexander Street, Stellenbosch.	Mr D. J. van Niekerk, Additional Magistrate, Magistrate's Office, Stellenbosch.

#### No. 158, 1982

VOLKSRAADTUSSENVERKIESINGS. — KIESAFDELINGS JOHANNESBURG-NOORD, PARYS EN STELLENBOSCH

Ek, Marais Viljoen, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 34 en 110 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979)—

(a) Dinsdag, 28 September 1982, as die dag waarop 'n nominasiehof ten opsigte van iedere kiesafdeling gemeld in die eerste kolom van die Bylae hierby, sitting sal hou om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou op die plek in die tweede kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling aangedui, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in enigeen van bedoelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is ten opsigte van so 'n kiesafdeling by die sluiting van die betrokke nominasiehof, die stemming op Woensdag, 3 November 1982, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die persoon wie se naam of amp in die derde kolom van genoemde Bylae verskyn teenoor die naam van die kiesafdeling, as kiesbeampte aan by die verkiesing in daardie kiesafdeling.

#### No. 158, 1982

HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTIONS.—ELECTORAL DIVISIONS OF JOHANNESBURG NORTH, PARYS AND STELLENBOSCH

I, Marais Viljoen, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 34 and 110 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979)—

(a) that Tuesday, 28 September 1982, shall be the day on which a nomination court will sit in respect of each electoral division mentioned in the first column of the Schedule hereto, to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for such electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit at the place mentioned in the second column of the said Schedule opposite the electoral division concerned, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in any of the said electoral divisions for the reason that more than one person shall have been duly nominated in respect of such an electoral division at the close of the sitting of the nomination court in question the poll shall be taken on Wednesday, 3 November 1982, and shall commence at 07h00 and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the person whose name or designation appears in the third column of the said Schedule opposite the name of the electoral division, as the returning officer at the election in that electoral division.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this First day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK.

#### BYLAE

Kiesafdeling van die Volksraad	Plek waar nominasiehof sitting sal hou	Kiesbeampte
Johannesburg-Noord .....	Kamer 101, Nuwe Staatsgebou, Harrisonstraat 77, Johannesburg	Mnr. P. J. Coetzer, Beheer- Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Johannesburg
Parys.....	Siviele Hof, Landdrokantoor, Parys	Mnr. P. A. Mans, Landros, Landdrokantoor, Parys
Stellenbosch .....	"B" Hofsaal, Landdrokantoor, Alexanderstraat, Stellenbosch	Mnr. D. J. van Niekerk, Addisionele Landros, Landdrokantoor, Alexanderstraat, Stellenbosch

#### SCHEDULE

Electoral Division of the House of Assembly	Place where nomination court will be held	Returning officer
Johannesburg North .....	Room 101, New Government Buildings, 77 Harrison Street, Johannesburg	Mr P. J. Coetzer, Administrative Control Officer, Department of Internal Affairs, Johannesburg
Parys.....	Civil Court, Magistrate's Office, Parys	Mr P. A. Mans, Magistrate, Magistrate's Office, Parys
Stellenbosch .....	"B" Court, Magistrate's Office, Alexander Street, Stellenbosch	Mr D. J. van Niekerk, Additional Magistrate, Magistrate's Office, Alexander Street, Stellenbosch

#### No. 159, 1982

##### PROVINSIALE RAADVERKIESING.— KIESAFDELING WALVISBAAI

Ek, Marais Viljoen, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 34 en 110 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), gelees met artikel 6 van die Wysigingswet op die Grondwet, 1982 (Wet 99 van 1982)—

(a) Dinsdag, 28 September 1982, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou ten opsigte van die kiesafdeling Walvisbaai om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Provinciale Raad van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in die Hofsaal, Landdrokantoor, Walvisbaai, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 3 November 1982, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings mnr. J. L. Engelbrecht, Landros, Walvisbaai, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormalde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK.

#### No. 159, 1982

##### PROVINCIAL COUNCIL ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF WALVIS BAY

I, Marais Viljoen, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 34 and 110 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), read with section 6 of the Constitution Amendment Act, 1982 (Act 99 of 1982)—

(a) that Tuesday, 28 September 1982, shall be the day on which a nomination court will sit in respect of the Electoral Division of Walvis Bay to receive nominations of candidates for election as a member of the Provincial Council of the Province of the Cape of Good Hope for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in the Court Room, Magistrate's Office, Walvis Bay, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 3 November 1982, and shall commence at 07h00 on the said day and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, Mr J. L. Engelbrecht, Magistrate, Walvis Bay, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this First day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK.

No. 160, 1982

VOLKSRAADVERKIESING.—KIESAFDELING WALVISBAAI

Ek, Marais Viljoen, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 34 en 110 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), gelees met artikel 6 van die Wysigingswet op die Grondwet, 1982 (Wet 99 van 1982)—

(a) Dinsdag, 28 September 1982, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou ten opsigte van die kiesafdeling Walvisbaai om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in die Hofsaal, Landdroskantoor, Walvisbaai, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 3 November 1982, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings mnr. J. L. Engelbrecht, Landdros, Walvisbaai, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormalige kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK.

No. 162, 1982

WYNANDSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING OUDTSHOORN, KAAPROVINSIE.—WYSIGING VAN SUBDISTRIKTE

Nademaal die subdistrikte van die Wynandsrivier-besproeiingsdistrik, afdeling Oudtshoorn, Kaaprovincie, by Proklamasie 32 van 1982 beskryf is;

En nademaal artikel 74 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal dat die Staatspresident op aanbeveling van die Minister van Omgewingsake die subdistrikte van 'n besproeiingsdistrik kan wysig;

En nademaal dit dienstig geag word om die grense van die subdistrikte van die Wynandsrivier-besproeiingsdistrik te wysig en die Minister van Omgewingsake sodanige aanbeveling verstrek het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasie 32 van 1982 gewysig word deur die Aanhangsel daarvan deur die Aanhangsel hiervan te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. A. HAYWARD.

No. 160, 1982

HOUSE OF ASSEMBLY ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF WALVIS BAY

I, Marais Viljoen, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 34 and 110 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), read with section 6 of the Constitution Amendment Act, 1982 (Act 99 of 1982)—

(a) that Tuesday, 28 September 1982, shall be the day on which a nomination court will sit in respect of the Electoral Division of Walvis Bay to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in the Court Room, Magistrate's Office, Walvis Bay, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 3 November 1982, and shall commence at 07h00 on the said day and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, Mr J. L. Engelbrecht, Magistrate, Walvis Bay, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this First day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK.

No. 162, 1982

WYNANDS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF OUDTSHOORN, CAPE PROVINCE.—AMENDMENT OF SUBDISTRICTS

Whereas the subdistricts of the Wynands River Irrigation District, Division of Oudtshoorn, Cape Province, have been described in Proclamation 32 of 1982;

And whereas it is provided in section 74 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that the State President may, upon the recommendation of the Minister of Environment Affairs, amend the subdistricts of an irrigation district;

And whereas it is deemed desirable to amend the boundaries of the subdistricts of the Wynands River Irrigation District and the Minister of Environment Affairs has made such recommendation;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 74 (1) of the said Act, I do hereby declare that Proclamation 32 of 1982 is amended by the substitution for the Annexure thereto of the Annexure hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. A. HAYWARD.

## BYLAE

### BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE WYNANDSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING OUDTSHOORN, KAAPROVINSIE, UITMAAK

#### Subdistrik I

Gedeelte 5 van De Dam Geo. 3.65;  
Gedeelte 8 van De Dam Geo. 3.65;  
Gedeelte 23 van De Dam Geo. 3.65;  
Gedeelte 3 van De Dam Geo. 3.65;  
Gedeelte 22 van De Dam Geo. 3.65;  
Gedeelte 1 van De Dam Geo. 3.65;

al die onderverdelings van die plaas Zeekoerivier Geo. 8.10, geleë aan die westekant van die Wynandsrivier;

al die onderverdelings van die plaas Lategaansvallei Geo. 9.24, geleë aan die westekant van die Wynandsrivier; en

al die onderverdelings van die plaas Buffelsboschrivier Geo. 9.10, geleë aan die westekant van die Wynandsrivier.

#### Subdistrik II

Al die onderverdelings van die plaas Zeekoerivier Geo. 8.10, geleë aan die oostekant van die Wynandsrivier;

al die onderverdelings van die plaas Lategaansvallei Geo. 9.24, geleë aan die oostekant van die Wynandsrivier;

die plaas Wilgenhoutskloof Geo. 7.39, uitgesonderd die volgende gedeeltes:

Restant Lot G;  
Restant Lot D;  
Lot EE;  
Lot K;  
Lot J;  
Lot F; en  
Gedeelte 1;

al die onderverdelings van die plaas Buffelsboschrivier Geo. 9.10 geleë aan die oostekant van die Wynandsrivier.

#### Subdistrik III

Die plaas Droogekraal Geo. 3.25;  
Gedeelte (Diag. 85/1854) van Koetzerskraal Geo. 8.6;  
die plaas Vogelfontein Geo. 3.26;  
die plaas Wildehondekloof Geo. 3.22; en  
die plaas Vinknesrivier Geo. 3.21.

## ANNEXURE

### DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE WYNANDS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF OUTSHOORN, CAPE PROVINCE

#### Subdistrict I

Portion 5 of De Dam Geo. 3.65;  
Portion 8 of De Dam Geo. 3.65;  
Portion 23 of De Dam Geo. 3.65;  
Portion 3 of De Dam Geo. 3.65;  
Portion 22 of De Dam Geo. 3.65;  
Portion 1 of De Dam Geo. 3.65;

all subdivisions of the farm Zeekoerivier Geo. 8.10, situated to the west of the Wynands River;

all subdivisions of the farm Lategaansvallei Geo. 9.24, situated to the west of the Wynands River; and

all subdivisions of the farm Buffelsboschrivier Geo. 9.10, situated to the west of the Wynands River.

#### Subdistrict II

All subdivisions of the farm Zeekoerivier Geo. 8.10, situated to the east of the Wynands River;

all subdivisions of the farm Lategaansvallei Geo. 9.24, situated to the east of the Wynands River;

the farm Wilgenhoutskloof Geo. 7.39, excluding the following portions:

Remainder Lot G;  
Remainder Lot D;  
Lot EE;  
Lot K;  
Lot J;  
Lot F; and  
Portion 1;

all subdivisions of the farm Buffelsboschrivier Geo. 9.10, situated to the east of the Wynands River.

#### Subdistrict III

The farm Droogekraal Geo. 3.25;  
Portion (Diag. 85/1854) of Koetzerskraal Geo. 8.6;  
the farm Vogelfontein Geo. 3.26;  
the farm Wildehondekloof Geo. 3.22; and  
the farm Vinknesrivier Geo. 3.21.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1874

3 September 1982

#### WET OP VREEMDELINGE, 1937

#### VANSVERANDERING.—ALLIE IN ADAMS

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Brian Allie, sy vrou Magdalene Mary (née Van den Heever), en sy kinders Darell Ian en Bronwin Annastasia, woonagtig te Kuduplek 9, Eastwood, Pietermaritzburg, te magtig om die van Adams aan te neem.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 1874

3 September 1982

#### ALIENS ACT, 1937

#### CHANGE OF SURNAME.—ALLIE TO ADAMS

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Brian Allie, his wife Magdalene Mary (née Van den Heever), and his children Darell Ian and Bronwin Annastasia, residing at 9 Kudu Place, Eastwood, Pietermaritzburg, to assume the surname of Adams.

**No. 1879****3 September 1982**

**WET OP VREEMDELINGE, 1937**  
**VANSVERANDERING.—VEDOCHALAM IN MOODLEY**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mogambery Vedochalam, sy vrou Ballalah en sy kinders Nirendran, Meyenderi en Kumeshini, woonagtig te Road 708, House 39, Montford, Chatsworth, te magtig om die van Moodley aan te neem.

**No. 1880****3 September 1982**

**WET OP VREEMDELINGE, 1937**  
**VANSVERANDERING.—PAPAPANAYOTOU IN PANAYOTOU**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Nicolas Papapanayotou, sy vrou Christine Diane (née Butterworth), en hulle seun Anthony, woonagtig te Charles Swart 31, Peacehaven, Vereeniging, te magtig om die van Panayotou aan te neem.

**No. 1881****3 September 1982**

**WET OP VREEMDELINGE, 1937**  
**VANSVERANDERING.—QWABE IN GUMEDE**

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Stanley Bhekicala Qwabe en sy kind Mandisi, woonagtig te Twalaseksie 328, Katlehong, te magtig om die van Gumede aan te neem.

**No. 1885****3 September 1982**

**WET OP DIE REËLING VAN DIE TOELATING VAN PERSONE TOT DIE REPUBLIEK, 1972 (WET 59 VAN 1972)**

Die Minister van Binnelandse Aangeleenthede het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel 53 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972), gemagtig om bevele, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat ingevolge die voormalde Wet uitgereik word, in hul hoedanigheid van Paspoortbeheerbeampte te onderteken:

Naam/Name	Departement/Department
De Jongh, J. C.....	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development
Geyer, H. J.....	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development
Hoffman, W. J. W.....	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development
Loots, G. J. J.....	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development
Snymann, G. J.....	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development
Steyn, D. H.....	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development

**No. 1887****3 September 1982**

**ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

**No. 1879****3 September 1982**

**ALIENS ACT, 1937**  
**CHANGE OF SURNAME.—VEDOCHALAM TO MOODLEY**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mogambery Vedochalam, his wife Ballalah and his children Nirendran, Meyenderi and Kumeshini, residing at Road 708, House 39, Montford, Chatsworth, to assume the surname of Moodley.

**No. 1880****3 September 1982**

**ALIENS ACT, 1937**  
**CHANGE OF SURNAME.—PAPAPANAYOTOU TO PANAYOTOU**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nicolas Papapanayotou, his wife Christine Diane (née Butterworth), and their son Anthony, residing at 31 Charles Swart, Peacehaven, Vereeniging, to assume the surname of Panayotou.

**No. 1881****3 September 1982**

**ALIENS ACT, 1937**  
**CHANGE OF SURNAME.—QWABE TO GUMEDE**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Stanley Bhekicala Qwabe and his child Mandisi, residing at 328 Twala Section, Katlehong, to assume the surname of Gumede.

**No. 1885****3 September 1982**

**ADMISSION OF PERSONS TO THE REPUBLIC REGULATION ACT, 1972 (ACT 59 OF 1972)**

The Minister of Internal Affairs has, in terms of subsection (2) of section 53 of the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972), authorised the undermentioned officers to sign, in their capacity as Passport Control Officers orders, warrants, permits and certificates of other documents which may be issued under the Act:

**No. 1887****3 September 1982**

**UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

## LYS/LIST P82/74

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/7/59.....	<i>Boss, The</i> (di op grond daarvan dat die omslag No ISBN 0 213 16784 0 ongewens is/e on the ground that the cover No ISBN 0 213 16784 0 is undesirable)	Jimmy Greaves and Norman Giller.....	(a)
P82/8/11.....	<i>Day of the Gun, The</i> (Breed—No 17) .....	James A. Muir.....	(a)
P82/8/16.....	<i>Badlands Brigade, The</i> (Rengade—No 12).....	Ramsay Thorne.....	(a)

**No. 1888****3 September 1982****WET OP PUBLIKASIES, 1974****PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het die verklaring dat elke uitgawe van ondergenoemde publikasie ongewens is, ingetrek. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P82/8/86.....	<i>Cosmopolitan</i> —Vol 192, No 6, June 1982	Hearst Corporation, New York .....	In SK./G.G. 2850, GK./G.N. 1668 van/of 2/10/70.

**No. 1889****3 September 1982****PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPÈL**

Die Direktoraat van Publikasies het op 19 Augustus 1982 kragtens artikel 15 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 16 Augustus 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoe tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P82/7/40.....	<i>Kama Sutra, The</i> .....	Translated by Richard Burton and F. F. Arbuthnot.

**No. 1890****3 September 1982****VERTOË KAGTENS ARTIKEL 24 (1) (a)**

Die Direktoraat van Publikasies het op 23 Augustus 1982 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van die genoemde Wet van die ondergenoemde rolprente. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoe tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appelle kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P82/7/40.....	<i>Kama Sutra, The</i> .....	Translated by Richard Burton and F. F. Arbuthnot.

**No. 1890****3 September 1982****REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (1) (a)**

On 23 August 1982 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the below-mentioned films. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeals are hereby determined as 14 days from the date of this notice.

8 No. 8366

STAATSKOERANT, 3 SEPTEMBER 1982

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R82/7/76 .....	<i>Dark August.....</i>	Atlas Motion Pictures (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.
R82/7/75 .....	<i>Three Card Monte.....</i>	Atlas Motion Pictures (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

**No. 1891****3 September 1982****VERTOË KAGTENS ARTIKEL 24 (1) (a)**

Die Direktoraat van Publikasies het op 24 Augustus 1982 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appelle kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

**No. 1891****3 September 1982****REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (1) (a)**

On 24 August 1982 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended, against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the below mentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeals are hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R82/8/42 .....	<i>The Working Girls.....</i>	Intervision.

**No. 1892****3 September 1982****WET OP PUBLIKASIES, 1974****ROLPRENT**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van die genoemde Wet gewysig deur bepaal—

- (a) dat die ondergenoemde rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–18 jaar vertoon mag word nie; en
- (b) dat sekere weglatings aangebring moet word.

**No. 1892****3 September 1982****PUBLICATIONS ACT, 1974****FILM**

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—

- (a) that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–18 years; and
- (b) that certain excisions be made.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Vertoëmaker Représenter
R82/6/112 .....	<i>Young Doctors in love.....</i>	Ster-Kinekor (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

**No. 1893****3 September 1982****WET OP PUBLIKASIES, 1974****ROLPRENT**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die onvooraardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal dat die ondergenoemde rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–14 jaar vertoon mag word nie.

**No. 1893****3 September 1982****PUBLICATIONS ACT, 1974****FILM**

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, varied the unconditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–14 years.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Vertoëmaker Représenter
R82/6/172 .....	<i>Stevie.....</i>	Ster-Kinekor (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

**No. 1905****3 September 1982****UITSLAG VAN DIE PROVINSIALE RAADTUSSEN-VERKIESING. — KIESAFDELING GERMISTON-DISTRIK**

Ooreenkomsdig artikels 108 en 109 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van 'n lid van die Provinciale Raad van die provinsie Transvaal vir die kiesafdeling Germiston-distrik gehou op 18 Augustus 1982, vir algemene inligting gepubliseer:

Kiesafdeling Electoral Division	Naam van verkose persoon en datum met ingang waarvan verkies verlaat Name of person elected and date with effect from which declared elected	Stemme uitgebring op, en politieke party verteenwoordig Votes polled for, and political party represented		Getal verworpe stembrieue Number of ballot papers rejected	Totale getal stemme uitgebring Total number of votes polled	Totale getal kiesers op kieserlyk Total number of voters on voters list
		Kandidaat Candidate	Politieke Party Political Party			
Germiston-distrik/ Germiston District	Philippus Andries van der Walt, 18/8/82	W. J. Guy: 3 559  J. F. Myburgh: 1 638  P. A. van der Walt: 3 867	Konserwatiewe Party/ Conservative Party  Herstigte Nasionale Party  Nasionale Party/ National Party	59	9 123	15 858

**DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER****No. 1908****3 September 1982****AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER**

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident Sy Edele S. P. Botha, DVD., L.V., van 1 September 1982 af as waarnemende Minister van Finansies aangestel het gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele prof. O. P. F. Horwood, DVD., L.V.

**DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER****No. 1908****3 September 1982****APPOINTMENT OF ACTING MINISTER**

It is hereby notified that the State President has appointed the Honourable S. P. Botha DMS., M.P., from 1 September 1982 as acting Minister of Finance during the absence from South Africa of Prof. The Honourable O. P. F. Horwood, DMS., M.P.

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****No. 1899****3 September 1982**

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1982 tot 31 Julie 1982.

Tesourie, Pretoria.

**DEPARTMENT OF FINANCE****No. 1899****3 September 1982**

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1982 to 31 July 1982.

Treasury, Pretoria.

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimates 1982/83	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1982 Collections for year ended 31 March 1982	Maand Julie Month of July		Totaal 1 April tot 31 Julie Total 1 April to 31 July	
				1982	1981	1982	1981
Staatsinkomsterekening	<i>State Revenue Account</i>	R	R	R	R	R	R
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—	865 000 000	1 082 157 181	83 868 740	95 856 877	331 130 134	334 655 014
Invoerreg.....	Customs Duty.....	1 634 001 000	1 502 995 448	145 517 262	107 663 024	516 539 950	446 931 300
Aksynsreg.....	Excise Duty.....	50 000	223 305	—	—	29 720	43 297
Verkoopreg.....	Sales Duty.....	605 000 000	100 360 791	65 262 498	Dr 222 850	250 612 871	Dr 489 155
Bobelasting.....	Surcharge .....	41 000 000	50 673 892	11 821 461	6 667 460	28 007 744	15 624 076
Diverse.....	Miscellaneous .....	3 145 051 000	2 736 410 617	306 469 961	209 963 401	I 126 320 419	796 764 532
Oordrag na Sentrale Inkomste Fonds....	Transfer to Central Revenue Fund (a)	Dr 250 000 000	Dr 257 849 498	Dr 21 000 000	Dr 4 000 000	Dr 84 000 000	Dr 23 849 498
Betalings Ingelys Docane- Unie-ooreenkomsse	Payments in terms of Customs Union Agreements (b)	Dr 664 000 000	Dr 475 426 938	Dr 179 221 105	Dr 116 540 417	Dr 327 088 210	Dr 242 333 167
		Dr 914 000 000	Dr 733 276 436	Dr 200 221 105	Dr 120 540 417	Dr 411 088 210	Dr 266 182 665
		2 231 051 000	2 003 134 181	106 248 856	89 422 984	715 232 209	530 581 867

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimates 1982/83	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1982 Collections for year ended 31 March 1982	Maand Julie Month of July		Total 1 April tot 31 Julie Total 1 April to 31 July	
				1982	1981	1982	1981
Binelandse Inkomste— Belasting op Inkomste..... Ander Belastings en Ontvangste— Goudmynhuurkontrakte..... Ander mynhuurkontrakte..... Staatsiedomstreginkomste op diamantmyne..... Uitvoerregte op diamante..... Belasting op buitelandse aandehouers..... Rentebelasting op buitelanders..... Belasting op onuitgekeerde winste..... Belasting op geskenke..... Selrege en geldie..... Heretegte..... Boedelbelasting..... Belasting op bemerkbare sekuriteite..... Lisensies..... Kinematograaffilmsbelasting..... Ander..... Departementeel en Diverse Ontvangste— Staatsdiamantdelfwerye..... Bosinkomste..... Waterinkomste..... Boetes en verbeurdverklarings..... Verhalings van voorskotte..... Verkoop van staatsgrond..... Verhuring van staatsiedom..... Algemeen..... Rente en Dividende..... Terburgeling van Lenings..... Algemene Verkoopbelasting.....	Inland Revenue— Tax on Income..... Other Taxes and Receipts— Gold mining leases..... Other mining leases..... State Ownership Revenue on diamond mines..... Export duty on diamonds..... Non-Resident shareholders' tax..... Non-Resident's tax on interest..... Undistributed profits tax..... Donations tax..... Stamp duties and fees..... Transfer duties..... Estate duties..... Tax on marketable securities..... Licences..... Cinematograph films tax..... Other..... Departmental and Miscellaneous Receipts— State Diamond Diggings..... Forest revenue..... Water revenue.....(c) Fines and forfeitures..... Recoveries of advances..... Sale of state land..... Rental from state property..... General..... Interest and Dividends..... Repayment of Loans..... General Sales Tax.....	R 8 630 000 000 220 000 000 8 000 000 5 000 000 22 000 000 300 000 000 13 000 000 2 500 000 2 000 000 120 000 000 120 000 000 60 000 000 20 000 000 3 000 000 2 510 000 3 374 000 40 000 000 62 000 000 15 000 000 9 233 000 1 000 000 18 063 000 228 222 000 511 487 000 40 889 000 3 170 000 000 R 13 627 278 000 R 15 858 329 000 State Oil Fund .....(c) National Road Fund .....(d) South African Development Trust Fund .....(e) Account for Black Transport Services .....(f) Sorghum Beer Research Fund .....(g) South West Africa Territorial Revenue Fund .....(h) R 480 531 000 Total .....R 16 338 860 000 Reconciliation with statement published by Government Notice 1740 in <i>Government Gazette</i> of 20 August 1982: In Transit, 31 Maart 1982..... In Transit, 30 June 1982..... Invoerderings soos hierbo..... Totaal..... Te veel oorgedra 31 Julie 1982..... In Skatkisrekening ontvang.....	R 7 941 065 790 589 157 623 18 982 773 4 232 607 24 920 166 323 336 353 14 657 895 2 500 197 2 090 532 144 133 890 171 524 029 66 808 574 24 217 134 2 598 152 799 875 2 923 326 4 572 447 42 937 649 64 135 013 15 732 171 9 230 290 3 425 336 18 307 819 261 685 867 501 203 633 40 724 193 2 116 237 362 12 413 142 718 14 416 276 899 294 000 000 156 000 000 13 200 000 16 250 000 1 080 000 1 000 477 181 375 14 893 458 274 294 868 974 154 105 149 11 558 348 15 555 407 1 087 647 5 850 38 998 593 1 347 956 840 21 599 657 11 539 404 4 241 545 923 919 694 068 — 38 758 883 1 133 407 527 23 808 440 11 818 085 712 372 1 889 209 529 662 1 115 4 815 134 884 958 — 149 960 961 4 750 858 246 89 579 898 47 465 988 7 214 983 43 919 941 — 4 750 858 246 4 794 778 187 — 12 366 123 — 4 807 144 310 4 807 144 310	R 797 487 608 Dr 111 634 2 567 57 617 2 213 073 18 391 578 1 732 708 489 271 161 539 12 025 848 15 297 855 7 497 176 1 041 573 48 965 1 541 1 329 116 1 008 503 81 619 13 709 298 14 734 908 5 309 377 1 998 464 47 979 89 078 781 218 234 878 18 267 2 382 245 6 208 623 837 292 916 029 46 142 209 61 227 689 25 607 438 5 357 278 4 385 317 1 016 136 717 774 47 413 856 50 923 359 22 740 092 7 848 349 — 6 869 067 12 922 487 6 085 386 2 241 371 21 478 5 438 351 73 059 282 163 542 583 138 786 448 3 713 432 642 901 023 3 885 665 076 4 600 897 285 4 750 858 246 3 973 692 980	R 664 642 036 Dr 21 379 1 392 59 995 3 928 851 8 121 061 92 439 631 R 2 416 258 204 Dr 67 154 57 617 R 2 137 993 120 287 2 790 450 791 7 552 334 114 840 441 R 2 137 993 1 016 136 717 774 47 413 856 50 923 359 22 740 092 7 848 349 R 6 208 623 837 292 916 029 46 142 209 61 227 689 25 607 438 5 357 278 4 385 317 1 016 136 717 774 47 413 856 50 923 359 22 740 092 7 848 349 R 1 005 225 660 1 094 648 644 1 133 407 527 1 133 407 527 4 750 858 246 3 885 665 076 4 600 897 285 4 750 858 246 3 973 692 980	R 1 005 225 660 1 094 648 644 1 133 407 527 4 750 858 246 3 973 692 980	
(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969. (b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964. (c) Artikel 1 van Wet 38 van 1977. (d) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971. (e) Artikel 8 van Wet 18 van 1936. (f) Artikel 7 van Wet 53 van 1957. (g) Artikel 19(bis) van Wet 63 van 1962. (h) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.	(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969. (b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964. (c) Section 1 of Act 38 of 1977. (d) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971. (e) Section 8 of Act 18 of 1936. (f) Section 7 of Act 53 of 1957. (g) Section 19bis of Act 63 of 1962. (h) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.						

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

No. 1875

3 September 1982

## WET OP HUURBEHEER, 1976

## VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUIS EN BEDIENDEKAMER VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is; en

## DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 1875

3 September 1982

## RENT CONTROL ACT, 1976

## DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGE AND SERVANT'S ROOM ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto are exempted from rent control as from date of publication hereof; and

(b) die motorhuis en bedienekamer geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne nege maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

#### BYLAE

Naam van eiendom	Ligging van eiendom
Tradinterwoonstelle .....	Erf 1121, Seepunt-Wes, Kloofweg 98 en 98a en Queensweg 43, Seepunt, Kaapstad.

(b) the garage and servant's room situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within nine months, or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

#### SCHEDULE

Name of premises	Situation of premises
Tradinter Flats .....	Erf 1121, Sea Point West, 98 and 98a Kloof Road and 43 Queens Road, Sea Point, Cape Town.

No. 1876

3 September 1982

#### WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

#### VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTORHUISE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylæ hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuse geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

#### BYLAE

Adres van eiendom	Ligging van eiendom
Penmare, Chelmsfordweg 43, Durban	Onderverdeling 10 van 12 van Perseel 7, Blok F van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

No. 1876

3 September 1982

#### RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

#### DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND GARAGES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

#### SCHEDULE

Address of premises	Situation of premises
Penmare, 43 Chelmsford Road, Durban	Subdivision 10 of 12 of Lot 7, Block F of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

#### DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 1882

3 September 1982

#### OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE KRAGTENS ARTIKEL 31 (2) (a) VAN DIE WET OP GESONDHEID, 1977 (WET 63 VAN 1977)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31 (2) (a) van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), gelas ek, Cornelius Visser van der Merwe, Minister van Gesondheid en Welsyn, hierby dat al die bevoegdhede verleen en pligte opgedra aan die Munisipaliteit van Rawsonville kragtens die Wet op Gesondheid, 1977, met ingang 1 Augustus 1982 vir 'n verdere tydperk van vyf jaar tot 31 Julie 1987 aan die Afdelingsraad van Matroosberg oorgedra word.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Gesondheid en Welsyn.

#### DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 1882

3 September 1982

#### TRANSFER OF POWERS AND DUTIES IN TERMS OF SECTION 31 (2) (a) OF THE HEALTH ACT, 1977 (ACT 63 OF 1977)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 31 (2) (a) of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), I, Cornelius Visser van der Merwe, Minister of Health and Welfare, hereby order that all the powers conferred and duties imposed on the Municipality of Rawsonville under the Health Act, 1977, be transferred, with effect from 1 August 1982, to the Divisional Council of Matroosberg for a further period of five years, up to 31 July 1987.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Health and Welfare.

**DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME**

No. 1877

3 September 1982

**AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE DRANKRAAD**

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge artikel 4 (1) (c) van die Drankwet, 1977 (Wet 87 van 1977), die heer Philip Arthur George Gray vir die tydperk eindigende op 17 Desember 1983 as lid van die Drankraad aan te stel.

No. 1896

3 September 1982

**HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET 17 VAN 1941)**

**VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE WOORD**

Ek, Abraham Adriaan Venter, Adjunk-minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, handelende namens en in opdrag van die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet 17 van 1941) die gebruik van die onderstaande woord van die Suid-Afrikaanse Weermag in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur genoemde Weermag:

Woord: MARNET.

Bogemelde woord het ingevolge Kennisgewing 978 van 18 Desember 1981 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.

No. 1897

3 September 1982

**HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET 17 VAN 1941)**

**VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE EMBLEEM, WOORDE EN AFKORTING**

Ek, Abraham Adriaan Venter, Adjunk-minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, handelende namens en in opdrag van die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-Wet, 1941 (Wet 17 van 1941), die gebruik van die onderstaande embleem, woorde en afkorting van die "International Maritime Satellite Organization" in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur genoemde organisasie:

(a) Woorde: INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE.

(b) Afkorting: INMARSAT.

(c) Die embleem van die Organisasie.

Bogemelde embleem, woorde en afkorting het ingevolge Kennisgewing 982 van 1981 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.

No. 1898

3 September 1982

**HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET 17 VAN 1941)**

**VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN SEKERE LETTERS**

Ek, Abraham Adriaan Venter, Adjunk-minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, handelende namens en in opdrag van die Minister van Nywerheidswese, Handel

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES,  
COMMERCE AND TOURISM**

No. 1877

3 September 1982

**APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE LIQUOR BOARD**

The State President has been pleased to appoint, in terms of section 4 (1) (c) of the Liquor Act, 1977 (Act 87 of 1977), Philip Arthur George Gray for the period ending 17 December 1983 as a member of the Liquor Board.

No. 1896

3 September 1982

**MERCHANDISE MARKS ACT, 1941  
(ACT 17 OF 1941)**

**PROHIBITION OF THE USE OF A CERTAIN WORD**

I, Abraham Adriaan Venter, Deputy Minister of Industries, Commerce and Tourism, acting on behalf and by direction of the Minister of Industries, Commerce and Tourism, hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), the use of the following word of the South African Defence Force in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, except the use thereof by the said Defence Force:

Word: MARNET.

The above-mentioned word has been available for inspection at the Office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 978 of 18 December 1981.

No. 1897

3 September 1982

**MERCHANDISE MARKS ACT, 1941  
(ACT 17 OF 1941)**

**PROHIBITION OF THE USE OF A CERTAIN EMBLEM, WORDS AND ABBREVIATION**

I, Abraham Adriaan Venter, Deputy Minister of Industries, Commerce and Tourism, acting on behalf and by direction of the Minister of Industries, Commerce and Tourism, hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), the use of the following emblem, words and abbreviation of the Maritime Satellite Organization in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, except the use thereof by the said organisation:

(a) Words: INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE.

(b) Abbreviation: INMARSAT.

(c) The emblem of the Organization.

The above-mentioned emblem, words and abbreviation have been available for inspection at the office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 982 of 1981.

No. 1898

3 September 1982

**MERCHANDISE MARKS ACT, 1941  
(ACT 17 OF 1941)**

**PROHIBITION OF THE USE OF CERTAIN LETTERS**

I, Abraham Adriaan Venter, Deputy Minister of Industries, Commerce and Tourism, acting on behalf and by direction of the Minister of Industries, Commerce and

en Toerisme, verbied hereby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet 17 van 1941) die gebruik van die onderstaande letters van die Natalse Provinciale Administrasie in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur genoemde Provinciale Administrasie:

Letters:                    N  
                               N P A  
                               A

Bogemelde letters het ingevolge Kennisgewing 980 van 1981 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 593 VAN 1982

#### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG

#### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

#### AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die O.F.S. Aggregate Producers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoen om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

#### TABEL

*Naam van werkgewersorganisasie.*—O.F.S. Aggregate Producers' Association.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—15 Junie 1982.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Werkgewers betrokke by die Aggregaatnywerheid in die provinsie die Oranje-Vrystaat maar uitgesonderd daardie gedeeltes wat kragtens Proklamasie R. 203 van 1974, gedateer 1 November 1974 binne die self regerende gebied Qwaqwa geleë is en die landdrosdistrikte Herbert en Kimberley.

“Aggregaatnywerheid” of “Nywerheid” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en werkneemers met mekaar geassosieer is vir die produseer en verkoop van gebreekte klip en sand.

“Aggregaat” beteken enige natuurlike of verwerkte klip of sand wat vir verkoop bedoel is, en omvat—

- (a) gebreekte rots;
- (b) gebreekte klip;
- (c) maalklippers;
- (d) klipbrekersand;
- (e) riviersand;
- (f) groefsand;
- (g) pleistersand; en
- (h) gietsand;

maar omvat nie verwerkte monumentklip nie.

Tourism, hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941) the use of the following letters of the Natal Provincial Administration in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, except the use thereof by the said Provincial Administration:

Letters:                    N  
                               N P A  
                               A

The above-mentioned letters have been available for inspection at the Office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 980 of 1981.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 593 OF 1982

#### DEPARTMENT OF MANPOWER

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

#### APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the O.F.S. Aggregate Producers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

#### TABLE

*Name of employers' organisation.*—O.F.S. Aggregate Producers' Association.

*Date on which application was lodged.*—15 June 1982.

*Interests and area in respect of which application is made.*—Employers engaged in the Aggregate Manufacturing Industry in the Province of the Orange Free State but excluding those portions which fall within the self-governing territory of Qwaqwa in terms of Proclamation R. 203 of 1974, dated 1 November 1974 and the Magisterial Districts of Herbert and Kimberley.

“Aggregate Manufacturing Industry” or “Industry” means, without in any way limiting the ordinary meaning of the term, the industry in which employers and employees are associated for the purpose of the production and selling of crushed stone and sand.

“Aggregate” means any natural or processed stone or sand intended for sale and includes—

- (a) any blasted rock;
- (b) crushed stone;
- (c) pebbles;
- (d) crusher sand;
- (e) river sand;
- (f) pit sand;
- (g) plaster sand; and
- (h) foundry sand;

but does not include processed monumental stone.

*Posadres van applikant.*—Posbus 1032, Bloemfontein, 9300.

*Kantooradres van applikant.*—Saltzmanstraat, Olive Hill District, Bloemfontein.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.

(3 September 1982)

## KENNISGEWING 594 VAN 1982

### DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIE SAKE

#### UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Rietfontein 276 IR, distrik Springs, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R53/81 in die Mynbriewkantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doelendes van 'n openbare pad uitgehou.

(3 September 1982)

(19/5/1/1419)

## KENNISGEWING 595 VAN 1982

### TRANS-ELANDSRIVIER-BESPROEIINGSRAAD, DISTRIK GROBLERSDAL, TRANSVAAL.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDEN EN PLIGTE

Kragtens die bevoegdheid aan my oorgedra by Goewermentskennisgewing 2669 van 18 Desember 1981, wys ek, Roeland Pieter Perold, in my hoedanigheid van Assistant-direkteur in die Departement van Omgewingsake, hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte soos omskryf in artikel 89 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) en (j) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Trans-Elandsrivier-besproeiingsraad toe.

R. P. PEROLD, Assistant-direkteur, Departement van Omgewingsake.

(3 September 1982)

## KENNISGEWING 596 VAN 1982

### KALAHARI-WES-WATERRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE EN VOORSITTER

Kennisgewing 549 van 1982 word hierby herroep en deur die volgende vervang:

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Omgewingsake kragtens artikel 109 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die volgende persone met ingang van 13 Augustus 1982 as lede van die Kalahari-Wes-waterraad aangestel het vir die ampstermyne soos aangedui:

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 1032, Bloemfontein, 9300.

*Office address of applicant.*—Saltzman Road, Olive Hill District, Bloemfontein.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(3 September 1982)

## NOTICE 594 OF 1982

### DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

#### RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Rietfontein 276 IR, District of Springs, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT No. R53/81.

(3 September 1982)

(19/5/1/1419)

## NOTICE 595 OF 1982

### TRANS-ELANDS RIVER IRRIGATION BOARD, DISTRICT OF GROBLERSDAL, TRANSVAAL.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES

Under and by virtue of the powers delegated to me by Government Notice 2669 of 18 December 1981, I, Roeland Pieter Perold, in my capacity as Assistant Director in the Department of Environment Affairs, hereby assign to the Trans-Elands River Irrigation Board the functions, powers and duties as defined in section 89 (1) (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h) and (j) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

R. P. PEROLD, Assistant Director, Department of Environment Affairs.

(3 September 1982)

## NOTICE 596 OF 1982

### KALAHARI WEST WATER BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS AND CHAIRMAN

Notice 549 of 1982 is hereby withdrawn and replaced by the following:

It is hereby notified for general information that the Minister of Environment Affairs has, in terms of section 109 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), appointed the following persons members of the Kalahari West Water Board for the terms of office indicated as from 13 August 1982:

<i>Naam</i>	<i>Aamps-termyn</i>
A. E. Nieuwoudt.....	4 jaar.
H. Becker.....	3 jaar.
W. J. P. Liebenberg.....	3 jaar.
S. Malan.....	2 jaar.
H. A. Smit, Seksie-ingenieur, Departement van Omgewingsake, Upington (amps-halwe) .....	2 jaar.

Die Minister het ook kragtens artikel 109 (7) van die Waterwet, 1956, mnr. A. E. Nieuwoudt as Voorsitter en mnr. H. Becker as Vise-voorsitter van genoemde Raad aangestel vir die duur van hul ampstermyne as lede van die Kalahari-Wes-waterraad.

(3 September 1982)

<i>Name</i>	<i>Term of office</i>
A. E. Nieuwoudt.....	4 years.
H. Becker.....	3 years.
W. J. P. Liebenberg.....	3 years.
S. Malan.....	2 years.
H. A. Smit, Circle Engineer, Department of Environment Affairs, Upington ( <i>ex officio</i> ) .....	2 years.

The Minister has also appointed Mr A. E. Nieuwoudt Chairman and Mr H. Becker Vice-Chairman of the said Board in terms of section 109 (7) of the Water Act, 1956, for their terms of office as members of the Kalahari West Water Board.

(3 September 1982)

## KENNISGEWING 597 VAN 1982

### KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

#### SENTRALE STATISTIEKDIENS

Die Hoof: Sentrale Statistiekdiens maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir Julie 1982 soos volg is:

#### VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

<i>Gebied</i>	<i>Indeks</i>
	<i>Basis April 1975=100</i>
1. Kaapstad.....	226,9
2. Port Elizabeth.....	227,8
3. Oos-Londen .....	226,3
4. Kimberley .....	227,2
5. Pietermaritzburg.....	232,0
6. Durban .....	234,8
7. Pretoria.....	232,2
8. Witwatersrand .....	238,0
9. Klerksdorp.....	234,2
10. Vaaldriehoek.....	237,2
11. O.V.S.-goudveld.....	245,5
12. Bloemfontein.....	233,2
Beswaarde gemiddelde van die 12 gebiede .....	234,1

#### Verduidelikende opmerkings

Die Verbruikersprysindeks laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(3 September 1982)

## NOTICE 597 OF 1982

### OFFICE OF THE PRIME MINISTER

#### CENTRAL STATISTICAL SERVICES

The Chief: Central Statistical Services notifies for general information that the Consumer Price Index for July 1982 is as follows:

#### CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

<i>Area</i>	<i>Index</i>
	<i>Base April 1975=100</i>
1. Cape Town .....	226,9
2. Port Elizabeth .....	227,8
3. East London .....	226,3
4. Kimberley .....	227,2
5. Pietermaritzburg .....	232,0
6. Durban .....	234,8
7. Pretoria .....	232,2
8. Witwatersrand .....	238,0
9. Klerksdorp .....	234,2
10. Vaal Triangle .....	237,2
11. O.F.S. Goldfields .....	245,5
12. Bloemfontein .....	233,2
Weighted average of the 12 areas .....	234,1

#### Explanatory notes

The Consumer Price Indexes do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(3 September 1982)

## KENNISGEWING 598 VAN 1982

### DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

RHENOSTERRIVIER (KOPPIESDAM) - STAATSWATERSKEMA, DISTRIKTE KOPPIES EN HEILBRON.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Rhenosterrivier(Koppiesdam)-staatwaterskema om 11h00 op 22 September 1982, in die Landbou-unie-saal te Koppies gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

## NOTICE 598 OF 1982

### DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

RHENOSTER RIVER (KOPPIES DAM) GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICTS OF KOPPIES AND HEILBRON.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that a meeting of the Scheduling Board, in connection with the schedule of rateable areas of the Rhenoster River (Koppies Dam) Government Water Scheme, will be held in the Agricultural Union Hall at Koppies at 11h00 on 22 September 1982, for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Die Kantoor van die Senior Waterbeheerbeampte, Koppies.

2. Die Landdroskantoor, Koppies.

Enige geregistreerde eienaar van grond in genoemde gebied wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(3 September 1982)

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. The Office of the Senior Water Control Officer, Koppies.

2. The Magistrate's Office, Koppies.

Any registered owner of land in the said area who is unable to attend the said meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(3 September 1982)

## KENNISGEWING 599 VAN 1982

### RAAD VIR MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE WERKERS

#### VERKLARING VAN GROEPE TOT GEASSOSIEERDE BEROEPE EN DIE REGISTRASIE VAN GEASSOSIEERDE WERKERS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE WERKERS, 1978

1. Die Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers maak hierby vir algemene inligting bekend dat 'n geassosieerde beroep, 'n beroep is waarvan die lede—

(a) minstens as 'n groep met gemeenskaplike doelstellings en werksaamhede geïdentifiseer kan word;

(b) 'n ondersteuningsdiens aan maatskaplike werk ter bevordering van 'n maatskaplike welsynsdiens lewer;

(c) vir wins die betrokke beroep beoefen; en

(d) in 'n georganiseerde en erkende struktuur werksaam is waarvan die doelstellings en werksaamhede ooreenstem met die doelstellings en werksaamhede van 'n groep in paragraaf (a) bedoel.

2. Elke groep werkers wat as 'n geassosieerde beroep verklaar wil word of 'n persoon wat namens so 'n groep werkers optree, moet die Raad van die volgende inligting voorsien:

(a) Die voorwaardes vir die beoefening van die voorgestelde beroep.

(b) Die handelinge wat spesifiek by die voorgestelde beroep tuishoort en die verband tussen sodanige handelinge en die maatskaplike werk.

(c) Die onderrig en opleiding wat as 'n voorvereiste beskou word vir die verrigting van die handelinge in paragraaf (b) bedoel.

(d) Die kwalifikasies waaraan 'n persoon moet voldoen vir registrasie as 'n geassosieerde werker met die oog op die beoefening van die voorgestelde beroep.

(e) Waar die kwalifikasie in paragraaf (d) bedoel, verwerf kan word.

(f) Hoe die voorgestelde beroep beskrywend genoem behoort te word.

(g) Hoe die voorgestelde beroep organisatories by die struktuur van die maatskaplike werk inskakel.

3. Die Raad behou hom die reg voor om enige bykomende of ander ter saaklike inligting as die inligting in paragraaf 2 bedoel by so 'n groep of persoon aan te vra indien die Raad dit nodig ag.

4. Enige korrespondensie na aanleiding van hierdie Kennisgewing moet gerig word aan die Registrateur, Raad vir MGW, Privaatsak X348, Pretoria, 0001.

H. L. RODE, Registrateur.

(3 September 1982)

## NOTICE 599 OF 1982

### COUNCIL FOR SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS

#### DECLARATION OF GROUPS AS ASSOCIATED PROFESSIONS AND THE REGISTRATION OF ASSOCIATED WORKERS IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS ACT, 1978

1. The Council for Social and Associated Workers hereby notifies for general information that an associated profession is a profession of which the members—

(a) can be identified as a group with common objectives and activities;

(b) render a supportive service to social work for the advancement of a social welfare service;

(c) practise the profession concerned for gain; and

(d) work in an organised and acknowledged structure the objectives and activities of which correspond to those of a group referred to in paragraph (a).

2. Every group of workers wishing to be declared an associated profession, or a person acting on behalf of such a group of workers, must provide the Council with the following information:

(a) The conditions governing the practising of the proposed profession.

(b) The acts which specifically belong to the proposed profession and the connection between such acts and social work.

(c) The tuition and training which is regarded as prerequisite for the performance of the acts referred to in paragraph (b).

(d) The qualifications which a person must satisfy for registration as an associated worker with a view to the practising of the proposed profession.

(e) Where the qualifications referred to in paragraph (d) can be obtained.

(f) A descriptive title by which the proposed profession should be known.

(g) How the proposed profession organisationally ties in with the social work structure.

3. The Council reserves the right to request any additional or other relevant information to the information referred to in paragraph 2 from such a group or person, should the Council consider it necessary.

4. Any correspondence with reference to this Notice, should be addressed to the Registrar, Council for SAW, Private Bag X348, Pretoria, 0001.

H. L. RODE, Registrar.

(3 September 1982)

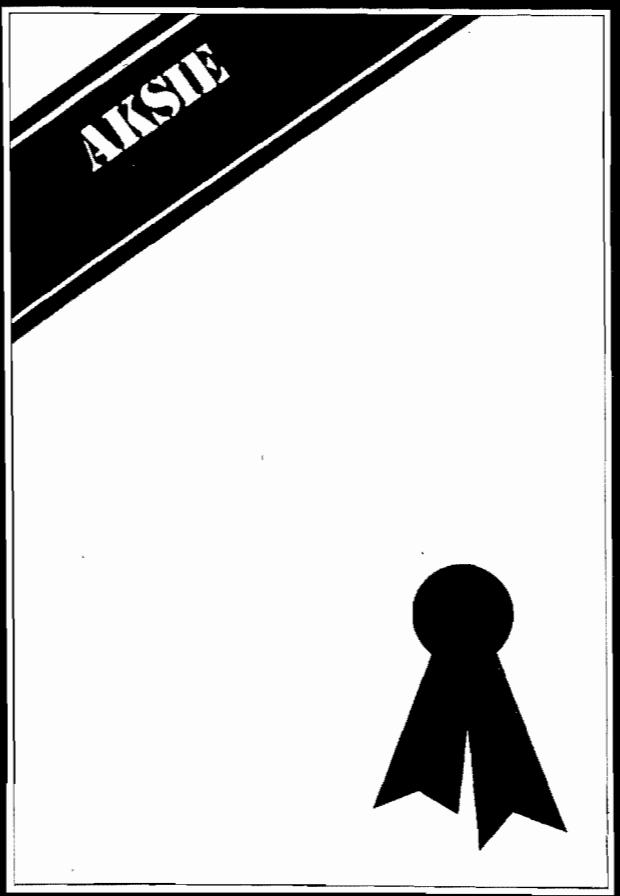
**KENNISGEWING 600 VAN 1982**

**DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE,  
HANDEL EN TOERISME**

**HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET 17 VAN 1941)**

**VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN  
SEKERE MERK EN WOORDE**

Ooreenkomsdig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet 17 van 1941), word hierby bekendgemaak dat die Suid-Afrikaanse Leërfonds 'n versoek gerig het dat 'n verbod, kragtens artikel 15 (1) van die voormalde Wet op die gebruik van onderstaande merk, in die verskillende skakerings van goud, wit, groen en rooi asook woorde slegs in soverre as wat dit tesame met die merk gebruik word, geplaas word, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur of met die toestemming van genoemde Suid-Afrikaanse Leërfonds:



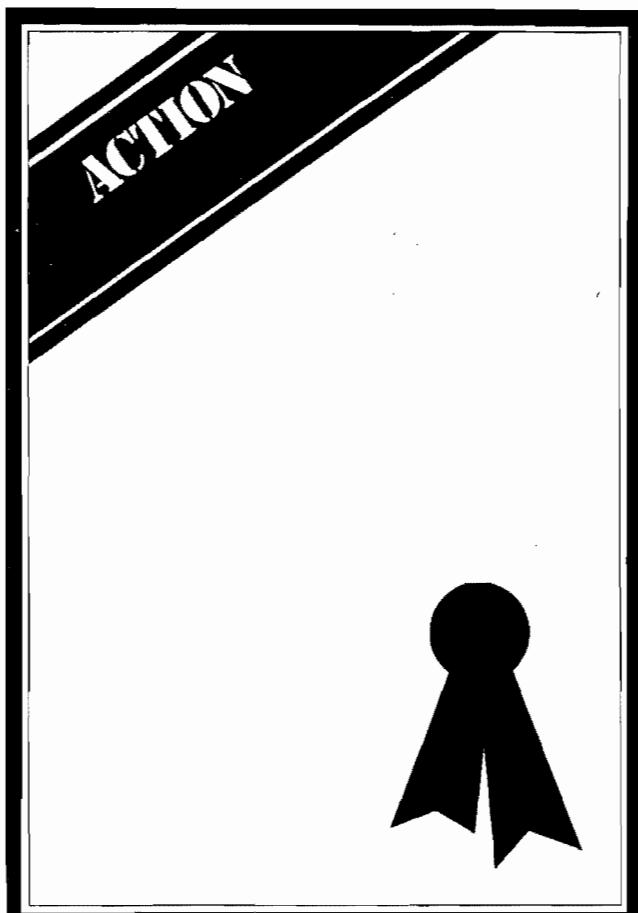
**NOTICE 600 OF 1982**

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE  
AND TOURISM**

**MERCHANDISE MARKS ACT, 1941  
(ACT 17 OF 1941)**

**PROPOSED PROHIBITION OF USE OF  
CERTAIN MARK AND WORDS**

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), it is hereby notified that the South African Army Fund has conveyed a request for a prohibition, in terms of section 15 (1) of the said Act, of the use of the undermentioned mark in different shades of gold, white, green and red as well as the words in so far only as it is being used together with the mark, in connection with a trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by or with the consent of the said South African Army Fund:



Belanghebbendes word versoek om vertoe wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(3 September 1982)

Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(3 September 1982)

**KENNISGEWING 601 VAN 1982**  
**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM**  
**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**  
**INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N**  
**WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om ten vermoed dat die South African Paint Brush Manufacturers' Association nie as 'n werkgewersorganisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(3 September 1982)

**NOTICE 601 OF 1982**  
**DEPARTMENT OF MANPOWER**  
**LABOUR RELATIONS ACT, 1956**  
**CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN**  
**EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the South African Paint Brush Manufacturers' Association is not functioning as an employers' organisation, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(3 September 1982)

**KENNISGEWING 603 VAN 1982**  
**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN**  
**ENERGIESAKE**

**OPENBARING VAN BOORGATINLIGTING**

Die Direkteur van die Geologiese Opname maak kragtens artikel 20 (5) (a) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), hierby sy voorneme bekend om alle beskikbare inligting oor die boorgate in bygaande lys bedoel, deur middel van die Ooplêerstelsel aan die algemene publiek te openbaar vanaf 'n datum deur hom bepaal.

Enige persoon wat regstreekse of onregstreekse geldelike belang by die betrokke boorgate het en wat beswaar teen die openbaring soos voormeld van die betrokke inligting wil aanteken, moet skriftelike kennisgewing van sy beswaar en van die gronde waarop die beswaar berus, nie later nie as ses maande na die datum van publikasie hiervan by genoemde Direkteur, Privaatsak X112, Pretoria, 0001, indien.

(1/2/5)

**NOTICE 603 OF 1982**  
**DEPARTMENT OF MINERAL AND**  
**ENERGY AFFAIRS**

**DISCLOSURE OF BOREHOLE INFORMATION**

The Director of the Geological Survey, in terms of section 20 (5) (a) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), hereby makes known his intention to disclose to the general public by means of the Open File System, from such date as he may determine, all available information on the boreholes referred to in the accompanying list.

Any person who has any direct or indirect pecuniary interest in the boreholes concerned and who desires to object to the disclosure as aforesaid of the information concerned shall lodge written notice of his objection and the grounds upon which the objection is based with the said Director at Private Bag X112, Pretoria, 0001, not later than six months after the date of publication hereof.

(1/2/5)

Boorgat No. Borehole No.	Geboor namens Drilled on behalf of	Plaasnaam en nommer (ou nommer) Farm name and number (old number)	Distrik District	Datum voltooi/ gestaak Date completed/ stopped
1 AD1A/48	Wit Extensions Ltd .....	Aanden 227 .....	Ondendaalsrus .....	Sept. 1934
VDH2	Anglo Tvl Consolidated Inv. Co. Ltd .....	Adrienasrust 455 .....	Ventersburg .....	25/1/49
E90	Free State Dev. and Inv. Corp. Ltd .....	Bandon 345 (634) .....	Odendaalsrus .....	18/8/48
4 UD6	West Witwatersrand Areas Ltd .....	Blaauwbank 125 IQ (45) .....	Oberholzer .....	23/11/49
CM1	Far East Rand Areas Ltd .....	Blesbospruit 90 IS (5) .....	Bethal .....	31/8/34
E5	Western Ultra Deep Levels .....	Blyvoortzicht 116 IQ (71) .....	Oberholzer .....	2/10/47
B2	Central Mining and Industr. Corp. ....	Blyvoortzicht 116 IQ (71) .....	Oberholzer .....	5/10/35
B1	West Witwatersrand Areas .....	Blyvoortzicht 116 IQ (71) .....	Oberholzer .....	3/9/36
B2	West Ultra Deep Levels .....	Blyvoortzicht 116 IQ (71) .....	Oberholzer .....	11/3/49
MB1 Bh. 1690	S.A. Iron and Steel Corporation Ltd .....	Boschkrans 69 .....	Paulpietersburg .....	28/7/42
7	S.A. Iron and Steel Corporation Ltd .....	Boschkrans 69 .....	Paulpietersburg .....	3/9/42
BR1	Odendaalsrust Prospecting .....	Botmasrust 59 .....	Welkom .....	6/5/41
B5	Odendaalsrust Prospecting .....	Botmasrust 59 .....	Welkom .....	26/6/41
UD2	Far East Rand Areas Ltd .....	Brakfontein 310 IR (3) .....	Bethal .....	20/9/35
8	African and European Inv. Co. Ltd .....	Brandfort Townlands 720 .....	Brandfort .....	9/5/46
9	New Machavie G.M. Co. Ltd .....	Buffelsdoorn 389 IP (58) .....	Klerksdorp .....	21/5/37
10	Western Ultra Deep Levels Ltd .....	Buffelsdoorn 143 IQ .....	Potchefstroom .....	1/3/46
11	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	14/3/39
12	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	5/7/39
13	East Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	26/2/42
14	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	30/7/43
15	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	4/10/42
16	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	24/12/43
17	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	14/2/43
18	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	10/7/43
19	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	10/12/43
		Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	2/3/55
		Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	2/5/55
		Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	7/7/55

## GOVERNMENT GAZETTE, 3 SEPTEMBER 1982

No. 8366 19

Boorgat No. Borehole No.	Geboor namens Drilled on behalf of	Plaasnaam en nommer (ou nommer) Farm name and number (old number)	Distrik District	Datum voltooi/ gestaak Date completed/ stopped
20	Daggafontein Mines Ltd .....	Daggafontein 125 IR (9) .....	Springs .....	7/9/55
DNK1	African and European Inv. Co. Ltd.....	Dankbaarheid 187.....	Hennenman .....	25/7/49
DNK2	African and European Inv. Co. Ltd.....	Dankbaarheid 187.....	Hennenman .....	25/7/49
2	Wit Extensions Ltd .....	De Erf 140 .....	Odendaalsrus .....	15/11/46
3	Wit Extensions Ltd .....	De Erf 140 .....	Odendaalsrus .....	5/7/50
NK1	African and European Inv. Co. Ltd.....	De Hoop 276 (676) .....	Odendaalsrus .....	20/6/44
NK3	African and European Inv. Co. Ltd.....	De Hoop 276 (676) .....	Odendaalsrus .....	9/3/45
DL1	Free State Dev. and Inv. Corp. Ltd.....	Dolly 404 (804) .....	Odendaalsrus .....	16/10/46
1	Natal Navigation Collieries .....	Doornkraal .....	Elandslaagte .....	6/10/39
UC36	Union Corporation Ltd .....	Doornplaats 410 IP (70) .....	Klerksdorp .....	27/7/48
UC38	Union Corporation Ltd .....	Doornplaats 410 IP (70) .....	Klerksdorp .....	Feb. 49
UD7	Ultra Deep Levels Ltd .....	Driefontein 355 IQ (105).....	Oberholzer .....	2/2/49
UD4	Western Ultra Deep Levels .....	Driefontein 113 IQ (118).....	Oberholzer .....	31/1/47
UD5	Western Ultra Deep Levels .....	Driefontein 113 IQ (118).....	Oberholzer .....	6/6/47
18	Far East Rand Areas Ltd .....	Eendracht Townlands .....	Heidelberg .....	15/9/36
1	Witwatersrand Nigel Ltd.....	Eendracht 185 IR (267) .....	Heidelberg .....	21/9/37
1A	Tvl Gold Mining Estates Ltd .....	Frankfort 509 KT (456) .....	Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest .....	1948
AlcocksValley-boorgat/ Borehole	Tvl Gold Mining Estates Ltd .....	Frankfort 509 KT (456) .....	Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest .....	1948
AlcocksValley-boorgat/ Borehole	Tvl Gold Mining Estates Ltd .....	Frankfort 509 KT (456) .....	Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest .....	1948
GedootsValley-boorgat/ Borehole	Tvl Gold Mining Estates Ltd .....	Frankfort 509 KT (456) .....	Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest .....	1948
1	Western Holdings .....	Friedesheim 511.....	Welkom .....	19/8/47
2	Western Holdings .....	Friedesheim 511.....	Welkom .....	30/9/59
2	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	7/11/33
3	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	4/1/36
4	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	2/7/37
5	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	14/6/38
6	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	16/6/44
7	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	27/9/44
8	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	2/3/45
G10	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	8/12/51
G11	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	26/2/52
12	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	20/7/63
13	Western Reefs and Dev. Co. Ltd .....	Goedgenoeg 433 IP (62) .....	Klerksdorp .....	28/10/64
VO2	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	29/11/43
VO3	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	31/12/48
VO6	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	6/3/47
VO7	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	28/3/47
VO8	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	16/4/47
VO9	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	13/5/47
VO10	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	14/6/47
VO11	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	18/7/47
VO12	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	11/8/47
VO13	Vogelstruisbult G.M. Areas Ltd .....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	18/9/47
SN15	Far East Rand—The Sub Nigel Ltd.....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	12/7/48
SN16	Far East Rand—The Sub Nigel Ltd.....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	3/8/48
SN17	Far East Rand—The Sub Nigel Ltd.....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	25/8/48
SN18	Far East Rand—The Sub Nigel Ltd.....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	14/9/48
SN19	Far East Rand—The Sub Nigel Ltd.....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	20/10/48
SN20	Far East Rand—The Sub Nigel Ltd.....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	19/11/48
SN21	Far East Rand—The Sub Nigel Ltd.....	Grootfontein 165 IR (8) .....	Nigel .....	9/2/49
1	Tvl Gold Mining Estates Ltd .....	Grootfontein 196 JT (29).....	Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest .....	5/4/49
2	Tvl Gold Mining Estates Ltd .....	Grootfontein 196 JT (29).....	Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest .....	4/6/49
3	Tvl Gold Mining Estates Ltd .....	Grootfontein 196 JT (29).....	Pelgrimsrus/Pilgrim's Rest .....	30/6/49
HS1	Steyn Gold Mining Co. Ltd.....	Homestead 668 .....	Welkom .....	20/3/44
HS2	Steyn Gold Mining Co. Ltd.....	Homestead 668 .....	Welkom .....	8/6/45
HS3	African & European Inv. Co. ....	Homestead 668 .....	Welkom .....	19/3/47
HS4	African & European Inv. Co. ....	Homestead 668 .....	Welkom .....	23/9/50
HB1/47	Anglo Tvl Cons. Inv. Co. Ltd.....	Hartebeesfontein 422 IP (41) .....	Klerksdorp .....	18/10/48
HF1/47	Anglo Tvl Cons. Inv. Co. Ltd.....	Highfield 53 .....	Winburg .....	3/3/48
2	Wit Extensions Ltd .....	Jeanette 371 .....	Odendaalsrus .....	13/5/50
T1/36	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Klerksdorp Townlands 424 IP....	Klerksdorp .....	22/9/36
6	Far East Rand Areas Ltd .....	Klipfontein 357 IR (89) .....	Balfour .....	28/3/35
WSP2	West Spaarwater Ltd .....	Klippoortje 187 IR (10) .....	Nigel .....	16/1/37
WSP3	West Spaarwater Ltd and East Rand Cons. Ltd	Klippoortje 187 IR (10) .....	Nigel .....	1937
WSP4	West Spaarwater Ltd .....	Klippoortje 187 IR (10) .....	Nigel .....	1940
WSP5	West Spaarwater and East Rand Cons. Ltd	Klippoortje 187 IR (10) .....	Nigel .....	14/3/45
ERC2	East Rand Cons. Ltd and West Spaarwater Ltd	Klippoortje 187 IR (10) .....	Nigel .....	1947
ERC3	East Rand Cons. Ltd .....	Klippoortje 187 IR (10) .....	Nigel .....	1947

Boorgat No. Borehole No.	Geboor namens Drilled on behalf of	Plaasnaam en nommer (ou nommer) Farm name and number (old number)	Distrik District	Datum voltooi/ gestaak Date completed/ stopped
ERC4	East Rand Cons. Ltd.....	Klippoortje 187 IR (10) .....	Nigel .....	1948
LR5	New Cons. Free State Expl. Co. Ltd.....	La Riviera 289.....	Virginia .....	15/9/51
BR1	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	31/7/46
M4	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	30/6/41
5	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	27/7/45
6	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	14/9/45
7	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	1/10/45
8	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	10/10/45
9	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	20/10/45
10	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdrop .....	6/11/45
11	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	10/9/46
12	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	14/2/46
13	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	25/2/46
14	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	5/3/46
15	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	14/3/46
16	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	30/3/46
17	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	15/4/46
18	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	24/5/46
19	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	7/6/46
20	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	15/6/46
21	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ(8).....	Krugersdorp .....	20/6/46
22	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	25/6/46
23	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	Julie/July 1946
24	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	Julie/July 1946
25	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	13/7/46
1	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	Junie/June 1939
2	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	Julie/July 1939
3	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	Augustus/August 1939
4	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co. Ltd	Luipaardsvlei 246 IQ (8).....	Krugersdorp .....	September 1939
MM1, NK4	African and European Inv. Co. Ltd.....	Mimosa 334 (1676) .....	Odendaalsrus .....	26/6/45
2	Wit Extensions Ltd .....	Martina 226 (1226) .....	Odendaalsrus .....	25/3/37
3	Wit Extensions Ltd .....	Martina 226 (1226) .....	Odendaalsrus .....	15/7/49
KNA	Klip Nigel G.M. Co. Ltd .....	Nooitgedacht 390 IR (261) .....	Heidelberg .....	1/9/37
2	Klip Nigel G.M. Co. Ltd .....	Nooitgedacht 390 IR (261) .....	Heidelberg .....	1937
4	Klip Nigel G.M. Co. Ltd .....	Nooitgedacht 390 IR (261) .....	Heidelberg .....	1937
25	Natal Navigation Collieries.....	Northfield .....	Dundee .....	17/12/40
26	Natal Navigation Collieries.....	Northfield .....	Dundee .....	18/12/40
46H	Natal Navigation Collieries.....	Norfield .....	Dundee .....	1941
1	Balfour Gold Mines Ltd.....	Rietfontein 561 IR (244) .....	Balfour .....	14/5/35
8	Far East Rand Areas Ltd .....	Rietfontein 313 IR (6) .....	Nigel .....	21/8/35
11	Far East Rand Areas Ltd .....	Rietfontein 313 IR (6) .....	Nigel .....	29/1/36
12	Far East Rand Areas Ltd .....	Rietfontein 313 IR (6) .....	Nigel .....	6/4/36
13	Far East Rand Areas Ltd .....	Rietfontein 313 IR (6) .....	Nigel .....	12/12/35
15	Far East Rand Areas Ltd .....	Rietfontein 313 IR (6) .....	Nigel .....	26/2/36
17	Far East Rand Areas Ltd .....	Rietfontein 313 IR (6) .....	Nigel .....	17/6/36
I & 2	Tvl & Delagoa Bay Inv. Co. Ltd.....	Rietspruit 417 IR (223) .....	Heidelberg .....	28/3/35
1	Far East Rand Areas Ltd .....	Salpeterkranz 351 IR (362) .....	Balfour .....	Feb. 35
2	Far East Rand Areas Ltd .....	Salpeterkranz 351 IR (362) .....	Balfour .....	30/11/34
3	Far East Rand Areas Ltd .....	Salpeterkranz 351 IR (362) .....	Balfour .....	6/11/34
Spesiale boorgat/Special borehole	Far East Rand Areas Ltd .....	Steenkoolspruit .....	Springs .....	1/12/33
2	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	31/8/38
3	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	1938
4	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	1938

Boorgat No. Borehole No.	Geboor namens Drilled on behalf of	Plaasnaam en nommer (ou nommer) Farm name and number (old number)	Distrik District	Datum voltooi/ gestaak Date completed/ stopped
5	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	1939
6	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	1939
7	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	1939
8	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	1939
9	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	1939
10	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	1939
11	Western Holdings Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	11/4/40
SH12	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	29/12/53
SH13	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	25/2/54
SH14	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	21/5/54
SH15	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	18/12/57
SH16	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	15/2/58
SH17	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	2/4/58
SH18	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	18/6/58
SH19	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	28/7/60
SH20	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	3/9/60
SH21	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	8/12/60
SH22	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	20/2/61
SH23	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	22/5/65
SH24	St Helena Gold Mines Ltd .....	St Helena 42 (642) .....	Welkom .....	13/9/66
S1	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Strathmore 436 IP (15) .....	Klerksdorp .....	27/5/37
S2	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Strathmore 436 IP (15) .....	Klerksdorp .....	24/8/36
S3	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Strathmore 436 IP (15) .....	Klerksdorp .....	24/2/39
N1	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Strathmore 436 IP* (15) .....	Klerksdorp .....	22/2/37
N2	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Strathmore 436 IP* (15) .....	Klerksdorp .....	2/12/38
N3	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Strathmore 436 IP* (15) .....	Klerksdorp .....	17/1/39
N4	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Strathmore 436 IP* (15) .....	Klerksdorp .....	17/4/39
1	Western Holdings Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	11/10/39
2	Western Holdings Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	1939
3	Western Holdings Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	17/10/39
4	Western Holdings Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	18/10/39
5	Western Holdings Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	1939
P6	St Helena Gold Mines Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	1/7/60
P7	St Helena Gold Mines Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	21/9/60
P8	St Helena Gold Mines Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	29/12/60
P9	St Helena Gold Mines Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	20/12/61
P10	St Helena Gold Mines Ltd .....	The Prairie 93 (693) .....	Welkom .....	31/8/63
1	Western Holdings Ltd .....	Theronsrust 69 (691) .....	Welkom .....	13/10/39
2	Western Holdings Ltd .....	Theronsrust 69 (691) .....	Welkom .....	17/10/49
3	Western Holdings Ltd .....	Theronsrust 69 (691) .....	Welkom .....	21/01/54
4	Western Holdings Ltd .....	Theronsrust 69 (691) .....	Welkom .....	1/4/54
L1	Union Corporation Ltd .....	Uitgewonden 355 JP (99) .....	Lichtenburg .....	1939
14	West Witwatersrand Areas .....	Uitval 280 IQ (26) .....	Westonaria .....	13/5/35
E8A	West Witwatersrand Area Ltd .....	Varkenslaagte 119 IQ (46) .....	Oberholzer .....	1/5/39
E8B	West Witwatersrand Area Ltd .....	Varkenslaagte 119 IQ (46) .....	Oberholzer .....	1939
E8C	West Witwatersrand Area Ltd .....	Varkenslaagte 119 IQ (46) .....	Oberholzer .....	25/8/45
E8D	West Witwatersrand Area Ltd .....	Varkenslaagte 119 IQ (46) .....	Oberholzer .....	1949
E8G	New Cons. Gold Fields Ltd .....	Varkenslaagte 119 IQ (46) .....	Oberholzer .....	24/5/49
E7	New Cons. Gold Fields Ltd .....	Varkenslaagte 119 IQ (46) .....	Oberholzer .....	17/9/36
E8	New Cons. Gold Fields Ltd .....	Varkenslaagte 119 IQ (46) .....	Oberholzer .....	23/5/38
VRD1	Van Ryn Deep Ltd .....	Van Ryn Deep .....	Benoni .....	12/6/37
VRD2	Van Ryn Deep .....	Van Ryn Deep .....	Benoni .....	3/8/37
11	West Witwatersrand Areas Ltd .....	Venterspost 284 IQ (33) .....	Westonaria .....	25/1/34
12	New Cons. Gold Fields Ltd .....	Venterspost 284 IQ (33) .....	Westonaria .....	15/5/35
I2A	New Cons. Gold Fields Ltd .....	Venterspost 284 IQ (33) .....	Westonaria .....	27/10/36
7	Western Rand Estates Ltd .....	Venterspost 284 IQ (33) .....	Westonaria .....	1/7/36
8	Western Rand Estates Ltd .....	Venterspost 284 IQ (33) .....	Westonaria .....	25/2/36
VV1	New Cons. Free State Expl. Co. Ltd .....	Verklaagvlakte 73 (573) .....	Theunissen .....	30/9/47
WV1	New Cons. Gold Fields Ltd .....	Vlakfontein 161 IR (1) .....	Nigel .....	11/1/49
WV2	New Cons. Gold Fields Ltd .....	Vlakfontein 161 IR (1) .....	Nigel .....	2/2/46
WV3	West Vlakfontein Gold Mining Co .....	Vlakfontein 161 IR (1) .....	Nigel .....	9/9/52
V3	Vlakfontein Gold Mining Co .....	Vlakfontein 161 IR (1) .....	Nigel .....	1937
VK	Jhb. Cons. Inv. Co. Ltd .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	4/1/37
VM	Jhb. Cons. Inv. Co. Ltd .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	5/4/39
SN1	South Roodepoort Main Reef Areas .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	19/8/50
SN2	South Roodepoort Main Reef Areas .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	19/11/50
SN3	South Roodepoort Main Reef Areas .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	11/10/50
SN4	South Roodepoort Main Reef Areas .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	3/10/50
SN5	South Roodepoort Main Reef Areas .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	20/7/50
SN6	South Roodepoort Main Reef Areas .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	14/9/50
SN7	South Roodepoort Main Reef Areas .....	Vlakfontein 238 IQ (14) .....	Roo depoort .....	6/4/51
VO4	Vogelstruisbilt G.M.A. Ltd .....	Vogelstruisbilt 127 IR (60) .....	Springs .....	22/1/47
VO5	Vogelstruisbilt G.M.A. Ltd .....	Vogelstruisbilt 127 IR (60) .....	Springs .....	10/2/47
1	Western Holdings Ltd .....	Waterpan 263 .....	Odendaalsrus .....	13/10/39
2	Western Holdings Ltd .....	Waterpan 263 .....	Odendaalsrus .....	5/6/40

Boorgat No. Borehole No.	Geboor namens Drilled on behalf of	Plaasnaam en nommer (ou nommer) Farm name and number (old number)	Distrik District	Datum voltooi/ gestaak Date completed/ stopped
B1	New Machavie G.M. Co. Ltd.....	Welgegund 390 IP (38).....	Klerksdorp .....	18/3/37
B2	New Machavie G.M. Co. Ltd.....	Welgegund 390 IP (38).....	Klerksdorp .....	6/5/37
B10	New Machavie G.M. Co. Ltd.....	Welgegund 390 IP (38).....	Klerksdorp .....	8/9/38
B11	New Machavie G.M. Co. Ltd.....	Welgegund 390 IP (38).....	Klerksdorp .....	2/11/38
W1	Middle Witwatersrand (Western Areas Ltd)	Welgegund 375 IQ (84) .....	Potchefstroom .....	5/5/37
Welverdiend	New Mines Ltd .....	Welverdiend 361 OP (249) .....	Lichtenburg .....	6/5/38
W1	Anglo Tvl Cons. Inv. Co. Ltd.....	Windheuvel 86 JQ (206) .....	Marico .....	29/10/37
W4	Anglo Tvl Cons. Inv. Co. Ltd.....	Windheuvel 86 JQ (206) .....	Marico .....	20/1/38
W2	Anglo Tvl Cons. Inv. Co. Ltd.....	Windheuvel 86 JQ (206) .....	Marico .....	10/12/37
I0	Far East Rand Areas Ltd .....	Winterhoek 360 .....	Heidelberg .....	23/7/35
I0A	Far East Rand Areas Ltd .....	Winterhoek 360 .....	Heidelberg .....	26/9/35
W1	The Withok Proprietary Co. Ltd (Union Corp. Ltd)	Withok 131 IR (7).....	Brakpan .....	25/6/36
W2	The Withok Proprietary Co. Ltd (Union Corp. Ltd)	Withok 131 IR (7).....	Brakpan .....	16/8/38
W3	The Withok Proprietary Co. Ltd (Union Corp. Ltd)	Withok 131 IR (7).....	Brakpan .....	3/10/38
W4	The Withok Proprietary Co. Ltd (Union Corp. Ltd)	Withok 131 IR (7).....	Brakpan .....	2/12/38
W5	The Withok Proprietary Co. Ltd (Union Corp. Ltd)	Withok 131 IR (7).....	Brakpan .....	1939
W7	The Withok Proprietary Co. Ltd (Union Corp. Ltd)	Withok 131 IR (7).....	Brakpan .....	10/8/50
W8	The Withok Proprietary Co. Ltd (Union Corp. Ltd)	Withok 131 IR (7).....	Brakpan .....	12/2/50
I3A	West Witwatersrand Areas Ltd.....	Witkleigat of/or Libanon 283 IQ (28)	Westonaria .....	15/7/36
2	Coronation Cyndicate Ltd .....	Wolvehuis 114 HP (63) .....	Klerksdorp .....	Julie/July 37 21/7/37
Coronation Syndicate-gat/hole	Coronation Cyndicate Ltd .....	Wolvehuis 114 HP (63) .....	Klerksdorp .....	
WS1	Kennicot-Anglovaal Expl. Co. Ltd.....	Wolvehuis 114 HP (63) .....	Klerksdorp .....	8/5/51
WS3	Anglo American Prospr. Services (Pty) Ltd	Wolvehuis 114 HP (63) .....	Klerksdorp .....	28/5/65
WS4	Anglo American Prospr. Services (Pty) Ltd	Wolvehuis 114 HP (63) .....	Klerksdorp .....	13/10/65
WS5	Anglo American Prospr. Services (Pty) Ltd	Wolvehuis 114 HP (63) .....	Klerksdorp .....	29/10/66
1	Western Holdings Ltd .....	Wolvepan .....	Welkom .....	1939

\* Ou naam/Old name Nietgedacht 53.

(3 September 1982)

**KENNISGEWING 604 VAN 1982****KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAFTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landbouraad te oorweeg.

D. W. IMMELMAN, Direkteur-generaal van Landbou.

Aansoek van/Application by	Plek van byeenkoms/Place of meeting	Datum en tyd/Date and time
Christiaan Buitendag, Posbus/P.O. Box 372, Messina	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Louis Trichardt	22 Oktober/October 1982 om/at 10h00.

(3 September 1982)

**NOTICE 604 OF 1982****NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

D. W. IMMELMAN, Director-General of Agriculture.

**KENNISGEWING 605 VAN 1982****DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-  
ONTWIKKELING****VOORGESTELDE VERHURING AAN DIE AFDELINGSRAAD VAN KAFFRARIA VAN 'N LANSEERTERREIN VIR SKIBOTE IN DIE KWELERA-RIVIERMOND, OOS-LONDEN**

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, No. 21 van 1935, bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling van voorneme is om 'n terrein (ongeveer 56 m<sup>2</sup>) benede die hoogwatermerk van die

**NOTICE 605 OF 1982****DEPARTMENT OF COMMUNITY  
DEVELOPMENT****PROPOSED LEASE TO THE DIVISIONAL COUNCIL OF KAFFRARIA OF A LAUNCHING SITE FOR SKI-BOATS AT THE KWELERA RIVER MOUTH, EAST LONDON**

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, No. 21 of 1935, that the Minister of Community Development proposes to lease a site (approximately 56 m<sup>2</sup>) below the high-water mark of the Kwelera River

Kwelerarivier aan die Afdelingsraad van Kaffraria te verhuur vir 'n lanseerhelling vir skibote te Kwelerariviermond, afdeling Oos-Londen.

'n Liggingplan lê ter insae in die kantoor van die streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Eben Döngesgebou, Noordeinde, Port Elizabeth.

(GD 030 90120)

(3 September 1982)

**KENNISGEWING 606 VAN 1982**  
**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING**

**HUUR VAN PERSEEL 26, ST HELENABAAI-VISHAWE**

Tenders word hierby gevra vir die huur van Perseel 26, St Helenabaai-Vishawe, groot 1 706 m<sup>2</sup>, geleë in die munisipaliteit St Helenabaai, administratiewe distrik Malmesbury, vir doeleindes in verband met die visbedryf.

Nadere besonderhede is verkrybaar by die Streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X9027, Kaapstad, of Kamer 1006, Doeanegebou, Strandgebied, Kaapstad (Telefoon 21-1110, Bylyn 62).

Die sluitingsdatum vir die indiening van tenders is 12h00 op 30 September 1982.

(3 September 1982)

to the Divisional Council of Kaffraria for a launching ramp for ski-boats at the Kwelera River Mouth, Division of East London.

A locality plan is open for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Community Development, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth.

(GD 030 90120)

(3 September 1982)

**NOTICE 606 OF 1982**

**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT**

**LEASE OF LOT 26, ST HELENA BAY FISHING HARBOUR**

Tenders are hereby invited for the lease of Lot 26, St Helena Bay Fishing Harbour, in extent 1 706 m<sup>2</sup>, situated in the Municipality of St Helena Bay, Administrative District of Malmesbury, for purposes in connection with the fishing industry.

Further particulars are obtainable from the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X9027, Cape Town, or at Room 1006, Customs House, Foreshore, Cape Town (Telephone 21-1110, Extension 62).

The closing date for the submission of tenders is 12h00 on 30 September 1982.

(3 September 1982)

**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING**  
**DIE STAATSDRUKKERY**  
**AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE JULIE 1982**

*(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)*

**BLOU BOEKIE**

RP 63/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Aartappelaad vir die boekjaar 1 Oktober 1979 tot 30 September 1980. Plaaslik R2, oorsee R2,40.

RP 89/81—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Massamedia, Vol. 1, 2, 3 (net in Afrikaans beskikbaar). Plaaslik R19,30, oorsee R23.

RP 90/81—The Report of the Commission of Inquiry into Security Legislation (net in Engels verkrybaar). Plaaslik R31,10, oorsee R37,40.

RP 13/82—Aanvullende Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Massamedia: Voorgestelde Wetgewing (net in Afrikaans beskikbaar). Plaaslik 80c, oorsee R1.

Verslag 01-20-07—Arbeidstatistiek: Loontariewe, verdienste en gemiddelde ure gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid; Ingenieursbedryf; Bouwerywerheid en die Handel, September 1979. Plaaslik R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 02-80-01—Steekproeftabellasie: Geografiese Verspreiding van die Bevolking. Binneland R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 04-16-03—Sensus van Motorhandel en Hersteldienste, 1977. Binneland R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 07-02-14—Huwelike en Eggskeidings: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1980, Suid-Afrika. Binneland R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 07-03-17—Sterfgevalle: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1978. Binneland R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 12-02-13—Statistiek van nuwe voertuie geregistreer gedurende die tydperk 1 Julie 1980 tot 30 Junie 1981. Binneland R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 12-03-09—Statistiek van motor en ander voertuie soos op 30 Junie 1980. Binneland R2,10, oorsee R2,50.

Verslag 20-06-05—Sensus van Hospitale en Inrigtings vir Binnesiënte, 1980. Binneland R2,10, oorsee R2,50.

**DIVERSE**

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek. Binneland R4,80, oorsee R5,70.

*Patentjoernaal* insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente, Vol. 15, No. 7. Binneland R1, oorsee R1,25.

**DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT**  
**GOVERNMENT PRINTING WORKS**  
**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING JULY 1982**

*(Local prices include general sales tax)*

**BLUE BOOKS**

RP 63/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Potato Board for the financial year 1 October 1979 to 30 September 1980. Local R2, abroad R2,40.

RP 89/81—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Massamedia, Vol. 1, 2, 3 (available in Afrikaans only). Local R19,30, abroad R23.

RP 90/81—The Report of the Commission of Inquiry into Security Legislation. Local R31,10, abroad R37,40.

RP 13/82—Aanvullende Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Massamedia: Voorgestelde Wetgewing (available in Afrikaans only). Local 80c, abroad R1.

Report 01-20-07—Labour Statistics: Wage rates, earnings and average hours worked in the Printing and Newspaper Industry; Engineering Industry; Building Industry and Commerce, September 1979. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 02-80-01—Sample Tabulation: Geographical Distribution of the Population. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 04-16-03—Census of the Motor Trade and Repair Services, 1977. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 07-02-14—Marriages and Divorces: Whites, Coloureds and Asians, 1980, South Africa. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 07-03-17—Deaths: Whites, Coloureds and Asians, 1978. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 12-02-13—Statistics of new vehicles registered during the period 1 July 1980 to 30 June 1981. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 12-03-09—Statistics of motor and other vehicles as at 30 June 1980. Local R2,10, abroad R2,50.

Report 20-06-05, Census of Hospitals and Establishments for Inpatients, 1980. Local R2,10, abroad R2,50.

**MISCELLANEOUS**

Monthly Abstract of Trade Statistics. Local R4,80, abroad R5,70.

*Patent Journal* including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films, Vol. 15, No. 7. Local R1, abroad R1,25.

LANDKAARTE (1:1 000 000)	MAPS (1:1 000 000)
3274—Lugvaartkundige Wêreldkaart—Kalahari. Tweede Uitgawe.	3274—World Aeronautical Chart—Kalahari. Second Edition.
<b>Topografies</b> (1:250 000)	<b>Topographical</b> (1:250 000)
2628—East Rand. Derde Uitgawe.	2628—East Rand. Third Edition.
3122—Victoria West. Tweede Uitgawe.	3122—Victoria West. Second Edition.
3024—Colesberg. Tweede Uitgawe.	3024—Colesberg. Second Edition.
3220—Sutherland. Tweede Uitgawe.	3220—Sutherland. Second Edition.
3224—Graaff-Reinet. Tweede Uitgawe.	3224—Graaff-Reinet. Second Edition.
3226—King William's Town. Derde Uitgawe.	3226—King William's Town. Third Edition.
3228—Kei Mouth. Derde Uitgawe.	3228—Kei Mouth. Third Edition.
2630—Mbabane. Vierde Uitgawe.	2630—Mbabane. Fourth Edition.

## Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

### VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

#### Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, salorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewingoorweg word slegs as die opdrag om te kanselleer op voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

#### Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

#### Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowsme of onduidelike kopie mag ontstaan.

#### Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aktie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

#### Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familiename moet duidelik leesbaar wees en familie-naam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

## Government Gazette

of the Republic of South Africa

### CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

#### Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

#### Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

#### The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) The heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; or

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

**Bewys van publikasie**

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

**LYS VAN VASTE TARIEWE**

<b>Gestandaardiseerde kennisgewings</b>	<b>Tarief per plasing</b>
Aktes: Verlore dokumente .....	R 6,00
Besigheidkennisgewings.....	5,00
Boedeltakkennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	2,00
Depedarty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasings) .....	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgèiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel .....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,00

**Nie-gestandaardiseerde kennisgewings:**

Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie.....	7,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November .....	7,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie .....	7,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April.....	7,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone uitgawe .....	50,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope .....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

**Proof of publication**

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

**LIST OF FIXED TARIFF RATES**

<b>Standardised notices</b>	<b>Rate per insertion</b>
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	R 2,00
Business notices .....	5,00
Butchers' notices .....	5,00
Change of name (two insertions).....	22,00
Deeds: Lost documents .....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	4,00
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies .....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)....	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises .....	4,00
Third party insurance claims for compensation .....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80

**Non-standardised notices****Company notices:**

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00
Liquidators' and other appointees' notices .....	7,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June .....	7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November .....	7,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January .....	7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April .....	7,00

	Tarief per plasing R	Rate per insertion R
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00	
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings .....	7,00	
Maatskappykennisgewings:		
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	11,00	
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit ....	25,00	
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandeel of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies .....	37,00	
Orders van die Hof:		
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies.....	14,00	
Verlagings of veranderingen in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00	
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i> .....	37,00	
Verlenging van keerduur.....	4,00	
Tersydestellings en afwyatings van petisies (J 158).....	4,00	
Late applications for publication in ordinary Gazette .....		50,00
Orders of the Court:		
Provisional and final liquidations or sequestrations .....		14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise .....		37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....		37,00
Extension of return date .....		4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....		4,00
Sales in execution and other public sales:		
Sales in execution.....		18,00
Public auctions, sale and tenders:		
Up to 75 words .....		6,00
76 to 250 words .....		15,00
251 to 350 words .....		23,00
Trade marks in South West Africa.....		11,00

## WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tarieue gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

## WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

## BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS  
EN GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS  
1982

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

15 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND  
GOVERNMENT NOTICES  
1982

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

15 December, Wednesday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

### VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n typerk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaarde wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorname (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuisning of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of typerk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar van vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

### ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

#### TRANSVAAL

**Randfontein.** (2) Jacob Adriaan Rudger Herbst. (2) Randfontein Eindomme, Vyfde Straat 1c, Randfontein. (4) Verkoop. (5) Andries Johannes du Plessis. (6)—. (7) Truter Crous & Wiggill, Jurisgebou, Sutherlandstraat, Randfontein, 1760.

**Springs.** (2) Antonio Louis de Ponte, Joao de Sequeira and Francisco Gonsalves Portelo. (3) Strubenvale Meat Market, 51 Ermelo Road, Strubenvale, Springs. (4) Dissolution of partnership. (5) Antonio Louis de Ponte and Joao de Sequeira. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 1560, 20 August 1982.

**Springs.** (2) Antonio Louis de Ponte, Joao de Sequeira and Francisco Gonsalves Portelo. (3) Jacks' Butchery, corner of Ermelo and Dagbreek Roads, Largo, Springs. (4) Dissolution of partnership. (5) Francisco Gonsalves Portela. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 1560, 20 August 1982.

**Pretoria.** (2) Aleuat (Pty) Ltd. (3) Midnite Grill, Henjoch Buildings, Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Late Nite Eaterie (Pty) Ltd. (6)—. (7) Klagsbrun Inc., First Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

**Germiston.** (2) Jaun Ferreira Lemos and Tina dos Santos. (3) Casanova. (4) Alienation. (5) Joao Pousada Rodrigues Fernandes. (6)—. (7) Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.

**Germiston.** (2) Jaun Ferreira Lemos and Tina dos Santos. (3) Casanova. (4) Alienation. (5) Joao Pousada Rodrigues Fernandes. (6)—. (7) Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.

**Vereeëniging.** (2) Lodewicus Kruger and Anna Maria Fredrika Kruger. (3) The Vetkoek Hut, Hetwell Buildings, 9 Kruger Avenue, Vereeniging. (4) Sale. (5) Gerrit Stephanus Jansen van Vuuren and Johannes Jacobus Calitz. (6)—. (7) Steyn Lyell & Marais, P.O. Box 83, Vereeniging.

**Brakpan.** (2) Roos Southend Garage (Pty) Ltd. (3) Motorhandelaarsonderneming en vulstasie. (4) Verkoop. (5) Paul Jacobus du Preez en Petrus Jacobus du Preez. (6) Southern Garage, Goodsweg 19, Brakpan. (7) Scholtz & Bothma, Posbus 308, Brakpan, 17 Augustus 1982.

**Johannesburg.** (2) Lourenco Vasconcelar Viera Faria and Jose Luiz Correia. (3) Plaza Café Take Away Foods, 4 Paul Kruger Street, Tulisa Park, Johannesburg. (4) Dissolution of partnership. (5) Lourenco Vasconcelas Viera Faria. (6)—. (7) Hertzberg-Margolis, P.O. Box 6892, Johannesburg, 2000.

**Standerton.** (2) Susanna Sophia Louwrens, gebore Pieters. (3) Salon Sue. (4) Verkoop, 12 Augustus 1982. (5) Kathleen Marion Hewitt, gebore Ehrlich. (6)—. (7) Fisher Van den Berg & Nel, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 19c, Posbus 55, Standerton, 2430, 12 Augustus 1982.

**Johannesburg.** (2) Jose Caldeira da Silva. (3) P.K. Stores, 139 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Antonio Pereira Nunes. (6)—. (7) Taitz & Goldstein, P.O. Box 60, Germiston, 3 September 1982.

**Pretoria-Noord.** (2) Dirk Reinder Verbeek. (3) Rosslyn Aptek, Nedbank Rosslynseentrum, Kotzenbergstraat, Rosslyn. (4) Verkoop. (5) Ignatius Michal van Wyk. (6)—. (7) E. K. Fleischhauer & Kie., Vanerkomgebou 645, Pretoriussstraat 217, Pretoria.

**Germiston.** (2) Quintino Figueira Rodrigues Milho. (3) Joubert Restaurant, Joubert Street, Germiston. (4) Sale. (5) Manual da Silva Dias and Marcelino de Abreu. (6)—. (7) Taitz & Goldstein, P.O. Box 60, Germiston, 1400.

**Brakpan.** (2) Mervyn Fletcher. (3) General dealer, Sun Café, 56 Goods Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Panayotis Calligeris. (6)—. (7) A. David Cohen, Attorney for the Parties, 114/5 Sheffrel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

**Brakpan.** (2) Domingos Fernandes. (3) General dealer, Andy's Supermarket, 282 Voortrekker Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Manuel Gomes. (6)—. (7) A. David Cohen, Attorney for the Parties, 114/5 Sheffrel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

**Johannesburg.** (2) Armando Rui Ferreira Sampaio. (3) Tholos Fast Foods, Stands 132 and 134, 46a Von Brandis Street, Johannesburg. (4) Sale, 1 September 1982. (5) Vasilis Charalambous. (6)—. (7) Dekker-Raphaely, 10th Floor, Metro Centre, Randburg.

**Bronkhorstspruit.** (2) Gesumus van Wyk. (3) Algemene handelaar, Bron Verspreiders/Distributors, Winkelperseel 1, S.O.S.-gebou, hoek van Lanham- en Bothastraat, Bronkhorstspruit. (4) Verkoop, 4 Oktober 1982. (5) Johannes Adolph Scholtz. (6)—. (7) Faan Serfontein, Prokureur, Godrichsentrum, Lanhamstraat, Posbus 79, Bronkhorstspruit, 1020, 23 Augustus 1982.

**Schweizer-Reneke.** (2) Johann van Wyk. (3) Schweizer Hardware, Olivierstraat 7, Schweizer-Reneke, en Pen en Ink, Schweizerstraat 37, Schweizer-Reneke. (4) Verkoop. (5) Johannes Albertus Pretorius en Jacobus Hattingh le Grange. (6)—. (7) W. Pienaar, Posbus 515, Schweizer-Reneke, 2780, 20 Augustus 1982.

**Benoni.** (2) A. Lingum Pillay. (3) Hygrade Snack Bar, 892 Singh Street, Actonville, Benoni. (4) Alienation. (5) Essop Khan and Shereen Khan. (6)—. (7) I. Kramer & Wesemann, Attorneys for the Parties, Southern Trident House, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

**Germiston.** (2) George Estychiou and Andrew Estychiou. (3) Alpha Store, corner of Rietfontein and Gumtree Roads, Primrose, Germiston. (4) Sale and dissolution of partnership. (5) George Aristidou. (6)—. (7) Jacobs & Kriel, 15 Sunflower Road, Primrose, P.O. Box 343, Germiston.

**Krugsdorp.** (2) Carlos Roberto Rodrigues Pedro. (4) Tarlton Supply Store. (4) Verkoop. (5) João de Freitas da Silva Vieira. (6)—. (7) Louw & Heyl, Prokureurs vir Verkoper, Posbus 360, Roodepoort.

**Sandton.** (2) Christa Imme Böhm. (3) Beauty Institute Marlene, 124 Medical Suite, Sandton City. (4) Sale. (5) Lainne Anastasiades. (6) 25 Sundiego, Edenvale. (7) C. J. Böhm, 4 Marga Court, Suman Avenue, Blairgowrie, 2194.

**Sandringham.** (2) S. A. Labuschagne. (3) TJ's Ice Cream Hut, Bradford Drive, Sandringham. (4) Sale. (5) Mario Cagnazzo. (6) P.O. Box 390, Edenvale. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106.

**Johannesburg.** (2) Thay Krish Investments (Pty) Ltd. (3) Wilmar Take Away, 99b Pritchard Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) M. J. X. Francis, trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106.

**Johannesburg.** (2) Town and Country Taverns (Pty) Ltd. (3) Wheelers of Rosebank, First Floor, The Firs, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. (4) Sale. (5) Alan Max Gerson, in his capacity as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Chemin & Partners, Second Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Sandton; P.O. Box 41322, Craighall.

**Malvern.** (2) Michael George Constantinides and Graham Michael Constantinides. (3) Jules Street Roadhouse, 256 Jules Street, Malvern. (4) Sale. (5) Frederick Hendrick Francois Bolton Coleman and Whitbread Henry Coleman. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Corner Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

**Johannesburg.** (2) Aletta Botha. (3) Ettie's Droëvrugte, 46 Seventh Street, Melville, Johannesburg, 2092. (4) Sale. (5) Giorgio Primo Zanasi. (6) Restaurant Nino da Genova, 4a Seventh Street, Melville, Johannesburg, 2092. (7) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg, 2000.

**Randburg.** (2) Mrs Patricia Ellen Barnard. (3) Flowerama, incorporating Valley Florist, Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg. (4) Sale. (5) Kay Angles. (6)—. (7) Multi Business Brokers, P.O. Box 5185, Johannesburg.

**Pretoria.** (2) Luggageworld (Pty) Ltd. (3) Luggageworld (Pty) Ltd, Koedoe Arcade, Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Go Sales (Pty) Ltd. (6)—. (7) Lazzara & Leicher, 301 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, P.O. Box 6522, Johannesburg.

**Pretoria.** (2) Tanned Leather (Pty) Ltd. (3) Tanned Leather (Pty) Ltd, 287 Paul Kruger Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Go Sales (Pty) Ltd. (6)—. (7) Lazzara & Leicher, 301 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, P.O. Box 6522, Johannesburg.

**Hillbrow.** (2) Hans-Dieter Vlogtmann. (3) Dieter and Fritz, 37 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Rosita Lucia Roach and Giorgio Berlini. (6)—. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

**Germiston.** (2) Christakis Symeonides. (3) A fish and chips shop, Dale Fish and Chips and Take-Away, Dale Square, Klipspringer Road, Lenndale, Germiston. (4) Sale. (5) Maria Nicolaou. (6)—. (7) Norman Isserow & Slom, 234 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Olympic Food Centre (Pty) Ltd. (3) Olympic Food Centre, corner of Raymond and Dunbar Streets, Bellevue, Johannesburg. (4) Sale. (5) Nicos Kyriacou. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Graeme Adrian Stewart Tagg and Alan Dennis Barkham. (3) United Home Improvements, 58 Forest Road, Bramley, Johannesburg. (4) Dissolution of partnership, 31 August 1982. (5) Graeme Adrian Stewart Tagg. (6)—. (7) Bert Hofmann, Attorney, P.O. Box 8226, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Frederick Anthony Jacobs. (3) Leprechaun Sleight, Upper Level, Cross Roads Centre, Johannesburg. (4) Sale. (5) Shaughnleen Valma Dawn Ventura. (6)—. (7) E. I. Naude & Co., 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg; P.O. Box 61638, Marshalltown.

**Bramley.** (2) John Barbis. (3) Bramley Food Centre, 587 Louis Botha Avenue, Bramley. (4) Sale. (5) Emmanuel Thomadakis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Moosa Essa. (3) Robertsham Motor Centre (Pty) Ltd, corner of Lisbon and Gresham Roads, Robertsham Extension 1, Johannesburg. (4) Sale. (5) Susanna Elizabeth Petronella de Beer, 18 Landsborough Street, Robertsham. (6)—. (7) Tromp Maartens Thom & Cloete, P.O. Box 6460, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) Andrew Stavrou. (3) OK Supply Store, 56 Bucking-ham Road, Craighall Park, Johannesburg. (4) Sale. (5) Costas Panagides. (6)—. (7) Raymond Tucker, P.O. Box 7571, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) David Meodi Mathipa. (3) Tips Centre, Stand 1380, Naledi, Soweto, Johannesburg. (4) Sale. (5) Dumesani Dhlamini. (6)—. (7) N. G. Patel Cachalia & Loonat, Suite 5, Second Floor, Grand Bazaar, Oriental Plaza, Fordsburg, Johannesburg, 2092.

**Bedfordview.** (2) Cards-n-Things (Pty) Ltd. (3) Retail stationers, Card-o-Rama, Shop U8, Eastgate Shopping Centre, Bradford Road, Bedfordview. (4) Sale. (5) Steven Leonard Myers. (6)—. (7) Gishen & Louis, Attorneys for Seller, Suite 2015, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

**Pretoria.** (2) Cards-n-Things (Pty) Ltd. (3) Retail stationers, Card World, Shop 42, Sanlam Centre, 252 Andries Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Steven Leonard Myers. (6)—. (7) Gishen & Louis, Attorneys for Seller, Suite 2015, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Trevor Alexander. (4) Rose Garden Delicatessen Fish and Chips, 1 Olifants Road, Emmerentia Extension 1, Johannesburg. (4) Sale. (5) Theo Meyer. (6)—. (7) Handelsman & Douglas Gibson, P.O. Box 385, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) G S H Catering (Pty) Ltd. (3) Restaurant, Walters Grill, Northfield Centre, Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Kenshore and Gavin Naylor. (6)—. (7) Wessels & Gillis, P.O. Box 3973, Johannesburg.

**Nylstroom.** (2) Bakkers Sakegroep (Edms.) Bpk. (3) Stationer, Bakkers Boek'n skryf, 103c Potgieter Street, Nylstroom. (4) Sale, 4/10/82. (5) Central News Agency. (6) Sale of assets and goodwill. (7) Solomon & Nicolson Inc., N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 27/8/82.

**Pretoria.** (2) Daniel Johannes Blomerus. (3) D.B. Suzuki, hoek van Voortrekkerweg en Booyensstraat, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Willem Jacobus Loots en Christiaan Jacobus Liebenberg. (6)—. (7) F. J. van Tonder, Prokureur vir Parte, Brujensentrum 107, Paul Krugerstraat 680, Les Marais, Pretoria.

**Middelburg.** (2) Strike Electrical Wholesalers (Middelburg) (Pty) Ltd. (3) 20 Long Street, Middelburg. (4) Sale. (5) Orez (Middelburg) (Pty) Ltd. (6) Certain specified assets pertaining to the business. (7) S. J. S. Klagsbrun, Klagsbruns Inc., First Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

## KAAP • CAPE

**East London.** (2) Jacobus Josephus Maria 't Hart. (3) Market Bakery and Restaurant, corner of Caxton and Oxford Streets, East London. (4) Sale. (5) James Benjamin Thom and Edgar Schindler. (6)—. (7) Bradfield Archer & O'Connor, First Floor, United Buildings, 56–58 Terminus Street, East London, 2 July 1982.

**Port Elizabeth.** (2) Dina Maria Elizabeth Kotze, born Naude. (3) Was-sery, Wishy Washy, Dijonweg 44, Lorraine, Port Elizabeth. (4) Verkoop. (5) Eric Hughes. (6)—. (7) Crouse, Hutton & Horn, Prokureurs vir Parte, Consultare Kamers, Markstraat 10, Noordeinde, Port Elizabeth, 13 Augustus 1982.

**Cape Town.** (2) H. Wolf. (3) Motor service station, Roys Service Centre, 107 Roeland Street. (4) Alienation, 30/8/82. (5)—. (6)—. (7) Flamingo Vlei Motors, Blaauberg Road, P.O. Box 111, Table View, 7405.

**Grahamstown.** (2) Gerhard Johannes Pietersen. (2) Bambi Snack Bar, corner of Hill and Knight Streets, Grahamstown. (4) Sale. (5) James Hugh Lewis. (6)—. (7) Espin & Espin, Attorneys, P.O. Box 105, Grahamstown, 6140.

**Port Elizabeth.** (2) Tasula Ambel. (3) General dealer, Tasrica, Pick 'n Pay Centre, Cape Road, Newton Park, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Patricia Gail van Breda, born Comley. (6)—. (7) Jack Levinthal & Bendelstein, P.O. Box 3327, Port Elizabeth.

**Bellville.** (2) Peter Herman Theunissen. (3) Duplicat, Shop 7, Parksig Buildings, Durban Road, Bellville. (4) Sale. (5) Eric Leslie Gunner, as trustee for a company in the course of formation. (6)—. (7) Investa, Second Floor, Trust Bank Centre, Cape Town.

**Port Elizabeth.** (2) Mrs Brenda Clark. (3) El Toro Steakhouse, Shop 1, 511 Cape Road, Port Elizabeth. (4) Sale, 1 September 1982. (5) Albertus Henry Christoffel Landman and Jacobus Aberham Botes. (6)—. (7) Burman Katz Saks & Butler, Attorneys for the Seller, Security Place, Market Street, North End, Port Elizabeth.

**George.** (2) William Eugene Biggs. (3) Hibernia Liquor Store, 59 Hibernia Street, George. (4) Sale. (5) L. F. A. Alberts and G. Pienaar, as trustees for a company about to be formed. (6) The retail liquor licence, mineral water licence, goodwill, furniture, equipment, office requisites, stock-in-trade and debtors of the business. (7) Heunis, Botha & Wiggett, 117 York Street, George.

**Plettenberg Bay.** (2) Nancy Kathleen Turner. (3) Just Looking, Marine Buildings, Main Street, Plettenberg Bay. (4) Sale, 4 October 1982. (5) Samuel Leo Jaff. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

## NATAL

**Utrecht.** (2) Andrew William Fletcher. (3) Zimbuthu Handelaars. (4) Verkoop. (5) Glanville Rowan Saayman. (6)—. (7) Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

**Durban.** (2) Peter Overliese. (3) Port Natal Pest Control, Eighth Floor, John Ross House West, Esplanade, Durban. (4) Sale. (5) Desmond Raymond O'Brien. (6)—. (7) Mooney Ford & Partners, 2222 320 West Street, Durban.

**Durban.** (2) Dave Forsyth Holdings (Pty) Ltd. (3) Baxters, Shop 4, 130 Commercial Road, Durban. (4) Sale, 1 October 1982. (5) Mrs Margaret Hiru. (6)—. (7) Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban, 4000.

**Durban.** (2) Antonio Paulo Rodrigues. (3) Tony's Take Away, 13 Joshua Doore Centre, 251 Umgeni Road, Durban. (4) Sale, 16 August 1982. (5) Nicolas Haritatos. (6)—. (7) E. B. King Lyne & Co., 58 Field Street, Durban.

**Scotburgh.** (2) Arthur Oliver Marsh. (3) Swift Dry Cleaners and Laundry, 118 Scott Street, Scotburgh. (4) Sale. (5) Derek Charles Wheeler. (6)—. (7) Blamey & Ferguson, Attorneys to the Parties, First Floor, 138 Scott Street, Scotburgh, 4180.

**Durban North.** (2) Edward Michael Paterson Jones. (3) General dealer, Durban North Hardware, 7a Broadway. (4) Sale. (5) Mark Warman. (6)—. (7) Morris Brothers, 1/12 Rexway House, Kensington Drive, Durban North.

**Kloof.** (2) June Mary McKay. (3) Kloof Burger Bar, Shop 4, Natalia Terrace, Charles Way, Kloof. (4) Sale. (5) Justin Roderick Harrison Bowen. (6)—. (7) Mrs J. M. McKay, P.O. Box 69, Kloof, 3640.

**Pietermaritzburg.** (2) Cathville Properties (Pty) Ltd. (3) Cathville Properties (Pty) Ltd, Subdivision 7, farm Illovo's Nek 1056, County of Pietermaritzburg. (4) Alienation, 35 days. (5) Mrs E. M. Liebenberg. (6)—. (7) A. Goldberg & Douglas Tobias, Attorneys, Seventh Floor, Santam Buildings, corner of Broad and Smith Streets, Durban, 18 August 1982.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Kroonstad.** (2) Eileen Pretorius, gebore Pretorius. (3) Dames haarkappersalon, Salon Frances, Oranjestraat 35, Kroonstad. (4) Verkoop. (5) Cecilia Johanna Böhme, gebore Fourie, weduwee. (6)—. (7) Naude Thompson & Du Bruyn, Reitzstraat 23, Posbus 932, Kroonstad.

## MAATSKAPPYKENNISGEWINGS . COMPANY NOTICES

## TRANSVAAL

**Johannesburg Commercial and Realty Trust (Pty) Ltd** (No. UC985/07) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a meeting of the above-named Company, the following resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Michael Poplak, be and is hereby nominated liquidator. That this be a members' voluntary liquidation. That the liquidator be and is hereby exempt from furnishing security.

**Stewarts & Lloyds of South Africa Ltd** • Onversekerde skuldbrieve—Rentebetaling:

Betaling van rente op	10,25% 1982/91	9,2% 1984/98	10,5% 1995/99	Reeks A en B 1986/1995	
				Reeks A	Reeks B
Jaarlikse rente-koers .....	10,25%	9,2%	10,5%	11,75%	14,0%
Rente tydperk....	1 April 1982 tot 30 September 1982.				
Sluiting van regis- ters	18 September 1982 tot 30 September 1982 (albei datums ingesluit).				
Belasting op rente van nie-inwo- ners.....	Sal waar van toepassing afgetrek word.				
Betaaldatum .....	30 September 1982.				

Op las van die Raad.—E. A. Johnson, Groepssekretaris. Geregistreerde kantoor: Simmonds-Southweg 36, Park Central, Johannesburg, 2001. Oordragsekretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire-huis, Jorissenstraat, Braamfontein, Johannesburg, 2001, 1 Julie 1982.

**Stewarts & Lloyds of South Africa Ltd** • Unsecured debentures—Interest payment:

Payment of interest on	10,25% 1982/91	9,2% 1984/98	10,5% 1995/99	Series A and B 1986/1995	
				Series A	Series B
Annual interest rate .....	10,25%	9,2%	10,5%	11,75%	14,0%
Interest period ....	1 April 1982 to 30 September 1982.				
Closing of regis- ters	18 September 1982 to 30 September 1982 (both dates inclusive).				
Non-Resident Tax on interest .....	Will be deducted where applicable.				
Date of payment	30 September 1982.				

By Order of the Board.—E. A. Johnson, Group Secretary. Registered office: 36 Simmonds Southway, Park Central, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001, 1 July 1982.

**Witwatersrand Deep Ltd** • Closing of register.—For the purpose of the annual general meeting to be held on Friday 17 September 1982 at 09h00, the register of members will be closed from 10 September 1982 to 17 September 1982, inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per D. C. Dykes, Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 3 September 1982.

**Landsberg Landgoed (Edms.) Bpk.** • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappwyet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering gehou op 22 Februarie 1982, besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideer deur die lede, in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappwyet, 1973, soos gewysig.

**Tricorner Investments (Pty) Ltd** • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappwyet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering gehou op 28 Februarie 1982, besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideer deur die lede, in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappwyet, 1973, soos gewysig.

**Cherbel Investments (Pty) Ltd** • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappwyet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering gehou op 30 Junie 1982, besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideer deur die lede in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappwyet, 1973, soos gewysig.

**Wilben (Pty) Ltd** (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of the above Company, the undermentioned resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Lawrence Pollack, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, be nominated liquidator and that his remuneration be fixed at R300.

Pollack & Pollack, P.O. Box 9167, Johannesburg, 13/8/82.

**Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd** (Inc. in RSA)

• Closing of register.—A final dividend of 470c per share has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 24 September 1982. The share transfer books and register of members will be closed from 25 September 1982 to 1 October 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—M. J. Meyer, Secretary, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001, 24 August 1982.

**Meyerspark Kleuterskool (Edms.) Bpk.** • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappwyet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering gehou op 22 Februarie 1982, besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideer deur die lede in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappwyet, 1973, soos gewysig.

**Houghton View Properties (Pty) Ltd** (No. 54/00908/07) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that the following special resolution passed by the Company on 21 June 1982 was registered by the Registrar of Companies on 13 August 1982:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That John Hal McCann Spencer be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of their duties.

(d) That the remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such be in accordance with the tariff of fees as prescribed by the Master of the Supreme Court.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

J. H. M. Spencer, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

**Anglo American Industrial Corporation Ltd** (Inc. in RSA) • Dividend 37.—For the purpose of effecting payment of Dividend 37 on the ordinary shares which has been declared payable to shareholders registered on 3 September 1982, the ordinary transfer registers and the ordinary section of register of members in the Republic of South Africa, will be closed from 4 September 1982 to 17 September 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

**Grinaker Holdings Ltd** (Geïnk. in RSA) • Dividend 8.—Vaste Koers Kumulatiewe Aflosbare Voorkeuraandele: Kennis geskied hiermee dat Voorkeur Dividend 8 teen die koers van 5c per aandeel vir die ses maande gedingd 30 September 1982 verklaar is, betaalbaar aan voorkeuraandehouers wat by die sluiting van sake op 10 September 1982 in die boekie van die Maatskappy geregistreer is.

Die voorkeuraandelregister sal vanaf 11 September 1982 tot 30 September 1982, albei dae inbegrepe, gesluit wees.

Dividendbewyse sal op 30 September 1982 gepos word.

Ingevolge die Inkomstebelastingswet, 1962, soos gewysig, sal buite-landse aandeelhouersbelasting van 15 persent deur die Maatskappy afgerek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers wie se adresse in die aandeleregister as buite die Republiek van Suid-Afrika aangegee word. In opdrag van die Direksie.—E. C. W. Vels, Sekretaris. Oordragsekretaries: Anglovaal Ltd, Mainstraat 56, Johannesburg, 19 Augustus 1982.

**Grinaker Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 8.—Fixed Rate Cumulative Redeemable Preference Shares:** Notice is hereby given that Preference Dividend 8 at the rate of 5c per share for the six months ending 30 September 1982, has been declared payable to preference shareholders registered at the close of business on 10 September 1982.

The preference share register will be closed from 11 September 1982 to 30 September 1982, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on 30 September 1982.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividend payable to those shareholders whose addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—E. C. W. Vels, Secretary. Transfer secretaries: Anglovaal Ltd, 56 Main Street, Johannesburg, 19 August 1982.

**Ennesan (Edms.) Bpk. (No. 63/2823) • Voluntary winding-up.**—Notice is hereby given that the above-named Company has passed a special resolution on 22 February 1982 (which resolution has been duly registered with the Registrar of Companies on 13 August 1982), to the effect that—

- (1) the Company be placed in voluntary liquidation and winding-up with immediate effect;
- (2) the net assets be distributed by way of a liquidation dividend payable to members registered as at 22 February 1982;
- (3) Aaron Max Serman, P.O. Box 385, Kempton Park, be and is hereby appointed as liquidator.

**De Witt Holdings (Pty) Ltd (No. 62/01378/07) • Voluntary winding-up.**—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held on 30 July 1982, special resolutions were passed placing the Company in members' voluntary liquidation.—J. D. Hadfield, P.O. Box 2820, Johannesburg.

**Mersa Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.**—Notice is hereby given that on 28 June 1982, at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, duly convened and held in Johannesburg, the following special resolution was passed:

1. That the Company be and is hereby wound up voluntarily by distributing the assets of the Company to the members in proportion to their respective rights, after payment in full of all creditors' claims, if any.
2. That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973.
3. That Neville Leon Wolf be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purposes, and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973.
4. That the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
5. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

N. L. Wolf, Sussman Goddard, P.O. Box 2231, Johannesburg, 2000, 3 September 1982.

**Salisbury Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act].**—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders of the Company held at Johannesburg on 25 August 1982, the following resolutions were passed as special resolutions:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 350 (1) of the Companies Act, 1973, and that Alex Kier be and he is hereby appointed liquidator in the voluntary winding-up with all such powers and authorities as are allowed in law.
2. That the security which the liquidator is to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with, in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.
3. That the liquidator be and he is hereby authorised and empowered to destroy the books and records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.
4. That the winding-up be a members' voluntary winding-up.

A. Kier & Company, P.O. Box 5511, Johannesburg, 2000.

**Liberty Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Interim Ordinary Dividend 22.**—Notice is hereby given that Interim Ordinary Dividend 22 of 14,5c per share has been declared in respect of the year ending 31 December 1982, payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 10 September 1982.

The ordinary share register of members will be closed from Saturday, 11 September 1982 to Saturday, 25 September 1982, both days inclusive, and dividend warrants payable in South African currency will be posted on or about 8 October 1982.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends where applicable. On behalf of the Board.—D. Gordon, Chairman, H. P. de Villiers, Deputy Chairman, M. Rapp, Managing Director. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, Fourth Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000, 25 August 1982.

**Liberty Life Association of Africa Ltd • Declaration of dividends.**—Notice is hereby given that the undermentioned dividends have been declared in respect of the ordinary shares for the year ending 31 December 1982, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 10 September 1982:

	Dividend number	Cents per share
Interim ordinary dividend.....	28	72,0
Special anniversary ordinary dividend .....	29	25,0

The ordinary share register of members will be closed from Saturday, 11 September 1982 to Saturday, 25 September 1982, both days inclusive.

The dividends have been declared in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be posted from the offices of the South African and United Kingdom transfer secretaries on or about 8 October 1982.

Cheques in respect of ordinary dividends issued from the United Kingdom office will be drawn in United Kingdom currency equivalent as at 1 October 1982. Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends where applicable.

On behalf of the Board.—D. Gordon, Chairman, H. P. de Villiers, Deputy Chairman, M. I. Hilkowitz, Managing Director. South African transfer secretaries: Central Registrars Ltd, Fourth Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000. United Kingdom transfer secretaries: Charter Consolidated PLC, P.O. Box 102, Charter House, Park Street, Ashford, Kent, TN24 8EQ, 25 August 1982.

**Flooscheen Investments Ltd (No. 59/04096) • Voluntary winding-up.**—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution for its voluntary winding-up and for the appointment of Phillip Jack Jaffe as liquidator, he being exempted from furnishing security for the performance of his duties in such office.—Phillip Jack Jaffe, Liquidator, P.O. Box 454, Pretoria.

## KAAP • CAPE

**Kaapse Wyn en Distilleerders Bpk. (Ing. in RSA) • Sluiting van register.**—Hiermee word kennis gegee dat vir doeleindest van betaling van rente op die 11 Persent Ongesekureerde Skuldbrieewe, 1995/1999, die register van skuldbriefhouers gesluit sal wees vanaf die sluiting van sake op 17 September 1982 tot 1 Oktober 1982.—A. L. van Wyk, Sekretaris, Stellenbosch, 25 Augustus 1982.

**Southcastle Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.**—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolutions were passed at a meeting of members of the above-named Company held on 17 August 1982:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.
2. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and is about to be dissolved to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.

**Vale-D'Oropa Investments (Pty) Ltd (No. 72/06608) • Voluntary winding-up.**—Be advised that the above Company resolved by special resolution on 8 July 1982, and in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended—

that the Company be wound up voluntarily as a members' winding-up in terms of section 350 of the Companies Act;  
further, that Windsor Jacobs, of Betz Jacobs Kuys, Chartered Accountants (S.A.), be appointed liquidator of the Company with the power to do all such things as may be necessary to wind up the affairs of the Company and with power to delegate his authority from time to time to some other persons;

that the books and papers of the Company and of the liquidator shall be disposed of two years from the date of this special resolution.  
W. Jacobs, P.O. Box 12050, Centrahil, Port Elizabeth, 6006.

**Ovenstone Investments Ltd (Ing. in RSA) • Verklaring van dividende.—Kennis geskied hiermee dat die volgende dividende verklaar is:**

Voorkeur-aandeel	Div. No.	Typerk	Sent per aandeel	Laaste regi-strasie-datum	Sluiting van oordrag-boeke en lede-register	Tjeks word gepsos
8,5% deels omskepbare aflossbare kumulatiewe	15	Ses maande tot 31/8/82	4,25c	27/8/82	30/8/82 tot 3/9/82	24/9/82
8,5% aflossbare kumulatiewe	15	Ses maande tot 31/8/82	4,25c	27/8/82	30/8/82 tot 3/9/82	24/9/82
11% aflossbare kumulatiewe	15	Ses maande tot 31/8/82	5,50c	27/8/82	30/8/82 tot 3/9/82	24/9/82

Nie-inwonende aandeelhouersbelasting teen 15 persent sal, waar toepaslik, van dividende afgetrek word. Op las van die Direksie.—F. J. Jenkins, Groepssekretaris. Geregistreerde kantoor: Ovenstone House, St Georgestraat 8, Kaapstad, 8001. Oordragsekretariesse: Fraserstraat Registrateurs (Edms.) Bpk., Agtste Verdieping, Sagecentrum, Fraserstraat 10, Johannesburg, 2001, 13 Augustus 1982.

**Ovenstone Investments Ltd (Inc. in RSA) • Declaration of dividends.—Notice is hereby given that the following dividends have been declared:**

Preference share	Div. No.	Period	Cents per share	Final registration date	Closing of transfer books and register of members	Cheques posted
8,5% partly convertible redeemable cumulative	15	Six months ended 31/8/82	4,25c	27/8/82	30/8/82 to 3/9/82	24/9/82
8,5% redeemable cumulative	15	Six months ended 31/8/82	4,25c	27/8/82	30/8/82 to 3/9/82	24/9/82
11% redeemable cumulative	15	Six months ended 31/8/82	5,50c	27/8/82	30/8/82 to 3/9/82	24/9/82

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will, where applicable, be deducted from dividends. By Order of the Board.—F. J. Jenkins, Group Secretary. Registered office: Ovenstone House, 8 St George's Street, Cape Town, 8001. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001, 13 August 1982.

**Fulham House (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the above Company held on 5 August 1982 at Cape Town, the following special resolutions were duly passed:**

1. That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.
2. That Mustaq Ahmed Brey, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 221, Cape Town, 8000, be and is hereby appointed liquidator in terms of section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973, and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
3. That the liquidator be exempted from the necessity of furnishing security to the Master in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.
4. That in terms of section 384 (1) the remuneration of the liquidator be fixed at R720.
5. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

Friedberg, Miller, Gruft & Co., P.O. Box 221, Cape Town, 8000, 20 August 1982.

**Turtledove Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolutions were passed:**

- (a) That the Company be wound up by a members' voluntary winding-up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
- (b) That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the Final Account.

**Hortors Trio Rand Ltd [formerly Trio-Rand (S.A.) Ltd] (Inc. in RSA) • Preference Dividend 69.—Notice is hereby given that Preference Dividend 69 at 6 per cent per annum in respect of the six months ended 30 June 1982, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 10 September 1982. Dividend warrants will be posted to shareholders on 20 September 1982. By Order of the Board.—Universal Secretaries (Pty) Ltd, Transfer Secretaries, Eighth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000, 19 August 1982.**

**Protea-Assuransiemaatskappy Bpk. • Tussentydse Dividend 31.—Kennis geskied hiermee dat Tussentydse Dividend 31 van 3,50c per aandeel verklaar is, betaalbaar aan aandeelhouers wat by die sluiting van sake op 3 September 1982 geregistreer is.**

Die dividend word verklaar in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika. Ingevolge die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal buitelandse aandeelhouersbelasting afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers wie se adres in die aandeleregister buite die Republiek van Suid-Afrika is. Dividendbewyse sal op omstreeks 24 September 1982 aan aandeelhouers gepsos word.

Die oordragboeke en lederegister sal van 4 September 1982 tot en met 10 September 1982 gesluit wees. Namens die Direksie.—C. L. Walton, A. R. Crank, Directeure, J. Brough, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Protea Assuransiegebou, Groenemarkplein, Kaapstad, 8001. Oordragsekretaris: Fraser Street Registrars (Edms.) Bpk., Agtste Verdieping, Sage-centrum, hoek van Fraser- en Presidentstraat, Johannesburg, 2001; Posbus 61178, Marshalltown, 2107, 18 Augustus 1982.

**Protea Assurance Company Ltd • Interim Dividend 31.—Notice is hereby given that Interim Dividend 31 of 3,50c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3 September 1982.**

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa. In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 24 September 1982.

The transfer books and register of members will be closed from 4 September 1982 to 10 September 1982, both dates inclusive. On behalf of the Board.—C. L. Walton, A. R. Crank, Directors, J. Brough, Secretary. Registered office: Protea Assurance Buildings, Greenmarket Square, Cape Town, 8001. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, corner of Fraser and President Streets, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107, 18 August 1982.

**Fine Farms (Pty) Ltd (No. 66/6740) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 16 August 1982:**

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Bernard Glass be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

**George Clarke (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a meeting held on 20 August 1982, the undermentioned resolution was duly passed:**

That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as a members' voluntary winding-up.

Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

## NATAL

**The Natal Chemical Syndicate Ltd • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that a final dividend of 45c per share (1981: 44c), has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 17 September 1982. Warrants in payment of the dividend will be posted on or about 1 October 1982.**

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and the register of members will be closed from 17 September 1982 to 1 October 1982, both days inclusive.

The directors of The Natal Chemical Syndicate Ltd announce that the audited group income for the year ended 30 June 1982 is as follows:

	<i>In R'000's</i>	<i>1982</i>	<i>1981</i>
Group income for the year before taxation .....	3 991	3 824	
Less: Taxation .....	1 410	1 344	
 Add/(Less): L.I.F.O. Adjustment after taxation	 2 581 (178)	 2 480 100	
Group income after taxation .....	2 403	2 580	
Less: Outside shareholders' interest in subsidiary's net income .....	72	40	
 Group income attributable to The Natal Chemical Syndicate Ltd .....	 R2 331	 R2 540	
Number of ordinary shares on which earnings per share is based .....	996 491	996 491	
Earnings per share (cents):			
Before L.I.F.O. Adjustment .....	251,8	244,9	
After L.I.F.O. Adjustment .....	233,9	254,9	
Dividends per ordinary share (cents) .....	65,0	54,0	
Dividend cover (times):			
Before L.I.F.O. Adjustment .....	3,9	4,5	
After L.I.F.O. Adjustment .....	3,6	4,7	

The annual financial statements will be posted to shareholders on or about 24 September 1982. By Order of the Board.—W. P. van Roosendaal, Secretary, 9 Pineside Road, New Germany, 3600, 19 August 1982.

**East Durban Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.**—Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, notice is hereby given that at a general meeting of shareholders of the Company held at Durban on 16 August 1982, the following special resolution was adopted:

That the Company be wound up voluntarily by members; that the name of the Company be accordingly changed to East Durban Properties (Pty)

Ltd (in voluntary liquidation); that Grant Bannerman Ross be and he is hereby nominated as liquidator of the Company at a fee of R800; that he need not furnish security and that the liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company two years after the confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Grant Bannerman Ross, Liquidator, Sixth Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban, 4001.

**Industrial Investment Company Ltd (Inc. in RSA) • Declaration of dividend.**—Notice is hereby given that a final ordinary dividend of 100c per share for the year ended 30 June 1982, has been declared payable to holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 8 October 1982.

The ordinary transfer books and register of members will be closed from 9 October 1982 to 15 October 1982, both dates inclusive, and cheques will be despatched to shareholders on or about 29 October 1982.

Non-Resident Shareholders' Tax at the effective rate of 14,87 per cent will be deducted by the Company from dividends in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. G. Robertson, Secretary.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Oran Beleggings (Edms.) Bpk. (No. B156/82/ASR) • Voluntary winding-up.**—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undenoted resolution to wind up the Company voluntarily were passed at a meeting of members held for that purpose on 30 June 1982:

1. It was unanimously resolved at a special resolution pursuant to section 449 (6) of the Companies Act, as amended, that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

2. It was unanimously resolved that Hendrik Jacobus Frederik Steyn of Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Bloemfontein, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up, and that he is exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

## LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangestelde soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystelling, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

### TRANSVAAL

**Trans-Troye Investments (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasié.**—Kennis geskied hiermee dat op 10 Augustus 1982 die Maatskappy 'n spesiale besluit geneem het om vrywillige likwidasié deur lede en om Pieter Benjamin Fourie aan te stel as likwidateur, wie ook vrygestel is om enige sekuriteit aan die Meester van die Hooggereghof te lever.—Taylor & Geerling, Posbus 738, Pretoria, 0001.

**W. D. van den Berg Engineering (Pty) Ltd (No. T1069/82), in voluntary liquidation.**—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that on 17 August 1982, Josias Andreas Visagie, P.O. Box 738, Pretoria, 0001, has been appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court.

**J. C. de Vries & Kie. (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasié.**—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappwyet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat by 'n spesiale besluit gepasseer op 10 Junie 1982 besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideoer, en dat Johannes Meintjes van Posbus 515, Pretoria, Pretoria Parkadegebou 400, Schoemanstraat 266, Pretoria, aangestel is as likwidateur en dat hy nie sekuriteit hoef te stel aan die Meester van die Hooggereghof nie.—Pretoria.

### KAAP • CAPE

**Wattle Properties (Pty) Ltd (No. C300/82), in voluntary liquidation.**—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Henry Benjamin Beckerleg has been appointed liquidator of the above Company on 12 August 1982 by the Master of the Supreme Court.—H. B. Beckerleg, P.O. Box 1127, Cape Town, 8000.

**Dekon Decorators (Border) (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.**—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that Kevin Keith Helm has been appointed liquidator of Dekon Decorators (Border) (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, by the Master of the Supreme Court, Grahamstown, Certificate of Appointment E121/82, dated 17 August 1982.—Kevin Keith Helm, P.O. Box 12050, Centrahil, Port Elizabeth, 6006.

**Vale-D'Oropa Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.**—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that Windsor Jacobs has been appointed liquidator of Vale-D'Oropa Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, by the Master of the Supreme Court, Grahamstown, Certificate of Appointment E132/82, dated 19 August 1982.—Windsor Jacobs, P.O. Box 12050, Centrahil, Port Elizabeth, 6006.

## ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

### Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak 13222/82.—**John Alexander Gilfillan**, Applikant, en **John Gilfillan Meubels en Binnehuisversieder (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres Louis Pasteurgebou, Winkel 19 en 21, Schoemanstraat 376, Pretoria, Respondent; 17 Augustus 1982, die Hof gelas:

1. Dat die boegemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasié geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 14 September 1982, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasié geplaas sal word nie;

3. Dat betrekking van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyd gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Oggendblad-nuusblad*.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Saak 11474/82.—**Bernard Crous**, Applicant, en **Die Registrateur van Maatskappy**, Eerste Respondent, **Die Registrateur van Aktes**, Tweede Respondent en **Die Minister van Finansies**, Derde Respondent; 17 Augustus 1982, die Hof gelas:

1. Wat die Registrateur van Maatskappy magtig en gelas om die registrasie van die Maatskappy Four Farms (Edms.) Bpk. te herstel op die Register van Maatskappy, ingevolge die bepalings van artikel 73 (6) van Wet 61 van 1973 soos gewysig;

2. Dat die bates van gemelde Maatskappy en veral die onroerende eiendom bekend as Hoewe 28, Chancliff Landbouhoeves, Registrasieafdeling IQ Tvl., groot 1,7131 hektaar, nie langer *bona vacantia* is nie en terugvestig in die Maatskappy;

3. Dat die Maatskappy binne 21 dae vanaf datum van hierdie Hofbevel vorms CM 22 en CM 29, ingevolge die bepalings van artikel 170 en 217 van die voormalde Wet by die Registrateur van Maatskappy indien;

4. Dat die Maatskappy binne 21 dae vanaf datum van hierdie Hofbevel die jaargeld verskuldig ten opsigte van die jare 1978 tot 1982 betaal ingevolge die bepalings van artikel 174 (4) van gemelde Wet;

5. Dat die Maatskappy binne 21 dae vanaf datum van hierdie Hofbevel op sy eie onkoste 'n afskrif van hierdie bevel publiseer in die *Staatskoerant* en in die *Transvaler-nuusblad* en bewys van sodanige publikasie aan die Registrateur van Maatskappy lewer.

Case 13191/82.—**Piero & Cosimo (Pty) Ltd**, trading as Pico Manufacturing Jewellers, Applicant, and **Solitaire Manufacturing Jewellers (Pty) Ltd**, registered offices at 300 President Centre, President Arcade, Pretorius Street, Pretoria, Respondent; 17 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 14 September 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspapers;

4. That the Master is requested to consider the urgent appointment of a provisional liquidator.

Saak 12711/82.—**Christiaan Hendrik Jacobus Swanepoel**, Applicant, en **Swanau Contractors (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te T. van Loggerenberg, Ouditeure, Afsaalplein, Middelburg, Transvaal, Respondent; 24 Augustus 1982, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 28 September 1982, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyd gepubliseer word eenmaal in die *Staatskoerant* en daagliks nuusblad.

Saak 9383/82.—**Hendrik Abram van Vuuren**, Applicant, en **Blou Bulle Restaurant (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantore te p/a Brink, Roos & Du Toit, Stadscentrum, Pretoriusstraat, Pretoria, Respondent; 15 Junie 1982, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 29 Julie 1982, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, nl. Winkels 58 en 59, Hoëgrondverdieping, Sanlamseentrum, Andriesstraat 252, Pretoria, en aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Hoofstad-nuusblad*.

**Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg  
Witwatersrand Local Division, Johannesburg**

Case 14633/82.—**B R C Weldmesh (Pty) Ltd**, Applicant, and **Jewel Pools (Pty) Ltd**, having its registered office at 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent; 17 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7 September 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 14908/82.—**Lancaster House Ltd**, Applicant, and **The Badge and Basher (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Mackinnon Anderson & Co., 101 A P T Centre, corner of George and President Streets, Germiston and its principal place of business at Shop 21, Darras Centre, Juno Street, Kensington, Johannesburg, Respondent; 10 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 14 September 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 14745/82.—In the *ex parte* application of **Multi Personnel Services (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Shop 54, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg, Applicant; 10 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21 September 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 16793/82.—**Victoria Vivienne McLennan**, Applicant, and **Slot Machine (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Alex Aiken and Carter, Marshall Place, 66 Marshall Street, Johannesburg, Respondent; 24 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 5 October 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 16812/82.—**Atid Investment Company (Pty) Ltd**, Applicant, and **Source One Systems (Pty) Ltd**, having its registered head office at c/o R B Honeyborne & Company, Seventh Floor, Geldenhuys, Braamfontein, Johannesburg, Respondent; 18 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7 September 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 15456/82.—**N C R Corporation of South Africa (Pty) Ltd**, Applicant, and **C C Holdings (Pty) Ltd**, trading as Dawson's Hotel and Carlton Liquor Store, having its registered head office at 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, carries on business as a hotelier under the trade name of Dawson's Hotel at 117 President Street, Johannesburg and also the business of a liquor Store under the trade name of Carlton Centre Liquor Store, Shop 23/23A, Carlton Centre, Johannesburg, Respondent; 17 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28 September 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. Costs of the application excluding the costs of the documents on pages 24 to 39.

Case 14139/82.—**Ann Lorraine Elliott**, Applicant, and **Urban Security Services (Pty) Ltd**, having its registered head office at 16c Sovereign Street, Kensington, Johannesburg, Respondent; 17 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21 September 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 16273/82.—**Herbert Eric Carstens**, Applicant, and **Fibreglass Precision Mouldings (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o its Auditors, Pollard and Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116

Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at 12 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent; 17 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28 September 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 16528/82.—**Clifford John Allan**, Applicant, and **Clifprint (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 15 End Street, Extention, City and Suburban, Johannesburg and its registered office at Sixth Floor, Harland House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent; 17 August 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28 September 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidiasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applicant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

B108/82—**P. H. S. Bezuidenhout**, Applicant; **André Hendrik Hubert Zeelie**, Jan Hofmeyerweg 20a, Industria, Welkom, Respondent; 10/6/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale; 18/8/82.

N137/82—**Yusuf Samie**, Applicant; **Yusuf Wagie**, Respondent; 25/3/82, Durban and Coast Local; 23/7/82.

T1081/82—**Snijman Smullen & Theo Rood**, Applicant; **Patrick McGeer**, handeldrywende as **Geeron Construction and Civil Engineers**, Respondent; 22/7/82, Transvalse Proviniale; 11/8/82.

T1083/82—**Claassen & Van den Berg**, Applicant; **David Nicolaas Gerhardus Breedt**, Respondent; 20/7/82, Transvalse Proviniale; 10/8/82.

T733/82—**Philip Smith**, Applicant; **Michael Dennis Turner**, Respondent; 11/5/82, Transvaal Provincial; 17/8/82.

T365/82—**Ex parte Wolfson Building Company (Pty) Ltd**, Applicant; 9 March 1982, Witwatersrand Local; 10/8/82.

T959/82—**Maria Elizabeth Smith van Rensburg** Applicant; **Henning Petrus Cornelius Buitendag**, Respondent; 29/6/82, Transvaalse Proviniale; 19/8/82.

T659/81—**Meester van die Hooggereghof**, Applicant; **Dawid Ackerman**, Eerste Respondent; 14/4/81, Transvalse Proviniale; 8/6/82.

T478/82—**Isaac A. B. E. Miller**, Applicant; **Frank Miller**, Respondent; 30/3/82, Transvaal Provincial; 10/8/82.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE  
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES  
GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

**Nelspruit**. Saak 3885/79. Landdroskantoor, Nelspruit: Epworth High School, Eiser, en C. M. Waddell, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof te Nelspruit, en 'n lasbrief vir ekskusie, gedateer 29 Julie 1982, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode, Vrydag, 24 September 1982 om 10.00 voormiddag, voor die landdroskantoor te Nelspruit, aan die hoogste bieër:

Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Sterkspruit 285, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 26,0648 hektaar.

**Terme**.—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van die verkoping aan die Geregsbode en die balans tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van

transport teen 'n koers van 20 persent per jaar en sal binne 14 dae aan die Geregsbode betaal word, of gedeck word deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging- of ander aanvaarbare waarborg(e). Die volle voorwaardes van verkoping sal gelees word onmiddellik voor die verkoping en sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Nelspruit, asook by die kantore van Eiser, en die van Eiser se prokureur.

Nelspruit, 13 Augustus 1982.

N. J. Fourie, vir Delport Hough & Fourie, Eiser se Prokureur, Agtste Verdieping, Unitedgebou, Brownstraat 37, Posbus 642, Nelspruit, 1200.

**Johannesburg.** Case 6958/82. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: United Building Society, Plaintiff, and Manilal Solonky Parbhoo, First Defendant, and Dayaram Parbhoo, Second Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Thursday, 16 September 1982 at 10h00, of the undermentioned property of the First Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Erf 2725, Lenasia Extension 2 Township, Johannesburg, being 17 Agapanthus Avenue, Lenasia Extension 2, measuring 496 square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A home comprising four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, two bathrooms, garage, and servants' quarters.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 9 August 1982.

Fluxman Rabinowitz & Partners, Plaintiff's Attorneys, Roodepoort, First Floor, City Centre, Luttg Street, Roodepoort.

**Krugersdorp.** Saak 5375/81. Landdroshof, Krugersdorp: Nedbank Bpk., Eiser, en Cornelius Wilhelmus Piek, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Krugersdorp en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 21 April 1982, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, 27 Oktober 1982 om 10h00, voor die Landdroshof, Biccardstraat-ingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 424, Kenmare, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 744 vierkante meter, almal geleë in Krugersdorpgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., bekend as 32 Frederick Cooperrylaan, Kenmare, Krugersdorp.

*Voorwaardes.*—R500 kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer te word binne 21 dae daarna.

Die voorwaardes van verkoop lê gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Biccardstraat 1, Krugersdorp, ter insae.

C. B. Swart Redelinghuys Nel & Vennote Ing., Kamer 501, Nedbank Mediese Sentrum, hoek van Human- en Krugerstraat, Krugersdorp.

**Klerksdorp.** Saak 8067/82. Landdroshof, Klerksdorp: United Bouvereniging, Eiser, en Cornelius Marius Coetze, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Klerksdorp en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 21 Julie 1982, sal die ondervermelde eiendom op 11 September 1982 om 10h00, by die kantore van die Geregsbode te Leaskstraat 23, Klerksdorp, aan die hoogste bieder verkoop word naamlik:

Erf 394, geleë in die dorp Freemanville, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 487 vierkante meter, beter bekend as Jonesstraat 18, Freemanville, Klerksdorp, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoets en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van artikel 66 van die Landdroshewet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die United Bouvereniging.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van 10 persent van die koopprys onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 16,25 persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 14 dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:  
*n Enkelverdiepingwoonhuis met buitegeboue.*

4. *Voorwaarde.*—Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Leaskstraat 23, Klerksdorp, nagesien word.

Klerksdorp, 18 Augustus 1982.

R. B. L'Ange, vir L'Ange, De Waal & Freyzen, Ferumhuis, Kockstraat 22, Posbus 59, Klerksdorp.

**Klerksdorp.** Saak 8067/82. Landdroshof, Klerksdorp: United Bouvereniging, Eiser, en Cornelius Marius Coetze, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Klerksdorp en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 21 Julie 1982, sal die ondervermelde eiendom op 16 Oktober 1982 om 10h00, by die kantore van die Geregsbode te Leaskstraat 23, Klerksdorp, aan die hoogste bieder verkoop word naamlik:

Erf 394, geleë in die dorp Freemanville, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 487 vierkante meter, beter bekend as Jonesstraat 18, Freemanville, Klerksdorp, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoets en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van artikel 66 van die Landdroshewet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die United Bouvereniging.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van 10 persent van die koopprys onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 16,25 persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 14 dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:  
*n Enkelverdiepingwoonhuis met buitegeboue.*

4. *Voorwaarde.*—Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Leaskstraat 23, Klerksdorp, nagesien word.

Klerksdorp, 18 Augustus 1982.

R. B. L'Ange, vir L'Ange, De Waal & Freyzen, Ferumhuis, Kockstraat 22, Posbus 59, Klerksdorp.

**Johannesburg.** Case 40/82. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Allied Building Society, Plaintiff, and Marineane William Mathonsi, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Thursday, 23 September 1982 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain right of leasehold in Site 3905, Pimville Zone 4, in the Area of Jurisdiction of the Chief Commissioner, Witwatersrand, and Plan L5/1979, being 3905, Zone 4, Pimville.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling comprising lounge, dining-room, two bedrooms, bathroom with toilet, kitchen and back stoep. Brick under iron roof.

*Outbuildings.*—Garage, storeroom and toilet, brick under iron roof.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 108 Fox Street, Johannesburg.

**Rustenburg.** Case 45218/82. Magistrate's Court, Johannesburg: Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Hendrik Albertus Brandt, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 19 July 1982, the following property will be sold in execution on 17 September 1982, in front of the Magistrate's Court, Rustenburg at 10 a.m., to the highest bidder:

Certain Erf 541, Proteapark Extension 1 Township, Registration Division JQ, Tvl., measuring 1 036 square metres, known as 39 Rooihout Avenue, Rustenburg.

*Conditions of sale.*—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

Dwelling-house with customary outbuilding.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

**4. Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Rustenburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

**Louis Trichardt.** Case 122/82. Magistrate's Court, Louis Trichardt: The South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Casper Hendrik Badenhorst, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a subsequent writ of execution, dated 23 March 1982, the following property will be sold on Friday, 24 September 1982 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Munnik Street, Louis Trichardt, to the highest bidder:

Erf 666, situate in the Town of Louis Trichardt, Registration Division LS, Tvl, measuring 2 855 square metres, held by Deed of Transfer T28885/1981.

**Conditions of sale.**—1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court, Louis Trichardt, immediately after the sale and the balance together with interest is to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Execution Creditor, within 21 days of the sale.

2. The property will be sold voetstoets and subject to the terms of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and also subject to the conditions of the title deed.

3. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Louis Trichardt, who will read the conditions immediately before the sale.

Pietersburg, 17 August 1982.

R. C. Pratt, c/o Meyer, Pratt & Luyt, Attorney for Plaintiff, 203 Permanent Buildings, 54 Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg.

**Pretoria North.** Case I3213/80. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Hortors & CTP (Pty) Ltd, Plaintiff, and Willem Benjamin Jansen, Defendant.

In execution of judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom City Hall, Brits Road, Pretoria North, Transvaal, on Friday, 24 September 1982 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, prior to the sale:

Certain Portion 81 (a portion of Portion 19) of the farm Zeekoeigat 296, Registration Division JR, Tvl, measuring 9,6891 hectares, held under Deed of Transfer T4793/70, dated 19 February 1970.

The following information is furnished *re* the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling with brick walls under grass and iron roof, said to contain a lounge, dining-room, kitchen, two bathrooms and four bedrooms with slatestone floors and standard ceilings.

Outbuildings and improvements are as follows:

Double garages and a workshop.

There is also another dwelling on the attached property said to contain combined lounge and dining-room, three bedrooms, bathroom with toilet and a kitchen. The dwelling is fitted with slatestone floors and standard ceilings. Furthermore there is a borehole with electric pump and the whole portion is fenced.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer charges (minimum R20), in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Adams & Adams, Plaintiff's Attorneys, Masada Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

**Brakpan.** Case 5167/81. Magistrate's Court, Brakpan: American Swiss Watch Co. Ltd, Plaintiff, and J. A. Kruger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 21 April 1982, and the writ of execution, dated 1 June 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 24 September 1982 at 11.00 a.m., at the offices of the Messenger, Magistrate's Court, Brakpan:

Certain Erf 212, Bremthurst Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 817 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer.

**Improvements.**—Dwelling-house and outbuildings.

**1. Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

**2. Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

Brakpan, 5 August 1982.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

**Brakpan.** Case 5167/81. Magistrate's Court, Brakpan: American Swiss Watch Co. Ltd, Plaintiff, and J. A. Kruger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 21 April 1982, and the writ of execution, dated 1 June 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 24 September 1982 at 11.00 a.m., at the offices of the Messenger, Magistrate's Court, Brakpan:

Certain Erf 639, Bremthurst Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 746 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T34710/1981, dated 24 November 1981.

**Improvements.**—Dwelling-house and outbuildings.

**1. Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

**2. Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

Brakpan, 5 August 1982.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

**Brakpan.** Case 5167/81. Magistrate's Court, Brakpan: American Swiss Watch Co. Ltd, Plaintiff, and J. A. Kruger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 21 April 1982, and the writ of execution, dated 1 June 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 24 September 1982 at 11.00 a.m., at the offices of the Messenger, Magistrate's Court, Brakpan:

Certain Erf 846, Brakpan Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T3359/1981, dated 6 February 1981.

**Improvements.**—Dwelling-house and outbuildings.

**1. Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

**2. Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

Brakpan, 5 August 1982.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

**Brakpan.** Case 5167/81. Magistrate's Court, Brakpan: American Swiss Watch Co. Ltd, Plaintiff, and J. A. Kruger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 21 April 1982, and the writ of execution, dated 1 June 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 24 September 1982 at 11.00 a.m., at the offices of the Messenger, Magistrate's Court, Brakpan:

Certain Erf 218, Bremthurst Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 773 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T8191/1976, dated 21 April 1976.

**1. Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

**2. Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

Brakpan, 5 August 1982.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

**Pretoria.** Case 1367/82. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Georg Michael van der Merwe, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 2 April 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, 22 September 1982, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 1 of Erf 175, situate in the Township of Gezina, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 35756/1976, dated 20 September 1976, known as 601 10th Avenue, Gezina.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

**Main buildings:** Lounge and dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, brick and iron, Herculite wood blocks.

**Outside buildings:** Garage and servant's room.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 12 August 1982.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**Kempton Park.** Saak 4749/82. Landdroshof, Kempton Park: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en E. A. Trott, Verweerde.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Kempton Park, en 'n lasbrief, gedateer 27 Julie 1982, sal die volgende eiendom verkoop word in esekusie op Vrydag, 15 Oktober 1982 om 11h15 voor die Landdroshof, Monumentweg, Kempton Park:

Erf 45, Croydondorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 040 vierkante meter.

**Verkoopvoorraades.**—1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehou, aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderheuw wees aan die bepalings van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neergelê en die voorraades van die Akte van Transport asook die verkoopvoorraades waarna verwys word in paragraaf 4 hiervan.

2. Die verbeterings op die gemelde eiendom word as volg beskryf, maar geen waarborg word in hierdie oopsig gegee nie:

Woonhuis met gebruiklike buitegeboue.

3. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

20 persent van die koopprys op die verkoping en die balans moet betaal of gewaarborg word met 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae vanaf datum van koop.

4. Die volledige verkoopvoorraades sal deur die Geregsbode van hierdie Agbare Hof uitgelees word voor die verkoping en lê ook ter insae by sy kantore en by die kantoor van die Eiser se prokureurs.

J. J. Visser, vir Slabbert & Visser, Derde Verdieping, Bybelhuis, Centraalan 18, Posbus 47, Kempton Park.

**Kempton Park.** Saak 4840/82. Landdroshof, Kempton Park: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en J. A. de W. van Aswegen, Verweerde.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Kempton Park, en 'n lasbrief, gedateer 29 Julie 1982, sal die volgende eiendom verkoop word in esekusie op Vrydag, 15 Oktober 1982 om 11h15 voor die Landdroshof, Monumentweg, Kempton Park:

Erf 94, Chloorkopdorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 738 vierkante meter.

**Verkoopvoorraades.**—1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehou, aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderheuw wees aan die bepalings van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neergelê en die voorraades van die Akte van Transport asook die verkoopvoorraades waarna verwys word in paragraaf 4 hiervan.

2. Die verbeterings op die gemelde eiendom word as volg beskryf, maar geen waarborg word in hierdie oopsig gegee nie:

Woonhuis met gebruiklike buitegeboue.

3. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

20 persent van die koopprys op die verkoping en die balans moet betaal of gewaarborg word met 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae vanaf datum van koop.

4. Die volledige verkoopvoorraades sal deur die Geregsbode van hierdie Agbare Hof uitgelees word voor die verkoping en lê ook ter insae by sy kantore en by die kantoor van die Eiser se prokureurs.

J. J. Visser, vir Slabbert & Visser, Derde Verdieping, Bybelhuis, Centraalan 18, Posbus 47, Kempton Park.

**Roodepoort.** Case 24729/82. Magistrate's Court, Johannesburg: Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Ronald Arthur Goodman, First Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 21 June 1982, the following property will be sold in execution on 24 September 1982, at the Messenger of the Court's Office, 54 Berlandina Street, Roodepoort, at 10 a.m., to the highest bidder:

Certain Lot 298, situated in the Township of Delarey, Registration Division IQ, Tvl, measuring 992 square metres, known as 3 Eighth Street, Delarey.

**Conditions of sale.**—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

**3. Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

**4. Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

**Krugersdorp.** Case 55209/81. Magistrate's Court, Johannesburg: Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Izak Johannes Stephanus Olivier, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 16 September 1981, the following property will be sold in execution on 22 September 1982, at the Magistrate's Court, Krugersdorp, at 10 a.m., to the highest bidder:

Certain Portion 1 of Erf 138, situated in the Township of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 714 square metres, known as 67 Hugo Street, Krugersdorp North.

**Conditions of sale.**—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

**3. Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

**4. Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** Case 16958/81. Witwatersrand Local Division: Southern Trident Building Society, Plaintiff, and Diane Gwendoline Cummings, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suite, a sale with a reserve of R1 353,63, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Thursday, 23 September 1982 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Freehold Lot 190 and 191, situated on 10th Avenue, and Dunrobin Street, Sydenham, Johannesburg, measuring 495 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house under a corrugated iron roof comprising lounge, small playroom, three bedrooms, bathroom with toilet, kitchen pantry, back enclosed stoep with toilet, outside two servants' rooms, garage, storeroom.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent of the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereof 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 25 August 1982.

Deneys Reitz, Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, 20 Anderson Street, Johannesburg.

**Lichtenburg.** Case 13162/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: The South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Harry Alfred Charles Williams, Defendant.

A sale of execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Lichtenburg at 10h30, on 17 September 1982:

A certain Portion 1 of Erf 665, situate in the Township of Lichtenburg, Registration Division IP, Tvl, measuring 1 713 square metres.

*Improvements comprise.*—1. Two bedroom dwelling-house built from ashstone with a zinkroof plus a bathroom, kitchen and lounge/dining-room.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Lichtenburg, 60 Melville Street 60, Lichtenburg.

H. L. Aucamp, for EFK Tucker Nupen & Goodman, Suite 101, Mezzanine Level, New Poyntons Buildings, Church Street, Pretoria.

**Delmas.** Saak 18930/82. Landdroshof, Johannesburg: Sandton Finance (Edms.) Bpk., Eiser, en B. J. Cilliers, Verweerde.

Kragtens 'n vonnis van die Landdroshof van Johannesburg en 'n geregeltelike lasbrief, gedateer 19 Mei 1982, word die volgende eiendom geregtelik verkoop op 17 September 1982, voor die Magistraatshof, Delmas om 9.00 vm., aan die hoogste bieder:

Sekere Hoeve 146, Eloffkleinhewe-uitbreiding, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 2,0243 hektaar, bekend as Plot 146 Eloff, distrik Delmas.

*Verkoopvoorraades.*—1. Die eiendom sal sonder reserweprys verkoop word aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die bepalingen en voorraades van die landdroshowewet en die reëls daaronder vervat en van die titelaktes, insovere dit van toepassing is.

2. Die volgende verbeteringe op die eiendom word aangegee maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis met gewone buitegeboue.

3. *Betaling.*—Die verkoopprys sal betaal word teen 10 persent daarvan by betrekking van die verkoopvoorraades, en die onbetaalde balans tesame met rente teen die koers vasgestel in die eerste verband geregistreer oor die eiendom tot datum van betaling, binne 14 dae sal betaal of verseker word per goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg.

4. *Voorraades.*—Die volle verkoopvoorraades wat deur die Geregsbode Delmas voorgelees sal word, onmiddellik voor die verkooping lê ter insae by die kantoor van Bredell Murray & Ronbeck, 17de Verdiening, Kinesentrum, Commissionerstraat, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, vir Bredell Murray & Ronbeck, Eiser se Prokureurs, 17de Verdiening, Kinesentrum, Commissionerstraat, Johannesburg.

**Kempton Park.** Saak 4842/82. Landdroshof, Kempton Park: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en P. A. Louw, Verweerde.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Kempton Park, en 'n lasbrief, gedateer 29 Julie 1982, sal die volgende eiendom verkoop word in ekskusie op Vrydag, 15 Oktober 1982 om 11h15 voor die Landdroshof, Monumentweg, Kempton Park:

Erf 356, Kempton Park-Wesdorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 639 vierkante meter.

*Verkoopvoorraades.*—1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehou, aan die hoogste bieder en die verkooping sal onderhewig wees aan die bepalingen van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neergeleg en die voorraades van die Akte van Transport asook die verkoopvoorraades waarna verwys word in paragraaf 4 hiervan.

2. Die verbeterings op die gemelde eiendom word as volg beskryf, maar geen waarborg word in hierdie oopsig gegee nie:

Woonhuis met gebruiklike buitegeboue.

3. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

20 persent van die koopprys op die verkooping en die balans moet betaal of gewaarborg word met 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae vanaf datum van koop.

4. Die volledige verkoopvoorraades sal deur die Geregsbode van hierdie Agbare Hof uitgelees word voor die verkooping en lê ook ter insae by sy kantore en by die kantoor van die Eiser se prokureurs.

J. J. Visser, vir Slabbert & Visser, Derde Verdiening, Bybelhuis, Centraliaan 18, Posbus 47, Kempton Park.

## KAAP • CAPE

**Port Elizabeth.** Case 18807/81. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Natal Building Society, Plaintiff, and Brian Alexander, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Port Elizabeth and a writ of execution, dated 16 November 1981, the property listed hereunder will be sold in execution on 15 October 1982 at 2.15 p.m., in front of the Magistrate's Court, New Law Courts, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 880, Gelvandale, measuring 357 square metres, situate at 76 Kamdrick Street, Gelvandale, Port Elizabeth.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Residence built of brick, roofed with asbestos, comprising of lounge/dining-room, four bedrooms, kitchen, bathroom. Outbuildings comprise garage, servant's room and w.c.

*Conditions of sale.*—The purchase price will be payable as to a deposit in cash of 10 per cent and the balance against transfer. The full conditions of sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth. A substantial building society loan can be raised for an approved purchaser.

Port Elizabeth, 17 August 1982.

Joubert, Galpin & Searle, Plaintiff's Attorneys, NBS Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

**Vryburg.** Saak 1599/80. Hooggergshof, Noord-Kaapse Afdeeling: Eric Benjamin van Schalkwyk, Eiser, en George Peacock, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeeling), gedateer 12 September 1980, in bogemelde saak, sal 'n verkooping per openbare veiling gehou word deur die Adjunk-balju, Vryburg, voor die Landdroshof Vryburg, om 10h00, op Vrydag, 17 September 1982 van die ondergemelde eiendom van die Verweerde op die voorraades wat ter insae lê by die kantore van die Adjunk-balju en wat deur hom gelees sal word voor die verkooping:

Seker een halwe aandeel in en tot Erf 2889, Vryburg, geleë in die Vryburgdorps-uitbreiding 1, in die munisipaliteit Vryburg, afdeeling Vryburg, groot 589 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 381/1973, gedateer 11 April 1973, geleë te hoek van French- en Eerste Laan, Vryburg.

*Termes.*—10 persent van die koopprys in kontant en die afslaer se gelde in kontant op die dag van die verkooping en die balans teen transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae vanaf datum van verkooping verskaf te word.

Kimberley, 22 Julie 1982.

Duncan & Rothman, Eiser se Prokureurs, Permanentegebou, Jonesstraat, Kimberley.

**Walvis Bay.** Case 337/82. Magistrate's Court, Walvis Bay: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and R. J. J. Widhalm, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Walvis Bay and writ of execution, dated 26 May 1982, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 24 September 1982 at 10 o'clock in the forenoon, on the corner of 10th Street and 14th Road, to the highest bidder:

Certain Erf 1085, Walvis Bay, measuring 1 250 square metres on the corner of 10th Street and 14th Road.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main building: Brick under asbestos, three bedrooms, lounge/dining-room, kitchen, bathroom, outbuildings and three garages.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetsrots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale, which can be inspected at the Messenger of the Court's office, Walvis Bay.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 14,75 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Walvis Bay, 17 August 1982.

C. L. de Jager & Van Rensburg, Attorneys for Execution Creditor, Seventh Street, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 224, Walvis Bay.

**Kraaifontein.** Case 2807/82. Magistrate's Court, Bellville: Standard Building Society, Plaintiff, and J. Vries, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 9 June 1982, the following will be sold in execution on 14 September 1982, at 10 a.m., at 11 Titus Street, Scottville, Kraaifontein, to the highest bidder, the property being more fully described as:

Certain piece of land being Erf 4186, a portion of Erf 503, Kraaifontein, situated in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring 496 square metres, more fully described in Deed of Transfer 10348, dated 9 May 1972.

*Conditions of sale.*—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A single-storey dwelling of brick construction under Canadian pattern asbestos roofing, comprising a front veranda, two bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 12,25 per cent per annum to date of registration, of transfer, against registration transfer, which amount is to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Bellville, immediately prior to the sale may be inspected in his office.

Tenant & Company, Plaintiff's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

**Port Elizabeth.** Case 11750/81. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: The Municipality of the City of Port Elizabeth: Plaintiff, and Soufoula Investments (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the South Eastern Cape Local Division of the Supreme Court on 23 March 1982, and a writ of execution dated 24 May 1982, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 17 September 1982 at 2.15 p.m., at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1832, North End, measuring 518 square metres, situate at 528 Main Street, Port Elizabeth.

The following improvements are reported but are not guaranteed:

A building with shops, offices, covered parking, a driveway and a mezzanine floor.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to any pre-emptive right of the Community Development Board. Ten per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Deputy Sheriff, Harmony Buildings, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 9 August 1982.

R. T. McWilliams, for McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 89 Main Street, Port Elizabeth.

**Kimberley.** Saak 240/82. Hooggergshof, Noord-Kaapse Afdeling: South African Permanent Building Society, Eiser, en Louwrence Jonathan Viljoen, Verweerde.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling), gedateer 30 April 1982, in bogemelde saak, sal 'n verkoping per openbare veiling gehou word deur die Adjunk-balju van Kimberley, voor die eiendom wat verkoop word, naamlik Findlaysonweg 21, Wes Einde, Kimberley, om 10h00 op Vrydag, 24 September 1982, van die ondergemelde eiendom van die Verweerde op die voorwaarde wat ter insae lê by die kantore van die Adjunk-balju en wat deur hom gelees sal word voor die verkoping:

Seker Erf 7016, Kimberley, geleë in Wes Eindedorpsgebied-uitbreiding 2, in die munisipaliteit en stad Kimberley, afdeling Kimberley, groot 1 176 vierkante meter.

Geregistreer in die naam van Louwrence Jonathan Viljoen, kragtens Transportakte T937/1979, gedateer 7 Augustus 1979, en bekend as Findlaysonweg 21, Wes Einde, Kimberley.

Terme.—10 percent van die koopprys in kontant en die afslaer se gelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf te word.

Kimberley, 6 Augustus 1982.

Duncan & Rothman, Permanentebou, Jonesstraat, Posbus 64, Kimberley.

**Kimberley.** Saak 625/82. Hooggergshof, Noord-Kaapse Afdeling: Die Trust Bank van Afrika Bpk, Eiser, en Edmund Volschenk, Verweerde.

Uit hoofde van 'n vonnis van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling), gedateer 2 Julie 1982, en verder uit hoofde van 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 9 Julie 1982, uitgereik in bogenoemde

saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys deur die Adjunk-balju, Barkly-Wes gehou word voor die eiendom bekend as Wesstraat 2, Barkly-Wes op Vrydag, 24 September 1982 om 10h00, waartydens die volgende eiendom van die Verweerde, hierna meer volledig beskryf, verkoop sal word:

Sekere Erf 210, Barkly-Wes, geleë in die munisipaliteit en afdeling Barkly-Wes, groot 991 vierkante meter, gehou deur Edmund Volschenk, kragtens Transportakte 1314/1976, geregistreer op 7 Oktober 1976, tesame met 'n woonhuis en buitegebou daarop.

*Reserweprys:* R30 000.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar teen registrasie van transport en moet verseker word deur middel van 'n bank- of bougenootskapwaarborg aanvaarbaar vir die Eiser se prokureurs, welke waarborg aan die Adjunk-balju, binne 14 dae na die datum van die verkoping gelewer word. Die eiendom word verkoop soos vervat in die huidige of vroëre titelaktes van die gemelde eiendom en die Eiser gee geen uitdruklike of stilswyende waarborgs aangaande die toestand van enige verbeterings, indien enige, op die eiendom van of die eiendom self nie.

Die volledige voorwaardes van hierdie verkoping kan te kantore van die Adjunk-balju, Barkly-Wes, te Woodleystraat 36, Kimberley, nagesien word.

Johan C. M. Venter, Eiser se Prokureur, Tweede Verdieping, Trust Banksentrum, Jonesstraat 66, Posbus 1021, Kimberley.

**Woodstock.** Case 12245/81. Magistrate's Court, Cape Town: Franglais Estates, Plaintiff, and Yusuf Sampson, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Cape Town and writ of execution, dated 4 December 1981, the following will be sold in execution on 21 September 1982 at 10 a.m., at the premises known as 34, 36, 38, 40 and 42 Park Road, Walmer Estate, to the highest bidder:

Certain land situated at 34, 36, 38, 40 and 42 Park Road, Walmer Estate, Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, known as Erf 12303, Cape Town at Woodstock, measuring 946 square metres held under Deed of Transfer 13300/72, Mortgage Bond 13984/72, also known as 34, 36, 38, 40 and 42 Park Road, Walmer Estate, Woodstock.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of title deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or the Messenger of the Court may arrange and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved bankers or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

*Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the auctioneer or the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, which may be inspected at the Messenger's office, Cape Town.

Roup, Wacks & Kaminer, Attorneys for Plaintiff, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

**Kuruman.** Saak I769/81. Hooggergshof, Noord-Kaapse Afdeling: Noordkaap Lewendehawe Kooperasie Bpk., Eiser, en Jacobus Abraham Petrus Moller, Verweerde.

In navolging van 'n vonnis gegee deur bogemelde Agbare Hof, op 23 Oktober 1981, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 18 November 1981, sal die ondergemelde eiendom verkoop word in eksekusie per publieke veiling deur die Adjunk-balju, aan die hoogste bieér maar onderworpe aan 'n reserweprys van R14 000, op Saterdag, 18 September 1982 om 10h00, voor die Landdrokskantoor te Kuruman:

Seker Plot 72, Kuruman, ook bekend as Tseningweg 4, Kuruman.

*Verkoopvoorwaardes.*—10 persent in kontant op datum van verkoop sowel as afslaerskommissie. Balans verseker te word deur goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg. Volle verkoopvoorwaardes kan geïnspekteer word ten kantore van die Adjunk-balju, Kuruman.

Elliot Maris Wilmans & Hay, Eiser se Prokureurs, Grond Verdieping, Cheapside, Kimberley.

**Kimberley.** Case 2218/82. Magistrate's Court, Kimberley: Federated Timbers, Plaintiff, and C. M. Jansen, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 3 June 1982, and a writ of execution issued by the Execution Creditor against the Execution Debtor, the undermentioned property will be sold in execution by public auction with a reserve price of R16 000, otherwise without reserve on 17 September 1982 at 10h00, before the Magistrate's Court, 36 Woodley Street, Kimberley, namely:

Certain Erf 1449, Kimberley, also known as 13 Hercules Street, Kimberley.

*Conditions of sale.*—1. 10 per cent of the purchase price payable in cash on the date of the sale together with auctioneer's commission, the balance being secured by a suitable bank or building society guarantee.

2. Full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Woodley Street, Kimberley.

Kimberley, 20 August 1982.

Elliott Maris Wilmans & Hay, Plaintiff's Attorneys, Ground Floor, Cheshire, Kimberley.

## NATAL

**Port Shepstone.** Case 1609/80. Magistrate's Court, Port Shepstone: Saambou-Nasionale Bouwereniging, Execution Creditor, and Rudolf Marthinus van Niekerk, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and warrant of execution, dated 10 February 1982, the following property will be sold on Friday, 17 September 1982 at 10 o'clock in the forenoon, at the front entrance to the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot 1584, Ramsgate, situate in the Ramsgate Town Board Area, and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 713 square metres.

*Conditions of sale.*—1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price on signature of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest are to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Execution Creditor's attorneys within 14 days of the sale.

2. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Port Shepstone, and these will be read out by the auctioneer immediately before the sale.

The following information is furnished although in this respect nothing is guaranteed.

The property is vacant land.

Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for Execution Creditor, 1 Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone.

**Howick.** Case P1456/1982. Supreme Court, Natal Provincial Division: United Building Society, Plaintiff, and Douglas Wood, Defendant.

In execution of a provisional sentence judgment granted by the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, at Pietermaritzburg, 30 June 1982, in the above-mentioned suit, the following property will be sold by the Deputy Sheriff of the Supreme Court for the District of Lions River, on the steps of the Magistrate's Court at Howick, on Friday, 17 September 1982 at 10h30, on conditions to be read out by the Deputy Sheriff of the Supreme Court, prior to the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Magistrate and of the Deputy Sheriff at Howick:

Subdivision 4 of Lot 88, Merrivale, situate in the Borough of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 3 237 square metres, which property is physically situate at 16 Anderson Road, Merrivale, Natal.

*Improvements.*—Without constituting a warranty of any sort, the property has been improved by the erection thereon of a dwelling-house together with usual outbuildings.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price and Deputy Sheriff's charges and commission in cash on the date of sale. The outstanding rates, taxes and charges together with the costs of transfer within 7 days of the date of sale. The balance of the purchase price together with interest thereon to be secured by acceptable guarantees to be lodged within 14 days of the date of sale.

Pietermaritzburg, 13 August 1982.

E. R. Browne, De Souza & Company, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201; P.O. Box 346, Pietermaritzburg, 3200.

**Chatsworth.** Case 38376/81. Magistrate's Court, Durban: Provincial Building Society of South Africa, Plaintiff, Thilorthomay Perumal, First Defendant and Arumugam Pillay, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, dated 15 April 1982, and a writ of execution, dated 14 April 1982, the following property will be sold in execution on 19 October 1982 at 10.00 a.m., at the front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

Subdivision 954 (of 207) of the farm Zeekoe Vallei 880, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 640 square metres, held by the First Defendant under Deed of Transfer 3275/1979, dated 5 March 1979.

*Postal address.*—Road 107, House 65, Chatsworth, Durban.

*Improvements.*—One block under tile roof dwelling comprising three bedrooms, kitchen, lounge, toilet and bathroom.

Nothing is guaranteed in these respects.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger, Chatsworth, within 14 days of the date of sale.

3. Attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan.

Durban, 11 August 1982.

Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

**Durban.** Case 13447/82. Magistrate's Court, Durban: United Building Society, Plaintiff, and Thomas Vermaak, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 24 May 1982, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 10 September 1982 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

A certain piece of land being Subdivision 6 of Lot 1022, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, Province of Natal, measuring 1 325 square metres.

*Postal address.*—11 Don Alley Place, Queensburgh, Natal.

*Improvements.*—A brick under tile dwelling comprising three bedrooms, kitchen, lounge, dining-room, bathroom and toilet/bathroom.

*Outbuildings.*—Garage, servant's room and toilet.

Nothing is guaranteed in these respects.

*Material conditions.*—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban South, or at our offices.

J. B. Mackinnon, for Browne Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

**Durban.** Case 5170/81. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Centurion (Pty) Ltd, Plaintiff, and Reiner Willibald Rieger, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above-mentioned action, a sale, with a reserve price of R40 000 will be held at the Masonic Grove entrance to the Supreme Court Buildings, Durban, on Friday, 17 September 1982 at 10.00 in the forenoon, of the undermentioned property, registered in the name of Reiner Willibald Rieger, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Subdivision 348, lot Virginia 1368, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 906 square metres.

*Postal address.*—76 Danville Avenue, Virginia, Durban North.

The following information is furnished regarding the property, although nothing in respect thereof is guaranteed:

The property to be sold is improved by the erection thereon of a residential dwelling together with the usual outbuildings.

*Terms.*—A cash deposit of 10 per cent of the purchase price together with auctioneer's commission of 5 per cent of the first R10 000 of the purchase price and thereafter 2.5 per cent, subject to a minimum of R20 and a maximum of R5 000 to be paid immediately after the sale is concluded, the balance of the purchase price to be paid against registration of transfer, the payment of which balance is to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Durban, within 21 days of the date of the sale.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 1003 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Durban, 23 August 1982.

A. W. Britz, Deputy Sheriff, Durban.

**Camperdown.** Case 30622/81. Magistrate's Court, Durban: S. B. Mahomed, Plaintiff, and K. S. Munthree, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 11 December 1981, the property listed hereunder will be sold in execution on 4 October 1982, at 10.00 a.m., at the main entrance to the Magistrate's Court, Camperdown, to the highest bidder.

The immovable property described as:

Lot 96, Cliffdale Township, situate in the Cliffdale Registered Area and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, known as Lot 96, Cliffdale Township, vacant land.

**Conditions of sale.**—1. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent on the purchase price in cash immediately after the sale, the balance against registration of transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 21 days after date of sale.

2. The purchaser shall pay interest at the rate of 11 per cent per annum on the full amount of the purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer into his name.

3. In as much as the property is situated in an area proclaimed for ownership and occupation by members of the Indian group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale, a permit from the minister concerned authorising him to acquire such property.

4. The purchaser shall pay the auctioneer's charges immediately after sale and in addition, transfer duty, costs of transfer and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the execution creditor.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Camperdown.

Durban, 3 September 1982.

Lyne & Collins, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

**Verulam.** Case 3621/80. Magistrate's Court, Verulam: Damaraju Naidoo, Plaintiff, and R. G. Naidoo, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 9 October 1981, in the Court of the Magistrate, Durban, and under writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 17 September 1982 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Verulam, to the highest bidder:

Half share of Lot 254 Everest Heights Township, situate in the Borough of Verulam, and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 209 square metres.

*Postal address.*—6 Miraway, Everest Heights, Verulam.

*Improvements.*—One brick under tile dwelling comprising three bedrooms, lounge, dining-room, two toilets and two bathrooms.

Nothing is guaranteed in these respects.

**Material conditions.**—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Court Messenger within 21 days after the date of the sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of Rodney Rindell, 52 Moss Street, Verulam, and at the office of the Messenger of Court, Verulam.

Rodney Rindel, Plaintiff's Attorneys, 52 Moss Street, Verulam, 4340.

**Verulam.** Case 3621/80. Magistrate's Court, Verulam: Dev Gorak Juggath, Plaintiff, and Zainub Essa Ganie, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 26 November 1980, in the Magistrate's Court, Verulam, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 24 September 1982 at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court to the highest bidder:

A piece of land known as ½ share in and to Lot 8, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1,069 square metres.

*Postal address.*—25 Hillview Road, Mitha Nagar, Tongaat.

**Material conditions.**—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Execution Creditor's attorneys, to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of C. Sewpershad & Company, 23 Moss Street, Verulam, and at the offices of the Messenger of the Court, Verulam.

Verulam, 10 August 1982.

C. Sewpershad & Co., Execution Creditor's Attorneys, 23 Moss Street, Verulam.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Bloemfontein.** Saak 6975/1982. Landdroshof, Bloemfontein: Natal Bouwereniging (Permanent), Eiser, en Hendrik Pieter Pretorius, Verweerder.

Uit kragte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Bloemfontein en kragtens 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 16 Junie 1982, sal die volgende eiendom per publieke veiling vir kontant op Vrydag, 17 September 1982 om 10h00, voor die Peetlaan-ingang van die Landdroskantoor te Bloemfontein, aan die hoogste bieér verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 17130, Bloemfontein-uitbreiding 119, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 911 vierkante meter.

J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

## OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

### TRANSVAAL

**Trakman's Auction Sales • Assets.**—Instructed thereto in the matter of Everton Offset (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T739/82), we will sell the assets, at the premises, corner of Apple and Desmond Streets, Kramerville, Sandton, on Tuesday, 14 September 1982 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash.

**Trakman's Auction Sales • Assets.**—Instructed thereto by the liquidator of Elre Gearbox Centre (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T383/82), we will sell the assets, at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Thursday, 16 September 1982 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash.

**Trakman's Auction Sales • Assets.**—Instructed thereto by the liquidator of Fansa (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T289/82), we will sell the assets, at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Thursday, 16 September 1982 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash.

**Trakman's Auction Sales • Assets.**—Instructed thereto by the liquidator of Pretoria Bumper Services (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T528/82), we will sell the assets, at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Thursday, 16 September 1982 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash.

**Trakman's Auction Sales • Assets.**—Instructed thereto by the liquidator of Galaxy Gowns (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1368/81), we will sell the assets, at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Thursday, 23 September 1982 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash.

**Van Rooy Scheepers & Koorts Afslaers • Eiendom.**—Behoorlik daartoe gelas deur die eksekuteur in die boedel wyle E. A. C. West (No. 12213/81), sal ons die onderstaande eiendom te koop aanbied op Donderdag, 30 September 1982 om 10h00, op die perseel geleë te Hospitaalstraat 16, Nylstroom, aan die hoogste bieér, sonder reserwe, maar onderworpe aan die bekragting van die veiling deur die eksekuteur en die Meester van die Hooggeregshof:

Gedeelte I van Erf 354, geleë in die dorp Nylstroom, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 2 855 vierkante meter, met alle verbetering daarop (beter bekend as Hospitaalstraat 16, Nylstroom).

**Verbeterings.**—Drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, toilet, stoepkamer, motorhuis en rondawel met badkamergeriewe.

**Voorwaardes.**—10 persent van die koopprys in kontant of per bankgebaardegde tjk op die dag van die veiling met die toeslaan van die bod en die balans in kontant teen registrasie van transport op die naam van die koper, vir welke bedrag 'n goedgekeurde bankwaarborg gelewer moet word binne 30 dae na datum van bekragting van die verkoping deur die eksekuteur en Meester van die Hooggeregshof.

**Voertuie:**

1974 Mercedes Benz 230 "6" (Reg. No. BTK 022T), 1979 Jurgenskaraavaan (Reg. No. FFB 554T).

**Voorwaarde.**—Voertuie word kontant verkoop aan die hoogste bieer en betalings moet in kontant of met bankgewaarborgde tjeek geskied op die dag van die veiling.

**Navræ.**—Van Rooy Scheepers & Koorts, Afslaers, Ou Mutualgebou, Potgieterstraat, Posbus 566, Nylstroom.

**Van's Afslaers** • Fotografies toerusting, ens.—Daartoe gelas deur die likwidateur, A. J. Hessels, verkoop ons die roerende bates in die insolvente boedel Victor Menzel (No. T755/82), per publieke veiling, sonder reserwe, by ons stoorkamers te Van's Afslaers, Voortrekkerweg 522, Gezina, Pretoria, op Donderdag, 16 September 1982 om 10h00.

**Bates.**—Fotografiese toerusting, kasregister, yskas, ens.

**Terme.**—Streng kontant.

Vir verdere besonderhede kontak Afslaers.

**George Bernardi Sales** • Office furniture, etc.—Favoured with instructions by the liquidator in the matter Waalwest Diamant Beleggings (Edms.) Bpk. (in liquidation) (No. T1334/81), we will sell by public auction, subject to confirmation, the following:

Office furniture and equipment, photostat machine, computer, air conditioning units and wall-to-wall carpeting.

To be sold at Bernardi Place, 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria, on Saturday, 4 September 1982 at 10h00.

**George Bernardi Sales, Auctioneers/Appraisers/Real Estate, Bernardi Place, 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria.**

**NATAL**

**Aucor Natal (Pty) Ltd** • Stock-in-trade.—Insolvent estate Cooposamy Perumal (No. N495/81): Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell on Wednesday, 22 September 1982, in the salesroom, 55 Alexandra Street, Durban, at 10.30 a.m., the following:

Stock-in-trade.

**Terms.**—Cash.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd.

**NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME**

**WET OP VREEMDELINGE, 1937**

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgiving, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

**THE ALIENS ACT, 1937**

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

**TRANSVAAL**

**Aronowitz, Aaron.** (2) 29 Corbel Crescent, Glenhazel, Johannesburg. (3) Auditor. (4)—. (5) Aron. (6) My family and I have always been known as Aron and my one son has already been authorised by the Government to assume the name Aron. (7)—. (8) Sophie, wife. (9) Johannesburg.

3-10

**Louw, Maryna Adriana.** (2) Sala Hautle 6, Willem Bothalaan, Wierdapark, 0149. (3) Orientasie beambte. (4) Gertruida Aletta Louw, Thea Heidi Louw en Aletta Maryne Louw, minderjarige kinders. (5) Agenbag. (6) Ek is geskei en het my nooiensvan aangeneem. Belangloosheid van vader. Verwaring en verleenheid uit te skakel. (7)—. (8)—. (9)—.

3-10

**Aronowitz, Leonard Macwell.** (2) 29 Corbel Crescent, Glenhazel, Johannesburg. (3) Rubben stamp salesman. (4)—. (5) Aron. (6) My family and I have always been known as Aron and my brother has already been authorised by the Government to assume the name Aron. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

3-10

**McFadden, Henry Daniël.** (2) Moepellaan 31, Rustenburg. (3) Assistent-magasynmeester by Impala Platinum Bpk. te Rustenburg. (4)—. (5) Raschke. (6) My eie pa se van was Raschke en ek het my stiefspa se van, naamliks McFadden aangeneem toe ek 12 jaar oud was. Ek wil nou my oorspronklike van terug hê. (7) Henry Daniël Raschke. (8) Charmaine Elaine Lorraine McFadden, voorheen Claassens, gebore Pretorius, vrou, en Ockert Mitchell McFadden en Juan Daniël McFadden, minderjarige kinders. (9) Rustenburg.

27-3

**Kiwelowitz, Brian Hyman.** (2) F115 Sanlam Park, Hamlin Street, Gardens, Johannesburg. (3) A partner in a construction firm. (4)—. (5) Kaye. (6) Difficulties are encountered in respect of pronunciation and spelling which causes both confusion and embarrassment. Other members of the family have also changed their name to Kaye. (7)—. (8) Lorraine Désirée Kiwelowitz, born Lees, wife. (9) Johannesburg.

27-3

**Clarkson, Lorna Vera,** gebore Kirkland. (2) St Johns Wood 7, Battenweg, Bedfordview. (3) 'n Private sekretariesse. (4)—. (5) Venter. (6) Omdat ek gewoonweg bekend staan as Venter en die afgeloep 15 jaar so bekend is. (7)—. (8)—. (9) Germiston.

27-3

**Van Schalkwyk, Kurt Walter.** (2) Michell Damessstraat 12, Lewisham, Krugersdorp, 1740. (3)—. (4)—. (5) Leykauf. (6) Dit is my geboorte van en staan so bekend by familie. Ek is die enigste manlike Leykauf in die Republiek en in die hele Leykauf-familie. My oorlede vader was ook die enigste manlike in die vorige geslag. Die familienaam gaan uitsterf indien ek nie my eie naam terugneem nie. (7)—. (8)—. (9) Moeder; Krugersdorp.

27-3

**Martin, Raymond James Matthew Ernest.** (2) Dunbarstraat 55a, Bellview, Johannesburg, 2198. (3) 'n Elektrisier in diens van die Departement Pos en Telekommunikasie in Yeoville, Johannesburg. (4)—. (5) Martini. (6) Ek is vanaf geboorte bekend as Martini en is as suiks geregistreer by verskeie regerings en quasie-regerings-departemente. (7)—. (8) Debra Susan Martin, gebore Dean, vrou, en Jayson Raymond, minderjarige kind. (9) Johannesburg.

27-3

**Dutton, Meryl Phyllis.** (2) 21 Forrest Road, Bramley Johannesburg. (3) Scholar. (4) Alison Anne Jones, minor daughter. (5) Dutton. (6) She wishes to change her surname to Dutton as it is the surname of her Step-father who she regards as her father, and with whom she is living. She has not seen or had any contact with her natural father since 1974. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

27-3

**Ngwanika, Martin Lelatiwa.** (2) 3789A Zone 4, Pimville, 1808, Soweto. (3) TV technician (presently not employed but used to work for Early Bird T.V. Service, Pretoria. (4)—. (5) Lelahloa. (6) The person under whose surname I fall is not my father. Since I got introduced to my so called parents at the age of eight as they never brought me up. I've been ill-treated, abused and neglected of all the four children at home. There's nothing I recognise them with. (7) Joseph Pinkie Phaswana. (8)—. (9) Johannesburg.

27-3

**NATAL**

**Zwane, Segi William.** (2) D597 Ezakheni Township. (3) South African Railways, Ladysmith, labourer. (4)—. (5) Buthelezi. (6) My father was Buthelezi. (7)—. (8)—. (9) Emnambithi.

27-3

**Robberts, Ferdinandus and Ronnie Robberts.** (2) 15 Wingate Road, Montclair, Durban. (3)—. (4)—. (5) Davies. (6) Davies is the surname of our mother and stepfather. (7)—. (8)—. (9) Jeanetta Christina Davies, mother; Durban.

27-3

Veerasamy, Thunabalan. (2) 4 Greenfern Road, Mobern Heights, 4092. (3) A civil servant. (4)—. (5) Naidoo. (6) All my brothers and sisters have the surname of Naidoo. My father assumed the name of K. D. Naidoo. (7)—. (8) Juliet Veerasamy, wife, and Nivashine Veerasamy, minor child. (9) Chatsworth.

27-3

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Marriott, Shaun Hartley. (2) Main Street, Clarens. (3) Accountant. (4)—. (5) Gunter. (6) I wish to take the surname of my stepfather, William David Gunter. (7)—. (8)—. (9) Bethlehem.

3-10

## SLAGTERSKENNISGEWINGS . BUTCHERS' NOTICES

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applicant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

## TRANSVAAL

Rustenburg. (2) Marikana Investments (Pty) Ltd. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plaas Rooikoppies, Marikana, distrik Rustenburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Bronkhorstspruit. (2) Dirk Marthinus Stefanus de Swardt en Hylton Edward Hofmeyr. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Tweefontein 213, distrik Bronkhorstspruit. (5) Babsfonteinslaghuis Kontant Winkel (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007.

Komatipoort. (2) Johanna Magrieta Breedt. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 21, Louwstraat, Komatiportoort. (5) Theunis Christoffel Botha Sr. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Komatipoort. (2) Johanna Magrieta Breedt. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Rissikstraat 15, Komatiportoort. (5) Erf 21, Louwstraat, Komatiportoort. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Eltivillas Indian Township. (2) Omar Joosub Kalla and Sikandar Hasim. (3) New application, retail butcher (offal only). (4) Erf 47, Eltivillas Indian Township, Louis Trichardt. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Naboomspruit. (2) Izak Jacobus van der Walt. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Bestaande winkelgebou van N.T.K. Bosveld Handelshuis Bpk., Erf 154, Hans Vanrensburgstraat, Naboomspruit, 0560. (5) Slaghuisperseel te Gedeelte 17 van die plaas Rietfontein 345, KR, Potgietersrus. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Pretoria. (2) Makuloo-Hopaaan & Co. (Pty) Ltd (Directors: King-Bue and King-Yuen). (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) New premises: 1b Lorentz Street, Asiatic Bazaar, Pretoria. (5) Old premises: 327 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 30 days.

Randburg. (2) Karoo Vleisbeurs Bpk. (Direkteure: J. A. J. Pickard, W. J. de Villiers, R. Clark, J. Kahn, J. H. Kahn, S. L. Muller, H. Kramer, G. Clark, T. L. de Beer en F. P. Pieterse). (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel binne Fernridge Shopping Centre, Erwe 1344/1346, Hendrik Verwoerdlylaan, Ferndale, Randburg. (5)—. (6) Tak-bestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

Middelburg. (2) Garnet Egbert White en Hendrik Christoffel Ignatius Grobler. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 726, Fonteinstraat 19a, Middelburg. (5) Louis Albrecht Christiaan de Jager en David Jansen van Rensburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Johannesburg. (2) Stanley David Kahn. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Persele 1224/5/6, Jeppesstraat 132, Chester House, Johannesburg. (5) Van der Linde Meat Enterprise (Edms.) Bpk. (6) Tak-bestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Pretoria. (2) D. Tomkin (Pty) Ltd (Directors: H. V. Lombard, J. M. Liebenberg, Dr A. J. V. Rörich, H. C. W. du Toit, J. A. Burger). (3) Transfer of premises, wholesale butcher. (4) Erf 938, Main Road, Clayville Extension 4, in the Township of Clayville, Registration Division JR, Tvl, District of Pretoria. (5) Erf 2891, 9 Jacob Maré Street, Pretoria. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

## KAAP • CAPE

King William's Town. (2) Ciskei Meat Industries (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Erf 779, 4 Fleet Street, King William's Town. (5) Erf 3185, Market Square, King William's Town. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Cradock. (2) Karoo-Produktebeurs Bpk. (Direkteure: F. P. Pieterse, L. A. van Heerden en J. L. Marais). (3) Nuwe aansoek, huide- en vellebereider. (4) Gedeelte van Erf 1, Mortimerweg, Cradock. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0007, 14 dae.

Warrenton. (2) Gert Jacobus Vorster en Willem Jacobus Vorster. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erf 632, Erasmussstraat 48, Warrenton, en wat voldoen aan die vereistes van die plaaslike overhede. (5) Letitia Hendrietta Jacobs. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

De Aar. (2) Meatlands Beherend (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1104, Voortrekkerstraat 31, De Aar. (5) Willem Jacobus Arrie Human. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Rustenburg. (2) Marikana Investments (Pty) Ltd. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plaas Rooikoppies, Marikana, distrik Rustenburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Uitenhage. (2) Shamsodeen Jhetam. (3) New application, retail butcher. (4) Cosmopolitan Butchery, 335 Caledon Street, Uitenhage. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Tweefontein. (2) Sarel Francois Page. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Tweefontein, De Wet, distrik Worcester. (5) Stephanus Petrus Rautenbach. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

Worcester. (2) Barnard Izak Christiaan Steyn. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 55, gedeelte van Gedeelte 36, van Nooitgedacht Overhex, distrik Worcester. (5) Jacobus Arnoldus Bothma. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

## NATAL

Nqutu. (2) Nomusa Nkosingiphile Masondo. (3) New application, retail butcher. (4) Gudu Junior Secondary School, P.O. Box 147, Nqutu, 3135, Ezidulin, District of Nqutu. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Dundee. (2) Jacobus Engenatus Geldenhuys en Johan Muller, Slagers Agentskappe, Posbus 277, Vrede. (3) Nuwe aansoek, bedrywing van huide en velle. (4) Wildduck Vlei B8806, geleë te Graafskap van Kliprivier, ongeveer 12 km vanaf Dundee op Hatlingspruitpad. (5)—. (6)—.

Bergville. (2) Hygrade Meats (Pty) Ltd, a duly incorporated company. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Corner of Tatham and West Streets (Lot 84, Bergville, County of Weenen). (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Matatiele. (2) Dolphin Sondellas (Pty) Ltd (companies registration No. 72/03241), trading as Sondele Store. (3) New application, retail butcher (restricted to frozen pre-packed meat). (4) 52 Market Street, Matatiele (situate upon Erf 166, Matatiele), District of Mount Currie. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Mount Currie. (2) Jeremias Jesias de Klerk. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Franklin Butchery, P.O. Box 31, Franklin, 4610, Portion of Franklin Farm, Franklin, East Griqualand. (5) James Cole (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Durban.** (2) John Gordon Low. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Umhlatuzana Cash Butchery, 624 Sarnia Road, Sea View. (5) Estate late Hugh B. Low, Administrator: Mrs Iris Kathleen Low (deceased). (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**Verulam.** (2) Arunachellam Naicker. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 3, Lot 199, 293 Main Road, Tongaat. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Bloemfontein.** (2) Johannes Modise Choene. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 6565, Phahamengwoongebied, Bloemfontein. (5) Mary Sebeela. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14 dae.

## SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

### DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshove ooreenkomsdig die bepaling van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

### NATAL

**Durban.** (2) Opheffing van verklaring. (3) (a) 10/7/82; (b) 6/8/82; (c) 6/8/82; (d) 16/7/82; (e) 16/7/82; (f) 3/7/82. (4) (a) Onderverdeling 9 van Blok MB5 van die plaas Cato Manor 812, geleë te Montilleweg (geen straatnommer nie) (80), Cato Manor. (b) Die Restant van B van Blok 47/48 van die plaas Klein Zeekoe Vallei 803, geleë te Quarryweg 1010, Springfield. (c) Onderverdeling 54 van Blok DLM van die plaas Brickfield 806, geleë te Constantineweg 95, Clarelandgoed. (d) Onderverdeling A van 314 van Blok V van die plaas Dunn's Grant 873, geleë te Flowerweg 293, Clairwood. (e) Die Restant van Onderverdeling C van 16 van Perseel 18A van 1542 county Victoria, geleë te Deepdaleaan 257 wat te Ponimernsteeg geleë is. (f) Onderverdeling I van Z van 2F van Blok E van die plaas Sea View 845, geleë te Hardenlaan 1, Sea View, Durban. (5) Durban.

**Durban.** (2) Rescission of declaration. (3) (a) 10/7/82; (b) 6/8/82; (c) 6/8/82; (d) 16/7/82; (e) 16/7/82; (f) 3/7/82. (4) (a) Subdivision 9 of Block MB 5 of farm Cato Manor 812, situated at Montille Road (no number) (80), Cato Manor. (b) Remainder of B of Block 47/48 of farm Klein Zeekoe Vallei 803, situated at 1010 Quarry Road, Springfield. (c) Subdivision 54 of Block DLM of farm Brickfield 806, situated at 95 Constantine Road, Clare Estate. (d) Subdivision A of 314 of Block V of farm Dunn's Grant 873, situated at 293 Flower Road, Clairwood. (e) Remainder of Subdivision C of 16 of Lot 18A of 1542 Victoria County, situated at 257 Deepdale Avenue, situated in Pommern Lane. (f) Subdivision I of Z of 2F of Block E of the farm Sea View 845, situated at 1 Harden Avenue, Sea View, Durban. (5) Durban.

**Durban.** (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1982-08-01 met sloping van al die geboue. (3) 22 Januarie 1982. (4) Restant van Onderverdeling 511 van Onderverdeling A van Perseel 2 van plaas Zeekoe Vallei 787, Hippoweg 42 (bekend as Joycweg 42), Sea Cowlake. (5) Durban.

**Durban.** (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1982-08-01 with demolition of all the buildings. (3) 22 January 1982. (4) Remainder of Subdivision 511 of Subdivision A of Lot 2 of farm Zeekoe Vallei 787, 42 Hippo Road (known as 42 Joyce Road) Sea Cow Lake. (5) Durban.

**Durban.** (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Augustus 1982 met sloping en herstelling van sekere geboue. (3) 1982-01-22. (4) Restant van Onderverdeling 1149 'n Onderverdeling van 1 van die plaas Zeekoe Vallei 787, Courdan Oord, Sea Cow Lake, 4051. (5) Durban.

**Durban.** (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 August 1982 with demolition and repairs of certain buildings. (3) 1982-01-22. (4) Remainder of Subdivision 1149, a Subdivision of 1 of the farm Zeekoe Vallei 787, 26 Courdan Place, Sea Cow Lake, 4051. (5) Durban.

### ALGEMEEN • GENERAL

#### TRANSVAAL

**Koöperatiewe verenigings • S.A. Industriële Koöperasie Bpk. (in likw.).—Kennis geskied hiermee dat die Kontribusierekening van bovemelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 3 September 1982 tot 17 September 1982, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe, M.H.V.S.-gebou, Beatrixstraat, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Vereeniging.**

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie Kontribusierekening wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe ingediend word nie later as 28 September 1982 nie.—J. G. A. Leyds, Likwidateur, p/a AFC Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 2105, Johannesburg, 2000, 26 Augustus 1982.

**Co-operative societies • S.A. Industriële Koöperasie Bpk.** (in liqu.).—Notice is hereby given that the Contribution Account of the above-mentioned co-operative (in liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of 14 days from 3 September 1982 to 17 September 1982, at the office of the Registrar of Co-operatives, P.S.M.A.A. Buildings, Beatrix Street, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's office, Vereeniging.

Any objections to this Contribution Account which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefore, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operatives not later than 28 September 1982.—J. G. A. Leyds, Liquidator, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000, 26 August 1982.

**Our Parents Home • Special general meeting.**—Notice of a special general meeting to be held at Our Parents Home, on Monday, 6 September at 8.00 p.m.

The following resolutions to be moved in the proposed amendments to the Constitution of Our Parents Home.

On page 7, paragraph T:

"Should any member of the Governing or Executive Committee become admitted as a resident of the Home, he shall be disqualified from serving as a member of such committees".

The following paragraph is amended to read as follows:

Paragraph 7 (a):

"At each annual ordinary general meeting a ladies committee consisting of not less than five members, who shall not be residents of the Home shall be elected from the members of the Organisation, who shall be elected for three years, but at the end of each year one-third of the members of such committee shall retire in alphabetical order, but shall be eligible for re-election. (Only the Chairman and Vice-Chairman, and the Honorary Treasurer and Honorary Vice-Treasurer shall not retire in the same year, but one of them shall continue in office for a further period of one year).—H. Masters, Executive Director

## AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die gelegenheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

## APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

### PART II—CLASS 19

82/0059 (SWA), in Class 19: Building materials; natural and artificial stone; cement; lime, mortar, plaster and gravel; road making materials; asphalt, pitch and bitumen and substances including the latter; portable buildings; parts, components and accessories for use in the building industry; architectural glass; functional glass for buildings; glass for window panes; laminated and coated glass; safety glass; reinforced safety glass for window panes, airport control towers and low temperature test chambers; glass for use in display cases, cabinets and shelving; glass tiles; glass substitutes and articles made therefrom; louvre windows; windows; doors; glass doors; timbers; hard and soft woods; laminated timbers; plywoods and hardboards; boards; boards and timber for use in the furniture, joinery, building and mining industries; prefabricated roof trusses; mouldings; flooring; sleepers, bath and shower enclosures; domestic aluminium windows; store fronts; curtain walls; window walls; commercial windows; general architectural metal work; articles for insulation and acoustics in buildings; sheeting; fibreglass reinforced sheeting; weather resistant fibreglass sheeting; frames; louvres; facades for buildings; interior and exterior finishes for buildings; precut wood and timber; articles made of wood in the class or including wood; in the name of P. G. Wood Holdings Limited, a South African company, corner of Janie and Main Streets, Jeppestown, 2094, Johannesburg. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0060 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Craft" and "A hammer and saw device" separately and apart from the mark and each other and apart from the specific representations as depicted in the mark.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Craft" separately and apart from the mark.

Applicants undertake that in use the trade mark will be applied to services relating to products consisting of or containing wood or for use with or in connection with wood.

Associated with No. 82/0061 (SWA).

Filed 29 January 1982.

CLASS 18

82/0377 (SWA), in Class 18: Leather and imitations of leather and articles made from these materials and not included in other classes; carrier bags and cases of leather, fabric or plastic for image and sound recording and reproduction apparatus including accessories of a similar nature included in this class; in the name of Uher Werke Munchen G.m.b.H., a German company, Barmseestrasse 11, D-8000 München 71, Germany. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 82/0378 (SWA).

Filed 16 April 1982.

CLASS 20

B82/0179 (SWA), in Class 20: Furniture and sofas, office furniture, chairs and sets of seats, small armchairs, writing desks; cloak stands and umbrella stands included in this class; in the name of Castelli S.p.A., an Italian company, Via Torreggiani, 40128, Bologna, Italy. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



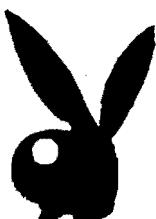
Associated with No. B82/0178 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 23 February 1982.

CLASS 24

80/1103 (SWA), in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of K.A. Laboratoria (Proprietary) Limited, a South African company, Rosmead Street, Middelburg, Cape Province. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



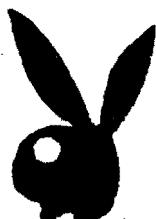
PLAYGIRL

Associated with Nos. 80/1104 (SWA) and 78/257 (SWA).

Filed 24 November 1980.

CLASS 25

80/1104 (SWA), in Class 25: Articles of clothing including footwear, in the name of K.A. Laboratoria (Proprietary) Limited, a South African company, Rosmead Street, Middelburg, Cape Province. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



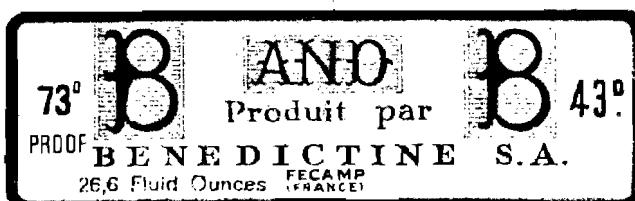
PLAYGIRL

Associated with Nos. 80/1103 (SWA) and 78/257 (SWA).

Filed 24 November 1980.

PART II—CLASS 33

79/1142 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs included in this class, in the name of Benedictine, Distillerie de la Liqueur de l'Ancienne Abbaye de Fecamp, a French société anonyme, 110 Rue Alexandre le Grand, Fecamp (Seine Maritime), France. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "D", "O" and "M" each separately and apart from the mark.

Applicants undertake not to use the cross device in white on a red background or in red on a white background.

Applicants undertake that the descriptive words appearing on the trade mark will vary in use.

The letters "A.L.G." and the signature appearing on the trade mark are the initials and signature of Mr Alexandre le Grand, who was the founder of the applicant company.

Associated with No. 79/1141 (SWA).

Filed 27 August 1979.

CLASS 34

82/0411 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches included in this class in the name of Amministrazione dei Monopoli di Stato Direzione Generale-Ufficio Esportazione Tabacchi Lavori, an Italian company, 00153 Roma Via Della Luce 34, A bis, Italy. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Filed 29 April 1982.

CLASS 3 (SCHEDULE IV)

81/0658 (SWA), in Class 3 (Schedule IV): Cosmetic and toilet preparations; perfumes; essential oils; toilet soaps; shampoos, conditioners and all other preparations for the hair; dentifrices; depilatory preparations; shaving preparations; preparations for the bath; anti-perspirants; deodorants for personal use included in the class; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

RICH AND CLEAN

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Rich" and the word "Clean", each separately, and apart from the mark.

Filed 8 June 1981.

CLASS 9

82/0378 (SWA), in Class 9: Image and sound recording and reproduction apparatuses, including spool-tape and cassette tape apparatus, magnet heads for electro-acoustic and video purposes, microphones and stands for same, headphones, earphones, loudspeakers, radio receivers, stereo noise filters, electro-acoustic amplifiers, record players, gramophone record scanners, spool magnet sound and video tapes as well as empty spools for same, video and magnet sound cassette tapes, connecting cables and connecting leads, telephone adaptors, telephone answering equipment, radio-telephonic equipment, speaking equipment, duplex equipment, sound and image mixing desks, electronic apparatus for regulating and influencing sound, electrotechnical and electronic control, indicating and regulating apparatus, monitors for controlling the record on magnetic tapes, remote control apparatus for sound and video tape and cassette equipment, language teaching equipment consisting of sound recording and reproduction apparatus as well as the relevant control equipment, acoustic switches, synchronization apparatus for slide projectors, apparatus for the input, transmission, recording, transfer, processing, storage and issue of data, display apparatus and keyboards for same, telex apparatus, radio clocks including radio alarm clocks, electrically or electronically operated synchronous time switches, batteries and accumulators, power supply and charging apparatus; Hi Fi towers, cabinets and loudspeaker cabinets of wood, metal or plastic; plant consisting of a combination of a few or several of the aforementioned items; components, parts and accessories for all the aforesaid goods included in this class; in the name of Uher Werke Munchen G.m.b.H., a German company, Barmseestrasse 11, D-8000 Munchen 71, Germany. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 82/0377 (SWA).  
Filed 16 April 1982.

CLASS 12

82/0101 (SWA), in Class 12: Vehicles, parts thereof and accessories therefor; apparatus for locomotion by land, air or water; tyres of all kinds and for all purposes, their parts and accessories; valves, felloes, flaps and wheels; in the name of Michelin & Cie (Compagnie Generale des Etablissements Michelin), a French company, 4 rue du Terrain, Clermont-Ferrand (Puy-de-Dome), France. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of a "Tyre", separately and apart from the mark.  
Filed 9 February 1982.

CLASS 1

81/1413 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, agriculture, horticulture, forestry and photography, manures (natural and artificial); food preservatives, canning substances and adhesives used in industry; in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with Nos. 81/1414 (SWA) and 81/1404 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.  
Filed 17 December 1981.

CLASS 2

81/1414 (SWA), in Class 2: Anti corrosive solvents and ingredients for paints, lacquers, varnishes, thinners, wood protecting agents, in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/1415 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Filed 17 December 1981.

CLASS 3

81/1415 (SWA), in Class 3: Bleaching preparations, detergents, cleaning materials and preparations, materials for laundry purposes, in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/1416 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Filed 17 December 1981.

CLASS 4

81/1416 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases, waxes, fuels, methylated spirit, in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/1417 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Filed 17 December 1981.

CLASS 42

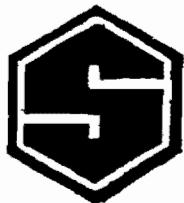
B82/0314 (SWA), in Class 42: Retail, wholesale and mail order services including those relating to all forms of photography and parts and accessories of all kinds for use therewith included in this class, in the name of City Photo House (Proprietary) Limited, a South African company, 396 Wrench Road, Isando, Transvaal. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

FOTO CITY

Filed 26 March 1982.

CLASS 5

81/1417 (SWA), in Class 5: Veterinary and sanitary products, disinfectants, preparations for killing weed and destroying vermin, in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



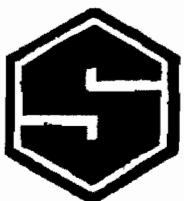
Associated with No. 81/1418 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Filed 17 December 1981.

CLASS 17

81/1418 (SWA), in Class 17: Rubber, synthetic rubber, plastics not included in other classes, elastomers, latexes and articles made from the foregoing, in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



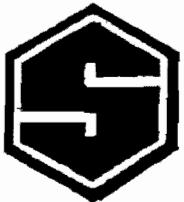
Associated with No. 81/1419 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Filed 17 December 1981.

CLASS 19

81/1419 (SWA), in Class 19: Building materials based on plastics and synthetic materials, asphalt, pitch and bitumen, in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/1420 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Filed 17 December 1981.

PART II—CLASS 33

79/1519 (SWA), in Class 33: Flavoured liqueurs included in this class, in the name of Benedictine, Distillerie de la Liqueur de l'Ancienne Abbaye de Fecamp, a French société anonyme, 110 Rue Alexandre le Grand, Fecamp (Seine-Maritime), France. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

BENEDICTINE

Filed 19 November 1979.

CLASS 30

81/1420 (SWA), in Class 30: Yeast, vinegar, dry ice, in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/1421 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Filed 17 December 1981.

CLASS 31

81/1421 (SWA), in Class 31: Foodstuffs and feed supplements for animals, in the name of Sentrachem Limited, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/1413 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" separately and apart from the mark.

Filed 17 December 1981.

CLASS 5

82/0488 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical and veterinary preparations and substances for human use included in this class, in the name of Pfizer Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 11 Bartlett Street, New York, United States of America. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

VISINE

Filed 21 May 1982.

PART II—CLASS 7

80/0849 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools and parts thereof included in this class; agricultural, harvesting, horticultural and forestry machines, implements and apparatus, earth moving machinery, equipment for handling, storing and dispensing granular or pulverent substances, bulk feed storage and feeding systems, barn cleaners, manure disposal systems, grinding apparatus, sawing apparatus, air compressors and machinery adapted to be driven thereby, parts, components and accessories of all the foregoing included in this class; in the name of Fedmech Manufacturing (PP RUS) (Proprietary) Limited, a South African company, Third Avenue, Industrial Sites, Potgietersrus. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SLATTERY

Associated with No. 80/0850 (SWA).

Section 12 applications.

Filed 3 September 1980.

CLASS 12

80/0850 (SWA), in Class 12: Vehicles including tractor, trailers, soil-working and earth moving equipment being land vehicles, commercial vehicles, including trucks and vans; and parts, components and accessories thereof and apparatus therefor included in this class; tyres and inner tubes for vehicles; traction aid devices and electric starters for land vehicles, and

parts of the foregoing included in this class; in the name of Fedmech Manufacturing (PP RUS) (Proprietary) Limited, a South African company, Third Avenue, Industrial Sites, Potgietersrus. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**SLATTERY**

Associated with No. 80/0849 (SWA).

Section 12 applications.

Filed 3 September 1980.

**CLASS 20**

B82/0178 (SWA), in Class 20: Furniture, including bureau furniture, steel furniture, parts thereof and accessories therefore included in this class, in the name of Castelli S.p.A., an Italian company, Via Torreggiani, 40128, Bologna, Italy. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**ANONIMA CASTELLI**

Associated with No. B82/0179 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 23 February 1982.

**CLASS 29**

81/0326 (SWA), in Class 29: Jams and marmalades included in this class, in the name of L. Rose & Co. Limited, a British company, Grosvenor Road, St Albans, Hertfordshire, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**ROSE'S**

Associated with No. 81/0327 (SWA).

Section 12 application.

Filed 10 April 1981.

**CLASS 32**

81/0327 (SWA), in Class 32: Non-alcoholic drinks and preparations for making such drinks, including fruit juices included in this class, in the name of L. Rose & Co. Limited, a British company, Grosvenor Road, St Albans, Hertfordshire, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**ROSE'S**

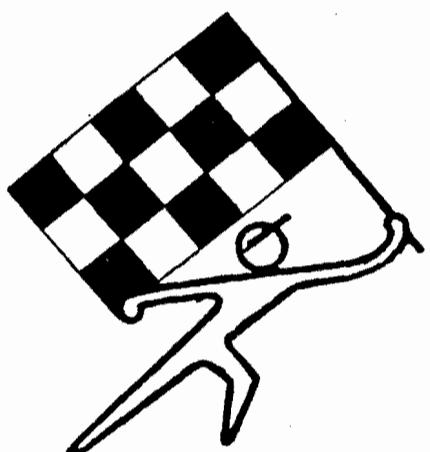
Associated with No. 81/0327 (SWA).

Section 12 application.

Filed 10 April 1981.

**PART II—CLASS 4**

82/0353 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, tapers, nightlights and wicks; in the name of Sasol Limited, 13 Baker Street, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0352 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 1 April 1982.

**CLASS 33**

79/1141 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs included in this class, in the name of Benedictine, Distillerie de la Liqueur de l'Ancienne Abbaye de Fecamp, a French société anonyme, 110 Rue Alexandre le Grand, Fecamp (Seine Maritime), France. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "B", "D", "O" and "M" each separately and apart from the mark.

Applicants undertake not to use the cross device in white and red background or in red on a white background.

Applicants undertake that the descriptive wording appearing on the trade mark will vary in use.

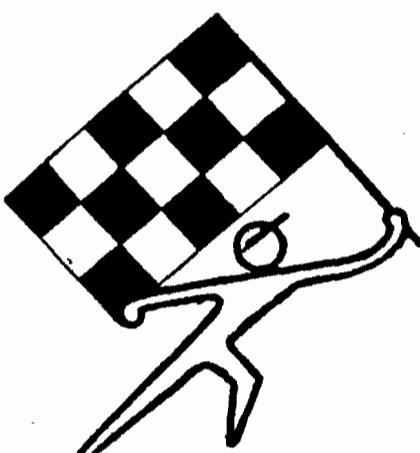
The letters "A.L.G." appearing on the trade mark are the initials of Mr Alexandre le Grand the founder of the applicant company.

Associated with No. 79/1142 (SWA).

Filed 27 August 1979.

**PART II—CLASS 1**

82/0352 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of Sasol Limited, 13 Baker Street, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 82/0353 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 1 April 1982.

PART II—CLASS 1

82/0355 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry; artificial and synthetic resins; adhesives; adhesive pastes, adhesive primers, adhesive coatings and adhesive solutions; compounds and solutions containing adhesives; bonding substances and solutions; in the name of DRG (UK) Limited, a British company, 1 Redcliffe Street, Bristol, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HIFLO

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "High" or of the word "Flow".

Associated with No. 82/0356 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 April 1982.

PART II—CLASS 8

82/0356 (SWA), in Class 8: Hand tools, and devices included in this class for use in the application of adhesives and the like substances; and parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods; in the name of DRG (UK) Limited, a British company, 1 Redcliffe Street, Bristol, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HIFLO

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "High" or of the word "Flow".

Associated with No. 82/0357 (SWA).

Section 14 (1) (b) application.

Filed 2 April 1982.

CLASS 6

82/0357 (SWA), in Class 6: Cable clips made principally of metal, in the name of DRG (UK) Limited, a British company, 1 Redcliffe Street, Bristol, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KWIKSTIK

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Quick", or of the word "Stick".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 82/0358 (SWA).

Filed 2 April 1982.

CLASS 7

82/0358 (SWA), in Class 7: Pad applicator machines, in the name of DRG (UK) Limited, a British company, 1 Redcliffe Street, Bristol, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KWIKSTIK

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Quick", or of the word "Stick".

Associated with No. 82/0359 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 April 1982.

CLASS 17

82/0359 (SWA), in Class 17: Insulating materials; materials included in this class for stopping and packing; self-adhesive foam plastics in the form of sheets, strips and pads; hinges made of plastics; draft excluders made principally of plastics; and extruded plastics for use as sealants; in the name of DRG (UK) Limited, a British company, 1 Redcliffe Street, Bristol, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KWIKSTIK

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Quick", or of the word "Stick".

Associated with No. 82/0360 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 April 1982.

CLASS 20

82/0360 (SWA), in Class 20: Self-adhesive hooks made of plastics, in the name of DRG (UK) Limited, a British company, 1 Redcliffe Street, Bristol, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KWIKSTIK

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Quick", or of the word "Stick".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 82/0357 (SWA).

Filed 2 April 1982.

CLASS 21

82/0361 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of AMC Classic (Proprietary) Limited, a South African company, Thomas Pattullo Buildings, Jan Smuts Street, Foreshore, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

VISIOTHERM

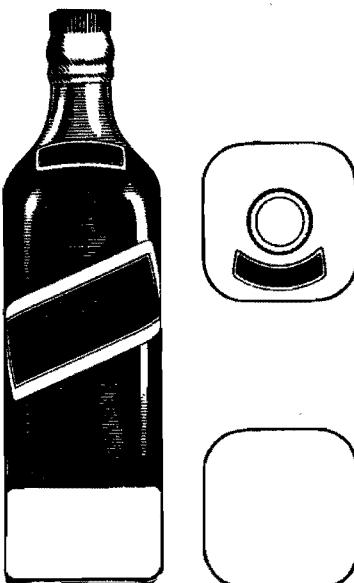
Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Vision".

Associated with No. 81/1244 (SWA).

Filed 2 April 1982.

PART II—CLASS 33

82/0376 (SWA), in Class 33: Wines and spirits, in the name of John Walker & Sons Limited, a British company, 63 St James's Street, London, S.W. England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



The mark consists of a container for goods.

Filed 15 April 1982.

CLASS 2

B82/0271 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers, preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dye-stuffs; metals in foil and powder form for painters and decorators; in the

name of Roadmarking (Proprietary) Limited, a South African company, Argon Road, Fulcrum Industrial Township, Springs, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. B82/0272 (SWA).

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of descriptive or non-distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods or by a trade mark of a registered user, with the consent of the proprietor of such mark, or the blank space will be left vacant.

Filed 11 March 1982.

#### PART II—CLASS 35

82/0042 (SWA), in Class 35: Accounting and auditing; management consulting; tax advising; business consultants and advisers generally including investment advising; business management bookkeeping and secretarial services; in the name of Ernst & Whitney International, a New York Partnership, 153 East 53rd Street, New York, N.Y. 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "W" and except in the relationship and form in which they appear in the trade mark, separately and apart from the mark.

Filed 25 January 1982.

#### CLASS 37

B82/0272 (SWA), in Class 37: Painting, including the painting and marking of roads; maintenance and repair of roads; in the name of Roadmarking (Proprietary) Limited, a South African company, Argon Road, Fulcrum Industrial Township, Springs, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



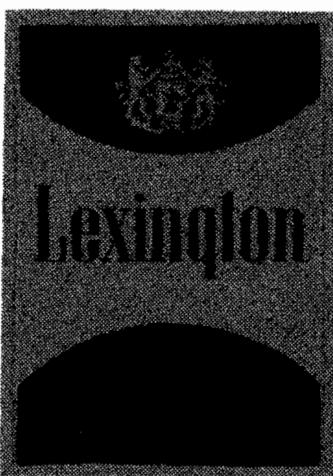
Associated with No. B82/0271 (SWA).

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of descriptive or non-distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods or by a trade mark of a registered user, with the consent of the proprietor of such mark, or the blank space will be left vacant.

Filed 11 March 1982.

#### CLASS 34

82/0303 (SWA), in Class 34: Tobacco, whether manufactured or unmanufactured; smokers' articles; matches; in the name of Riggio Tobacco Corporation of New York Limited, a South African company, 22 Bunsen Street, Industria, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



The colours Blue, White, Gold and Red appearing in the representation of the mark affixed to the application, as well as the combination of such colours, are distinct and essential features of it.

Associated with No. 5698/62 (SWA).

Filed 19 March 1982.

#### PART II—CLASS 9

82/0396 (SWA), in Class 9: Facsimile transceivers, facsimile transmitters, facsimile receivers; parts of, accessories, components and fittings for the aforesaid goods, and all other goods included in this class; in the name of Matsushita Electric Industrial Co. Ltd, a corporation organised under the laws of Japan, 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka Prefecture, Japan. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

# Panafax

Associated with No. 71/508 (SWA).

Filed 22 April 1982.

# KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKAAT

# BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

## BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbende kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandigheid, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familiennaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for appointment by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the same as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.E.—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

#### TRANSVAAL

- 10048/82—**Schoeman**, Isabella Magrietha, pakker. 4/8/82. Pretoria, 17/9/82, 09h00.  
10058/82—**Buys**, Louisa Elizabeth Johanna, huisvrou. 22/7/82. Delareyville, 17/9/82, 08h30.  
10128/82—**Lourens**, Martha Jacoba. 29/1/82. Standerton, 17/9/82, 09h00.  
7168/82—**Ackerman**, Werner Emil Herman, pensioner. 12/5/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
9697/82—**Du Toit**, Hermanus, passer. 17/7/82. Rustenburg, 15/9/82, 09h00.  
10038/82—**Cilliers**, Jan Sebastian, sekretaris. 4/7/82. Krugersdorp, 17/9/82, 09h30.  
10339/82—**Janse van Rensburg**, Joseph Stephanus Frans, skofbaas. 5/8/82. Brakpan, 17/9/82, 10h00.  
10072/82—**Martins**, José Antonio, buyer. 23/9/79. Vanderbijlpark, 17/9/82, 09h30.  
10457/82—**Edwin**, Graeme Polkinghorne, patient. 13/8/82. Pretoria, 17/9/82, 09h00.  
7377/82—**Beaton**, Mogenet Hannah, pensioner. 19/5/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
10317/82—**Handipa**, Naiker. 8/1/70. Benoni, 15/9/82, 10h00.  
8580/82—**De Klerk**, Christina Jacoba Adriana Louw, staalwerker en boer. 8 Mei 1982. Pretoria, 17/9/82, 09h00.  
9809/82—**Laing**, Arnold Jacob, electrician. 19/7/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
10396/82—**Mohamed**, Abdool Satar, production manager. 6/5/82. Pretoria, 15/9/82, 09h00.  
10414/82—**Tunnicliffe**, David, technician. 1/8/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
10444/82—**Abrahams**, Jenny Rebecca, pensioner. 2/7/82. Pretoria, 15/9/82, 09h00.  
12946/81—**Rasool**, Goolam Mohamed, salesman. 29/1/81. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
5976/82—**Wucherpfennig**, Marie, huisvrou. 16/4/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
4056/82—**Kinnear**, Vincent Vivian, retired. 20/2/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
\*3246/81—**Herbst**, Coenraad Frederick, spoorwegamptenaar. 15/1/81. Krugersdorp, 17/9/82, 09h30.  
6466/82—**Sadie**, Katie, housewife. 17/4/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
7356/82—**Swanepoel**, Gerhardus Petrus, bouer. 1/4/82. Pietersburg, 17/9/82, 09h00.  
8345/67—**Singh**, Ramdial, retired. 29/7/67. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
8766/82—**Kellerman**, Johannes Petrus Hendrik, gepensioeneerde. 24/6/82. Pretoria, 15/9/82, 09h00.  
9556/82—**Murphy**, Keith Lockhart, electronics engineer. 8/7/82. Cape Town, 16/9/82, 10h30.  
9714/82—**Morgan**, Roland Vincent, gepensioeneerde. 15 Julie 1982. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
9925/82—**Meredith**, Marion Jane, née McGregor, housewife. 12/7/82. Germiston, 17/9/82, 09h30.  
10155/82—**Francis**, Moonsamy Daniel, pensioner. 18/4/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.  
10246/82—**Bosch**, Jan Dirkse, werktuigkundige. 12/5/82. Pretoria, 15/9/82, 09h00.  
10334/82—**Van Rooyen**, Cornelia Maria Elizabeth, huisvrou. 2/8/82. Pretoria, 15/9/82, 09h00.  
10120/82—**Botha**, Petrus Willem, gepensioeneerde. 29/6/82. Pretoria, 20/9/82, 09h00.  
11742/73—**Jansen**, Cornelius, gepensioeneerde. 22 Julie 1973. Vereeniging, 17/9/82, 10h00.

10242/82—**De Beer**, Gerhardus Francois, polisieman. 28 Julie 1982. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.

7593/82—**Du Preez**, Rachel Cornelia, clerk. 7 March 1982. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.

32/82—**Martins**, Henry, pensioner. 18/6/81. Boksburg, 17/9/82, 10h00.

8851/82—**Hill**, John Frank, carpenter. 6/7/82. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.

10351/82—**Storm**, Gert Rudolph, boer. 4/8/82. Witbank, 17/9/82, 10h00.

10211/82—**Erasmus**, Johannes Lodewikus, sveiser. 2 Julie 1982. Brits, 20/9/82, 10h00.

6763/82—**Gray**, Lorraine Gwendoline, personnel clerk. 15/4/82. Benoni, 15/9/82, 10h00.

8063/82—**Mathrass**, Jan Adriaan, passer. 12/6/82. Benoni, 15/9/82, 10h00.

10030/82—**Coyne**, John, works duty officer. 20/7/82. Springs, 15/9/82, 10h00.

10201/82—**Bezuidenhout**, Jacobus Johannes, boer. 13 Junie 1982. Rustenburg, 15/9/82, 09h00.

4300/82—**Roodt**, Anna Maria Jacobina, huisvrou. 15/2/82. Delareyville, 17/9/82, 08h30.

10102/82—**O'Brien**, Alma Valerie, typist. 6 June 1982. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.

3110/82—**Kleynhans**, Catharina Jacoba, sekretaresse/tikster. 1/12/81. Springs, 15/9/82, 10h00.

5901/82—**Hutchinson**, Raymond David, telecommunication technician. 1 May 1982. Johannesburg, 17/9/82, 09h00.

#### KAAP • CAPE

3960/82—**Van der Post**, Cornelius, gepensioeneerde. 7/6/82. Bellville, 14/9/82, 11.00 v.m.

4337/82—**Maurer**, Heinz Theodor, minister of religion. 22/6/82. Cape Town, 14/9/82, 10h30.

1605/81—**Ahmed**, Mohamed Allie, shop assistant. 17/11/79. Cape Town, 14/9/82, 10.30 a.m.

5237/82—**Pearce**, Louisa, pensioner. 30/5/81. Wynberg, 14/9/82, 09h00.

5077/82—**Louw**, Georgina Kathleen, machinist. 20/1/81. Wynberg, 14/9/82, 09h00.

5147/82—**Sobotker**, Fred Ronald, maintenance worker. 15/7/82. Wynberg, 14/9/82, 9.00 a.m.

5934/70—**Johanneson**, Jacobus, labourer. 13/9/70. Goodwood, 15/9/82, 09h00.

3123/82—**Beukes**, Cornelius, elektrisiën. 27/4/82. Walvisbaai, 17/9/82, 10 v.m.

5021/80—**Mentor**, William Karl (Karel), dockyard assistant. 22/7/80. Wynberg, 15/9/82, 9 a.m.

5541/81—**Petersen**, Betty Wilhelmina, born Joseph, housewife. 4/3/81. Goodwood, 15/9/82, 9 a.m.

5114/82—**Van der Merwe**, Andreas Stephanus, huisvrou. 27/6/82. Cape Town, 14/9/82, 10.30 a.m.

5214/82—**Granger**, William Henry, retired. 11/6/82. Wynberg, 14/9/82, 09h00.

5300/82—**Efstathiou**, Kyriacos, roadhouse owner. 31/7/82. Cape Town, 14/9/82, 10.30 a.m.

5240/82—**Tolken**, Daniel Lambrechts, afgetrede vishandelaar. 29/6/82. Kaapstad, 14/9/82, 10h30.

4774/82—**Holmes**, Allen James, pensioner. 22/6/82. Knysna, 17/9/82, 10.00 a.m.

#### NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

818/81—**Pretorius**, Frans Abraham Jacobus, gepensioeneerde. 16/5/81. Kimberley, 14/9/82, 10h00.

**NATAL**

- 5236/81—**Reddy**, Gurusamy, salesman. Pietermaritzburg, 15/9/82, 10h00.  
 659/50—**Radha**, housewife. 20/5/47. Howick, 16/9/82, 10h00.  
 3400/82—**Ross**, Antoinette, insurance clerk. 28/6/82. Durban, 17/9/82, 09h00.  
 4300/69—**Naidoo**, Ramsamy Gopaul, shop assistant. 9/10/69. Durban, 17/9/82, 09h00.  
 3983/82—**Meneely**, Thomas William Harris, auto electrician. 22/7/82. Durban, 17/9/82, 09h00.  
 4005/82—**Ramraj**, retired. 8/6/82. Durban, 17/9/82, 09h00.  
 589/82—**Small**, David Brian John, truck driver. 10/12/81. Estcourt, 16/9/82, 10h00.  
 3035/81—**Niemack**, Thomas Henry, farmer. 11/6/81. Durban, 17/9/82, 09h00.  
 4006/82—**Subramanian**, Barnabas, businessman. 5/7/82. Mooi River, 16/9/82, 10h00.  
 2010/78—**Hirst**, Alice Catherine, housewife. 30/12/61. Durban, 17/9/82, 09h00.  
 5371/80—**Akoon**, Goolam Hoosen, businessman. 25/2/80. Pietermaritzburg, 17/9/82, 10h00.  
 1162/82—**Marais**, Charles Philip, contractor. 16/2/82. Durban, 17/9/82, 09h00.  
 3986/82—**Noorun**, Bee Bee, housewife. 11/11/79. Durban, 17/9/82, 09h00.  
 4007/82—**Govender**, Marimuthu. 30/5/82. Durban, 17/9/82, 09h00.

1504/61—**Tshabalala**, Belinda Isabella, housewife. 27/10/60. Pietermaritzburg, 15/9/82, 10h00.

5817/81—**Deysel**, John Reynier Johannes, pensioner. 5/11/81. Pietermaritzburg, 15/9/82, 10h00.

4049/82—**Bain**, Lucy Maud, pensioner. 16/6/81. Pietermaritzburg, 15/9/82, 10h00.

3474/82—**Birt**, Francis George, retired. 27/6/82. Durban, 17/9/82, 09h00.

4083/82—**Gubisch**, Wilhelm, toolmaker. 10/5/82. Durban, 17/9/82, 09h00.

38067—**Clarence**, Charles Gordon, miller and storekeeper. 31/10/43. Pietermaritzburg, 10h00.

3933/82—**Rajugopaul**, hawker. 20/11/78. Durban, 17/9/82, 09h00.

**ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**

1650/82—**Louw**, Willem Petrus, boer. 26/7/82. Senekal, 8/9/82, 10h00.

1627/82—**Styger**, Jacoba Hendrina, huisvrou. 4/8/82. Bloemfontein, 10/9/82, 10h00.

1630/82—**Loesch**, Herman Arthur, boer. 20/7/82. Ladybrand, 8/9/82, 11h00.

991/82—**Marx**, Hendrina Aletta, huisvrou. 31/10/81. Theunissen, 8/9/82, 10h00.

1641/82—**Oosthuizen**, Daniel Johannes, boer. 5/8/82. Winburg, 10 September 1982, 11h00.

1651/82—**Van Wyk**, Jan Nicolaas, boekhouer. 5/8/82. Bultfontein, 7/9/82, 10h00.

Vorm/Form J 295

**KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS**

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregtshof.

**CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES**

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

**TRANSVAAL**

11098/79—**Shortt**, Mary Anne, Plot 22, Patlyn, Eikenhoff. Curator/Tutor, Hercules George Thom, Tromp Maartens Thom & Cloete, 1308 Rand Central Buildings, corner of Jeppe and Joubert Streets, P.O. Box 6460, Johannesburg. Cease, 30/8/82. Pretoria.

**KAAP • CAPE**

2431/82—**Van Rooyen**, Elizabeth Catharina, born Jordaan, Karatara Old Age Home, Karatara. Curator/Tutor, Francis James Rose-Innes, 42 Main Street, Knysna. Appointment, 18/8/82. Cape Town.

6649/81—**Barnard**, Willem Hendrik, Swaeltjie, Durbanvillelaan, Durbanville. Kurator/Voog, Charl Coetzee, Hoofweg 45, Durbanville. Aanstelling/Beëindiging, 21 Julie 1982. Durbanville.

6412/70—**Ryke**, Wilhelmina Maria, Alexandra Sorg en Rehabilitasiesentrum, Privaatsak X1, Maitland. Kurator, Martin Theodorus Büchner, Boland Bank Bpk., Donkinstraat, Caledon. Aanstelling/Beëindiging, 24/4/81. Caledon.

132/81—**Snyders**, Marlon John, and Enrico Mario Snyders, 11 Robertson Avenue, Square Hill, Retreat, Cape. Curator/Tutor, Abraham Peter Snyders, 11 Robertson Avenue, Square Hill, Retreat, Cape. Appointment, 14 December 1981. Cape Town.

**OOS-KAAP • EASTERN CAPE**

3062/80/2B—**Bradley**, Charles Kendric, c/o Fort England Hospital, Grahamstown. Curator, Peter George Bradley, 25 Erith Street, Mount Croix, Port Elizabeth. Cease, 11 June 1982. Grahamstown.

806/82—**Els**, Antoinette, gebore op 27/8/64. Petrus Johannes Marx Els, gebore op 6/10/67, Deon Els, gebore op 27/12/69, en Christiaan Phillipus Jacobus Els, gebore op 10/6/72, Kinderhuis, King William's Town. Kurator/Voog, Jacobus de Hart Burger, Nico Malanrylaan 14, King William's Town. Aanstelling/Beëindiging, 19 Julie 1982. Grahamstad.

**ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**

1408/81—**Van der Merwe**, Gert Petrus Benjamin. Kurator, McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein. Beëindiging, 28 Mei 1982. Grahamstad.

Vorm/Form J 193

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate egenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir levering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if *other than 30 days*.

**TRANSVAAL**

8463/82—**Gouws**, Daniel Christiaan Philippus, 20 September 1926, 2609205046002, Eenheid J, Paaiedeportement, Lydenburg, 5 Mei 1982; Anna Johanna Maria Gouws, 7 November 1932, 3211070041009. J. du T. de Villiers, Posbus 21, Lydenburg.

7091/82—**Schmidt**, Sagya Savya, 8/11/19, 1911080077008, Wilsonstraat 71, Witfield, Boksburg, 3/4/82. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2105/82/ASR.2/E—**Deysel**, Christina Johanna Magdalena, gebore Jacobs, 9 Januarie 1904, 0401090026006, Polarisweg 4, Fishershill, Germiston, 31 Januarie 1982. Kloppers & Coetze, Posbus 67, Brakpan.

8473/82—**Joubert**, Esther Maria, gebore Pretorius, 23 Junie 1917, 1706230052004, Stilstraat 12, Potchefstroom, 30 Junie 1982. Fleischacks, Posbus 64, Potchefstroom.

8661/82—**Carver**, Florence Gertrude, born Dall, 3 January 1893, 9301030002003, 20 Victoria Avenue, Krugersdorp, 6 June 1982. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

- 9757/82—**Hamilton-Williams**, Margaret Isabella, 9 June 1892, 9206090001003, Masonic Haven, Willows, Pretoria, 4 July 1982. Metlerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.
- 8814/82—**Billing**, Eric Joseph, 3/6/08, 0806035020007, Dale Lace Home, End Street, Doornfontein, Johannesburg, 4/7/82. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.
- 6719/82—**Sutherland**, Godfrey Eric, 15 Oktober 1913, 1310155 030002, Krugerstraat 71a, Bronkhorstspruit, 26 Mei 1982. Coen Prinsloo, Posbus 42, Bronkhorstspruit.
- 6354/82—**Engelbrecht**, Johannes Christiaan Jacobus Kotze, 27 Januarie 1905, 0501275020003, Lotteringskraal, Zeerust, 4 Mei 1982; Jacoba Maria Charlotte Engelbrecht, gebore Venter, 13 Maart 1908, 08031 30010009. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 8861/82—**Kormann**, Willem, 11/5/1891, 9105115004002, Rhenosterfontein, distrik Nylstroom, 9/6/82. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Posbus 2242, Johannesburg.
- 16676/81—**Reddley**, Thomas Jacobus, 3/8/25, 2508035047000, Jan Brandstraat 32, Vanderbijlpark, 7 Desember 1981. V. Borcherts & Ferreira, Posbus 186, Vanderbijlpark.
- Stassen**, Christina Wilhelmina Dorothea, voorheen Scheepers, gebore Baard, 25 September 1920, 2009250011003, Theoville Plotte 95, Vanderbijlpark, 5 Augustus 1982. Erasmus Jooste & Kie, Posbus 130, Orkney.
- 12246/81—**De Freitas**, Jose Jorge, 16 January 1936, 3601165060106, 16 Brabant Street, Freeway Park, Boksburg, 30 August 1981. Stupel & Berman, P.O. Box 436, Germiston.
- 5240/82—**Geldenhuys**, Johan Coenraad, 4 April 1962, 6204045 119007, h/v Pretorius- en Wesselstraat, Pretoria, 18 April 1982. Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.
- 8773/82—**McDonald**, Jeremias Jesaja, 27 Desember 1923, 23122 75012000, Hoewe 17, Staalrus, Vanderbijlpark, 3 Julie 1982; Aletta Gertruida McDonald, gebore Kloppers. Van der Walt Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.
- 3091/82—**Van Zyl**, Johannes Erasmus, 12 Oktober 1921, 211012 5208006, Plot 226, Vaalview, Vanderbijlpark, 24 Februarie 1982; Maria Magdalena van Zyl, 19 Februarie 1929, 2902190025002. Van der Walt Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.
- 5040/82—**Prinsloo**, Cornelia Petronella, gebore Smith, 18 November 1889, 403273964W, Clarkstraat 199, Brooklyn, Pretoria, 19 April 1982. Schoeman & Smith, Posbus 3, Bethulie.
- 6878/82—**Murdoch**, Isabella Heron, 7/8/06, 0608070053006, 52 Stevens Road, Blairgowrie, Randburg, 22/5/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9269/82—**Fourie**, Johannes Jacobus, 11 Februarie 1917, 170211 5003006, Lettiaweg 193, Murrayfield, 14 Julie 1982. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.
- 8692/82—**Moore**, Clarence Charles Moore, 22/2/05, 0502225013007, 74 (a) Seventh Street, Naboomspruit, 6 July 1982; Katrina Gertrina Moore. Galgut Courtis Opperman & Pokroy, P.O. Box 1004, Pretoria.
- 3477/82—**Corbett**, Susanna Maragretha Fredericka, gebore van Schalkwyk, 18 March 1927, 2703180033000, 38 Keurboom Street, Stilfontein, 25 February 1982. Van Staden & Engela, P.O. Box 282, Stilfontein.
- 304/82—**Potgieter**, Pieter Blomerus Nothling, 20 Mei 1937, 370520 5022008, Pk. Steilloop, Steilloopbrug, distrik Potgietersrus, 27 Oktober 1981. Borman Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.
- 9292/81—**Esterhuizen**, Arend Jacobus, 4/2/48, 4802045005001, Van Deventerstraat 110, Randgate, Randfontein, 16 Desember 1981. Danie van Deventer, Posbus 470, Krugersdorp.
- 8563/82—**Britz**, Aletta Catharina, gebore van Niekerk, 9 Desember 1898, 9812090003004, weduwee, Ouetehuis, Hoogestraat, Potgietersrus, 4 Julie 1982. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.
- 8865/82—**Kolver**, Daniel Terblanche, 8 Januarie 1908, 08010850 16005, Zambezilaan 203, Sinoville, Pretoria, 2 Julie 1982; Elias Lourens Kolver, 13 Oktober 1916, 1610130026003. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 9086/82—**Viljoen**, Cornelius Hendrik, 22/1/06, 06010225012009, Staf-fordstraat 6, Barberton, 4/6/82; Elizabeth Francina Viljoen, 19/3/21, 2103190029009. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 8336/82—**Rautenbach**, Jacomina Jacoba, 14 April 1921, 044925419, Holgatfontein 57, Nigel, 21 Junie 1982; James Stephen Rautenbach, 18 September 1919. Lockett De Beer & Rautenbach, Posbus 99, Nigel.
- 1980/82—**Keverne**, Mildred Grace Martin, 4 April 1887, 38123 4476W, Negende Straat, Keverne, Bedford Gardens, Bedfordview, 21 Desember 1981. Moodie & Moodie, Posbus 26, Boksburg.
- 5241/81—**Geldenhuys**, Theunis Jacobus, 16 Januarie 1961, 610116 5053000, Sakkie, Onderwys Kollege, Potchefstroom, 16 April 1982. Van Heerden Schoeman Deville & Boer, Posbus 39, Standerton.
- 7781/82—**Harvey**, Lowden, 28 May, 1916, 1605285025008, 15a Surrey Street, Western Extension, Benoni, 26 May 1982. S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185, Boksburg.
- 15805/81—**Bisschoff**, Daniel Jacobus Johannes, 3/6/1896, 9606 0335008007, Schoengezigt, Pk. Swartruggens, 24 November 1981; Maria Magdalena Mostert, 4 November 1901, 0111040004009. Daniel Bisschoff, Posbus 27960, Pretoria.
- 8948/82—**Hatfield**, Alfred Vidler, 3/7/06, 0607035014002, 3 African Street, Oaklands, Johannesburg, 9/7/82. L. V. Lamour, née Hatfield, c/o 23 Ennis Road, Parkview, Johannesburg.
- 9883/82—**Basson**, Wynand Cornelius Andreas, 25 Junie 1917, 1706 255034002, 24ste Laan 396, Villieria, Pretoria, 10 Julie 1982; Winifred Rhoda Gwendoline Basson, 6 Julie 1925, 2507060032002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5872/82—**Swart**, Johannes Bernardus, 7 Mei 1931, 3105075001002, Impalastraat 41, Potgietersrus, 12 April 1982; Johanna Sppha Swart, 25 Maart 1938, 3803250002007. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 9025/82—**Jansen**, Barend Nicolaas, 16 Junie 1913, 1306165006008, Nootgedacht, Posbus 394, Louis Trichardt, 28 Junie 1982; Anna Elizabeth Jansen, 9 Desember 1915, 1512090031009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5752/82—**Wiid**, Catharina Maria, 27 Oktober 1918, 1810270033005, Berg-en-Bos 42, Sprokieslaan, Faerie Glen, 15 Maart 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 8015/82—**Combrink**, Barbara Louisa, 20 Oktober 1916, 1610 290010003, Voltargo, Witbank, 29 April 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 7630/82—**Hopley**, Lukas Adriaan, 14/12/35, 3512645050002, Dennehof 105, Middelsingel 148, Kwaggasrand, Pretoria, 13 Junie 1982; Anna Sophia Hopley, gebore Moll, 16 Desember 1936, 3612160057005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 9939/82—**Reynolds**, Henry, 3 September 1916, 1609035008009, Zambezilyaan 289, Sinoville, Pretoria, 7 Julie 1982; Hester Antoinette Reynolds, 26 Julie 1920, 2007260006005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 8713/82—**Smit**, Christiaan Jacobus Petrus, 10 Februarie 1933, 3302 105008004, Generaal Olivierstraat 14, Meyerton, 4 Julie 1982; Hermina Christina Maria Catharina Smit, 14 Junie 1943, 4306140016004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 7393/82—**Pretorius**, Petrus Albertus, 7 Junie 1906, 0606075009005, Delarey 21, Tarlton, 10 Junie 1982; Susara Maria Magdalena Pretorius, 15 Junie 1909, 0906150014007. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 9189/82—**Greijbe**, Johanna Jacoba, 3 Maart 1889, 8903030002007, Kemstonlaan 216, Benoni, 20 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8440/82—**Basson**, Hendrik Frederik, 26 April 1907, 0704265023009, Retiefstraat 96, Geduld uitbreiding, Springs, 17 Mei 1982; Petronella Gertrina Basson, voorheen Buitendach, gebore Jacobs, 2 Desember 1928, 2812020037004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8987/82—**Brummer**, Willem Hermanus, 23 Augustus 1892, 9208 235004009, Molliweg 141, Delarey, Roodepoort, 21 Julie 1982; Hester Hendrina Hatrina Brummer, 14 Julie 1910. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8718/82—**Sieminski**, Emmerentia Magrieta, 6 Januarie 1920, 3310 98188, Conradstraat 16, Florida-Noord, 11 Junie 1982; Werner Gerhard Sieminski, 24 Februarie 1925, 2502245019008. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 9315/82—**Rudman**, Anna Maria, 7/7/25, 2507070010006, Joubertstraat 28, Brenthurst, Brakpan, 6 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 9568/82—**Adler**, Amelia Jane, 29 Junie 1894, 9406290001007, 8 Willow Mansions 3, Dee Drive, Three Rivers, Vereeniging, 9 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8040/82—**Kies**, Petrus Jacobus, 24 Mei 1906, 0605245017005, distrik Klipfontein, 11 April 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8254/82—**Botha**, Susara Johanna, 19 November 1911, 1111 190049001, Mansfieldlaan 17, Danview, Germiston, 6 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8925/82—**Viljoen**, Susara Susanna Lombertha, 4 Maart 1906, 0603 040008006, Jan Hofmeyerlaan 41, Florida Park, 16 Junie 1982; Johannes Henning Ebenhaezer Viljoen, 20 November 1910, 10112050 16005. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8770/82—**Lindeque**, Daniël Jacobus, 4 April 1982, 2504045056008, Plot 71, Droogekloof, Warmbad, 8 Junie 1982; Martha Hester Petronella, 28 Mei 1924, 2405280044008. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 8532/82—**Smit**, Lourens Johannes Benjamin, 21 Augustus 1920, 2008 215030009, Queenswood Galleries 17, Fontanaweg, Queenswood, 1 Junie 1982; Maria Elizabeth Smit, 29 Augustus 1923, 365136814W. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 7407/82—**Groenewald**, Barend Andries, 21 Januarie 1936, 3601 215046006, Dewetstraat 18a, Piet Retief, 4 Mei 1982; Mageld Maria Groenewald, 10 Mei 1937, 3705100043000. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 9680/82—**Claasen**, Petrus Johannes, 30 Desember 1911, 1111 305018006, Kleynhanstraat 91, Bethal, 21 Junie 1982; Magdalena Petronella Claasen, 11 Februarie 1914, 1402110012009. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 8946/82—**Geerkens**, Henricus Johannes, 17 Oktober 1901, 0110 175002002, Danie Theronstraat 12, Potgietersrus, 13 Julie 1982; Elizabeth Geerkens, 8 Junie 1909, 0906080008004. W. H. Ross, Posbus 458, Pretoria.
- 6782/82—**Brink**, Andries Paul, 23 Desember 1915, 1512235015008, Knightstraat 11, Petersfield, Springs, 24 Mei 1982. Ivan Davies Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs.

- 8997/82—**Van Dyk**, Anna Margaretha, gebore Erasmus, 30 Junie 1899, 310543433W, De Kroon, distrik Brits, 23 Augustus 1980. Smuts Pretorius Krike & Roets, Posbus 32, Brits.
- 8939/82—**Corns**, James Albert, 27 Oktober 1916, 1610275042005, Plot 13, Weltevreden, Bloemhof, 12 Junie 1982; Wilhelmina Jacoba Corns, 2906050039003. Volkskasstrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 9528/82—**Janse van Rensburg**, Gert Coetzee, 12 Augustus 1950, 5008 125011005, Hommestraat 13, Ravenswood, Boksburg, 6 Julie 1982. Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.
- 5760/82/ASR2—**Guest**, Patricia Margaret, 8 September 1921, 2109 080011007, Main Street, Pilgrims Rest, 2 May 1982; Basil Guest, 27 March 1920, 2003275028001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.
- 9769/82—**Braithwaite**, Oswald Erling Langley, 22 February 1920, 2002225064009, Barberton, 11 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 7344/82—**Paetzold**, Muriel Fairbanks, 11/6/11, 1106110004003, Hoeve 38, h/v Lochner-en Gouwslaan, Wierdapark, 4 Junie 1982; Richard Paetzold, 22/7/1891, 9107225001100. W. H. J. F. Paetzold, Posbus 51498, Wierdapark.
- 9781/82—**Crause**, William Henry, 25/12/19, 1912255084100, 193 Marshall Street, Pietersburg, 28/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 9336/82—**De Waal**, Eduard Hugo, 13/10/13, 1310135009001, Westermlaan 20, Strubenvale-uitbreiding, Springs, 25/6/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 8752/82—**Grobler**, Lourens Johannes Erasmus, 17 Oktober 1913, 1310175022005, Negende Straat 8, Naboomspruit, 21 Junie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 7643/82—**Manson**, David Alexander, 28 September 1912, 120928 5022006, 8 Stellanine Flats, 7 Daventry Street, Lynnwood Manor, Pretoria, 7 June 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 9609/82—**Nell**, Llewellyn Ivan, 2 Mei 1925, 2505025050002, Devillierslaan 177, Danville, Pretoria, 21 Julie 1982; Dorothea Nell, tevore Mitchell, gebore Clappen, 8 Oktober 1929, 2910080026006. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 8891/82—**Pienaar**, Christina Elizabeth, gebore Kriek, 15 September 1919, 1909150031004, Sonneblomstraat 466, Erasmia, Pretoria, 9 Junie 1982; Louis Daniel Pienaar. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 8782/82—**Rall**, Gert Johannes Jacobus, 25 Julie 1907, Dehavenwoonstelle 1, Kotzestraat, Sunnyside, Pretoria, 27 Junie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 6761/82—**Gleaser**, Marius Augustus, 9009095001006, 17 Rheims Road, Delville, Germiston, 1 March 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 8335/82—**Ritchie**, Adam Joseph Bernard, 25 November 1920, 20112 55004009, 7 Robben Lane, Alan Manor, Johannesburg. 18 June 1982; Doris Mona Ritchie, 28 January 1926, 2601280002000, Meyer, Wilson & Marsh, P.O. Box 600, Johannesburg, 2000.
- 5059/82—**Folkersz**, Merret, 19 November 1946, 4611190106005, 6 Rockdene, Terrace Road, Judith's Paarl, Johannesburg, 12 April 1982. Cliffe Dekker & Todd, Third Floor, 108 Fox Street, Johannesburg.
- 8515/82—**Page**, Aubrey Dennis, 22/9/14, 1409225032004, 11 Thibault Street, Roosevelt Park, Johannesburg, 4/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 7404/82—**Godfrey**, James Jacobus Ernest, 2 May 1912, 120502 5007000, Plot 292, Walker's Fruit Farms, De Deur, 26 May 1982; Helena Claudia Godfrey. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6560/82—**Pridgeon**, Victor Wallace Brittain, 24/5/09, 09052450 07000, 48 Walker Avenue, Selwyn, Discovery, 12/5/82; Doreen Pridgeon, born Blewett, 10/11/14, 1411100025004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 7067/82—**Macrae**, Janet Brown, 11/12/1884, 8412110001004, 6 Kingfish Road, Leisure Crest, South Coast, Natal, 7/5/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 7640/82—**Maude**, Harold Roland, 8 February 1905, 0502085028004, 102 Premier Street, Krugersdorp, 11 June 1982; Phyllis Maude, born Casley, 8/2/15, 1502080032000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8504/82—**Malherbe**, Johannes Daniel, 17/10/09, 0910175018001, 8 Elizabeth Eybers Street, Orkney, 27/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8409/82—**Rheeder**, Simeon Stephanus, 22 March 1914, 1403225 012009, 607 Lynwood, 46 Wolmarans Street, Joubertpark, Johannesburg, 13 June 1982; Anne Rheeder, 12 November 1916, 1611120025005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 8899/82—**Strang**, Edith Thelma, 13 February 1906, 0602130005005, Sandown Country Villa, 57 East Hertford Road, Sandton, 28 June 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 8412/82—**Stansfield**, Eleanor Winifred, 4/4/04, 040404001008, 31 Heatherdene, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, 26/5/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 6123/80—**Johnson**, Charles Henry Armstrong, 8/6/13, 8 Denzil Avenue, Southampton, England, 27/9/79. Moss-Morris, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg.
- 8791/82—**Shur**, Harry David, 20 August 1907, 0708205009002, 303 Coronia Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 11 June 1982. Papinsky Hurwitz, P.O. Box 8705, Johannesburg.
- 9297/82—**Lurie**, Abe, 21/5/18, 1805215008005, 3 Vilona Flats, Monument Township, Krugersdorp, 26/6/82. Glass-Arenson, P.O. Box 31778, Braamfontein.
- 741/82—**Jooma**, Fazlullhuck, 4208205106052, 247 Jan van Riebeek Street, Middelburg, 3 July 1981. Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 7142/82—**Mares**, Robert John, 22/4/15, 331274100W, 230 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, 29 May 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8742/82—**Dick**, Robert, 19/9/25, 963072464, 13 Victoria Road, Rewatch, Johannesburg, 7/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8749/82—**Edmiston**, Barbara, 28 February 1917, Flat 2, Parknorth Heights, Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg, 24 May 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6868/82—**Von Hallwyl**, Walter Karl Graf, 13/2/03, 0302135008100, 54 Klippe Road, Valhalla, Pretoria, 6/5/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9261/82—**Cosslett**, Arthur Frederick, 5 February 1908, 080205 5031008, 164 Park Street, Belgravia, Johannesburg, 5 July 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9414/81—**Rama**, Hirabhai, 12 May 1951, 5105125097057, 100 Sunbird Avenue, Lenasia, 7 January 1981. Mohamed E. Dangor, P.O. Box 127, Lenasia.
- 6082/82—**Ally**, Shenaaz, 11/4/63, 6304110038056, Flat 17, Roshpark Flats, Roshnee, Vereeniging, 28 March 1982. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.
- 5854/82—**Katz**, Abraham Isaac, 22 August 1924, 2408225030009, 104 San Bernardo, Barnato Street, Berea, Johannesburg. Leopold B. Cohen, P.O. Box 6425, Johannesburg.
- 5031/82—**Katz**, Edward, 18/1/24, 2401185016001, 105 Daleview Road, Sunningdale, Johannesburg, 15 March 1982. Leopold B. Cohen, P.O. Box 6425, Johannesburg.
- 9407/82—**Mooi**, Leslie Benjamin, 7 December 1918, 1812075034014, 15 Papgegaiberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 2 July 1982. Marjorie Freda Mooi, born Merckel, 9 May 1922, 2205090044010. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.
- 9990/82—**Mervis**, Abe, 1 January 1909, 0901015003006, 19 Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, 23 July 1982. William M. Salakoff, P.O. Box 3886, Johannesburg.
- 6570/82—**Rielander**, Clifton Xavour, 5 June 1898, 9806055005004, 31 Sydney Road, Lorentzville, Johannesburg, 2 May 1982. Raphaelly-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg.
- 8312/82—**Furman**, Eva, 10 April 1912, 1204100024006, 4 Finchley Court, 19 Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg, 15 June 1982. Levitt Kirson, P.O. Box 1523, Johannesburg.
- 7466/82—**Rose**, Richard John Casemore, 11 April 1906, 060411 5003005, Dale Lace House, 162 End Street, Doornfontein, Johannesburg, 8 May 1982. Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, corner of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
- 8081/82—**Smith**, Christine Maureen, 14/2/32, 3202140059006, Numbi, 1 Aubyn Road, Alberton, 26/6/82. G. N. Dracatos, P.O. Box 1057, Alberton.
- 6794/82—**Alpert**, Chaije Ettie, 26/5/09, 335699486W, Whitehall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 22/5/82. L. M. Berman, P.O. Box 135, Alberton.
- 1016/82—**Muller**, Henry Mitchell, 2 December 1916, 1612025 019002, 308 Brackenhurst, 14 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 20 July 1982. Wertheim Becker, P.O. Box 2102, Johannesburg.
- 8378/82/ASR3—**Gray**, Lancelot Piton, 10 June 1907, 0706105042008, Greenacres Home for the Elderly, 7 Mountain View Avenue, Blackheath, Johannesburg, 6 June 1982, Mary Annie Gray. Bell, Dewar and Hall, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
- 8970/82—**Tagari**, Ebrahim Essop, 24/10/23, 2310245044503, 2 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, 5/2/82; Ayesha Tagari, 24/10/23. H. E. Sader, Suite 102–104 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.
- 8535/82—**Tickly**, Mahomed Hanief (Amod), 21/9/27, 2709215073051, 56a Joubert Street, Pietersburg, 4/9/81. H. E. Sader, Suite 102–104, Ferreira House, corner of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
- 6221/82—**Lombard**, Rudolph Wertina, 6/11/32, 3211065022006, 20 Rivonia Road, Illovo, Sandton, 4/5/82. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.
- 8900/82—**Schlegelmilch**, Maria Antoinette, 9 April 1895, 331541956, Eventide Centre for the Aged, Buitenk Street, Krugersdorp West, 28 June 1982. Bertha Pencharz and Zetler, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
- 638/82—**Coughtrie**, Charles Kenneth, 21 April 1919, 1904215035009, 28 Osborn Road, Victoria, Johannesburg, 27 December 1982. Bell, Dewar and Hall, 10th Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
- 8319/82—**Kruger**, Edward Frederick Ferdinand, 26 December 1925, 2512265032005, 95 Gantner Street, Forest Hill, Johannesburg, 20 June 1982; Edith Kruger, born Reynolds, 26 December 1925. Leon Hacker, P. O. Box 10517, Johannesburg.

- 5343/82—**Samuels**, Bella, 15 June 1904, 040615004009, Clar Roc, 12 Soper Road, Berea, Johannesburg, 30 March 1982. Frederick Joffe, P.O. Box 3907, Johannesburg.
- 8755/82—**Hanson**, Shulamith, 17/12/24, 2412170045004, 26 Jacmor Court, Cavendish Road, Yeoville, 21 June 1982. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 9193/82—**Humphrey**, Basil Edwin, 11/1/1899, 9901115001000, The Herald Soper Road, Berea, Johannesburg, 17/7/82. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 10524/82—**Van der Walt**, Josua Petrus, 18 Januarie 1914, 1401185 012001, Kromdraai, distrik Potchefstroom, 4 Augustus 1982; Hester Maria, gebore Jacobs. Gillett van Zyl & Nell, Posbus 48, Venterdorp.
- 7191/82—**Kasselman**, Casparus Daniel, 23/9/29, 2909235054004, Austinweg 16, Orkney, 26/5/82; Louisa Johanna Catherina Kasselman, 22/2/38, 3802220025007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 6008/82—**Coetzer**, Abel Hermanus, 8/6/37, 3706085085008, Mitchell Crescent 24, Brenthurst, Brakpan, 21/4/82; Anna Johanna Maria Sophia Coetzer, 20/11/39, 3911200006000. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 1619/82—**Viljoen**, Cornelius Jacobus, 27 Julie 1924, 2407245009004, De Foestraat 12, Vanderbijlpark, 24 Oktober 1981; Johanna Anderson Viljoen, 5 Oktober 1931, 3110050009004. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- Van Wyk**, Dawid Gerhardus Cornelius, 10/10/27, 2710105045001, Bloubosstraat 3, Van Dykpark, Boksburg, 22/6/82; Anna Elizabeth Sophia van Wyk, 20/5/24, 2405200031001. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 5024/82—**Fourie**, Pieter Frederik, 18 Augustus 1899, 9908185008005, Sistahuis J6, Vanderbijlpark, 11 Februarie 1982; Wilhelmina Jacoba Fourie, 0611010018004. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 2286/82—**Bouwer**, Sophia Jacomina, gebore Beselaar, 24 Desember 1920, 2012240013006, Dowseweg 4, Glenashley, Durban, 22 Februarie 1982; Willem Chirstiaan Bouwer. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 8761/82—**Kriel**, Willem Daniel, 4/8/03, 0308045010003, 20 Vinerweg, Elma Park, 15/6/82; Agnes Elizabeth Kriel. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 9164/82—**Bedeman**, Eric Donald George, 10/10/32, 331412344W, 14 Junostraat, Solheim, Germiston, 13/6/82. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 9629/82—**Viljoen**, Willem Christiaan, 12/6/13, 1306125005009, Sangsterstraat 21, Dunnotters, 13/6/82; Louisa Petronella Magdalena Viljoen, 22/2/18, 1802220005001. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 5605/82—**Mentz**, Hendrik Eugene Andre, 26 Januarie 1927, 2701265002007, Dunnelwels 31, Maidenstraat, Robindale, Randburg, 21 Maart 1982; Theda Valery Constance Mentz, gebore Viviers. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 6947/82—**Greylings**, Matheus Cornelius, 3/3/25, 2503305044001, Gilgilstraat 2, Pollak Park, Springs, 26/4/82; Hester Christina Greylings, 10/5/29, 290510005002. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 8659/82—**Coetzee**, Hendrik Petrus Johannes, 26/11/34, 3411265 014007, Larkstraat, Ansacuitbreiding 2, Brakpan, 18/5/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 8660/82—**Coetzee**, Willem Diederik, 30/11/29, 2911305022002, Pittselaan 4, Sunnyridge, Germiston, 4/6/82; Hester Magrietha Coetzee, 28/6/32, 3206280009002. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 8233/82—**Du Plessis**, Niklaas Jacobus, 12 Maart 1938, 380312 5007009, Hunterstraat 17, Nelspruit, 17 Mei 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 9090/82—**Van der Walt**, Andre, 1 September 1960, 600901 5029007, Falunweg 9, Valhalla, Pretoria, 5 Julie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 4465/82—**Croeser**, Jacob Marthinus, 30/4/28, 2804305032008, Vandeventerstraat 18, Cuywagen Park, Elsburg, 8/3/82; Maria Fransina, gebore Loots, 24/1/30, 3001240023001. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 5588/82—**Claase**, Jacobus Nicolaas, 14/11/36, 3611145033008, Basonsoonstraat 16, Southcrest, Alberton, 5/4/82; Catherine Barbara Claase, gebore Adriazzen, 28/10/82, 4210280033005. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 8824/82—**Badenhorst**, Wessel Johannes Hendrik, 20/1/1900, 000120 500403, Evanna-Outehuis, Hartbeesfontein, 27/6/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 9669/82—**Peacock**, Catharina Wilhelmina, 1/6/21, 2106010006008, 30ste Laan 658, Villieria, Pretoria, 20/7/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 9030/82—**Koske**, Kurt Wilhelm, 24/1/15, 1501245031006, 106 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, 17/6/82; Ilse Käthe Gerda, born Dohnke. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 8014/82—**Cooke**, Robert George, 4/5/09, 0905045016003, 717 Haarhoff Street, Rietfontein, Pretoria, 31/5/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 8783/82—**Robinson**, Sadie Merle, 17/10/11, 1110170015008, End Street, Swartklip, 11/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 6694/82—**Taylor**, Lawrence Arthur, 6/5/15, Plot 89, Rust der Winter, District of Warmbaths, 31/5/82. Mathews, Lanser & Williams, P.O. Box 18, Warmbaths.
- 7981/82—**Moll**, Mechiel Christiaan Adendorff, 13/10/38, 3810135 002003, Agtste Straat 51, Naboomspruit, 21/6/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 7778/82—**Gouws**, Hester Aletta, voorheen Grobler, voorheen Botha, gebore Grobler, 20/12/1892, 9212200001008, Voortrekkerstraat 128, Ballfour, 28/5/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 8750/82—**Fourie**, Pieter Hendrik, 30/9/1885, 8509305001002, Northam, Pk. Northam, Transvaal, 30/6/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 8408/82—**Redelinghuys**, Sophia Margaretha, 6/8/03, 0308060 001002, Posbus 158, Duivelskloof, 26 Junie 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 9138/82—**Pretorius**, Lourens Martens, 14/10/15, 1510145024003, Debeerstraat 733, Wonderboom-Suid, Pretoria, 14/7/82; Susanna Petronella Catharina Pretorius, 22/1/14, 1401220017007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 9155/82—**Venter**, Hendrika Petronella, 31/3/39, 3903310017001, Kafferboomstraat 1179, Mörregloed, Pretoria, 9/7/82; Bérend Johannes Martinus Venter, 4/2/39, 3902045009002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 8768/82—**Labuschagne**, Christiaan Jacob Johan, 17/3/17, 1703175 008000, Wessstraat 49, Middelburg, Transvaal, 26/6/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 6021/82—**Hoffmann**, Paul Adolf, 11/6/06, 0606115003000, Bredastraat 16, Louis Trichardt, 30/4/82; Clara Elriede Hoffmann, gebore Lieblich, 12/3/15, 1503120008000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 8579/82—**Kleinhangs**, Johannes Stephanus Lodewicus, 28/12/24, 2412285064007, Cronjestaat 57, Louis Trichardt, 23/6/82; Martha Sophia Kleinhangs, 13/7/42, 4207130076000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 6972/82—**Naudé**, Arnold Alexander, 10 Januarie 1923, 2301105 035000, Uninwoonstel 206, Pittsstraat 170, Weavind Park, 3 Junie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 7281/82—**Du Plessis**, Lawrence John, 26/12/17, 1712265006006, Webstraat 19, Parkrand, Boksburg, 14/4/82; Florine Crystal du Plessis, 26/1/28, 2801260034003. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 7527/82—**Smal**, Wynand Johannes, 9/1/57, 5701095043004, Coenie de Villierstehuis, Nelspruit, 20/2/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 7261/82—**Botha**, Pieter Hermanus, 15/9/40, 4009155091009, Sesde Straat 8a, Melville, 4/5/82; Catharina Johanna Magdalena Botha. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 7926/82—**Lötter**, Barend Christiaan, 9/10/53, 5310095052005, Elkrylaan 59, Wiltropark, Roodepoort, 8/6/82; Susara Lötter, 22/10/55, 5510220027000. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 8399/82—**Orren**, Cornelia Etricia Margaretha, 7/7/19, 33342972W, Neptunestraat 6, Crosby, Johannesburg, 11/5/82; Francis Bernard Orren, 1510950080005. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 12456/81—**Huysamen**, Abraham Mara, 7/6/21, 2106075004005, Wan-destraat 13, Hamberg, Roodepoort, 23/7/81. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.
- 12118/81—**Van der Walt**, Johanna Susanna, 21/6/39, 3906210036005, Merweweg 8, Kleinelandvlei, Randgate, 14/8/81; Hermanus Engelbrecht van der Walt, 21/8/36. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.
- 7939/82—**Rood**, Joshua Francois, 19/8/19, 1908195029007, Jetniel Faith Mission, Benoni, 29/5/82; Jacobina Hendrina Wilhelmina Rood. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9044/82—**Meyer**, Wollaston Nicolaas, 18 September 1897, 35626 2254, Monria Hotel 1010, Skinnerstraat 151, Pretoria, 5 Julie 1982; Catharina Margaret Elizabeth Meyer, 356262255W. M. J. Lourens, p/a Posbus 4680, Pretoria.
- 16652/81—**Graze**, Jack Kendal, 19 June 1917, 331639949W, 14 Sydney Carter Street, Roosevelt Park Extension, Johannesburg, 30 November 1981; Kathleen McDonald Craze. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.
- 8862/82—**Klein**, Morris, 25 April 1892, 9204255005000, 29 Kafue Road, Emarentia, Johannesburg, 9 July 1982. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.
- 4170/82—**Makin**, Angela Philippa, 3 June 1930, 3006030041002, 126 Boundary Lane, Sandhurst, Sandton, 13 March 1982. L. A. Ettlinger, 10th Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg.
- 7542/82—**Wagner**, Helmut, 8 September 1907, 0709085041008, 44 Wexford Avenue, Parkview, Johannesburg, 20 May 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 9404/82—**Kruger**, Elsie Maria, 21 Junie 1913, 1306210035002, Zambezirylaan 147, Sinoville, Pretoria, 9 Julie 1982; Johannes Lodewicus Kruger, 13 Maart 1907, 0703135010006, Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 10074/82—**Zinn**, Daisy Myrtle, 17 Oktober 1914, 1410170012009, Estantiawoonstelle 69, Woodlandsyalaan 1185, Queenswood, Pretoria, 31 Julie 1982. P. J. L. Strydom, p/a Van Zyl Le Roux & Hurter, Vanerkgebou, Pretoriussstraat, Pretoria.
- 10239/82—**Steynberg**, Coert Laurens, 7 Januarie 1905, 0501075 010006, Berglaan 465, Pretoria-Noord, Pretoria, 28 Julie 1982. Prof. M. Wiechers, Danie Theronstraat 94, Pretoria-Noord, Pretoria.

10023/82/ASR 1—**Petty**, Basil Kenneth, 4/10/06, 0610045010002, 345 Buite Street, New Muckleneuk, Pretoria, 19/7/82. Messrs Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria.

4450/82—**Samons**, Cornelius Rudolph, 3/9/19, 1909035002006, Generaal Fronemanstraat 72, Vanderbijlpark, 31/1/82; Maria Elizabeth Samons, 22/7/31, 2207310002000. J. H. Preller, Posbus 105, Potchefstroom.

5518/82—**Vorster**, Herlina Elizabeth Kathleen, 3 Maart 1932, 32030 30039009, Hoeve 88, Kendal Forest Holdings, distrik Witbank, 14 April 1982. Pickard Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.

6068/82—**Wiese**, Johan Willem, 20 February 1917, 1702205018005, 5 Jan Smuts Road, Selection Park, Springs, 22 February 1982. Auret, Kruger & Co., P.O. Box 347, Springs.

8098/82—**Byrne**, Richard Thomas, 11 September 1921, 21091150 28000, 6 Ceres Road, Pollak Park Extension 2, Springs, 7 April 1982. Auret, Kruger & Co., P.O. Box 347, Springs.

2123/82—**Kapelus**, Dorothy, 25 December 1909, 0912250054000, 212 The Augustus, 245 Oxford Road, Illovo, Johannesburg, 25 December 1981. Auret, Kruger & Co., P.O. Box 347, Springs.

5467/82—**Kaplan**, Elaine Annette, born Greenberg, 12 December 1911, 1112120004009, widow, 3 Weltevreden Flat, Weltevreden Road, Blackheath, Johannesburg, 6 April 1982. Herman Kaplan, 108 13th Street, Victory Park, Johannesburg.

8989/82—**Cardozo**, Agostinho Goncalves, 23/2/34, 3402235037103, 7 Balfour Road, Laversburg, Nigel, 7 October 1981. Terence Clinton Nash of T.C. Nash, P.O. Box 813, Johannesburg.

9092/82—**Antill**, Martin John, 13/1/11, 1101135001001, 14 Seventh Avenue, Northmead, Benoni, 21/6/82; Eileen Mavis Antill, 23/4/18, 180423004100, Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

8260/82—**Coetzer**, Elizabeth Cornelia Maria, 5/2/04, 0402050005006, 113 First Avenue, Melville, Johannesburg, 14/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

9394/82—**Clegg**, Edward James, 11/11/09, 0911115023002, 407 Florida Keys, Florida Park, 26/6/82; Dorothy Mercia Clegg, Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

9398/82—**Grant**, James Clement, 6/8/11, 1108065025009, Flat 26, Memorial Flats, Kruger Street, Krugersdorp, 22/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

9115/82—**Hardy**, Cynthia, 24 April 1934, 3404240041104, 132 Albatross Drive, Fourways, Sandton, 18 June 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

13318/79—**Chiu**, Sau Sin, 22 December 1958, 800055240, 49 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg, 3 November 1979; Por Chiu, 1 May 1933. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.

8194/82—**Few**, Gertruida Magdalena, 1925-12-04, 2512040007009, p/a plaas Shylock, distrik Rustenburg, 6 Junie 1982; Frederick Joseph Few, 16/7/18. P. G. Robinson, 31 Mulderstraat, Ontdekkerspark, Roodepoort.

8613/82—**Nienaber**, Helena Johanna, 17 Februarie 1908, 0802170 010002, Andersonstraat 386, Pretoria, 12 Mei 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6362/82—**Goddard**, Ernest James, 25 November 1903, 031125502 0001, Woontel 44, Lilaron, Pretoriussstraat 684, Pretoria, 21 Mei 1982; Beryl Zita Goddard, gebore Diesel. Mnre Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

## KAAP • CAPE

4667/82—**Louw**, Susanna Christina, gebore Le Roux, 1 Junie 1904, 0406010003001, Kafferputs, Williston, 3 Julie 1982; Jan Cornelius Louw, 20 Junie 1893, 9306205003009. Johannes G. Coetzee, Posbus 18, Carnarvon.

4864/82—**Groenewald**, Lukas Johannes, 1 Julie 1935, 35070150 24004, New Kings Home, Kalkbaai, 3 Julie 1982; Johanna Christina Groenewald, gebore Britz, 3712170060005. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

3274/82—**Kalmer**, David Leith, 26 Junie 1923, 2306265053008, Marketstraat 23, Parowvallei, 30 April 1982; Joyce Mary Kalmer, voorheen Westerhuys, gebore Duffett. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5055/82—**Hogarth**, Trevelyan Howard, 25 April 1914, 1404255 015003, 51 Hudson Street, Mossel Bay, 19 July 1982. Pauw Rauch Gerstenbach & Moolman, P.O. Box 3, Mossel Bay.

5140/82—**Kotze**, Helena Alberta, gebore Koegelenberg, 29 November 1906, 0611290005002, Bloedsmaak, Garies, 6 Julie 1982; Johannes Hermanus Kotze. Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

5042/82—**Van Wyk**, Abraham Erasmus Johannes, 30 Oktober 1925, 2510305021004, Swartfontein, Garies, 15 Julie 1982; Jeanetta Helena van Wyk, gebore Rossouw, 5 Augustus 1930, 3008050043009. Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

3116/82—**Johnson**, Cedric Werner Johnson, 19 Maart 1947, 4703 195111013, D'Hermitlaan 8, Glen Haven, Bellville Suid, 2 Mei 1982; Lorraine Norma Johnson, gebore Matthee, 6/12/48, 4812060136011. Marais Müller, Posbus 50, Bellville.

3288/82—**Francis**, Norman Hector, 2 August 1904, 0408025008009, 141 Paarl Street, Goodwood, 23 May 1982; Johanna Terblanche Francis (Blanche Francis), formerly Walters, born Van Renburg, 2 November 1918, 014491327W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

3493/82—**Theron**, Charles Louis Sinram, 6/7/26, 2607065030009, Ranelaghweg 68, Nuweland, 13 Mei 1982; Joyce Matilda Theron, gebore Mace, 022111972W. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4956/82—**Veith**, Johann Julius, 27/12/05, 0512275035008, Leeuwenhofweg 26a, Oranjezicht, 3 Julie 1982. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4214/82—**Miller**, Hermina Elizabeth, gebore Stemmet, 2/2/09, Benesstraat 10, Maitland, 11 Junie 1982. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4091/82—**Van Soelen**, Elizabeth Susanna, born Human, 26 July 1902, 0207260012001, 309 Vonke House, Louwrensford Road, Somerset West, 20 May 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

3210/82—**Van der Merwe**, Petrus Johannes, 11 July 1919, 190711 5022001, 14de Straat 231, Walvisbaai, 18 April 1982; Maria Magdalena Johanna van der Merwe, 10 November 1926, 2611100009002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

5224/82—**Pilgram**, Muriel Victoria, 29 September 1887, 870929 0003001, 8 Firmount Road, Somerset West, 24 July 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

4226/82—**Dunbar**, John, 3 June 1918, 1806035047009, 16 Mamosa Avenue, George, 25 June 1982; Margaret Elaine Dunbar, born Dodds, 19 November 1926, 2611190015000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

5193/82—**Vaughan**, Freda Antoiné, 1 August 1892, 3 Beach Road, Kleinmond, 22 June 1982. Van der Spuy & Partners, P.O. Box 1701, Cape Town.

4621/80—**Williams**, Tommy, 9/4/59, 5904095089015, Convent Garden 18, Rosemoor, George, 18 Junie 1980. Miller Harris Van Vuuren & Kellerman, Barclaysgebou, Yorkstraat, George.

4278/82—**Du Toit**, Dirk Jacobus, 9 November 1913, 1311095009007, Hoofstraat, Garies, 23 Junie 1982; Hendrika Maria Jacoba du Toit, gebore Van Staden. Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

4972/82—**Van Dyk**, Louis Jacobus Coenraad, 30/1/35, 35013050 42008, Koningstraat 84, Ladismith, 10/7/82; Catharina Johanna van Dyk, 9/6/38, 3806090050003. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

2395/82—**Basson**, Josias Andreas, 28/6/20, 2006285035007, Scholtzenhof, Klawer, 9/4/82; Anna Christina Basson, 7/9/31. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

3485/82—**Lamprecht**, Gerrit Johannes, 1894-07-04, 94070450 09006, Gloucesterlaan 2, George, 1982-06-02. M. C. Botha-Cronje & Kie., Posbus 167, George.

4673/82—**Roux**, Cornelius de Kock, 12/9/37, 3709125014004, Keeromstraat 12, Caledon, 5 Junie 1982; Caroline Catharine Maud Roux, 7/8/39, 3908070081006. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5131/82—**Coetze**, Johannes Stefanus, 11/5/45, 4505115060000, Huis 409, Krietketstraat, Nababeep, 3 Julie 1982; Anna Gysberta Coetze, 17/1/48, 026737045. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4932/82—**Weideman**, Melius, 5/6/06, 0606055016004, Lerouxstraat 7, Robertson, 20/6/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

4336/82—**Matthee**, Elias Jacobus, 30 Julie 1917, 1707305029000, Strandstraat 9, Gansbaai, 11 Junie 1982; Catharina Maria Matthee, gebore Groenewald. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4961/82—**Van Zyl**, Martha Elizabeth Johanna, gebore Heydemich, 28 Februarie 1915, 1502280040001, Haweweg, Kleinmond, 22 Junie 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5136/82—**Grenewoud**, Johanna Catharina, gebore Wessels, 20 Julie 1893, 9307200002004, weduwee, Huis Lettie Theron, Hermanus, 13 Julie 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4028/82—**Joubert**, Daniel Johannes, 14/7/1900, 0007145003005, Kerkstraat 24, De Doorns, 17/6/82. Theron, Humphrey & Fick, Stockenströmstraat 31, Worcester.

4393/82—**Humble**, Augusta Jane Fanny (Augusta Jane Frieslaar Humble), 1 June 1894, Zerilda Steyn Home, Forest Drive, Pinelands, 30 June 1982. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

3687/82—**Combrinck**, Derrick Reginald, 26 June 1927, 022218353, 2 Apollo Way, Elfindale, Heathfield, 10 May 1982; Beatrice Muriel Combrinck, 19 June 1925, 022799791K. E. W. Domingo & Associates, P.O. Box 81, Grassy Park.

5183/82—**Meyer**, Fred Octavus, 19/4/11, 1104195015002, Sunnybraesingel 12, Hermanus, 26/7/82. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.

3842/82—**Lamb**, Daniel, 28 May 1912, 1205285037010, widower, 18 Venus Way, Ocean View, 17 April 1982. Buchanan Boyes, First Floor, Windsor House, Main Road, Fish Hoek.

5292/82—**Sanderson**, Kenneth, 1 December 1944, 4412015120010, 11th Avenue, Retreat, 10 July 1981; Joyce Sanderson, born Walters, 15 August 1949, 8103010518094. Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.

5013/82—**Innes**, Gerald Alfred Skerten, 16 November 1931, 311116 5089006, Suikerbos, Lewis Drive, Constantia, 11 July 1982. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54, Shortmarket Street, Cape Town.

- 5373/82—**Haupt**, Ruth, 8/10/1897, 022752596, Sunnyside, Morpeth Road, Plumstead, 10/8/82. Fairbridge, Arderne & Lawton, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.
- 4725/82—**Geland**, Isaac, 9/3/12, 1903095031013, Link Road, Grassy Park, 19/7/82. Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
- 4513/82—**Spitz**, Abraham Joseph (Joseph Abrham), 15 May 1913, 501 Nederburg, Ocean View Drive, Sea Point, 3 July 1982. Syfret, Godlonton, Fuller Moore, P.O. Box 695, Cape Town.
- 4709/82—**Melhuizen**, Hendrik, 022324089W, 5 Arrow Court, Main Road, Green Point. A. J. Pulker, c/o Sylvania Finance Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Cape Town.
- 877/82—**Berez**, Gawa, 189 Sixth Avenue, Grassy Park. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.
- 4866/82—**Hoffman**, Marcus Noah, 24 Norfolk Flats, Norfold Road, Seapoint. Bass, Gordon, Willis, Fifth Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town.
- 4389/82—**Goldstein**, Henriette Constance, 3/8/1897, 022739032W, 12 Faure Street, Gardens, Cape Town, 4/7/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 3521/82—**Reddick**, Tom Bokenham, 17/2/12, 1202175004101, 7 Valdora House, Grove Avenue, Claremont, 1/6/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 4628/82—**De Villiers**, Joyce, 3/3/08, 0803030015009, 603 Rusdon Park, College Road, Rondebosch, 11/7/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 4568/82—**Bokhorst**, Matthijs, 28/8/1900, 0008285012004, Het Trapenhuis, Talmaweg, Muizenberg, 8/7/82. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 6700/81—**Thomas**, Maria, 28 August 1899, 22 Bilston Road, Crawford, 5 February 1981. Robert Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.
- 2618/82—**Winter**, Robert George, 19 January 1920, 2001195038001, 6 Nassau Avenue, Pinelands, 27 April 1982. Mrs L. M. Winter, 6 Nassau Avenue, Pinelands.
- 5251/82—**Barnard**, Adam Johannes, 13/5/1894, 9405135005009, Meulstraat 36, Paarl, 30/7/82; Jacomina Margaretha Barnard, gebore Claassen, 23/10/07, 7310230023008. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 1048/82—**Smit**, Casparus Johannes Bosman, 28 September 1923, 2309285003003, Oostelikeweg 55, Oudtshoorn, 23 Januarie 1982. Smit, Nel, Kruger & Potgieter, Posbus 33, Durbanville.
- 3710/82—**Francis**, Rhoda Mary, 18/12/1888, 8812180006009, Nerina Gardens, Fish Hoek, 5/6/82. Frank Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- 4154/81—**Alexander**, Hendrik, 31 Maart 1934, Pleinstraat 1116, New Town, Calvinia, 24 Augustus 1964; Minnie Maria Alexander. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
- 5144/82—**Janse van Rensburg**, David Benjamin, 12/10/1896, 961012 5003001, Wehmeyerstraat, Willowmore, 22/7/82; Hester Cecilia Janse van Rensburg, gebore Breytenbach, 12/2/02, 0202120018009. De Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore.
- 5014/82—**Jooste**, Gladys, gebore Walbrugh, 24/1/02, 0201240012017, Parkstraat 51, Bredasdorp, 16 Julie 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 4669/82—**Moore**, George Petrus, 29 Mei 1910, 1005295022006, Louwerwater, 26 Junie 1982; Anna Catrina Moore. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 5211/82—**Fouche**, Maria Magdalena, gebore Potgieter, 7 September 1894, 020641488W, Tuishuis, Baron Vanreedestraat, Oudtshoorn, 16 Junie 1982. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
- 4955/82—**Stassen**, Jacobus Pieter Cornelius, 26/4/37, 370426 5017008, Buffelsvlei, Ladismith, 19/7/82; Gezina Maria Stassen, gebore Nicholson, 30/7/41, 4107300069001. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 3898/82—**Visagie**, Maria Johanna Christina, 13/11/17, Seekantstraat, Lambertsbaai, 25/5/82; Are Johannes Visagie, 4/4/22, 2204045009004. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.
- 2253/82—**Lintnaar**, Hendrik, 13/10/21, 2110135064014, St Francisstraat 6, Ceres, 25/3/82; Rachel Lintnaar, gebore Smit, 26/5/32, 32052300511018. Robertson, Beyers & Botha, Kerkstraat 66, Worcester.
- 4417/82—**Van Greunen**, Louis Markus, 16/3/17, 1703165019009, Jonestraat 122, Oudtshoorn, 9/5/82; Mathilda Magrietha van Greunen, gebore Bence, 27/3/19, 1903270030004. Volkskraaltrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 4129/82—**Reimers**, August Wilhelm, 19 April 1909, 0904195030005, 1302 Doncaster, Marlborough Park, Bath Road, Claremont, 13 June 1982; Ivy Reimers, 1 August 1911, 1108010036002. A. W. F. Hardwick, 10 Tiller Arm Walk, Marina da Gama, Muizenberg.
- 3669/82—**Latsky**, Christo, 4 April 1945, 4504045023006, 38 Avenue Le Croix, Fresnaye, 7 June 1982. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 4200/82—**Norton**, Stanley Pratt, 23/4/1889, 8904235002107, Robari Home for the Aged, 2 New Street, Somerset West, 15/1/81. C. B. Hannaford, Court Lodge, corner of Queens & Milner Roads, Tamboerkloof.
- 5284/82—**Roux**, Pieter Wouter, 16/7/21, 2107165056004, Coulsburnstraat 102, Goodwood, 4/7/82; Hermina Johanna Roux, 13/5/32, 32051 30024005. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 5059/82—**Mitchell**, Vera Muriel, born Walton, 15/2/1889, 11527 3242W, 6 Colyn Road, Kalk Bay, 13/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4930/82—**Tamlin**, Victor George, 21 June 1910, 1006215050002, 17 Bayview Road, Wynberg, 15 July 1982; Thora Doris Tamlin, born Peake. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4652/82—**Becker**, Frederick Louis John, 9/6/06, 0606095030007, 58 Woodgate Road, Plumstead, 8/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 5064/82—**Van Wyk**, Hendrik Cornelius, 13/3/29, 2903135010000, Alfastraat 2, Alexanderbaai, 29/6/82; 11/2/33, 3302110026009. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 5225/82—**Riekert**, Philippus Cornelis, 16/12/26, 2612165018003, Akasialaan 18, Sonnendal, Parow, 21/7/82; Elsie Johanna Riekert, 7/5/32, 3205070020005. Standardtrust, Posbus 54, Cape Town.
- 5421/82—**Burgess**, Jack, 30/4/1899, 9904305015103, 3 Villa Celeste, Ocean View Drive, Sea Point, 3/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 5260/82—**Hosking**, Cynthia Florence, 26/1/29, 022841455, 18 Mount Nelson Road, Sea Point, 13/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 5201/82—**Sapieka**, Louis, 27 October 1912, 1210275041006, Port Soy, Beach Road, Three Anchor Bay, 27 July 1982. J. Strong, 16 Highwick Avenue, Claremont.
- 4922/82—**Montague**, Claire Falkiner, 21/1/1892, 022383506W, Thornton House, Kenilworth Road, Kenilworth, 20/7/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 3392/82—**Tomes**, Doris Helen, 25/5/1895, Hooklands Rest Home, Bracklesham, Chichester, England, 23/10/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 4973/82—**Faleckie**, Stanley Alfred Arthur Horace Percy, 30 April 1926, 2508085029007, 45 Belper Road, Wynberg, 27 July 1982. Syfret Golonton-Fuller Moore Inc. 14th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.
- 5309/81—**Arrison**, Margaret Pauline, born Windvogel, 5/12/01, 014524019, 15 Tuna Avenue, Nooitgedacht, Elsie's River, 14/10/80. Robert Goldblatt, 1 Klosser Street Arcade, Parow.
- 2724/81—**Hendricks**, Maria Christina, born Dynaard, 19/9/04, 019679K, Endurance, Vlei Road, Howston, 10/6/79. Robert Goldblatt, 1 Klosser Street Arcade, Parow.
- 3435/82—**Mohamed**, Yusuf Ebrahim, 23 November 1930, 301123 5072026, Lesmae, Cameron Street, Crawford, 24 May 1982; Esme Aziza Mohamed, 23 February 1938, 3802230074011. Buirski, Herbstein & Ipp Inc., P.O. Box 1221, Cape Town.
- 5061/82—**Du Plessis**, George Matthew, 14/3/26, 2603145054010, Louise, Rolen Crescent, Crawford, 17/7/82; Margaret Violet du Plessis, born Geduld, W. A. Groenewald & Co., Trade Union House, Church Street, Athlone.
- 4594/82—**Breedekamp**, Frederick Cornelius Jacobus, 5 June 1922, 2207055058019, 12 corner of Second Avenue and Perth, Grassy Park, 26 June 1982; Alice Maud Breedekamp. Thompson Smithers & Bradley, P.O. Box 14, Wynberg.
- 4344/82—**Rushton**, Arthur Gordon, 3/10/09, 022599491, 44 Coronation Avenue, Plumstead, 1/7/82. Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floors, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
- 5498/82—**Knigge**, Erich Adolf Herbert Heinrich, 12/8/11, 959015762, 502 Aspley House, Main Road, Green Point, 21/1/82; Emilie Knigge, 22/4/1892, 959015763. Dichern & Dichern, Union Castle Buildings, St George's Street, Cape Town.
- 3574/82—**Van Schoor**, Geanne Christina, 2 March 1906, 022255356K, 7 Kinsale Road, Fairways, 8 July 1968; Thomas Henry van Schoor, 10 August 1909, 0222553350. Syfret Golonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 263, Cape Town.
- 4875/82—**Milne**, Peter Michael, 28/7/46, 022306492W, Stockleyweg 51, Lansdowne, 11 Junie 1982. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 4672/82—**Roberts**, Cathera Wilhelmina Isabella, 2 Augustus 1930, 3008020028007, 10de Laan 33, Kraalfontein, 22 Junie 1982; Henry Phillipus Roberts, 17 November 1928, 2811175040003. Ronald Hermann Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5271/82—**Masterson**, William Victor, 27/2/12, 1202275025006, Kragstraat 14, Napier, 13 Julie 1982; Lillian Phyllis Maud Masterson, gebore Henderson, 0608120041009. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5166/82—**Leemmer**, Lodewyk Arnoldus Slabbert, 29/1/1895, 9501 295005001, Sea Point Place 734, Kusweg, Drieankerbaai, 14 Julie 1982. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5264/82—**Kriel**, Susanna Magdalena, 14 Julie 1890, 022668808W, Monte Rosa, Faurestraat, Kaapstad, 28 Julie 1982. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3651/82—**Da Nascimento**, Antonio, 29 December 1920, 62 Selbourne Road, Woodstock, 29 April 1982; Conceicao da Silva de Nascimento. Olivier & De Nobrega, 1503 National Press Centre, 40 Heerengracht, Cape Town.

5325/82—**Elkin**, Louis, 11 November 1902, 0211015016002, 36 Durban Road, Mowbray, 29 July 1982. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

4614/82—**Hickman**, Michael Hoste, 14/7/13, 1307145026009, Early Dawn, Dawn Avenue, Constantia, Cape, 14/7/82. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

1621/82—**Hellier**, Gladys Margaret, 6 October 1888, 1 Barnett Road, Plumstead, 8 March 1982, C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

4606/82—**Brown**, Fatima, 15/2/20, 022150356M, 88 Third Avenue, Fairways, 16/6/82; Ismail Brown, 8/10/12, 1210085033029. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4644/82—**Kruger**, Andries Willem, 23/1/07, 0701235001008, Ondraastraat, De Doorns, 6/7/82; Juliana Augusta Kruger, gebore Cilliers, 7/4/82, 1104070022008. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

4975/82—**Forbes**, Robert, 27/1/1889, Bay Beach Place, Beach Road, Sea Point, 12/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2685/82—**Cosby**, Isabelle Mary, born Nédourian, 23/4/13, 1304230059102, 15 Glen Roy Close, Logan Way, Pinelands, Cape Town, 7/4/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4837/82—**Lewis**, James, 12/2/10, 1002125025002, 22 Ainslie Road, Plumstead, 24/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4424/82—**Russell**, Leslie Barwell, 28/5/12, 1205285033001, 5 Windsor Lodge, Beach Road, Fish Hoek, 20/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4519/82—**Gibson**, Letitia, born McKeown, 5/7/1898, 9807050006104, 47 First Crescent, Fish Hoek, 16/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5256/82—**Clark**, Reginald George, 26/4/04, 0404265004006, 18 Connock Park, Main Road, Fish Hoek, 28/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5281/82—**Reid**, Kathleen Franklin, 25/11/1898, 9811250004000, Garden Gates, Main Road, Knysna, 22/6/82. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

7805/82—**Fisher**, Freda, 26 February 1902, Bayview Residence, Gill Road, Muizenberg, 19 May 1981. Wertheim Becker, P.O. Box 2102, Johannesburg.

4791/82—**Roberts**, Cornelia Gertruida Johanna, gebore Hagen, 13 June 1915, 1506130029007, Badehofwoonstelle 5d, Malmesbury, 12 Julie 1982. H. A. Groenewald & Schoeman, Sanlamsentrum, Hillstraat, Malmesbury.

4287/82—**Lerm**, William George Isaacs, 9/4/16, 1604095030001, Goedehoopstraat 18, Parow-Oos, 1 Julie 1982; Marion Catherine Lerm, 19 Maart 1918, 014466564W. G. J. J. Theron, Frieslandstraat 39, Pk. De Tijger, Parow.

5221/82—**Nel**, Alida Johanna, 27 Maart 1900, 0003270004009, Melkbosfontein, Nieuwoudtville, 30 Julie 1982. E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

4075/82—**Bath**, Walter Edwin, 14 Maart 1897, 9703145009007, Parowstraat 31, Parow, 2 November 1981. Marais Müller, Posbus 50, Bellville.

4547/82—**Jones**, Anna Elizabeth Magdalena, gebore Beeslaar, 20/12/06, 0612200010009, Hoopstraat 5, Robertson, 5/7/82. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3396/82—**Niotis**, Eleftherios, 6/12/21, 2112065052004, Fitzpatrickstraat 21, Parow, 24/5/82; Heilie Aletta Niotis. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4291/82—**Du Plessis**, Johannes Stefanus, 2/10/37, 3710025071003, C. J. Langenhovenstraat 86, Parow-Noord, 21/6/82; Johanna Christina du Plessis, voorheen Pretorius, gebore Steyn. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3063/82—**October**, Norman Lukas, 31 Maart 1958, 5803315138018, Rinquestraat 13, Paarl-Oos, 30 April 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4974/82—**Fenner**, Heinrich Leonhardt, 29/10/09, 0910295022008, Bostonstraat 87, Boston, Bellville, 3/7/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5191/82—**Van Zyl**, Elizabeth Gertruida, 13 Januarie 1905, 0501130023002, Jan Cilliersstraat 44, Parow, 14 Julie 1982; Andries Frederik Willem van Zyl, 17 Desember 1905, 0512175008006. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5431/82—**Dippenaar**, Hendrik Johannes Andreas, 11/10/1899, 9910115008006, Alfawoonstelle, Tulbagh, 30 Julie 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.

5182/82—**Huisamen**, Willem Mammauzer, 19 Maart 1909, 0903195002006, Vanniekerkstraat 25, Strand, 20 Julie 1982; Alida Maria Huisamen, gebore Carr, 19 Oktober 1910, 101019003005. Frank & Viljoen, Posbus 127, Strand.

1938/82—**Blayney**, Malcolm Robert, 20 January 1959, 7 Hibar Court, Da Gama Street, Brooklyn, 6 February 1982. Miller Gruss Katz & Traub, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

4204/82—**Towers**, Max, 16 June 1910, 1006165007002, 6 Parks Avenue, Camps Bay, 26 June 1982. Miller Gruss Katz & Traub, P.O. Box 2041, Cape Town.

4083/82—**Isaacs**, Henry, 13/2/22, 2202135044014, Titusstraat 30, Kraaifontein, 29 Mei 1982; Sarah Isaacs, gebore Basson, 19/1/32, 3201190050014. Herman Smit, Kruger & Potgieter, Posbus 383, Kraaifontein.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

703/82—**De Klerk**, Willem Petrus, 11/12/1895, 9512115003001, Riverview, Windsorton, 14/7/82. A. de Klerk & P. G. B. de Klerk, Simonweg 28, Hadison Park, Kimberley.

731/82—**Wallbridge**, Richard Llewellyn Anthony, 30 Augustus 1905, 0508305019004, 12 Waterboerstraat, Barkly-Wes, 22 Julie 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

760/82—**Hogg**, Robert William Wilson, 9/2/22, 2202095041000, 47a Blacking Street, Kimberley, 29/7/82; Anna Magdalena Hogg, 2505160047003. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

770/82—**Kotzé**, Abraham Johannes Albertus, 11 April 1888, 88041115002005, Rusoord-ouetehuis, Vryburg, 8 Augustus 1982. Kotzé & Low, Posbus 123, Vryburg.

649/82—**Boshoff**, William Adriaan Thomas, 15/11/04, 0411155010001, Diederickweg 11, Kimberley, 30/6/82; Hester Dorothea Boshoff, gebore Bosman. Roux, Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley.

632/82—**Fouché**, Stefanus Jacobus, 18 April 1897, 9704155001009, Finishweg 25, Wes-Einde, Kimberley, 18 Junie 1982. Magnus Macleod & Kie., Posbus 915, Kimberley.

719/82—**Nel**, Anna Maria, 24/8/18, 1808240055009, Klisserstraat 25, Kimberley, 12/6/82; Isak Frederik Johannes Nel, 044904382. J. W. Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

737/82—**Botes**, Abraham Adriaan, 23 Junie 1918, 1806235013009, Parkstraat 6c, Victoria-Wes, 17 Julie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

676/82—**Kotze**, Hennie, 28 Junie 1957, 5706285109002, SAS Personeelwoning, Stasiesstraat, De Aar, 4 Julie 1982. Verster & De Villiers, Posbus 19, Beaufort-Wes.

745/82—**Jacobs**, Magdalena Alida Petronella, 2 Junie 1924, 2406020002009, Stasieweg, Carnarvon, 12 Julie 1982; Hendrik Johannes Jacobs, 3 Julie 1921, 2107035001008. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

720/82—**Strydom**, Desmond Edward, 28/6/36, 3606285018009, 1 Kuyper Street, Pomfret, 19/7/82; Jacoba Petronella Strydom, 12 April 1939, 3904120051008. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

761/82—**Watson**, Wilfred George, 15/6/03, 0306155023006, 10 Rhodes Avenue, Rhodesdene, Kimberley, 1/8/82; Augusta Charlotte Watson, 29 August 1911, 1108290044007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

1993/82—**Stovicek**, Frank (Frantisek), 7/1/44, 4401075030102, 21 Risa Road, Provindentia, Port Elizabeth, 17/7/82; Beatrix Stovicek, born Baard, 9/6/49, 4906090176003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

248/82—**Driffeld**, Hilton Henry, 30 March 1896, Nazareth House, Harare, Zimbabwe, 8 January 1982. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.

2072/82—**Webb**, Ada Emyntre, born Bursey, 6 June 1896, 9606060030006, Madeira Home, Queenstown, 1 July 1982. Brown & Hurly, P.O. Box 421, East London.

977/82—**Agherdien**, Hadjie Ismail, 8 January 1913, 1301085032028, 28 Main Road, Bethelsdorp, 4 March 1982; Mona Agherdien, born Nordien. Canter & Delport, P.O. Box 62, Kirkwood.

2166/82—**Wilmot**, Allan Richmond, 8 June 1912, 1206085009001, Boekenhout, District of Albany, 27 July 1982. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

2017/82—**Connock**, Clifford Osborn, 25 February 1893, 9302255006000, Kennersley Park, Beacon Bay, East London, 6 June 1982. Connock, Allan & Co., P.O. Box 2754, Johannesburg.

2126/82—**Blom**, Isabella Johanna Maria, 10 Desember 1907, 101322821, Mayfairlaan 9, Fernglen, Port Elizabeth, 20 Julie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2142/82—**Stander**, Adam Petrus, 11 November 1955, 5611115017005, Enkelkwartiere, Noordeindegevangenis, Port Elizabeth, 17 April 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2133/82—**Muller**, Freda, 16/12/31, 3112160032009, Cannonville, Sondagsrivier, 7/7/82; Ignatius Leopoldus Muller, 10/5/30, 3005105041004. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1739/82—**Pirie**, Dudley Ernest, 17 November 1917, 1711175049007, 341 Cape Road, Port Elizabeth, 18 June 1982. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

1729/82—**Lotz**, James, 7/11/35, 3511075055007, 6 Carentan Street, Woodlands, Port Elizabeth, 13/6/82; Jean Lotz, born Van Eyssen, 5/6/37. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2105/82—**Van Heerden**, Hilda Muriel, gebore Eckard, 29/6/1896, 9606290006001, Rooikruishuis, Graaff-Reinet, 11/7/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet.

2132/82—**Morgan**, Ada Frances, formerly Cameron, born Wilkinson, 27 October 1891, 370910537W, Blue Waters Lodge, Gonubie, 8 July 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 477, East London.

2015/82—**Bradley**, Annie Mary, 28 October 1897, 9710280002002, 13 Amatola Road, Stutterheim, 21 June 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 477, East London.

- 2198/82—**Jennings-Gibson**, Peter, 24 January 1946, 4601245085106, 14 Liszt Avenue, Walmer Heights, Port Elizabeth, 26 July 1982. Kaplan Loon Solomons & Blumberg, P.O. Box 3007, Port Elizabeth.
- 2181/82—**Muller**, Maria Jacomina, 28/2/23, 2302280054006, Siestawoonstelle 12, Queenstown, 2/7/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2205/82—**Nortier**, Marius, 26/2/43, 4302265017000, Cradockstraat 19, Graaff-Reinet, 18/7/82; Susanna Francina Nortier, gebore Nel, 4/1/44, 4401040044006. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- Prinsloo**, Cecilia Johanna, 14/11/1898, 9811140008005, Molteno Hospital, 3/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 2204/82—**Moolman**, Olive Florence, born Reece, 19/2/1896, 116 335717W, widow, 23 Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth, 23/7/82. Fidelity Bank & Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.
- 2152/82—**Page**, Duncan Edward, 20/11/17, 1711205033005, 35 Lily Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, 5 July 1982. Price Waterhouse, P.O. Box 518, Port Elizabeth.
- 996/82—**Van der Nest**, Cornelius Frederick, 19/10/30, 301019502 9000, 7 Villa D'Orpa Court, Grahamstown Road, Swartkops, 5/3/82; Gloria Iris van der Nest, 2/11/34, 3411020055006. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1286/82—**Regnart**, Charlotte Doris Ethel, 19/10/19, 1910190071000, 109 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, 30/3/82; Cecil Claude Regnart, 3/7/19, 1907035035000. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1964/82—**Hollins**, Hilton Hartican, 23 October 1921, 2110235016008, 29 Restall Avenue, Mosel, Uitenhage, 4 July 1982; Isobel Freda Hollins, born Swanepoel. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 2222/82—**Pearce**, Alida (Alyda) Aletta, born Van Eck, 11 June 1914, 1406110023007, 26 Gænd Street, North End, Port Elizabeth, 30 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1897/82—**Clark**, Eric Alexander, 22 September 1913, 130922501 3006, 35 Charles Street, Somerset East, 3 July 1982; Henrietta Cornelia Johanna Clark, 3 February 1911, 110203008000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1843/82—**Rossouw**, Helgard Muller, 22 November 1913, 131122 5020007, Riefontein, Humansdorp, 26 Junie 1982. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.
- 1258/82—**Low Yeun (Leong Yeun)**, Mary (Leong), born Ah Lane (Ah Lin Low Yeun), 2 August 1904, 800035263A, widow, 24 Swartkops Street, Port Elizabeth, 16 April 1982. Joubert, Galpin & Searle, P.O. Box 59, Port Elizabeth.
- 1930/82—**Van Greunen**, Magdalena Francina Johanna, 10/6/21, 2106100061004, Meintjesstraat 10, Graaff-Reinet, 10 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2200/82—**Keulder**, Jacobus Christian, 16/11/29, 2911165007002, Meintjesstraat 50, Graaff-Reinet, 15/7/82; Anna Keulder, gebore Snyman, 11/11/31, 3111110025006. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2220/82—**Kritzinger**, Marthinus Andries, 8/12/11, 1112085020008, Brandekraal, Kareedouw, 27/7/82; Gezina Jacoba Kritzinger, gebore Blignaut, 14/2/13, 1302140012005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2187/82—**Visser**, Gerard, 14/4/42, 4204145079004, Winterhoekrylaan 91, Uitenhage, 1/7/82; Johanna Elizabeth Visser, gebore Bosch, 1/1/45, 4501010009001. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1688/82—**Hansen**, Walter, 26 Januarie 1935, 3501265002000, Dewetstraat 18, Sidwell, Port Elizabeth, 7 Junie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 2077/82—**Croeser**, Hester Sophia, 9 November 1889, 334643815W, Red Cross House, Fleet Street, East London, 25 July 1982. Edgar Glass & Duncan, P.O. Box 185, East London.
- Van Heerden**, Susara Frederika, 16 Oktober 1896, 9610160003007, John Vorsterouethuis, Queenstown, 4 Augustus 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.
- 2101/82—**Fontaine**, Peter Charles, 7 September 1905, 0509075 028100, 6 Dolphin Heights, Harewood Drive, Nahoon, East London, 17 July 1982. A. R. Kidson, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 660, East London.
- 1816/82—**Van der Merwe**, Stephanus Edward, 4/10/39, 391004 5003008, Dundasstraat 8, Vanriebeekhoogte, Uitenhage, 18/6/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 565/82—**De Bruyn**, Ferdinand Johanna, 1 Februarie 1881, 3247 7040W, Outehuis Komani, Queenstown, 24 Mei 1969. W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.
- 3778/82—**Allardice**, Hugh Francis, 7 June 1910, 1006075013009, 148 Lamont Road, Durban, 7 July 1982. Mona Festin Allardice, 148 Lamont Road, Durban.
- 4195/82—**Van Hest**, Romanus Cornelis, 28/2/17, 1702285024006, 18 Homestead Avenue, Hillcrest, 16/7/82; Catharina Francisca van Hest, 26/5/19, 1905260044101. Audie, Botha & Co., 1303 Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.
- 3622/82—**Mncwabe**, Patrick, 5/9/38, 3413925, H.213 Ngwelezana Township, Zululand, 28/6/82; Josephine Patty Mncwabe, 15/5/38, 2028 886. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 3620/82—**Fouche**, Andrew Francis, 17 May 1919, 1905175012003, Salina Crescent, Waterton Village, Kwambonambi, 4 July 1982; Gwen Mary Fouche, 22/8/27, 2708220008003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4030/82—**Benjamin**, Subramony, 1/1/25, 2501015092054, 14 Rushly Street, Chatsworth, 10/5/82; Papammal. G. M. Bernstein & Co., 801 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.
- 3233/82—**Blignault**, Louis Victor, 6 September 1933, 3309065065007, 12 Buckingham Place, Cowies Hill, 19 May 1982; Salomina Magdalene Blignault. G. M. Bernstein & Co., 801 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.
- 3767/82—**Johnson**, Alan Prior, 14 October 1920, 2010145027105, 121 Saratoga, 69 Forest Drive, La Lucia, 11 July 1982. Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.
- 3886/82—**Young**, Frederick Albert, 21/8/15, 1508215037004, 8 Kensington Gardens, Umbilo, Durban, 11/7/82. John Hudson, Berg & Co., P.O. Box 730, Durban.
- 4184/82—**Howard**, Mary Anderson, 23/1/10, 1001230040005, 4 Tenguni, 3 Intengu Avenue, Kloof, 30 July 1982. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.
- 2928/82—**Naiker**, Veloo, 31/1/18, 800361171A, 22 Cathedral Street, Shallcross, 3/3/82. T. C. Mehta & Co., 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.
- 2287/82—**Band**, Philip David, 17/7/03, 0307175012003, Pavilion Hotel, Old Fort Road, Durban, 6/5/82. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.
- 3845/82—**Nieuwenhuizen**, Johannes Jacobus Petrus, 1912-10-16, 1210165032008, 52 Alamanda Road, Glen Hills, 1982-07-11; Anna Elizabeth Nieuwenhuizen, 3 May 1915, 1505030023003. Mooney, Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.
- 3650/82—**Kandhai**, Giroowar, 10/12/32, 800444330A, 23 Coronation Road, Tongaat, 27/6/82; Chandanadabi Kandhai, 3/5/82, 800248049. Krish Naidoo & Co., Suite 4, M.G.R. Centre, 333 Main Road, Tongaat.
- 6338/81—**Tholsiamah**, 12 June 1930, 800312528A, 58 Mountain Rise Road, Silverveld, Durban, 29 October 1981; Bisetty Venketasloo, 22 March 1920, 800437042A. J. N. & Radhi Singh, Bungwandeen, Seedad & Sundar, 10/12 Corner House, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.
- 4097/82—**Francis**, Phyllis McKay, 45 Chicks Drive, Durban North, 11 July 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 4078/82—**Troy**, James Richard Butler, 13/10/10, 1010135020004, 98 Manor Drive, Westridge, Durban, 16/7/82; Catherine Lillian Troy, 1/3/12, 1203010046000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3962/82—**McLean**, Clarinda Rowe, 24 November 1897, 971124000 8006, 321 Percy Osborn Road, Durban, 20 July 1982. W. B. Thomas & Co., P.O. Box 1749, Durban.
- 3932/82—**Naidoo**, Munsami, 3 March 1937, 3703035097050, 401 Umhlanga Road, Avoca, Durban North, 12 May 1982; Rungamuna, 5 July 1943, 4307050088058. Zubeda K. Seedad & Co., P.O. Box 48154, Qualbert.
- 3775/82—**Sookdey (Sukhdeyi, Sukdeyi)**, 4/8/15, 800426533A, 34 Jagernauth Road, Merebank, Durban, 12 July 1982. Moola & Singh, Suite 4, Abbo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth, Durban.
- 1531/82—**Debba**, Roopnarain, 16 July 1913, 24 Oriole Crescent, Northlea, Gwela, Zimbabwe, 15 May 1981. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 2066/77—**Harvey**, Norman Ralph, 11/10/20, 211563069C, 48 Cycas Road, Merewent, Durban, 12/8/76; Kathleen Harvey. Lyne & Collins, First Floor, Nedbank Centre, Durban.
- 3456/82—**Brooker**, Richard Edward, 8 August 1902, 0208085014107, Radnor Guest Farm, P.O. Cato Ridge, 26 June 1982. James, Becker & Power, City Chambers, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
- Cooke**, Arthur Alben Thomas, 1/3/09, 0903015005007, Inchanga Caravan Park, Inchanga, 7/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 3326—**Aqubar**, Ameer Khan, 19 November 1918, 1811195044051, 20 Gladstone Street, Dundee, 14 June 1982. Rafiq Khan & Co., P.O. Box 692, Dundee.
- 3854/82—**Hassam**, Dawood (Dawood Hassam Moosa), 10/11/17, 1711 105037056, 71 Royston Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 4/7/82; Fatima Abdul Karim (Fatima Dawood Moosa), 2/2/20, 800359378A. James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
- 3768/82—**Loubser**, Gerrit Francois, 31/12/27, 2712315049005, Milkwood Sands 18, Burnhamylaan 52, La Lucia, 26 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 3749/82—**Ngubane**, Albert, 122928390, J.1387, kwaMashu Township, 14 May 1982. Volkskastrust Ltd, P.O. Box 918, Pietermaritzburg.
- 3961/82—**Molla**, Aishabibi (Aishabeebee, Ayesha Amod), 25/7/02, 800464415A, P.O. Box 9, Kranskop, 27 June 1982; Goolam Nabee Ismail Molla, 25 May 1905, 0405255015050. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.
- 2996/82—**Chutoree**, Surilall Roy, 2 July 1936, 3607025051052, 56 Kingston Road, Newholmes, Pietermaritzburg, 12 June 1982; Munia Chutoree. Venn, Nemeth & Hart, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
- Labuschagne**, Susanna Magrieta, 26/1/21, 2101260039007, 350 Oribi Village, Pietermaritzburg, 10/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Reynolds**, William Charles George, 26/9/05, 245025203W, 9 Doig Street, Pietermaritzburg, 11/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3241/82—**Chetty**, Vardarajulu Ankiah, 21 March 1926, 260321 5058057, 208 Kies Avenue, Reservoir Hills, 18 June 1982; Lutchmee Chetty, 20 May 1936, 3605200065053. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

3509/82—**Gerritsen**, Hendrik Marinus, 5/9/05, 0509055018105, 59 Queens Street, Manaba Beach, 27/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3510/82—**Gillespie**, John Scott, 22/6/01, 0106225017008, The Astra, Russell Street, Durban, 12/6/82; Mercia Adelaide Gillespie, 26/10/04, 0410260022000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

2154/82—**Boden**, Violet Sara, 13/6/04, 21161026W, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, 12/4/82. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3791/82—**Fripp**, Catherine Wilson, 22/5/13, 1305220059101, Flat 102, Greenlands, Anderson Road, Pinetown, 29/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3634/82—**Barends**, Jacobus Franciscus, 14/10/13, 1310145041101, 30 Sheffield Grove, Bluff, Durban, 4/7/82; Christina Magdalena Barends, born Bruystens, 8/6/16, 211463645W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3590/82—**Olivey**, Harold, 30 September 1897, 9709305006006, 14 Inyoni Heights 98, Vause Road, Durban, 5 July 1982. Evelyn Olivey, 14 Inyoni Heights 98, Vause Road, Durban.

3872/82—**Colepeper**, Gertrude Mary, 22/1/05, 0501220020009, Orchard Lea, Nursing Home, Durban, 16/7/82. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2351/82—**Venter**, Maria Jacoba, 5/12/05, 0512050003007, Woodgateweg 15, Ladysmith, 7/4/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3796/82—**Klossowski**, Drogoslaw Jersy, 17/9/11, 1109175025004, 8 Tunbridge Drive, Cowies Hill, Pinetown, 8/7/82; Audrey Winifred Klossowski. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3801/82—**Murray**, Margaret McKervale, 6/10/1900, 0010060009007, Evelyn House, Richmond, 13/7/82. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4159/82—**Bonhomme**, Francois Virgile, 16/7/10, 1007165039011, 11 Stockton Road, Greenwood Park, Durban, 18 July 1982; Patricia Bonhomme, 20 February 1918, 18022000050019. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

3398/82—**Rungasamy** (Rungasamy Karuppa Gounden), -/-/10, 800498821A, 22 Dimple Place, Chatsworth, Durban, 8/6/82; Thangamma, 800335713A. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

2924/82—**Lowden**, Cecil Myrtle Thodes, 30 December 1899, 324817 232W, Village of Happiness, P.O. Box 18, Natal, 7 June 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3205/82—**Grassmann**, Christine Catherine Louise, 17/2/1900, 0002170014001, 281 Sarnia Road, Rossburgh, Durban, 26/5/82; Waldeimar Rosenow August Grassmann, 19/5/01, 0105195008005. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

5869/81—**Ponamma**, 8/10/27, 800261446A, 6 Junagarth Road, Merebank, Durban, 3/8/81; Perumal Govender, 21/4/22, 2204215055050, Shano Singh & Co., Suite 2, 274 Grey Street, Durban.

3835/81—**Ramannah**, 4/7/32, 800417653A, House 69, Road 101, Havenside, Chatsworth, 4/7/81; Shanbugavalli Ramannah, 28/8/37, 800393829A. Shano Singh & Co., Suite 2, 274 Grey Street, Durban.

597/82—**Pieterse**, John William, 18/11/31, 3111185029008, 49 Umdonia Road, Seaview, Durban, 24/12/81; Margarieta Aletta Pieterse, 5/10/36, 3610050027005. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3472/82—**Wilson**, Edward Alfred, 2/4/12, 1204025021004, 35 Paige Place, Pinetown, 24/6/82; Dorothy Irene Wilson, 27/6/12, 1206270020003. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3786/82—**Daisy**, 25/4/13, 800465021A, 52 Tyger Avenue Greenwood Park, Durban, 7 June 1982. A. Christopher & Co., First Floor, 140 Queen Street, Durban.

2977/82—**Rajcoomar**, Dipchund, 28 October 1926, 2610285055053, 10 Stromia Road, Sea Cow Lake, Durban, 12 June 1982; Radhee Rajcoomar, 3 June 1933, 800364099A. A. Christopher & Company, 140 Queen Street, Durban.

3211/82—**Isabelle**, Anna Cattanach, 19 May 1916, 1605190032008, farm Perseverance, Empangeni, 3 May 1982; William Norman Isabelle, 15 July 1910, 1007155020005. Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban.

3665/82—**Nathanson**, Karl, 28 January 1922, 2201285041002, 24 Phipson Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 18 June 1982. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

3750/82—**Pearce**, Frederick Ewart Conrad, 5/10/1897, 971005 5007004, Flat 9, Surf Bay Centre, Shelly Beach, South Coast, 11/7/82. Parry, Foulis & Grobler, P.O. Box 73, Port Shepstone.

3761/82—**Bevis**, Winifred (Winnifred) Euphemia, born Friday, 29 August 1903, 0308290014007, widow, 115 Main Street, Kokstad, 4 July 1982. Eagle & Barnes, P.O. Box 11, Kokstad.

4188/82—**Mackay**, Janet Margaret, 17 October 1908, 0810170022000, 2 Morningside Crescent, Nkulu Road, Hillcrest, 4 August 1982. P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt.

2796/82—**Babcock**, Cyril Doud, 6 October 1892, 9210065007003, 95 Doone Village, Doone Road, Pinetown, 2 June 1982. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

3946/82—**Edy**, Fergus Barkly, 2/2/03, 0302025004003, 2 Woodbyrne, Leinster Road, Pietermaritzburg, 23/7/82; Iris Olive Edy 2/6/08, 0806020006003. James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1541/82—**Venter**, Jan, 10/8/18, 1808105023001, Gravestraat 26, Hopsitalpark, Bloemfontein, 10/7/82; Dirkie Frederika Venter, gebore Koekeemoer, 15/4/18, 1804150011009. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1395/82—**Kotzé**, Daniël Johannes, 10/7/07, 0707105018006, Huis Silwerkroon 201, Kroonstad, 22/6/82; Elsië Isabella Kotzé, 8/6/12, 1206 080011002. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1494/82—**Reyneke**, Johannes Ignaas (Ignaas) Nicolaas, 28 Junie 1929, 2906285002008, Louwstraat 8a, Bethlehem, 29 Junie 1982; Aletta Cecilia Schutte Reyneke, 12 Desember 1931, 3112120009006. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1589/82—**Janse van Rensburg**, Gideon Jacobus Joachim, 28 September 1906, 0609285007009, Cornelisstraat 61, Villiers, 19 Julie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1590/82—**Vogel**, Pieter Wouter, 26/3/31, 3103265005008, Rouxlaan 31, Frankfort, 24/7/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1587/82—**Olwage**, Nicholas Thomas, 31/12/19, 468449082, Harrismith, 4/7/82; Carolina Margaretha Aletta Olwage, 17/2/23, 230217 0024002. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1581/82—**Pietersen**, Magdalena, gebore Blomerus, 11 Februarie 1928, 2802110041008, Marshallstraat 1, Kroonstad, 12 Junie 1982; Johan Christiaan Pietersen, 13 Desember 1922, 2212135030004. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1566/82—**Greyling**, Catharina Maria, voorheen Viviers, gebore Kaal sen, 19 Oktober 1927, 2710190028003, Fouriestraat 11, Hennenman, 30 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1022/82—**Visser**, Gert Everhardus, 16 Mei 1921, 2105165028007, Johanna Sibellastraat 5, Winburg, 21 April 1982; Hendrina Magdalena Dorothea Visser, gebore Myburgh, 14 November 1926, 2611140019003.

1571/82—**Prinsloo**, Louis Wessels, 5 Mei 1912, 1205055004000, Thomstraat 17, Andrus, Bloemfontein, 21 Julie 1982; Georgina Prinsloo, gebore Louw, 12 Desember 1927, 2712120009004. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1530/82—**Pienaar**, Martha Maria, gebore Nel, 14 September 1909, 0909140045008, Markstraat 5, Brandfort, 12 Junie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1536/82—**Rademan**, Marthinus Petrus Jacobus, 10/6/1891, 9106 105002006, Koffiefontein, 23/7/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1321/82—**Septon**, Garnet Goliard, 21/10/38, 3810215030007, Star Diamonds, Theunissen, 25/6/82; Marjorie Vauhan Sephton, born Bowen, 8/10/40, 4010080068003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1540/82—**Venner**, Siegfried, 12/7/53, 5307125077002, Steynstraat 50a, Marquard, 13/7/82; Maria Magrietha Venner, 21/8/57, 5708 210014000, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1219/82—**Kritzinger**, Charles William, 31/8/08, 0808315009007, Swartberg, Ladybrand, 20/5/82; Cornelia Aletta Catharina Kritzinger, gebore Coetzee, 13/11/04, 404146286W. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

1460/82—**Van Heerden**, Jacob Jacobus, 11 Julie 1926, 2607 115005001, Nicolstraat 85, Heilbron, 4/7/82; Carolina Petronella van Heerden, 3003180002009. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1503/82—**Wilkens**, Franciscus Antonius, 31/8/12, 1208315043107, 31 General Van Schoor Street, Bloemfontein, 17/7/82; Aaltje Wilkens, 11/8/21, 2108110056107. P. E. Nussey, P.O. Box 178, Bloemfontein.

1586/82—**Van Eeden**, Rosina Catharina, 2 November 1913, 131102 0002002, Voortrekkerstraat, Edenburg, 31 Julie 1982. J. J. C. Koch, Posbus 38, Edenburg.

- 1607/82—**Leonard**, Anna Enslin, gebore Oosthuizen, 28/2/09, 0902 280013001, Oorsprong-Oos, Heilbron, 16 Julie 1982; Johan Daniel Leonard, 2 April 1897, 9704025006006. J. B. Cornelius & Vennote, Posbus 205, Heilbron.
- 1171/82—**Treadwell**, Dudley Elliot, 27 November 1900, 0011 275010004, 10 West Kloof, Jagersfontein, 7 June 1982. Ross & Ceronio, P.O. Box 88, Jagersfontein.
- 1449/82—**Roos**, Johan Margarethus Marius, 27/5/63, 6305275015003, 1 Spesiale Dienstbaljon, Privaatsak X40005, Tempe, 10/7/82. R. B. Moore, Louwstraat 24a, Bethlehem.
- 1431/82—**Kleynhans**, Hester Cornelia, 8/7/12, 402269874, Erleigh Boulevard 96, Odendaalsrus, 10/7/82; Johannes Petrus Kleynhans, 14/6/06, 0606145043009. Van der Watt & Vennote, Posbus 36, Odendaalsrus.
- 1285/82—**De Winnaar**, Gerhardus Cornelis, 9 September 1910, 1009 095002002, Clarkstraat 4, Reitz, 25 Junie 1982. Swanepoel & Human, Posbus 31, Reitz.
- 2688/81—**Jansen van Rensburg**, Phillipus Pieter, 1 September 1925, 2509015007006, Vierde Straat 19, Reitz, 13 Desember 1981. Swanepoel & Human, Posbus 31, Reitz.
- 576/82—**Nel**, Daniel Jacobus, 28 Maart 1926, 2603285032008, plaas Mary, Petrus Steyn, 5 Maart 1982; Louisa Catharina Maria Nel, gebore Botha, 18 Februarie 1929, 2902180043007. Swanepoel & Human, Posbus 31, Reitz.
- 1496/82—**Da Silva**, Maria Ivone Soares, 8 June 1939, 3906080093102, 29 Zastraat, Bloemfontein, 6 July 1982; Antonio Pereira da Silva. Rosendorff Venter & Brink, P.O. Box 41, Bloemfontein.
- 1557/82—**Van der Walt**, Daniel Pieter, 22 Maart 1915, 150322 5004003, Joseph Orpenstraat 4, Wilgehof, Bloemfontein, 24 Julie 1982; Petronella Johanna van der Walt, gebore Loots, 13 Desember 1918, 1812 130020008. Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, Tweede Verdieping, St Andrewstraat, Bloemfontein.
- 1588/82—**Du Plessis**, Catharina Anna Johanna, gebore Du Plessis, 13 Desember 1930, 3012130051008, Plot 5, distrik Sonskyn, Bloemfontein, 13 Julie 1982; Andries Petrus du Plessis, 31 Desember 1930, 301231 5008005. Andre Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein.
- 823/82—**Bosman**, Willem Hendrik, 31 Maart 1912, 1203315015007, Beckwithstraat 46, Frankfort, 19 April 1982. Van der Merwe, Claassen & Louw, Posbus 7, Frankfort.
- 1636/82—**Helm**, Jan Hendrik, 31 Januarie 1937, 3701315044008, Vanwykstraat 28, Bulfontein, 7 Augustus 1982; Susanna Maria Helm, gebore Helm, 5 Oktober 1945, 4510050044001. Edmeades De Kock & Orffer, Posbus 59, Bulfontein.
- 1598/82—**Serfontein**, Florence May, gebore Dixon, 24 Augustus 1905, 0508240001000 weduwee, Swarthofwoonstel 1, Frankfort, 26 Julie 1982. Van der Merwe, Claassen & Louw, Posbus 7, Frankfort.
- 1495/82/ASR—**Roos**, Naomi Hester, born Muller, 23 February 1954, 5402230004007, 14 Hippocrene Street, Helicon Heights, Bloemfontein, 9 July 1982. John Douglas Anderson, c/o Claude Reid, P.O. Box 277, Bloemfontein.
- 1727/81—**Labuschagne**, Matthys Cornelis, 28 Oktober 1949, 491028 5051005, p/a Koffiefonteinskool, Koffiefontein, 12 Maart 1981. D. J. du T. van der Merwe, vir Van der Merwe & Sorour, Posbus 1062, Bloemfontein.
- 1570/82—**Brits**, Jacobus Smith, 8 September 1913, 1309085009003, Plot 3, Sputniklaan, Bainsvlei, 20 Julie 1982; Catharina Magdalena Brits, gebore Jacobs, 1 September 1913, 1309010012007. Boland Bank Bpk., Posbus 1430, Bloemfontein.
- 1623/82—**Kriel**, Anna Susanna Salomina, gebore Joubert, 12 Februarie 1901, 0102120001007, Huis Silwerkroon, Presidentstraat, Kroonstad, 29 Julie 1982; Johannes Bernardus Stephanus, 22 Augustus 1898, 9808225001004. Boland Bank Bpk., Posbus 128, Kroonstad.
- 1590/82—**Groenewald**, Pieter (Peter) Carel Nicolaas, 3 Februarie 1906, 0602035022006, Vanzylstraat 77, Brandfort, 17 Augustus 1982; Dorothea Eleonora Maria Groenewald, gebore De Beer, 16 November 1905, 0511160024002. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
- 1347/82—**Carpenter**, Petronella, 16/5/31, 3105160001008, Staatsweg 238, Welkom, 27/4/82; George Henny Carpenter. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 1480/82—**Van Niekerk**, Johan Mattheus, 28/7/02, 0207285024009, Cornelisstraat 41, Villiers, 13/7/82. E. S. du Plessis, Posbus 969, Heidelberg.
- 1170/82—**Pieters**, Bernardus Jacobus Johannes, 30 April 1921, 2104305026005, Schilbachstraat 30a, Parys, 30 Maart 1982; Anna Christina Pieters, 23 Augustus 1925, 2508230010001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

Vorm/Form J 187

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1536/82—**Ras**, Johanna Marthina, gebore Statler, 366173829W, weduwee (Volksrust).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

5046/80—**Vissagle**, Christoffel Johannes, 1112085025007, Elandspoort, Perdekop, Tweede en Finale (Volksrust).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

13100/81—**Grobler**, Nicolaas Johannes Jacobus, 2511165018007, Sophiastraat 43, Breyten (Breyten).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

7917/81—**Swart**, Martha Magdalena Maria, 07945536W, Huis Tin Vorster, Dunnottar (Nigel).—Van der Walt & Vennote, Sannieshof.

10210/79—**Potgieter**, Hendrina (Hendriena) Maria, 354836445, Du plooystraat 82, Potchefstroom; Allen Havelock Potgieter (Potchefstroom).—Santamtrust, Bloemfontein.

2642/81—**Smit**, Pieter Wilhelmus, 4009255064005, Cowleystraat 15, Orkney, Gewysigde Eerste en Finale; Johanna Louisa Smit (Orkney).—Santamtrust, Bloemfontein.

11466/80—**Trentelman**, Catharina Helena, gebore De Beer, 250619 0054001, Mooinooi, distrik Brits; Johan Bernhard Trentelman, 150814 5037009 (Brits).—Smuts Pretorius Krige & Roets, Brits.

7091/82—**Schmidt**, Sagrya Savya, 1911080077008, Wilsonstraat 71, Witfield, Boksburg (Boksburg).—Die Sentrale Eksekuteruskamer, Pretoria.

4649/82—**Gonsalves**, Bessie Ellen Mabel, 9509120006003, Moria centrum, Krugersdorp (Krugersdorp).—MacRobert, De Villiers & Hitge Ing., Pretoria.

9585/81—**De Bruyn**, Jacobus Andries, 2608255014001, Friedastraat 607, Daspoort, Pretoria; Susara Cornelia de Bruyn, gebore Van Wyk.—Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Pretoria.

1687/81—**Fourie**, Johanna Adriana Cecilia, 0307260016000, Perthwes 153, Westdene, Johannesburg (Johannesburg en Luckhoff).—D. S. P. Geldenhuys & Kie., Theunissen.

- 10316/80—**Hammam**, Johanna Enna, gebore Bornebroek, 091124 0022002, Goedewil, distrik Lydenburg (Lydenburg).—Kuit & Kuit, Lydenburg.
- 710/82—**Van Wyk**, Jacobus Johannes, 0707135018000, Kokstraat 64, Wolmaransstad; Sarah Maria van Wyk, 101110017006 (Wolmaransstad).—Lubbe, Cilliers & Van Tonder, Hartswater.
- 1508/82—**Sing**, Why Nan, 2306135042140, 325 Hiperbool Street, Meyerspark; Chiu Yee Sing.—Adams & Adams, Pretoria.
- 5853/81—**Mulder**, Hendrik Frederik, 2010255031004, Die plaas Rooikraal, distrik Boksburg; Diederik Johannes Mulder, gebore Davel, 2405220021009 (Boksburg).—De Villiers, Smith & Vennote, Verwoerdburg.
- 11814/81—**Oosthuizen**, Catharina Maria, 321607470W, Welgevonden, distrik Thabazimbi (Thabazimbi).—J. F. van Graan, Thabazimbi.
- 9139/81—**Van Wyk**, Adriaan Lambrecht, 9509115004005, Diamantstraat 106, Christiana (Christiana).—Harrison, Marais & Mostert, Christiana.
- 6354/82—**Engelbrecht**, Johannes Christiaan Jacobus Kotze, 0501 275020003, Lotteringskraal, Zeerust; Jacoba Maria Charlotte Engelbrecht, 0803130010009, 30 dae (Zeerust).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 1597/80—**Alford**, Roy, 4604025063004, Ibisoord 12, Birch Acres, Kempton Park; Johanna Christina Alford, gebore Roos, 5906190082001 (Kempton Park).—Marius F. Botha, Kempton Park.
- 6002/82—**Brits**, Judith Elizabeth, 9608110013001, Evanna-ouetehuis, Hartbeesfontein (Ottosdal).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 9370/81—**Rennie**, John Esra, 2606055036000, 18 Florence Avenue, Bedfordview (Germiston).—Massel, Massel & Maré, Boksburg North.
- 2335/81—**Wilson**, Dora, 9904300011008, Astra Hotel, Durban.—Bell, Dewar & Hall, Marshalltown.
- 6291/78—**Letsatsi**, Jacob Ramotsso, 11847218, Phooko, Seksie 448, Kathlehong, Alberton.—(Alberton) Klopper Jonker & Vennote, Alberton.
- 14604/76—**Kruger**, Willem Frederick Jacobus, 305772042, Agstelaan 42, Northmead, Benoni (Benoni).—Jacobs, Van Rensburg & Schoon, Kempton Park.
- 15453/80/3C—**Van Wyk**, Petrus Adriaan Louis, 2811195030000, Duvenbagelaan 36, Edleene, Kempton Park; Elizabeth Thelma van Wyk (Kempton Park).—Jacobs, Van Rensburg & Schoon, Kempton Park.
- 15455/81—**Bredenkamp**, Daniel Petrus Wouter Rossouw, 201201 502004, Swartstraat 64, Kempton Park; Elizabeth Maria Cornelia Bredenkamp (Kempton Park).—Jacobs, Van Rensburg & Schoon, Kempton Park.
- 4682/81—**Botha**, Maria Magdalena, 1208310010002, Kroghstraat 72, Volksrust (Volksrust).—S. S. Strydom, Volksrust.
- 11345/80—**Cornelius**, Abraham Albertus, 968023786, Constantiaawonstellte 1010, Kleinstraat, Johannesburg (Johannesburg).—V. Borchers & Ferreira, Vanderbijlpark.
- 13277/80—**Du Preez**, Andreas Martinus, 0805045008002, Ravenshawweg 9, Parkdene, Boksburg; Nance Doreen du Preez, gebore Van Heerden (Boksburg).—Moodie & Moodie, Boksburg.
- 1363/82—**Van den Berg**, Jacobus Johannes, 2610055012003, Hekpoort, distrik Krugersdorp; Johanna Elizabeth van den Berg (Krugersdorp).—Fourie & Fourie, Krugersdorp.
- 16393/81—**Groenewald**, Petrus Albertus, 1809085046004, Markstraat 7, Kilnerpark, Pretoria; Elizabeth Johanna Groenewald, gebore Prinsloo, 2909240054007.—Paulina van Heerden & Kie., Pretoria.
- 7021/79—**Pretorius**, Izak Johannes, 1002265013008, Plot 59, Kaferskraal, Klerksdorp, Tweede en Finale; Martha Elizabeth Pretorius, 0661388954 (Klerksdorp).—C. J. Pretorius, Roodepoort.
- 11308/79/8C—**Strydom**, Jacobus Stephanus, 5712225060008, Cambridgeweg 54, Evander; Magdalena Josina Strydom, gebore Marais (Evander).—Van Coller & Cronje, Evander.
- 4315/82—**Ackermann**, Willem Daniel, 1706085002005, Haakdoorn-draai, Stoffberg, distrik Middelburg (Middelburg).—Esterhuyse & Fourie, Middelburg.
- 4549/82—**Jacobs**, Jacoba Isabella, 0808170015008, Wolmaransstad, Eerste (Wolmaransstad).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 10240/81—**Hurter**, Daniël Nikel, 3209055073005, 12 Compton Gate, 10de Straat, Maraisburg (Roodepoort).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.
- 328/80—**De Jager**, Maria Elizabeth Magdalena, gebore Liebenberg, 314575476W, Doornhoek, distrik Waterval-Boven, Gewysigde (Waterval-Boven).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 8839/80—**Schwegmann**, John, 3105155065000, 13de Straat 8, Parkmore, Sandton (Johannesburg).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 10987/81—**Howard**, Charles Bernard Rodney, 1508175011007, Ranch Estates 11, Eloff; Alida Susanna Howard, 2105140029005 (Delmas).—D. J. Swanepoel, Delmas.
- 12147/80—**Liebenberg**, Abraham Johannes, 110305017002, Gerickestraat 5, Freemanville, Klerksdorp; Johanna Catharina Liebenberg (Klerksdorp).—Odendaal & Van Rooyen, Meyerton.
- 14907/81—**Van der Berg**, Ernst Hendrik, 0304295010008, 12 Anita Street, Coligny (Coligny).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 4840/81—**Parsoth**, Diar, 2312165039154, Sagerstraat 27, Heidelberg; Kuvarbai Parsoth, born Narotam, married according to Hindu rights which marriage were registered in terms of Act 22 of 1914 (Heidelberg).—Viljoen & Meek, Heidelberg.
- 3978/81—**Cloete**, Johannes Hendrik, 020605501900, Wonderfontein, Groot Marico; Johanna Catharina Cloete, gebore Van Staden (Zeerust).—Van den Berg & Kie., Zeerust.
- 4106/82/6c—**Keller**, Walter Gerhard, 1509275040102, 84 Malan Street, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden & Duffey, Rustenburg.
- 10385/81—**Bisschhoff**, Anna Magdalena, 9508120001006, Vrystraat 38 (b), Standerton; Dirk Cornelis Bisschhoff (Standerton).—I. Fisher Van den Berg & Nel, Standerton.
- 7859/82—**Van Wyk**, Jacobus Adriaan, 0705265031009, Christianastraat 96, Christiana; Johanna Elizabeth van Wyk, 1303130047001 (Christiana).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 532/82—**Kruger**, Leonard, 6101195101001, Acaciastraat 36, Pullenshove, Middelburg (Middelburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 14405/80—**Niehaus**, Martha Catharina, 1604020034003, Wildevyalaan 3, Proteapark, Rustenburg, Gewysigde Eerste en Finale (Rustenburg).—Dries Louw, Pretoria.
- 12531/81—**Louw**, Andrex Loubser, 5904045051008, Plot 62, Koedoestraat, Dixon Hoeve, Witbank, Gewysigde Eerste en Finale (Witbank en Komatiopoort).—Dries Louw, Pretoria.
- 16349/81/ASR3—**Van der Merwe**, Willem Carl, 2207275027000, Rembrandtstraat 18, Vanderbijlpark; Cornelis Johanna Jacomina Catharina van der Merwe, gebore Keyser, 2006010017007 (Vanderbijlpark).—Snijman Smullen & Theo Rood, Vereeniging.
- 659/82—**Jagals**, George Alexander, 1807035011003, Hoewe 25, Middelvlei, distrik Randfontein; Josephine Jacomina Jagals, 2111120003002 (Randfontein).—Danie van Deventer, Krugersdorp.
- 1377/81—**Botes**, Johanna Elizabeth, 2903210025006, Jeppelaan 433, Jameson Park, distrik Nigel; Johannes Stefanus Frederik Botes (Nigel).—Lockett De Beer & Rautenbach, Nigel.
- 7983/82—**Matthews**, Carel Frederik Benjamin, 0510245015001, Eliestraat 561, Erasmia, Pretoria; Johanna Magdalena Matthews, 1607090015000.—Volkskastrust, Pretoria.
- 16550/81—**Snyman**, Jan Adriaan, 2204135039002, Zinniastraat 1, Krugersdorp-Wes; Frans Johannes Snyman, 2508070030002.—Die Sentrale Eksekutivskamer, Pretoria.
- 6092/81—**Kofler**, Gunter, 124 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg).—Elmer & Co., Johannesburg.
- 6795/82—**Botha**, Hendrik Johannes, 1105075006003, Uitkoms, Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 6214/81—**Rademeyer**, Petrus Jacobus, 5702075124004, Agtste Laan 62, Roodepoort-Noord; Daniëla Christina Rademeyer, 5707080139004 (Randfontein).—Van Ryneveld, Hammes & Wright, Randfontein.
- 6214/81—**Rademeyer**, Petrus Jacobus, 5702075124004, Agtste Laan 62, Roodepoort-Noord; Daniëla Christina Rademeyer, 5707080139004 (Randfontein).—Van Ryneveld, Hammes & Wright, Randfontein.
- 13610/81/C—**Badenhorst**, Maria Magdalena, 9610020016009, Vanwykstraat 109, Silverton, Pretoria.—Visser & Pickup, Vryburg.
- 12727/80—**Schwartz**, Johannes Nicolaas, 1408055030005, Hereford 7, Groblersdal, Tweede en Finale; Johanna Martina Schwartz, 3901220107003 (Groblersdal).—Herman Grobler, Dixon & Botes, Groblersdal.
- 15728/80—**Dunsterville**, Cecil Edward Staples, 3207055028003, Plumerstraat 18, Witbank (Witbank).—Ferreira & Nortje, Witbank.
- 6316/81—**Combrink**, Nicolaas Johannes Jacobus, 2812235016009, Waterval, Rustenburg; Anna Combrink, 3110070019009 (Rustenburg).—Mev. A. Combrink, Rustenburg.
- 4951/81—**Maré**, Anne Margaret, 35G228815W, Jack Hillwoonstelle 306, Andriesstraat, Pretoria.—Gildenhuys & Liebenberg, Pretoria.
- 8195/81—**Tribellhorn**, Neville Denis, 5602015004003, 920 Arcadia Street, Arcadia, Pretoria.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.
- 15436/80—**Muir**, Brian John, 4910075093001, Naboom Hotel, Naboomspruit (Potgietersrus).—Jacobs & Vennote, Durban.
- 5160/82—**Blignaut**, Susanna Engela, 0603230002009, Suidstraat 204, Amersfoort (Amersfoort).—Tim du Toit & Kie Ingelyf, Pretoria.
- 5872/82—**Swart**, Johannes Bernardus, 3105075001002, Impalastraat 41, Potgietersrus; Johanna Sophia Swart, 3803250002007, 30 dae (Potgietersrus).—Volkskastrust, Pretoria.
- 9025/82—**Jansen**, Barend Nicolaas, 1306165006008, Nooitgedacht, Posbus 394, Louis Trichardt; Anna Elizabeth Jansen, gebore Briers, 15120 90031009, 30 dae (Louis Trichardt).—Volkskastrust, Pretoria.
- 5752/82—**Wild**, Catharina Maria, 1810270033005, Berg en Bos 42, Sprokieslaan, Faerie Glen, 30 dae.—Volkskastrust, Pretoria.
- 8483/82—**Kloppers**, Jacobus Cornelis, 0605165001005, Louisestraat 937, Pretoria-Tuinie.—Volkskastrust, Pretoria.
- 7769/82—**Van Deventer**, Pieter Gabriel, 0601115009008, Kroepstraat, Nylstroom; Johanna Maria van Deventer, 1204070036006 (Nylstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 7835/82—**Strauss**, Johannes Heremias, 1007235001009, hoek van Kroep en Hospitaalstraat, Nylstroom; Maria Catharina Strauss, 150506 0002002 (Nylstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 9939/82—**Reynolds**, Henry, 1609035008009, Zambezirylaan 289, Sinoville, Pretoria; Hester Antionette Reynolds, 2007260006005, 30 dae (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.
- 8559/82—**Van Zyl**, Stephanus Philippus, 1207165023003, Noord Loch 8, Vanderbijlpark; Susanna Elizabeth van Zyl, 1405210032009 (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 7936/82—**Pretorius**, Petrus Albertus, 0606075009005, Delarey 21, Tarlon; Susara Maria Magdalena Pretorius, 0906150014007, 30 dae (Krugersdorp).—Volkskastrust, Marshalltown.

- 8054/82—**Mostert**, Elizabeth Vluchthelena, 0105030001009, Lootsweg 62, Blairgowrie, Randburg (Johannesburg).—Volkskraalstrust, Marshalltown.
- 6951/82—**Holliday**, Hendrik Balthazar, 1911165042000, Drakensbergstraat 88, Sonlandpark, Vereeniging; Johanna Hendrina Holliday, 1910230037003 (Vereeniging).—Volkskraalstrust, Marshalltown.
- 6571/82—**Rough**, Robert, 1410275029007, 45 Blackwood Street, Three Rivers, Vereeniging; Anna Aletta Rough, 1811240043009 (Vereeniging).—Volkskraalstrust, Marshalltown.
- 6595/82—**Bierman**, Petrus Stefanus Jacobus, 1007265005003, Eilandlaan 20, Leeuhof, Vereeniging; Maria Elizabeth Bierman, 100901 0006005.—Volkskraalstrust, Marshalltown.
- 7074/82—**Van Niekerk**, Isabella Elizabeth, 1109260031008, Osterlohweg 5, Casseldale, Springs; David Johannes van Niekerk, 0709215027000 (Springs).—Volkskraalstrust, Marshalltown.
- 5358/82—**Botha**, Marthinus Roedolph, 0209265008000, Witwatersrandse-oetehuis, Escombeelaan, Parktown, Johannesburg; Martha Jacoba Botha, 0708050015000 (Johannesburg).—Volkskraalstrust, Marshalltown.
- 8311/82—**Engelbrecht**, Hester Dorothea, 0504010020007, Hebeelaan 7, Geelhoutpark, Rustenburg; Michael Conrad Engelbrecht, 060529 5029009 (Rustenburg).—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 5085/82—**Fourie**, Stephanus Jan Horn, 3401265031002, Christoffelstraat 477, Pretoria-Wes; Magdalena Cornelia Susanna Fourie, gebore Luther, 3806030028002.—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 366/82—**Vermaak**, Jacoba Johanna, 2509100003001, Rooikraal, Groblersdal, Aanvullende (Groblersdal).—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 15167/81—**De Beer**, Susanna Christina, 1112110007004, Yamorna 15, distrik Letaba (Tzaneen).—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 1810/82—**Rautenbach**, Emily Magdalena Elizabeth, 2802210011000, Driekloofstraat 38, Glenharvie, Westonaria; Generaal de Wet Rautenbach (Westonaria).—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 4672/82—**Prinsloo**, Prins Willem Petrus, 1104285009006, Vic Schoemanstraat 4, Lydenburg; Carolina Prinsloo, 1109070015001 (Lydenburg).—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 2341/80—**Veltkamp**, Jan Willem, 1106185037102, Wiljoguwoonstelle 8, Meyerstraat 375, Wonderboom-Suid, Aanvullende; Johanna Wesselina Veldkamp, gebore Wesselink, 0812040028100.—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 15478/81—**Du Plessis**, Petrus Jacobus, 2704145023003, Amandastraat 19, Uitbreiding 41, Witbank; Dorothea Hendrina du Plessis, 310502 0022004 (Witbank).—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 2457/82—**Vorster**, Frans Christiaan, 1405115005001, Rooikoppies, distrik Standerton (Standerton).—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 7706/82—**Kleinhaus**, Anna 3301020007000, Fouriestraat 45, Ermele.—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 3606/81—**Bezuidenhout**, Petronella Gertruida, 1110280001006, Davelstraat 23, Reitz, O.V.S (Reitz).—Hartman & Vennote, Pretoria.
- 5418/81—**Horn**, Jan Christiaan, 5011135039008, Heunisstraat 1, Beyerspark, Boksburg (Boksburg).—Hartman & Vennote, Pretoria.
- 5041/81—**Smukler**, Bernard Jack, 1004275005008, Gedeeleit 15, Klipkop, Bronkhorstspruit (Bronkhorstspruit).—I. R. Coetzee, Pretoria.
- 15171/81—**Bissett**, Gladys, 0306160007002, Evergreen Old Age Home, Beatty Avenue, Witbank (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.
- 3085/81—**Dunning**, Errol Winston Robert, 4108105103003, 50 Luxor Hotel, Erica Street, Arcadia, Pretoria, Second and Final.—Standardtrust, Pretoria.
- 5119/82—**Miller**, Thomas Edwin, 9111205003003, Nazareth House, Queen Wilhelmina Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 5650/82—**Pank**, John Cecil, 1001075027000, 305 Edward Street, Waterkloof, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 2534/80—**Pienaar**, Theodorus Ernst, 1008195003001, plaas Vlak-spruit, distrik Bethal, Aanvullende Likwidiasie en Distribusie (Bethal).—Standardtrust, Pretoria.
- 15771/81—**Eybers**, Ian Heinrich, 2906035018007, Alcadeweg 43, Lynnwood Glen, Pretoria; Katharina Eybers, 3008250024007.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.
- 8212/82—**Steenkamp**, Petrus Johannes, 4608305059004, Huis 2x 110, Skukuza.—Volkskraalstrust, Pretoria.
- 1105/81—**Van Rooyen**, Susara Christina Wilhelmina Elizabeth, 0307120006001, Moria Old Age Home, 20 Theron Street, Dan Pienaarville, Krugersdorp (Krugersdorp).—D. J. Williams, Roodepoort.
- 11865/81—**Boyd**, Doris Ann Slaker, 1911160012107, 13 Viscount Village, Dayan Glen, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 9237/80—**Fourie**, Hendrik Willem, 3407215054002, Plot 23a, Grasland, Venterspos-Wes (Carletonville).—Standardtrust, Johannesburg.
- 10989/81—**Hassebroek**, Dirk Hero Onne, 5806055012004, 9 James Hyde Place, Montgomery Park, Johannesburg (Johannesburg).—Hayman Godfrey & Sanderson, Johannesburg.
- 9391/80—**Tschessno**, Taube, 331421161, 806 Lake Success, Petersen Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Nathanson Bowman & Nathan, Johannesburg.
- 9379/81—**Warmback**, Leslie Darrel, 1403035003008, 30 Somerset Street, Mayfair, Johannesburg; Jane Molly Warmback, 160111 0005000 (Johannesburg).
- 12443/67—**Alli** (Toffie), Janap, widow, 98 Beacon Road, Kliptown (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 12649/81—**Jones**, Gwyn Rubidge, 1403055019009, Doornspruit, Magaliesburg (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 212/82—**Cloete**, Joyce Winifred, 1604010033007, Plot 51, Walker-ville, Supplementary (Meyerton).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1603/82—**Richards**, Ida Renyard, born Kitcher, 0701110031005, 52 Georgia Street, Horison (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14335/81—**Kisbey-Green**, Francis John, 331585420W, 10 Maple Avenue, Plantation, Boksburg (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2246/82—**Pretorius**, Jan Albert, 0906245021009, Senator Markslaan 76, Vereeniging (Vereeniging).—Barclays Nasionale Bank, Johannesburg.
- 40/82—**Pollard**, Doris Julia, 0503120011005, 9 Griffiths Court, Railway Avenue, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11586/81—**Hartley**, John Holmes, 3210195049004, 70 Concorde Road East, Bedfordview (Edenvale).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1465/82—**Bawden**, Richard Slogget, Dingaan Farm, Bulawayo, Zimbabwe (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 13661/8—**McLean**, Irene Winifred, 340730033101, 18 Cedar Street, Northmead Extension 4, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.
- 15145/81—**Preller**, Robert Henning, 4612125107001, 4 Third Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10238/81—**Van Heeren**, Stephanus, 1403075004007, 35 St Patrick Avenue, Hurlyvale, Edenvale (Edenvale).—Standardtrust, Johannesburg.
- 651/82—**Feinblum**, Joseph (Joe), 0809155025004, 65 Carbarra Court, Quartz Street, Hillbrow (Johannesburg).—J. H. Smilg & Co., Johannesburg.
- 15696/81—**Andrews**, Herbert Delville, 1707155044000, 2 Sunny Hoek Court, Rietfontein Road, Primrose, Germiston; Wilhelmina Susanna Andrews (Johannesburg).—Ester Resnik, Johannesburg.
- 10348/81/8D—**Morgenstern**, Ada, 081050023002, The Herald, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Eiser & Kantor, Johannesburg.
- 6336/81—**Bentley**, William James, 0805045032101, 38 King Haakon Road, Oslo Beach, Port Shepstone (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3615/82—**Van der Horst**, Abraham, 1305195043106, 204 Athol Street, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1686/81—**Ebrahim**, Mahomed, 0509085025054, 867 First Street, Asiatic Bazaar, Germiston; Aisha (Ayesha) Ebrahim, born Moosa, 1005300034053 (Germiston).—Ismail Ayob & Associates, Johannesburg.
- 13934/80—**Grgin**, Anton, 1205035016009, 35 Da Gama Street, Dewetshof, Johannesburg (Johannesburg).—I. Benson, Johannesburg.
- 12441/80 OND 1C—**Loewensohl**, Charles, 0006085010004, c/o Our Parents Home, Spring Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—Mrs R. J. Cohen, Highlands North Extension.
- 8029/80—**Meier**, Albert, 22123115051101, 11 Jennieglen, Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg; Phyllis Vaughan Meier (Johannesburg).—Markowitz & Jaffit, Johannesburg.
- 11851/81—**Butt**, Daisy, 900302000207, Tyrwhitt Court, Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).—L. G. Butt, Johannesburg.
- 748/82—**Lawrence**, Douglas, 2110065073004, 235 Fawcett Street, Belgravia, Liquidation; Muriel Delia Lawrence, 2110200054000 (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.
- 10156/81—**Harmse**, Hendrik Lukas, 2207135021003, 1 Wessel Court, Amatola Crescent, Claremont, Johannesburg; Josephine Fransina Fredrika Harmse, born Smith, 3110260035005 (Johannesburg).—Sapire, Jacobson & Creswick, Johannesburg.
- 10796/80—**Bryant**, Robert Charles, 1703175036001, 5 Gregory Avenue, Melrose North, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 9882/81—**Marks**, Roche Sarah, 0404160022004, c/o Our Parents Home, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—H. Marks, E. Marks & S. Marks, Johannesburg.
- 16585/81—**Brooks**, Ellen Regina, c/o Jabula House Rivonia, Johannesburg (Johannesburg).—P. M. Gedrych, Johannesburg.
- 8492/79—**Camay**, Minocher, 800009348A, 69b Commercial Road, Fordsburg; Korshed Camay, 800009349A (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.
- 4713/81—**Weil**, Samuel, 9705285010000, 11 Shannon, Sixth Road, Hyde Park Gardens, Hyde Park, Sandton (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.
- 4619/82—**Thorneycroft**, Raymond George, 2704265081104, 79 Langenhoven Street, Montgomery Park, Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.

14057/80—**Narotam**, Vybookan, 800001123, 22d Tom Street, Brits; Maniben Vybookan Narotam, 800001122 (Brits).—J. N. Bhana, Ferreirastown.

6786/81—**Stapels**, Philip Arthur, 1507075037005, 334 Delorme Road, Mondeor, Supplementary (Johannesburg).—Melman & McCarthy, Johannesburg.

4858/81—**Skapinker**, David, 2410125017003, 2 Grosvenor House, 6 Lloys Ellis Avenue, Houghton, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Tuffias & Shapiro, Johannesburg.

686/82—**Prelle**, Olive Kathleen, 1902130033000, 32 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg; Armando Onorino Prelle, 181004 5042000 (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

4896/81—**Schultz**, Colin Karl, 2502215022008, 32 Loch Street Malmvorn, Johannesburg; Johanna Jacoba Schultz, 2408140018006 (Johannesburg).—Mrs J. J. Schultz, Johannesburg.

182/80—**Griesel**, Cornelia Johanna, 1707100008001, Woonstel 6, Swanepoelgebou, Agtste Straat, Delarey (Roodepoort).—Alberts van Biljon & Schickerling, Roodepoort.

8081/82—**Smith**, Christine Maureen, 3202140059006, 1 Numbi, Aubyn Road, Alberton (Alberton).—G. N. Dracatos, Alberton.

6794/82—**Alpert**, Chaije Ettie, 335699486W, Whitehall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—L. M. Berman, Alberton.

15924/80—**Morals**, Armindo do Vale, 3211065032104, 6 Arethusa Street, Kensington, Johannesburg; Deolinda Pereira Lima Morais, 3003130013106 (Johannesburg).—M. Levitt, Johannesburg.

643/82—**Coulton**, Leicester Bertram, 1208315051100, 46 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—The Board of Executors, Johannesburg.

5896/81—**Cohen**, Abraham Isaac, 1112135029, 27 Pall Mall Court, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Melmans, Johannesburg.

10279/81—**Rubinstein**, Morris, 1010075036002, Florida (Roodepoort).—L. Rubinstein & B. D. Rubinstein, Johannesburg.

3199/81—**Oates**, Hedley Gilbert, 9206045004003, 11 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

16244/80—**Hunt**, Isabella Boyd, 33157595W, 6 Craigh Centre, Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg, First (Johannesburg).—Fairheads Trust, Marshalltown.

12719/78—**Keyser**, Susara Wilhelmina Hendriena, 331345734W, 48 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Daleski & Edelstein, Johannesburg.

14038/81—**Oppenheimer**, Walter, 331412728W, Park Lane Hotel, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg.—I. Maltz, Johannesburg.

2522/81—**Nathan**, Hyman, 0403185012008, 8 Santa Melia, 2 Wyndcliff Road, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Harry Goss, Johannesburg.

7418/79—**Fincham**, John Ronald, 4011055114006, Plot Inadan, Randburg, Third and Final; Pauline Ann Fincham, 4110030099108 (Randburg).—Metboard, Marshalltown.

2079/81—**Duartree**, Whilhelmina du Toit, 342893526W, 16 Allin Street, Haddon, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.

5390/81—**Smith**, Johanna Stephina Jacoba, 4003130044001, Baronstraat 125, Staatsdorp, Germiston (Germiston).—De Villiers, Scholtz & Van der Walt, Alberton.

1238/81—**Pieterse**, Francois Phillipus, 4206295059009, Championweg 23, Cason, Boksburg; Villieria Pieterse, 4206160054002 (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.

8274/82—**Naudé**, Carolina Robina, 309503041W, Erneststraat 12, Springs, Uitbreiding Springs; Pieter Stephanus Naude, 1901265015006 (Springs).—Santamtrust, Johannesburg.

4937/80—**Boshoff**, Willem Hendrik Johannes, 2708275063002, Claimstraat 124, Boksburg, Gewysigde Eerste en Finale; Maria Elizabeth Boshoff, 2206020040003 (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.

15479/80—**Hennings** (Henning), Cornelia Petronella, 9104270004006, Nova Pienaarhuis, Elspark, Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie (Germiston).—Sanlamtrust, Durban.

971/81—**Meyer**, James John, 1303015024000, Plot 67, Rosashof, Vandebijlpark; Elsie Sophia Meyer, gebore Smit, 370951156W.—Santamtrust, Johannesburg.

2286/82—**Bouwer**, Sophia Jacomina, gebore Beselaar, 20122 40013006, Dowseweg 4, Glenashley Durban; Willem Christiaan Bouwer (Durban).—Santamtrust, Johannesburg.

10309—**Van Belkum**, Annee Marius, 1103065037005, Wolhuterskop, distrik Brits; Erna Greite van Belkum (Brits).—Leon Maartens-Marais, Johannesburg.

10360/81—**Rennie**, John Craig, 5908315099001, 15 Garden View, Sirdar Street, Kensington B, Randburg, Amended First and Final (Randburg).—Leon Maartens-Marais, Johannesburg.

10900/81—**Geldenhuys**, Pieter Arnoldus, 1905135041001, Plot 136, Chartwell, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

16049/81—**Breytenbach**, Coenraad Lodewyk, 2309215016000, Eikelaan 22, Generaal Albertspark, Alberton; Anna Maria Breytenbach, gebore Nel (Alberton).—Standardtrust, Marshalltown.

1805/82—**Pienaar**, Petrus Johannes Hermanus Pieter, 2502065008008, Dungarvanlaan 310, Mondeor, Johannesburg, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

10409/81—**Fogwell**, Thomas Edward, 2112125032004, Erasmusstraat 35a, Louis Trichardt, Eerste; Maria Aletta Fogwell, 2912260042001 (Louis Trichardt).—Santamtrust, Middelburg.

4306/81—**Jordan**, Maria Catharina, 4006110037002, Proteasingel 20, West Acres, Nelspruit, Gewysigde (Nelspruit).—Middelburg.

7786/82—**Kloppers**, Gert Johannes, 2706045081007, Willie Behrendstraat 210, Pretoria-Tuin, Pretoria; Anna Magdalena Kloppers, 25092 30027003.—Santamtrust, Pretoria.

2529/82—**De Villiers**, Willem Johannes, 4710195026000, Generaal Delareystraat 119, Pietersburg; Hester Margaretha Strydom, 471113 0050006 (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.

2170/76—**Botha**, Jacobus Johannes, 308480582W, 15de Laan 87, Boksburg, Derde en Finale; Orgsela Magdalena Grove, voorheen Botha, 308480583W (Boksburg).—Santamtrust, Pretoria.

6801/82—**Van den Berg**, Elizabeth Petronella Johanna, 070209 0006009, 26ste Laan 652, Villieria, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

15228/81—**Van den Berg**, Joseph (Jozeph) Erasmus, 030306 5001008, 26ste Laan 652, Villieria, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale; Elizabeth Petronella Johanna van den Berg, 0702090006009.—Santamtrust, Pretoria.

1049/82—**Minnie**, Richard Henry, 4704245041002, Knightstraat 168, Danville, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

15343/80—**Phillips**, Douglas Stephen, 4108235042006, Vierde Straat 76, Boksburg-Noord, Supplementaire; Hester Johanna Elizabeth Phillips, 4105190029002 (Boksburg).—Santamtrust, Pretoria.

6308/82—**Pretorius**, Jacobus Andries, 1105025018009, Taljaardstraat 682, Hercules, Pretoria; Anna Susanna Magrietha Pretorius, 812280 020006.—Santamtrust, Pretoria.

2238/81—**De Kock**, Stephanus Johannes, 3112035003003, Frans Dutoitstraat 15, Sasolburg (Sasolburg).—Santamtrust, Johannesburg.

1564/82—**Erasmus**, Jacobus Johannes, 1112135014001, Posbus 204, Cullinan, Kafferskraal 1000, Eerste (Cullinan).—Syfrets Trust, Pretoria.

10953/81—**Ashbury**, Phyllis Valerie, 2107100016006, 9 Richmond Avenue, Highlands, Harare, Zimbabwe.—Adams & Adams, Pretoria.

13649/81—**Joubert**, Cecilia Johanna, 3611010053008, Pretoriusstraat 145, Potgietersrus; Willem Jacobus Joubert, 3902225021009 (Potgietersrus).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

15299/81—**Yaldwyn**, George Fendall, 3803255029005, 7 Darita Court, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, First Liquidation.—Barclays National Bank, Pretoria.

15299/81—**Yaldwyn**, George Fendall, 3803255029005, 7 Darita Court, Pretorius Street, Arcadia, Second and Final.—Barclays National Bank, Pretoria.

4338/82—**Dreyer**, Elsie Dorothia, 1410120023007.—Barclays National Bank, Pretoria.

2628/82—**Jansen**, Machteld Maria, 1809240016009, Onderstraat 89, Pietersburg; Daniel Jacobus Jansen, 0608215026006 (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

6543/82—**Koekemoer**, Martha Maria, 0201170014009, Posbus 478, Warmbad (Warmbad).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

3546/82—**Harmse**, Dicks Johannes, 0904065002001, Plot 37, Kromdraai; Beatrice Harmse, gebore Arlow, 0905160003000.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

6225/81—**Van der Walt**, Catharina Joachimina Davina, 090625000 4007, Tambotiestraat 16, Groblersdal, Tweede en Finale (Groblersdal).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

15188/80—**Meiring**, Mary, 0805050011008, Pilaansbergstraat 12, Krugersdorp, Tweede en Finale (Krugersdorp).—T. F. Uys, Turffontein.

11771/81—**Zachau**, Edward Roscoe, 3707275016001, 7 Magnolia Street, Esther Park Extension 1, Kempton Park (Kempton Park).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.

8615/80—**Wolpert**, Philip Julius, 331621402W, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Johannesburg (Johannesburg).—W. Green, Boksburg.

2538/81—**Riedl**, Rudolf, 3006095006106, 2 Mark Road, Northcliff Extension 19, Roodepoort (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.

4675/81—**Angelo**, Desmond Louis Samiotakis, 5901275046005, Rasettastraat 148, Pretoria-Wes.—Santamtrust, Pretoria.

1726/82—**Olsen**, Charles William Valentine, 3802145070005, Sonneblomstraat 449, Erasmia.—Santamtrust, Pretoria.

16181/81—**De Bruyn**, Willem Daniel Petrus Johannes, 060521502 6002, Christoffelstraat 511, Pretoria-Wes; Aletta Elizabeth de Bruyn, 0807020030001.—Santamtrust, Pretoria.

3556/82—**Lynn**, Mark William, 6101235042009, Heystekstraat 40a, Rustenburg (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.

4071/82—**Roos**, Johannes Augustinus, 1407035021001, Perseel 40, Prosperity, Delmas; Elizabeth Magdalena Roos, 1701300018001 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

16125/81—**Mulder**, George Raynard, 0609175026002, Kiewieweg 12, Kempton Park, Gewysigde Eerste en Finale (Kempton Park).—Santamtrust, Pretoria.

8804/82—**Van Wyk**, Jan Hendrik George, 3311185023007, Jacobsstraat 535, Gezina, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

- 5670/82—**Hartman**, Carl Christiaan, 2109245020000, Impalapark 16, Impalaweg, Irene; Cathrina Johanna Hendrika Hartman, 245053104W.—Santamtrust, Pretoria.
- 5948/82—**Schoeman**, Geri Petrus Jacobus, 1209065005007, Plot 3, Turflei, Potchefstroom; Elizabeth Lilian Schoeman, 120213008007 (Potchefstroom).—Santamtrust, Pretoria.
- 4185/82—**Orsmond**, Johanna Sophia, 2210150038001, Kameeldrift, Pretoria; Charles Churchill Orsmond, 2012245012003.—Santamtrust, Pretoria.
- 9404/82—**Kruger**, Elsie Maria, 1306210035002, Zambesirylaan 147, Sinoville, Pretoria; Johannes Lodewikus Kruger, 0703135010006.—Santamtrust, Pretoria.
- 5409/82—**Steenkamp**, Amelia Susannah Johanna, 0407290024006, Lost Traillstraat 12, Nelspruit; Reinier Adrian Steenkamp, 0701295006006 (Nelspruit).—Santamtrust, Middelburg.
- 3106/82—**Grobler**, Abraham Petrus Christoffel, 4808145125003, Piet Uysstraat 11, Deelkraal; Susanna Hermina Grobler, 5905210104001 (Carletonville).—Santamtrust, Middelburg.
- 6932/82—**Botha**, Jacob Jacobus, 4404145002002, St Josephlaan 7, Lilianton, Boksburg; Aletta Elizabeth Botha, 4610240002008 (Boksburg).—Santamtrust, Middelburg.
- 120/80—**Scheepers**, Susara Maria, gebore Van Pletzen, 251115003006, Suidweg 57, Linden-uitbreiding, Verbeterde (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11063/81—**Le Roux**, Jacobus Conradie, 2811235019005, Mareestraat 85, Potchefstroom; Evonne Clare le Roux, 3405170036006 (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3895/82—**Leech**, Robert David Peter, 1507285031004, 37 May Avenue, Adamayview, Klerksdorp (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 16539/81—**Van Niekerk**, Albert Lodewyk, 4109235010001, Mellvillelaan 105, Ontdekkerspark, Florida; Johanna Elizabeth Cathrine van Niekerk, gebore Viljoen, 4309160011004 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1864/82—**Naudé**, Lazya Hendrina, gebore Van der Merwe, 0903180020005, Mullerstuite 233, Vanderbijlpark; Willem Johannes Naudé, 0608155032006 (Vanderbijlpark en Kroonstad).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7527/82—**Smal**, Wynand Johannes, 5701095043004, Coenie de Villierstehuis, Nelspruit, 30 dae (Nelspruit).—Santamtrust, Middelburg.
- 13545/80—**Ten Cate**, Hendrik Petrus, 3502115037006, St Aubynweg 46, New Redruth, Alberton; Anna Maria Ten Cate, 3902040013009 (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13353/82—**Germishuizen**, Johannes Wilhelm Franciscus, 2509215031004, Trelawneyweg 71, New Redruth, Alberton; Aletta Cecilia Germishuizen, 2901290026001 (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.
- 488/82—**Van der Westhuizen**, Johannes Paulus, 0503235013003, Crakestraat 17, Florida; Martina Petronella van der Westhuizen, 334660616 (Florida).—Santamtrust, Johannesburg.
- 5621/82—**Stoop**, Petrus Hendrikus, 2507275010009, Brightonlaan 42, Dawnview, Germiston; Erica Stoop, 2707260005002 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1445/82—**Truskie**, Cornelia Catharina, 4106120081006, Coronationlaan 32, Symphurst, Germiston; Johan Maartin, 3704135068009 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11309/81—**Petersen**, Doreen Mary, born Langeveld, 2110010033004, 169 Third Avenue, Edenvale (Edenvale).—Santamtrust, Johannesburg.
- 805/82—**Bronkhorst**, Daniël Cornelius, 2708115028009, Joubertstraat 81, Brendhurst, Brakpan; Hester Susanna Johanna Bronkhorst, 3802180048007 (Brakpan).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9046/79—**De Beer**, Maria Susanna Wilhelmina, 2305150040005, Gewysigde Eerste en Finale (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6244/82—**Alberts**, Andries Gerhardus, 3008175028000, King Fisherstraat 62, Horison Park, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12118/81—**Van der Walt**, Johanna Susanna, gebore Schoobie, 3906210036005, Merweweg 8, Kleinelandsvlei, Randgate; Hermanus Engelbrecht van der Walt, 30 dae (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.
- 766/82—**Rinn**, Edith Elli, gebore Weisner, 2002010020109, Posbus 731, Vanderbijlpark; Erich Rinn, 2105195032102 (Vanderbijlpark).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 1288/82—**Van Wyk**, Hendrik Schalk, 0412205006007, Dunnottar; Hester Sophia van Wyk, 0812130004003 (Nigel).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 15048/80—**Kuhl**, Johannes Hendrik Frederick, 1211095004000, Deviliersstraat 11, Marands, Germiston (Randfontein).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 16670/81—**Mouton**, Paulus Wilhelmus, 3406255008001, Brandstraat 41, Piet Retief (Piet Retief).—Volkskastrust, Pretoria.
- 3300/82—**Smit**, Nicolaas Johannes, 2607245021001, Molopolaan 300, Sinoville, Pretoria.—Mev. C. M. Smit, Pretoria.
- 7630/79—**Hill**, Catharina Gertruida, formerly Griesel, formerly Botha, born Bezuidenhout, 2904170052006, 95 Maria Street, Fontainebleau, Randburg, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Randburg).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 2207/81—**Vellema**, Marinus Douwe, 3005175029004, Hoewe 90, Dalmada, Pietersburg (Pietersburg).—Jansen, Barnard & De Klerk, Pietersburg.
- 879/82—**Doucha**, Betty, 0101030015, Witwatersrand Jewish Aged Home (Johannesburg).—B. H. & H. Broer, Johannesburg.
- 1969/81—**Rose**, Bernadine, 902513208W, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, Second and Final (Durban).—Standard Bank, Marshalltown.
- 6746/82—**Butow**, Violet Caroline, 331520449W, 7 Longfellow Street, Ridgeway, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6643/81—**Summerley**, Meryl Dorothy, 1902170047001, 7 Atherstone Road, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 5231/82—**Cronje**, Andries Wilhelmus Jacobus, 0702155003008, 46 Berwyn Road, Evans Park, Johannesburg; Martha Dorothea Cronje, 100331006005 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6761/82—**Glaser**, Marius Augustus, 9009095001006, 17 Rheims Road, Delville, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6961/82—**Katz**, Woolf Rybko, 6005245008001, Zakiva Street, Leslie (Leslie).—Standardtrust, Marshalltown.
- 7829/82—**Schwartz**, Hester Lucy, 324810253W, 3 Gravett Street, Germiston South; Petrus Johannes Schwartz, 0712125041004 (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8904/82—**Thompson**, James Dunn, 0507135017006, 93 Athlone Avenue, Dalpark, Brakpan; Nora Hamilton Pope Thompson, 0602280025001 (Brakpan).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4124/81—**Israel**, Phillip, 1405285039004, 303 Noverna Court, Paul Nel Street, Hillbrow (Johannesburg).—Friedman, Suchard & Gaganakis, Germiston.
- 6785/80—**Friedman**, Meyer, 331318375W (Johannesburg).—J. Segal, Highlands North.
- 8862/81—**du Plooy**, Joseph Johannes, 2305135036003, Dartweg 9, Impalapark, Boksburg; Johanna Cecilia du Plooy, gebore Campher, 2405040032004 (Boksburg).—J. C. Campher, Johannesburg.
- 1386/81—**Elfeldt**, Wolfgang Emil Karl, 2902015027001, Posbus 233, Silverton, Eerste.—Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Pretoria.
- 15444/81—**Venter**, Hendrik Petrus, 1805035050005, Bodeweg 4, Valla-halla; Veronica Venter.—Galgot Courtis Opperman & Pokroy, Pretoria.
- 2605/82—**Van Wijk**, Christiaan Johannes Hendrik, 44061650222000, Debruynilaan 3, Glen Marais-uitbereiding, Kempton Park; Carol Julia van Wijk, gebore Neethling, 4412190011000 (Kempton Park).—Santamtrust, Kaapstad.
- 16259/81—**Holt**, Roberta, 1509300035003, Plot 68, Linkholm, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.
- KAAP • CAPE**
- By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
- At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
- 2841/82—**Daries**, Johanna Petronella, 0412110027015, Kerkstraat 74, Riversdal; Johannes Stephanus Daries, 9505295006018 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.
- 8821/81—**Van Agthoven**, Cornelia Elizabeth, 2005050029104, Nutallweg 49, Observatory.—Santamtrust, Kaapstad.
- 1186/81—**Abrahams**, Hester Maria, gebore Abrahams, 015980279K, Parkstraat 57, Bredasdorp; Samuel Cornelis Abrahams, 016576228K (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 343/82—**Germishuys**, Willie Andreas, 3401055055005, Walvisbaai (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 5887/81—**Lewack**, Bettie, 5203270129013, Posbus 28, Haarlem; Ronald Lewack, 086593019 (Joubertina).—Theron, Van Rooyen & Beyleveld, Joubertina.
- 6277/80—**Gerber**, Petrus Frederick, 0609185025002, Braamrivier, distrik Joubertina (Joubertina).—Theron, Van Rooyen & Beyleveld, Uniondale.
- 1028/82—**Faure**, David Barend, 1408305013009, Agtste Laan 60, Kleinmond (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 188/82—**Greenwood**, Henry Raymond, 0608125016006, 9 Southway, Pinelands (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6339/75—**Floors**, Nicolaas, 118387512K, Namakwastraat 14, Klein-vlei, Eersterivier (Kuilsrivier).—Marais Müller, Kuilsrivier.
- 2879/82—**Buys**, Johannes Albertus Benjamin, 1302125010008, Meadestraat 20, George; Emerentia Magrietha Buys, gebore Van Huysteen, 1606040009006.—Heunis, Botha & Wiggett, George.
- 5715/73/5C—**Olivier**, Jan Daniel, 9808225005005, Buitengrachtstraat, Porterville, Gewysigde Eerste en Finale (Porterville).—Boland Bank, Moorreesburg.
- 461/82—**Grobbelaar**, Arend Simeon Albertus, 9710025009007, Annex 3, Huis A. J. Liebenberg, Piketberg (Piketberg).—Boland Bank, Moorreesburg.
- 7288/80/4B—**Lucas**, William John Lucas, 0702125029018, 25 Victoria Street, Somerset West (Somerset West).—Louw & Key, Somerset West.

- 5698/81—**Redelinghuys**, Wouter Jacobus, 14935058, Hoogstraat 139, Worcester (Worcester).—Kotzé Maritz Murray & Fourie, Worcester.
- 1127/82—**Scholtz**, Rachel Cornelia, 1903100021009, Groenstraat 33, Knysna; James Sands Scholtz, 1704145026007 (Knysna).—Barclays-Nasionale Bank, George.
- 1654/82—**Van Rensburg**, Johan Jacob, 05052350090016, Keerom, Pk. Johnson's Pos, Mosselbaai; Margaretha Susanna van Rensburg, gebore Terblanche, 0410140014003 (Mosselbaai).—Boland Bank, George.
- 4394/82—**Koen**, Louis Johannes, 1210295015006, Sesde Laan 3, George; Susanna Catharina Koen, gebore Kriel, 1607310018008 (George).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 1788/82—**Van Rensburg**, John James, 0110315002003, Plantasieweg 113, Ottery; Florence Kathleen Margaret van Rensburg, gebore Lourens, 0509170008007 (Wynberg).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 5923/81—**Murray-Jardine**, Sheila Mary, formerly Mason, born Grant, New Granton, Stanford, Fourth and Final (Hermanus).—Findlay & Tait Inc., Cape Town.
- 6268/80—**Boonzaaier**, Coenraad Frederik, 520627503307, 49 Railway Cottages, Montague Road, Maitland.—Banard Katzen & Co., Salt River.
- 563/82—**Meissenheimer**, John Joshua, 090629011, 21 Addison Road, Salt River; Martha Maria Meissenheimer, born Brandt, 007186462.—Banard Katzen & Co., Salt River.
- 4019/81—**Lazar**, Martin (Martin George), 1103185044006, 33 Queens Park Avenue, Woodstock.—Banard Katzen & Co., Salt River.
- 3021/71—**Parker**, Cader Ebrahim (Kader Ebrahim, Abdul Kader), corner of Johnson and College Roads, Rylands Estate, Third and Final (Wynberg).—Prisman & Wilson, Cape Town.
- 687/82—**Viljoen**, Hester Hermina, 9610010002001, Huis Andries Hamman, Worcester (Worcester).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Uitponton.
- 7842/81—**Schouw**, William Christian, 0010275001005, 28 Bathurst Road, Wynberg; Hendrina Maria Schouw, 2202180034001 (Wynberg).—Frank, Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 941/82—**Schneeburger**, Clarence William, 1704115038008, 7 Hiddingh Road, Bergvliet (Wynberg).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.
- 8338/81—**Perks**, Derrick Samford, 1604295033003, 10 Rawson Street, Knysna; Anna Margaretha Elizabeth Hendrina Perks, 1402060022008, First Supplementary (Knysna).—Barclays National Bank, George.
- 8231/81—**Levendall**, Connie Constance, 3112300049012, 4 Draco Way, Oceanview, Seesig; Ronnie Stephen Levendall, 350528506101 (Simontown).—Frank, Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 3410/81—**Dick**, George William, 28 Comet Road, Ocean View (Simon's Town).—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 3091/81—**Golden**, Wilfred, 4705025023011, Colebrookstraat 7, Atlantis; Eva Joan Golden, 5409210196018 (Malmesbury).—Jan S de Villiers & Seun, Kaapstad.
- 3210/78—**Jacobz**, Cyril Frank, 9611035607009, 24 Rhodes Street, Goodwood; surviving spouse Veronica Wallace Jacobz (Bellville).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.
- 237/20—**Christian**, Constance Mary, Humewood, Port Elizabeth, Section 68 of Act 24 of 1913 Fourth and Final (Port Elizabeth).—Cornish & Scheepers, Port Elizabeth.
- 7650/81—**Charles**, George Henry, 0705085023004, 54 Albertyn Street, Hermanus; Ursula Constance Marie Charles, born Ryan.—Ince & Wood, Cape Town.
- 2193/81—**Clarke**, Charles Union, 211676861K, Oakhaven Old Age Home, Zuurberg Road, Heideveld; Esme May Clarke, 022698600 (Wynberg).
- 944/82—**Watson-Smith**, Henry, 1110135010003, 26 Suiderbossie Drive, Gordons Bay (Somerset West).—Personal Trust, Cape Town.
- 4679/81—**Hessen**, Chamie, 9003155006005, 21a Glen Valley, Jorgens Road, Kenilworth (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 6666/81/6A—**Turner**, Oscar Lewis, 2006215014007, The Hermitage, Private Road, Tokai, First and Final and Amended Supplementary Liquidation and Distribution (Wynberg).—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.
- 6036/81—**Koning**, Benjamin Henry, 0403175002001, 127 First Avenue, Parow (Bellville).—Andre du Toit & Co., Cape Town.
- 5019/80—**Kelley**, Jessie, 25 Torbay Road, Green Point, Amended First and Final.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.
- 3470/81—**Cuddy**, Denis Patrick, 4710145075107, Montana, Vlei Road, Skaapkraal (Wynberg).—Routledge-MacCallums, Cape Town.
- 8204/81—**Guest**, Keith Arnold, 5510285100012, 85 18th Avenue, Kensington (Wynberg).—Routledge-MacCallums, Cape Town.
- 8509/80—**Jacobs**, John James, 022539841, 20 Herbrandt Street, Hazendal Estate, Athlone; Elizabeth Jacobs, born Cottle (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 3944/81—**Rhys Wright**, George, 019599593W, Eltham, Claremont Avenue, Kenilworth, Cape Town, Amended First and Final (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.
- 7889/81—**Blandford**, Cyril Raymond, 1809135049008, 5 Glen Roy, Pinelands (Wynberg).—Elsie Violet Blandford, Pinelands.
- 5943/77/3c—**Abrahams**, Achmat, 67 Eighth Street, Kensington; Fatima Abrahams, born Williams.—Y. M. Patel & Co., Salt River.
- 6413/81/3c—**Damon**, Salie, 1311145041026, 28 Rochester Road, Heathfield (Wynberg).—Y. M. Patel & Co., Salt River.
- 3271/82—**Jackson**, Bernard, 9504185002005, 11b Mutual Place, Beach Road, Sea Point; Dorothy Winifred Jackson, 9801210001006.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.
- 3296/81—**Adams**, Samereen, 1004295033022, Lindwall House, Albermarle Street, Hazendal Estate, Athlone (Wynberg).—Y. M. Patel, Salt River.
- 288/82—**Pretorius**, Lucas Gerhardus, 1206265024010, Derde Laan 233, Kraaifontein, Eerste (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 4366/82—**Lintin**, Joseph Henry, 2001245027004, 102 Prestige Mansions, Myburgh Street, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1426/81—**Carse**, Daniel Francois, 2007135029000, Kloofstraat 7, Vredenburg (Vredenburg).—Boedel en Trust Sentrum, Malmesbury.
- 3183/82—**Du Toit**, Willem Isaak, 2405055014004, Frans Conradie Ryalaan 10, Parow; Marie Helene du Toit, gebore Du Plessis, 320725006002 (Bellville).—Boland Bank, Kaapstad.
- 3026/82—**Van Niekerk**, Gertruida Anna Magdalena, gebore Potgieter, 111904116, Gouritsmond, Albertinia, Eerste en Laaste (Albertinia).—Boland Bank, Albertinia.
- 4574/81—**Swanepeol**, Elsie Sophia, gebore Diedericks, 351212 0049003, Eerste Laan 2578, Nababeep, distrik Namakwaland; Pieter Martinus Swanepeol (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.
- 2120/82—**Bennett**, Roberta Louise Rubidge, 9201210004003, Millwood Gardens, Knysna (Knysna).—Hutchinson & Theron, Plettenberg Bay.
- 7421/81/IC—**Koert**, George Michael, 042934712, 8 Stuurman Street, Lavalia, George; Christina, born Van Rooyen (George).—Miller Harris Van Vuuren & Kellerman, George.
- 6983/81—**Joubert**, Schalk Willem, 0809025022009, Lentulus, Barrydale (Swellendam).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 4995/79/5A—**Levinsohn**, Minnie, born Diamond, 022415251, 103 Upper Orange Street, Oranjezicht, Amended First and Final.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.
- 686/82—**Rocher**, Elizabeth Maria, 100785882W, Arista Home, Queen Street, Durbanville.—Mallinick Ress Richman & Closenberg, Cape Town.
- 8033/80/3B—**Allie**, Ebrahim, 2602065061021, Jakarandstraat 23, Wesbank, Malmesbury; Mariam Allie, gebore Sulaiman, 2805020034021 (Malmesbury).—Pierre du Plessis & Mostert, Malmesbury.
- 2356/81/6B—**Scheun**, Frank James Henry, 3501095025000, Damplaas, distrik Willowmore, Verbeterde; Catharina Petronella Scheun, gebore Rademeyer (Willowmore).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 4365/81—**Johnson**, Arlene Joan, born Kolbee, 4709050081019, 19 Renfrew Street, Athlone, Amended First and Final (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.
- 6650/81—**Abramson**, Abram, 090624661, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Hurwitz Lewak, Cape Town.
- 6650/81—**Abramson**, Abram, 090624661, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Hurwitz Lewak, Cape Town.
- 7447/81—**Baatjes**, Henry Gabriel, Cafda, Prince George Drive, Retreat (Wynberg).—O'Sullivan & Co., Claremont.
- 7532/81—**Smith**, Thomas Frank, 9911075007012, 13 Brentwood Road, Wynberg (Wynberg).—Marquard & Hugo, Wynberg.
- 6540/80—**Juries**, Andries, Greyton (Caledon).—Burman & Loots, Cape Town.
- 4604/81/4B—**Horwitz**, Freda, 9608130008007, Hampton House Nursing Home, Main Road, Wynberg (Wynberg).—Baker Musikanth, Cape Town.
- 1622/82—**Hendrikse**, Ruby Thelma, born Fester, 2007100048001, 303 Alpha View, 1 Bayview Road, Wynberg; Sebastian Christian Hendrikse, 1707305043001 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.
- 2535/82—**Boniecki**, Stefan, 0109285008008, B3 Cumnor Lodge, Cumnor Road, Kenilworth; Helen Mary Boniecki, born Stevens (Wynberg).—V. L. Hopper, Cape Town.
- 2724/81—**Hendricks**, Maria Christina, born Dynaard, 019679K, Endurance, Vlei Road, Hawston (Hermanus).—Robert Goldblatt, Parow.
- 1185/81—**Zaacks**, Cyril Anthony, 4908165045006, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Robert Goldblatt, Parow.
- 5309/81—**Arrison**, Margaret Pauline, born Windvogel, 014524019, 15 Tuna Avenue, Nootgedacht, Elsie's River (Goodwood).—Robert Goldblatt, Parow.
- 3201/82—**Schoeman**, Johannes Jurgens, 2312235037006 Nelsonstraat 6, Vasco; Maria Johanna Schoeman, gebore Frylinck, 3107040025009 (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.
- 3599/82—**Tizzard**, Herbert Edgar, 022211101W, Woonstelle 1, Galrossgebou, Roscommonweg, Heathfield; Sarah-Ann Florence Tizzard, formerly Scott-Napier, born Jack, 022211102W (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 4720/82—**Boonzaaier**, Christiaan Johannes Jacobus, 0702275013002, Huis Nerina, Porterville; Johanna Ermina Jacoba Boonzaaier, gebore Gerstner, 100791309 (Porterville).—Santamtrust, Kaapstad.
- 2607/82—**Van der Merwe**, Andrew John, 022805059, Akkerweg 56, Kensington, Kaapstad, Josephine van der Merwe, gebore Hutton.—Santamtrust, Kaapstad.
- 2124/82—**Dippenaar**, Andries Petrus, 0508045030006, Spitskop, Moorreesburg (Moorreesburg).—Santamtrust, Kaapstad.

3641/82—**Van Eck**, Johannes Petrus, 0607035019001, Wellingtonlaan 28, Wynberg; Lilian Ethel van Eck, gebore Van Konynenburg, 150826 0036000 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

8738/81—**Auret**, Willem Petrus, 3006235011008, Waterval, Pk. Kotzesrus, Aanvullende; Judith Susanna Auret, 3410030042004 (Vredendal).—Santamtrust, Kaapstad.

3878/79—**Olivier**, Jan Willem Hendrik, 1910235036000, Twee Riviere, distrik Uniondale (Uniondale).—Jan S. de Villiers & Seun, Kaapstad.

547/82—**Goosen**, Geraldine Dorothy, 320350057004, 1 Acorn Street, Newlands, Supplementary (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

Dilger, Albert John, 0808275030001, 22 Alaranda Avenue, Ottery (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

8058/81—**McLeod**, Jack Watson, 4704215135107, Noordhoek (Simonstown).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

5576/81—**Cupido**, Cornelia Magdalena, born Williams, 007042 260K, widow, Athlone (Wynberg).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

2610/82—**Paine**, Victor Charles, 4007145069002, Kew Road, Mowbray (Wynberg).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

2467/82—**Macleod**, Dorthea Agot, 022139673, George & Annie Starck Homes, Frans Conradi Drive, Bellville (Bellville).—Lionel G. Murray & Co., Cape Town.

3264/72—**Banderker**, Osman Ebrahim, 66 Oasis Road, Hazendal Estate (Wynberg).—David Kessler & Co., Bellville.

1346/82—**Dames**, Aletta Sophia, 1808160046004, 6 Mutual Buildings, Van Riebeeck Road, Kuils River (Kuils River).—Swanepoel Uys & Rushton, Cape Town.

8431/80/1A—**Doubell**, Marguerite Madeline, 9712170004007, Gert Greeffehuis, Wehmeyerstraat, Willowmore (Willowmore).—J. T. Doubell, Willowmore.

2781/81—**Van der Merwe**, David Brink, 331529004W, 3 Fourie Street, Hermanus; Alice Acacia van der Merwe, born Askew, 100913 0014004 (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.

3896/82—**Du Toit**, Susanna Johanna, 1207260008008, Edelwiesstraat 7, Somerset-Wes; Petrus Jakobus du Toit (Somerset-Wes).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

3613/82—**Knight**, Albert Ernest, 1501135036008, 14 Danks Court, Albert Road, Tamboerskloof, First Liquidation and Distribution.—Standardtrust, Cape Town.

3243/81—**Champion**, Lawrence Charles, 1110015056001, Revidge, Draper Street, Claremont, Second and Final Liquidation and Distribution; Sheila Zena Champion, born Poole, 2610130047008 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4604/82—**Bates**, Robert William, 1810025041105, 42 Runkel Drive, Somerset West.—Standardtrust, Cape Town.

1032/82—**Hattingh**, Albertus Johannes Jacobus, 9301235002006, Sterkfontein, Laingsburg (Laingsburg).—Standardtrust, Cape Town.

2934/82—**Kurtz**, Gladys, The George and Annie Starck Homes, Bellville (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

752/82—**Graham**, Gertruida Anna Magdalena, 0710110008004, Vygieshof, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp; Jan Ockert Stephanus Graham.—Standardtrust, Cape Town.

7463/81—**Smit**, Jacobus Johannes Adriaan, 2012245023000, Kyalami, Vredendal.—Standardtrust, Kaapstad.

2075/82—**Niemand**, Hendrik Jacobus Cornelius, Amandelhofouetehuis, Williston (Williston).—Standardtrust, Kaapstad.

411/82—**Van Rhyn**, Willem Johannes, 137237575, Voorbeeld, Koekebaap; Catharina Johanna van Rhyn, 137237516 (Vredendal).—Standardtrust, Cape Town.

2980/82—**Gladay**, Ninian Stuart, 1706175036004, 19 Harrow Road, Diep River (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

8715/81—**Evans**, Gertruda Constance, born Stockdale, 160410042107, A2 Strathcona, London Road, Sea Point, Supplementary First and Final.—Standardtrust, Cape Town.

4773/81—**Van den Berg**, Hendrina Loraine, 5801030044008, Swartbergstraat 45, Laingsburg (Laingsburg).—Standardtrust, Kaapstad.

1511/82—**Spencer-Hicken**, Arthur John, 2712045050000, 23 Proot Street, Monte Vista; Elizabeth Sophia Spencer Hicken, born Visagie, 4407 290065005 (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

534/82—**Mackenzie**, Margaret Mary, born Williams, 022172079W, Fairfield Hotel, Aliwal Road, Wynberg, First (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

974/82—**De Waal**, Jacob Daniel, 1709155012003, Hartebeesfontein, Fraserburg (Fraserburg).—Standardtrust, Kaapstad.

2685/82—**Cosby**, Isabelle Mary, 1304230059102, 15 Glen Roy Close, Logan Way, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

4970/76—**Clarke**, Johanna Elizabeth, Bergsig Springbok, Gewysigde Eerste en Finale; Dick Richard Clarke (Springbok).—D. J. Scholtz & De Wit, Springbok.

2701/82/1C—**Du Toit**, Guillaume, 1811065006008, Rhonestraat 2, Paarl; Anna Catharina Frederika du Toit, gebore Kotzé, 2012280026009 (Paarl).—Muller, Baard & Conradi, Robertson.

163/81—**Olivier**, Maarten Petrus, 2802205053009, 15 Van Schalkwyk Road, Rondebosch East, First and Final and Supplementary (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

1656/82—**Muller**, Elaine Catharine, gebore Moll, 3611220020003, A.G. Visserstraat 19, Goodwood, Supplementaire; Nico Muller, 3108 315027007 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

1286/82—**Coetzee**, Engela Elizabeth, gebore Kellerman, 260210 0041004, Brandwoodlaan 45, Kuilsrivier; Jurgens Jacobus Coetzee, 3109185048002 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.

4282/82—**Ehlers**, Eva Catharina Louisa, 1710240017007, Voortrekkerweg 1, Bellville; Petrus Philippus Ehlers, 1509135024007 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

585/82—**Meyer**, Pieter Stephanus, 5705305036005, Dinglehof 4, Dingleweg, Vrijzée; Sharon Sunette Meyer, gebore MacFarlane, 6106 030173008 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6544/81—**Naudé**, Alleta (Aletta) Adèle De (Da) Fonseca, 1008 140023005, c/o Vincent Pallotti Hospital, Alexandra Road, Pinelands.—E. G. Trent, Cape Town.

2856/82—**Mouton**, Hester Magaritha Helena, 0907030010009, Die Berke 2, Papegaaistraat, Stellenbosch (Stellenbosch).—Volkskastrust, Kaapstad.

2885/82—**Van der Wateren**, Johannes Christiaan, 3608235001002, Mentzingel 14, Panorama; Maria Cornelia van der Wateren, 4101 100021007 (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

1246/82—**Odendaal**, Johanna Maria Isabella, 0511090001005, Buitenkantstraat 62, Swellendam; Johannes Cornelis Jacobus Odendaal (Swellendam).—Volkskastrust, Kaapstad.

3042/82—**Van Zyl**, Willem Adriaan, 3802225008008, Sarel Cilliersstraat 180, Strand; Alida Catherina van Zyl, gebore Coetzee, 4005 220007004 (Strand).—Volkskastrust, Kaapstad.

2444/82—**Francke**, David Jacobus, 2001085069017, Solomonstraat 8, Paarl-Oos; Sarah Francke, gebore Swartz, 3109160070013 (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

2885/82—**Van der Wateren**, Johannes Christiaan, 3608235001002, Mentzingel 14, Panorama; Maria Cornelia van der Wateren, 4101 100021007 (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

1246/82—**Odendaal**, Johanna Maria Isabella, 0511090001005, Buitenkantstraat 62, Swellendam; Johannes Cornelis Jacobus Odendaal (Swellendam).—Volkskastrust, Kaapstad.

3042/82—**Van Zyl**, Willem Adriaan, 3802225008008, Sarel Cilliersstraat 180, Strand; Alida Catherina van Zyl, gebore Coetzee, 4005 220007004 (Strand).—Volkskastrust, Kaapstad.

2444/82—**Francke**, David Jacobus, 2001085069017, Solomonstraat 8, Paarl-Oos; Sarah Francke, gebore Swartz, 3109160070013 (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

703/82—**De Klerk**, Willem Petrus, 9512115003001, Riverview, Windsorton (Warrenton).—A. de Klerk & P. G. B. de Klerk, Kimberley.

1040/81—**Lourens**, Dirk Cornelius, 0410015011001, Crossstraat, Hopetown (Hopetown).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

477/82—**De Koker**, Theodorus Hermanus, 0905105001002, Venterspoort, Griekwastad.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

552/82—**Macaskill**, Eugenie Harriet Ravine, 080109005001, 136 Du Toitspan Road, Kimberley.—Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., Kimberley.

909/82—**Maritz**, Daniel Christian, 2707015048000, Plot 3020, Ronaldsvlei, Kimberley.—Roux, Welgemood & Schoeman, Kimberley.

147/82—**Jansen**, Hendrik Fredrik, 5201205116006, Kokerboomstraat 59, Kathu; Judith Cornelia Jansen (Olifantshoek).—Standardtrust, Kimberley.

405/82—**Kühn**, Stephanus Benjamin, 5502125052001, Groenpuntweg 20, Upington (Upington).—Santamtrust, Bloemfontein.

614/78—**Théron**, Hendrina Johanna, 218041056W, Poolestraat 5, Kimberley.—T. A. T. Théron, Kimberley.

486/66—Saamgestelde boedel Benade, Pieter Francois Retief, 065366247, en nagelate eggenote Sarah Benade, voorheen Du Toit, gebore Herbert, 065366248, Klipheuwels, Kenhardt, Gewysigde Eerste en Finale (Kenhardt).—C. B. Schultz & Kie., Kenhardt.

223/82—**Louw**, Johannes Petrus, 1710245007003, Gelukpan, Prieska; Okkerina Susana Johanna Louw, 2407010046006 (Upington).—Johann D. Möller, Upington.

515/82—**Hough**, Jan Johannes Petrus, 0606045003005, Neus, Kakamas; Johanna Gertruida Hough, gebore Van Zyl, 1409100008004 (Kakamas).—Standardtrust, Kimberley.

388/82—**Wolbater**, Anna Jacoba, 2009010029006, Formosa, Louisvale; Johannes Jacobus Wolbater, 1404245019008 (Upington).—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Upington.

160/82—**Fouche**, Salome Gillies (Cillies), 1606060046003, Ackermannstraat 7, Kuruman (Kuruman).—Volkskastrust, Kimberley.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

822/82—**Pike**, Wilton Garth, 3409045084001, 121 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1339/82—**Curgenvan**, Johan Leon, 5803235016005, Burnsstraat 7, Quigney, Oos-Londen, Eerste; Linda Louise Curgenvan, 5906140096002 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1048/82—**Williams**, Graham Peter, 2004195055009, 94 Lewerkie Street, Cotswold Extension, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

947/82—**Lee**, Kow Yuen, 1508015040141, 26 Onyx Road, Kabega, Port Elizabeth; Cynthia Sylvia Lee, born Sarrawhitz, 3310120067012 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

976/82/2B—**Willemse**, Hester Magdalena, 0302010003002, Marktstraat, Elliot; Barend Johannes Christoffel Willemse (Elliot).—N. J. Kotzé, Elliot.

3157/81—**Meaker**, Beatrice McClymond, born Giffen, 051008 0013004, 10 Duncan Ferguson Park, Seventh Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Bax Partnership, East London.

654/81C—**Coetzee**, Ockert Anthonie, 0608016016009, Erithstraat 8, Mount Croix, Port Elizabeth, Tweede en Finale; Maria Magdalena Coetzee, gebore Muller, 101236634 (Port Elizabeth).—Oosthuizen Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.

1338/77/2A—**Solomon**, Abraham (Abrams) Pinchos, 0204305008003, 7 Park Avenue, Uitenhage, Supplementary (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.

3851/81—**Purdon**, Ronald Austin, 1401115010000, Bathurst, District of Bathurst, First Liquidation and Distribution (Port Alfred).—Dold & Stone, Grahamstown.

3304/74/2—**Maritz**, Christian Ernst, 9709165002004, 2 Caledon Street, Bedford, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

1301/82—**Landman**, Esaias Johannes, 3003305058001, Demiststraat 11, Despatch; Martha Christina Landman, gebore Terblanche (Uitenhage).—Conradie Campher & Kirsten, Despatch.

987/82—**Ferreira**, Christoffel Jacobus, 2203175027000, Oosterland Kinderhuis, Despatch; Elizabeth Johanna Maria Ferreira, gebore Lochner (Uitenhage).—Conradie Campher & Kirsten, Despatch.

1288/82—**Slabbert**, Hester Johanna, 1608040030008, 96 De Smitstreet, Young Park, Port Elizabeth; Philip Daniel Slabbert (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

1139/82—**Steyn**, Dirk Cornelis, 1611095027002, Boekenhoutstraat 52, Algoapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1286/82—**Regnart**, Charlotte Doris Ethel, 1910190071000, 109 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth; Cecil Claude Regnart, 1907035035000 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

594/82—**Vosloo**, Gideon Stephanus, 2508175002005, 51 Hillcrest Drive, Beaconbay, East London (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

996/82—**Van der Nest**, Cornelius Frederick, 3010195029000, 7 Villa D'Orpa Court, Grahamstown Road, Swartkops; Gloria Iris van der Nest, 3411020055006 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1834/82—**Claassens**, Martha Magdalena, 2312250014005, Rouxstraat 5, Despatch; Matheus Johannes Daniel Claassens, 1905305002007 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1815/82—**Van der Merwe**, Sophie Mary, voorheen Smith, voorheen Grobbelaar, gebore Church, 2601080067005, Villiersweg 135, Walmer, Port Elizabeth; Vivienne van der Merwe, 2712015003005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

580/82—**Gelderblom**, Cornelia Francina, 3011180024006, Unitedweg 15, Westering, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1628/82—**Hough**, Margaretha Magdalena, gebore Du Toit, 0406 010010006, Cawoodstraat 111, Cradock (Cradock).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1430/82—**Martin**, Edward John, 2703305030006, Louis Trichardtstraat 21, Despatch; Verna Maria Illena Martin, gebore Knoesen, 3107 250058005 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1171/82—**Erasmus**, Alwyn Petrus, 2609115023000, Weybridgerylaan 5, Weybridgepark, Port Elizabeth; Margaretha Elizabeth Gildenhuys (Geldenhuys) Erasmus, gebore Vaughn, 2912070035005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

472/82—**O'Connor**, Rita Mary Gertrude, born Medefindt, 9612 070002004, 45 Union Avenue, Selborne, East London, Amended (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

3531/81/1C—**Tessendorf**, Erich Julius, 1810015001002, 16 Dorset Road, Vincent, East London, Amended First and Final (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

2514/81—**Robertson**, Edna Emma, born Long, 1610010039001, 10 Hope Street, Grahamstown, Second; Bertie Robertson, 1604 135030003.—Syrets Trust, Port Elizabeth.

1086/82—**Louw**, Bessie Isabelle (Isabella), born Davies, 16 Young Road, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syrets Trust, Port Elizabeth.

955/75/1A—**Klopper**, Gertrude Alice, born Brick, 162353131, The Avenue, Kokstad, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Nicholas Maartens Klopper, 9602205004009 (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

619/82/3B—**Porter**, Joel Matthew, 5002235088003, 31 Jeremy Road, Charlo, Port Elizabeth; Charmaine Porter, born Mennie (Port Elizabeth).—Ruchmere Noah & Partners, Port Elizabeth.

2252/61—**Schoeman**, Andries Jacobus, Moorestraat 59, Oos-Londen, Gewysigde Eerste en Finale; Johanna Catharina Schoeman, gebore Greyvenstein (Oos-Londen).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, Oos-Londen.

1953/81—**Majavu**, Fikile Gideon, 19783506, 336 Nu 1 Mdantsane, East London; Buyiswa Rosalina Majavu, born Gqibitole, 1370627 (Mdantsane, East London).—The Bax Partnership, East London.

232/82—**Robertson**, Allan, 5412015108006, Grootfontein, District of Colesberg (Colesberg).—Schutz & De Jager, Colesberg.

1727/80/1C—**Du Preez**, Gert Wilhelmus, 9201105002005, Huis Corrie Dryer, Adelaide (Adelaide).—Standardtrust, Oos-Londen.

1807/82—**Moller**, John Peder, 9712055008008, 18 Webb Street, Southernwood, East London (East London).—Standardtrust, East London.

1852/81—**Rogers**, Robert, 2311055063001, 12 Smuts Road, Selbourne, East London, First Liquidation and Distribution (East London).—Standardtrust, East London.

244/82—**Viljoen**, Abrama Wilhelmina Jacoba, 004942128W, Jan Greylingstraat 3, Burgersdorp (Burgersdorp).—Groch & Kie., Burgersdorp.

1032/82/2D—**Rowland**, Burton Inglesby, 1003055019007, 13a Hodges Street, Grahamstown.—C. E. Mills, Port Elizabeth.

3862/81—**Quenet**, Evelyn Elizabeth, 149353986W, 8 Bennett Street, Grahamstown.—P. L. Quenet, Grahamstown.

1145/82—**Venter**, Stella Irene, gebore Barnes, 2504120016000, Totiusstraat 3, Despatch (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1784/82—**Lombard**, Antonie Christoffel de Vierde, 1401125020007, Bendorrylaan 54, Beverley Grove, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3138/81—**Blain**, Douglas Frederick, 1012025020102, 8 Florence Street, Grahamstown.—Whitesides, Grahamstown.

804/82—**Viviers**, Archie Napoleon, 1708195023004, 18 Main Road, Gonubie, East London; Adriana Rosina Viviers, 2003140042005 (East London).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

1068/82—**Muller**, Johanna, gebore Bakkes, 1807160020001, Kaba, distrik Alexandria; Frederick Marthinus Muller, 1609245015000 (Alexandria).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

2206/82—**Petzer**, Wilhelmina Jacoba Maria, 0212220001003, 15a Angle Street, Quigney, East London; Wilhelmus Charles Petzer, 001108 5001003 (East London).—Standardtrust, East London.

820/82/C—**Labuscagne**, Christina Susanna Nel, 116339160, Huis Silwerjare, Somerset-Oos (Somerset-Oos).—M. A. Botha, Somerset-Oos.

## NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2030/82—**Fowler**, Gordon Dashwood, 9812215001008, Catto Farm, P.O. Box 14, Tweedie (Howick).—Browne Brodie & Co., Durban.

1018/82—**Theron**, Abraham Johan van Wyk, 1604285020002, 12 Fifth Street, Hillary, Durban; Helaine May Theron, 1803110025000 (Durban).—Israelsohn-von Zwiklitz, Rosettenville, Johannesburg.

5601/81—**Bakewell**, Rhoda Nathleen, 2405010127, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg.—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

4644/81—**Leyde**, Derek Alan, 3311175090008, 5 Marion Avenue, Glenashley, Durban, Amended (Durban).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.

199/82—**Abrams**, Edith Mary Duncan, 9606180010006, 436 Hibiscus House, P.O. Village of Happiness (Durban).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.

1841/81—**Chetty**, Chinna Subramony, 2502255064050, 169 Sirdar Road, Clairwood; Saraswathee Chetty (Durban).—Amin & Trikamjee, Qualbert.

3044/82—**Hodson**, Durand, 1610065029006, Flat 7, Forest Gate, Essenwood Road, Durban (Durban).

2923/82—**Holding**, Thomas Albert, 9501185008008, 15 Sedgemoor Place, Woodlands (Durban and Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

2552/82/1D—**Ramlucken**, Debi, 800315273A, 31 Foreman Road, Sydenham, Durban; Ramlucken Rookmin, 800302061A (Durban).—K. M. Chetty & Shun Pillay, Durban.

2959/75—**Naidoo**, Rajamball, 800253404A.—Cox Yeats & Partners, Durban.

395/82/3C—**Gilbert**, Bagiam, 1908310054054, 1 Gilbert Road, Queensburgh; Rathnam Gilbert, 1002265031059 (Durban).—Coetzer & Wright, Durban.

2045/82—**Crouch**, Horace Henry, 1711265031006, 83 Hyde Park, 69 Ridge Road, Durban (Durban).—Durban Board of Executors & Trust Co., Durban.

2399/78—**Nieuwenhuis**, Rudolph Johannes, 5709145030004, 2 Croft Road, Pelham, Pietermaritzburg, First Supplementary; Rhoda Martha Nieuwenhuis, 5909220118001.—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

2234/82—**Campbell**, Emily Jefferson, 0509270011000, 621 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban (Durban).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

2125/82—**Schwarz**, Anton, 0206025011100, 9 Lynwood 537, Essenwood Road, Durban (Durban).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

771/82—**Abbott**, Violet, 1409080032008, 19 Mimosa Street, Arbor Park, Newcastle; Albert Robert Abbott (Newcastle).—Hathorn, Cameron & Company, Pietermaritzburg.

4769/81—**Maritz**, Jacobus Lodewicus Botha, 0509105015002, wewenaar, Adelaideplaas, distrik Dundee (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

2952/81—**Kadir**, Abdul, 800333974A, Scott Street, Edendale, Pietermaritzburg, Second and Final; Sofia Bebe Shariff.—Mason Buchan & Company, Pietermaritzburg.

- Hastie-Smith**, Anne, 890221000003, Mooi River, Supplementary (Mooi River).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 2457/82—**Waugh**, Catherine, 9210200006100, Ivanhoe, P.O. Box 205, Richmond (Richmond).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 708/82—**Southwood**, David Burnard, 1401195018006, 13 Chamberlain Road, Pietermaritzburg.—Tatham, Wilkes & Co., Pietermaritzburg.
- 2006/82—**Van Niekerk**, Susanna Maria Margaretha, 1710180023007, Heerenstraat 235, Vryheid; Andries Hendrik van Niekerk, 1211065010003 (Vryheid).—Volkskasstrust, Pietermaritzburg.
- 3021/82—**Vurdarajalu** (Vurdarajalu Naidu), 0301195015054, 8 Vernon Street, Pietermaritzburg; Lutchmeema.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 1161/81—**Rossiter**, Lancelot William, 0711185026004, 10 Elgarth, St Patricks Road, Pietermaritzburg, Supplementary.—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 2395/82—**Ferreira**, Johannes Theodorus, 0709105002006, Thomsonweg 51, Bluff, Durban; Hendrika Ferreira, 9907160005002 (Durban).—Volkskasstrust, Pietermaritzburg.
- 4451/81—**Jackson**, Valorie Gail, 4708200106007, 1 Sonning Road, St Michaels on Sea (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
- 2060/81—**Ramnath**, 80039065A, 6 Lahore Road, Ladysmith; Sanpathia Palla, 800393222A (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Lady-smith.
- 1383/81—**Mudaliar**, Kuppuswami Doraswami, 800411235A, 10 Sar-win Place, Northdale, Pietermaritzburg, First.—Von Klempener & Davis, Pietermaritzburg.
- 932/82—**Mitchell**, Nancy Dorothea, 0910210041000, Crestlands Farm, P.O. Box 147, Port Edward; Gordon Haig Mitchell, 1901275025003 (Port Shepstone).—Elliot & Walker, Kokstad.
- 5589/81—**Marais**, Ernst Jacobus, 6107195040007, 4 Lalapanzi Flats, Sea Park (Port Shepstone and Pretoria).—Smith, Rohrs & Topham, Dundee.
- 6375/81—**Van Niekerk**, Johanna Wilhelmina Cornelia, 160522 0056001, Apologie, Vryheid; Benjamin Petrus van Niekerk, 121214 50440044 (Vryheid).—W. M. Dales, Vryheid.
- 6375/81—**Van Niekerk**, Johanna Wilhelmina Cornelia, 160522 0056001, Apologie, Vryheid; Benjamin Petrus van Niekerk, 121214 50440044 (Vryheid).—W. M. Dales, Vryheid.
- 5641/80—**Meskin**, Lionel 0809235016007, 45 Chelsea Drive, Durban North, First (Durban).—Merret & Berkowitz, Durban.
- 1642/82—**Rathanam**, 800337036A, 34 Ambala Road, Merebank, Durban; Nayagam, 800461742A (Durban).—Navanethem Pillay & Co., Durban.
- 759/82—**Helm**, Rose, 226002658, 5 Caithness Terrace, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Co., Pietermaritzburg.
- 82/81—**Singh**, Jaimathi Sunker, 800393755A, 49 Dodoma Avenue, Clare Estate, Durban; Sunker Singh, 800393769A (Durban).—R. S. Now-bath & Co., Durban.
- 753/82—**McLellan**, Daphne Ruth, 0608150022002, 505 Chain Cove, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2671/79—**Galloway**, Margaret Lucy, 211624408, 26 Sir Duncan Road, Durban, Amended First and Final (Durban).—Hudson, Langham, Morrison & Co., Durban.
- 2446/82—**Lewis**, Dorothy Laura Alice, 0906090023001, 107 Hands-worth, 169 Jan Smuts Highway, Westridge, Mayville (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2635/82—**Kemp**, Deryck Osmond, 2005215012003, 501 Crown Point, Prince Street, Durban; Ellen Magdalena Kemp, 1709230011004 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5892/81—**Raghunandan**, Sewraj, 80021964A, 32 Salseete Road, Merebank, Durban; Lilawathie S. Raghunandan, 800251677A (Durban).—Deosaran, Mothilal & Partners, Durban.
- 504/82—**Holland**, Vera Joyce, 1021250049007, 106 Berea Road, Durban; Charles Frederick Holland, 0906285016000 (Durban).—Standard-trust, Durban.
- 55/82—**Gevers**, Christoph Wilhelm Friedrich (Wilhelm Christoph Friedrich), 8710265002002, 64 Assagay Road, Assagay (Camperdown).—V. C. Gevers, Hillcrest.
- 879/82—**Tester**, Mary Elizabeth, 1110290031000, Morningside Nursing Home, Innes Road, Berea, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 4059/81—**Riding**, Frederick, 3202215043109, 14 Dumbrill Crescent, Pinetown, Second and Final (Pinetown).—Lester, Ewing & Swan, Hill-crest.
- 6310/81—**Mathura**, Ramdas, 1212055038059, 55 Inwabi Road, Isipingo Rail, Supplementary; Soorsuthia Mathura, 1604240048056 (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 1139/82—**Madondo**, Lucia, The Durban Bantu Refuge Home, Lamontville, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 2182/82—**Shields**, Charles Stuart, 0703295032006, 54 Chelsea, 67 Victoria Embankment, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 2385/82—**Benjamin**, Cecil Guy, 1111055028017, 25 Banbury Road, Greenwood Park, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 2176/82—**Moore**, Marilee Bell, 3508280074005, 15 Dicks Avenue, Sea View, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 3059/82—**Ramasami**, 800359500, 22 Mountain Rise Road, Silverglen, Durban; Govindamma, 800436650 (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 2248/82—**Spiller**, Pieter van Heerden, 1504225027002, 1 McDonald Road, Warner Beach (Durban).—Meumann & White, Durban.
- 398/82/4A—**Davidson**, Cyril, 0410165031007, 626 Musgrave Road, Durban (Durban).—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Durban.
- 1702/76—**Kikia**, Jubedar, 16 Jacarandar Avenue, Mountain View, Verulam, Amended (Somtseu Road).—Ismail, Omar & Co., Durban.
- 4790/76/4C—**Zaca**, Victor Richard, 631403, Edendale, Pietermaritzburg, Second; Lillian Zaca, 1996728.—Pierre Odendaal, Pietermaritzburg.
- 6504/81—**Manikam**, 800423391, 4 29th Avenue, Umhlatuzana Township; Subbanna, 800430410 (Durban).—D. Soma, Qualbert.
- 373/82—**Murray**, Maurice Evans, 0008055006004, 88 Maclean Street, Umkomas (Umfazinto).—Syfrets Trust, Durban.
- 1400/82—**Hughes**, Cecil Alfred, 1810095035003, 8 Caroline Court, Marine Terrace, Scottburgh (Umfazinto).—Syfrets Trust, Durban.
- 6538/81—**Morgan**, Iris Vera Hill, 0204230003004, Clovelly, North Ridge Road, Southbroom (Port Shepstone).—Syfrets Trust, Durban.
- 1317/82—**Jantjies**, Andries Johannes, 0410305033012, 68b St Johns Street, Kokstad; Nellie Maria Jantjies, born Gouws (Kokstad).—Santam-trust, Durban.
- 1950/82—**Cohen**, Yetta, 022148047, 1604 Exeter Hall, Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—Wartski Greenberg, Durban.
- 298/82—**Vockerodt**, Fritz Johannes, 1608015001000, Flat 5, Gardyne, 293 Alexandra Road, Pietermaritzburg; Nellie Ann Vockerodt.—Tatham, Wilkes & Co., Pietermaritzburg.
- 4355/78—**Glutz**, Reginald William, 1902245026006, 3 Seventh Avenue, Port Shepstone (Vryheid).—Coopers & Lybrand, Vryheid.
- 3345/82—**Martin**, Myrtle Renee, 0107290010001, 15 Pinefern, Payne Street, Pinetown (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1697/79—**Tisdale Jones**, Maria Beatrix, 200312005008, Harding, Second Liquidation and Distribution (Kokstad).—Standardtrust, Durban.
- 3352/82/1D—**O'Brien**, Sidney Martin, 2504125047000, Gillitts (Pine-town).—Standardtrust, Durban.
- 512/82—**Meier**, Walter Reuben, 0601305004009, 1903 Haravour View, Esplanade, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2681/82—**Swanepoel**, Vera Mabel, 8 Massus Road, Voortrekkerhoogte, Pretoria; Henry Ford Swanepoel (Pretoria).—Standardtrust, Durban.
- 233/82—**Schmulian**, Solly Solomon, 1602295043006, Durban; Anne Schmulian, 1307200037107 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3145/82—**Smith**, Stephen Frederick, 962060890, 19 Dick King Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1057/82—**Bartlett**, John Sommerville, 0612185021005, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2638/82—**Lindebaum**, Ulric, 0909075008005, Margate (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 3463/82—**Isaacson**, Arthur Lewis, 0103245002003, Durban; Mary Isaacson, 0006210003007 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 521/82—**Schwegmann**, Susanna Aletta, 0211140018006, 52 Westville Road, Westville (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 3764/82—**Chaitu**, Nundlal, 2908125059057, Lot 672, Playglen Road, Silverglen, Chatsworth; Brasmathi Chaitu (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4057/81—**Rawlins**, Walter Wyatt, 0006095007008, Cedarville, First Liquidation and Distribution (Maclear and Matatiele).—Standardtrust, Durban.
- 2681/82—**Swanepoel**, Vera Mabel, 71 Nova Natalia, St Andrews Street, Durban; Henry Ford Swanepoel (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5694/81—**Mabaso**, Qotho, 108659955, Ngcukwini Locality, Ndewedwe (Verulam).—I. C. Meer & Company, Verulam.
- 2067/82—**Vanker**, Yusuf, 2111125052053, 5 Avis Road, Sydenham, Durban; Aysha Mahomed Vanker, born Cassimjee, 1802020051056 (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.
- 2002/78/1C—**Neeamatools** (Whoedudeen, Rahamatoolaa, Lalia Mahomed), Amina Bee Bee, 800432661, 75 Roslyn Avenue, Asherville, Durban, Amended First and Final (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.
- 6545/81—**Wright**, Claude Irvin, 1911115046002, 69 Ferere Road, Glenwood, Durban; Doris Mavis Wright, 2201190044000 (Durban).—R. Jackson & Company, Durban.
- 633/81—**Jugdipsingh**, Laljitsingh, 4903315125055, House 21, Road 1108, Chatsworth; Ungawathie Jugdipsingh, 4912080095044 (Chatsworth).—Renuka Singh & Company, Durban.
- 1363/82—**Muthusamy**, 800345930A, House 309, Road 301, Chatsworth; Alemelamma Alemelamma, 2508250099058 (Chatsworth).—G. Moodley, S. R. Naidoo & Co., Durban.
- 617/81—**Pretorius**, Christina Alberta, 2601230014006, S.A.S.-Huis 17, Tongaat (Verulam).—Volkskas, Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1429/77—**Du Plessis**, Christiaan Lourens, 1811215021006, Het Loo, Fouriesburg (Fouriesburg).—Samtamtrust, Bloemfontein.

990/82—**Kruger**, Ignatius, 1607235035004, Dewetstraat 19, Kroonstad; Catharina Elizabeth Kruger, 2001270028000 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

1032/82—**Gous**, Jacobus Samuel, 1303085029004, Plot 42, Martindale, Bloemfontein; Susanna Jacoba Gous, 1508170027008.—Santamtrust, Bloemfontein.

1081/82—**Jansen van Vuuren**, Violet Margaret, 06071700260001, 204 Park Lane, Union Avenue, Bloemfontein; David Schalk Jansen van Vuuren, 9911275005006.—Standardtrust, Bloemfontein.

2487/81—**Du Plessis**, Anna Susanphia, gebore Fourie, 3210120025004, Donkerpoort, distrik Philippolis; Nicholaas du Plessis, 2608045007000 (Philippolis).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

109/82—**Van Wyk**, Pieter Jozua, 0912275003008, Scheepersdal, Bus 6, Venterburg; Louisa Catharina van Wyk, gebore Groenewald, 1104220028004 (Steynsrus).—J. H. A. van Zijl, Steynsrus.

1018/82—**Pieters**, Elsina Hendrina Magdalena, gebore Ras, 2707290004009, Brandstraat 52, Vrede; Christoffel Johannes Pieters, 1603015016009 (Vrede).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.

2330/81—**Muller**, Gert, 9910045003002, Erfdeel, Vrede (Vrede).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.

182/82—**Muller**, Jurie Johannes, 1805065009004, Kerkstraat 33, Warden (Warden).—F. Stewart King & Vogel, Warden.

376/82—**Lazenby**, William Henry, 1701215011000, Normandelaan 88, Bayswater, Bloemfontein (Bloemfontein).—Volkskrastrust, Bloemfontein.

680/82—**Pieters**, Christoffel Bernardus Norman, 1710195004000, Normandelaan 82, Bayswater, Bloemfontein. Volkskrastrust, Bloemfontein.

2353/81/B—**Coetzer**, Reuben Benjamin, 3710265011008, Longweg 293, Welkom, Supplémentaire; Petronella Coetzer, gebore Huisamen, 4205260065009 (Welkom).—Volkskrastrust, Bloemfontein.

875/82—**Steyn**, Hendrik Johannes, 1001035003000, Derde Laan-Wes 20, Clocolan (Clocolan).—Volkskrastrust, Bloemfontein.

934/82—**Calitz**, Herman, 1909185014009, President Swartstraat 2, Bethulie; Johanna Christina Calitz, gebore Fourie, 2309080007001 (Bethulie).—Volkskrastrust, Bloemfontein.

2477/81—**Wessels**, Dina Magrietha Eksteen, gebore Uys, 0412030005000, Vanniekerkstraat, Edenville (Edenville).—Volkskrastrust, Bloemfontein.

854/81—**Cawood**, Wilfred Samuel, 0608025015009, Edelkroon, Kroonstad, Tweede en Finale (Kroonstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1202/72—**Beukes**, Anna Cornelia Dorothea, gebore Van Dyk, Andries Pretoriusstraat 12, Edenburg, Supplémentaire; Petrus Christiaan Frederick Beukes (Edenburg).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

141/82—**Swart**, Johannes Hendrik, 0310035013005, Steynstraat 35, Viljoenskroon; Aletta Susara Swart, 1306240012005 (Viljoenskroon).—Volkskrastrust, Klerksdorp.

1000/81—**Pretorius**, Frans Johannes, 1911205021006, Oosstraat 15, Lakeview, Supplémentaire.—H. J. F. Steyn, Bloemfontein.

1533/82—**Pretorius**, Petrus Johannes, 9411265004002, Zylenastraat 9, Brandfort; Isabella Johanna Pretorius, gebore Oosthuizen, 9512110009003 (Brandfort).—Hendrikz & De Vleiter, Brandfort.

889/82—**Grabe**, Daniel Jacobus, 0004055002002, Austensdrift, Harrismith; Regina Cornelia Grabe, gebore Deale, 0406140015008 (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

211/82—**Laubscher**, Anna Susanna Maria, gebore Serfontein; 0712210007001, weduwe, Buitekantstraat 40, Kroonstad (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

1273/81—**Linde**, Hans Jurie, 9903315007001, Heynsstraat 54, Fouriesburg, Tweede (Fouriesburg).—Meyerowitz & Moore, Fouriesburg.

199/82—**Geldenhuys**, Daniel, Valkenberghospitaal, Kaapstad (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

816/82—**Maree**, Nicolaas Philippus, 1906225007001, Taaibos 82, Kragbron (Sasolburg).—Volkskrastrust, Klerksdorp.

2344/81—**Nussey**, Florence Olive, 9406010009009, 8 Arboretum Avenue, Bloemfontein.—P. E. Nussey, Bloemfontein.

2447/81—**Laubscher**, Jacobus Petrus, 2110275005002, Waterford, distrik Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Thiel, Theron & Le Grange, Potchefstroom.

1912/81—**Shochet**, Gertie Minnie, 9610150006002, 3 Transvaal Street, Parys (Parys).—Vorster & Coetze, Parys.

1490/81—**Steenkamp**, Johannes Jacobus, 2804085019001, Proteastraat 2, Vrededorp, Tweede en Finale (Vrededorp).—Vorster & Coetze, Parys.

1088/71—**Van Sittert**, Lambertus Johannes, 426339300W, Welgeluk, Parys, Verbeterde Eerste en Finale; Sophia Hendrika van Sittert, gebore Taljaard, 426339301W (Parys).—Vorster & Coetze, Parys.

2139/81—**Van Wyk**, Roelof Petrus, 5711225037008, Fischerstraat 10, Dagbreek, Welkom (Welkom).—Syfrets Trust, Pretoria.

1170/82—**Pieters**, Bernardus Jacobus Johannes, 2104305026005, Schilbachstraat 30a, Parys; Anna Christina Pieters, 2508230010001 (Parys).—Santamtrust, Pretoria.

1322/81—**Terblanche**, Stefanus Esaias, 1809285010008, Kleinbegin, distrik Theunissen, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Theunissen).—Symington & De Kok, Postbus 760, Bloemfontein.

488/82—**Jansen van Vuuren**, Petrus Lourens, 0509205008006, Koedoeslaagte, distrik Parys; Catharina Elizabeth Susanna Jansen van Vuuren, 0905050008002.—Volkskrastrust, Klerksdorp.

760/82—**Pieterse**, Pieter Jacobus, 1004115034101, President Swartstraat, Bultfontein, Petronella Francina Pieterse, gebore Prinsloo, 1112290010000 (Bultfontein).—Edmeades De Kock & Orffer, Bultfontein.

2138/81—**Van Staden**, Petrus Jacobus Johannes, 0303065010009, Parkweg, Zastron, Gewysige Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie (Zastron).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1722/81—**Van Aswegen**, Albertus Jacobus, 1507055014008, Albertus, Dealesville, Supplémentaire Likwidiasie en Distribusie; Petronella van Aswegen, gebore Venter, 3211200017002 (Dealesville).—Andre Bezuidenhout & Vennotte, Bloemfontein.

430/82—**Marais**, Marthinus Prinsloo, 0605060006000, Roosstraat, Hoopstad; Jeanette Adriana Marais, gebore Venter (Hoopstad).—Maree & Bernard, Hoopstad.

## INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeer order gemaak is en op die aansoek van.

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T593/82—**O.V.R. Beleggings (Edms.) Bpk.**, onder geregtelike bestuur, p/a Altman & Brugman, Prudentialgebou, Kerkplein, Pretoria. 23 Maart 1982, Transvalse Proviniale. Willem Petrus Lubbe.

T1122/82—**Olivier**, formerly trading as Sentra Supermarket, corner of Middle and Voortrekker Streets, Carolina, Tvl. 27 July 1982, Transval Provincial. Heinz Refrigeration Cabinet Manufacturers (Pty) Ltd.

T1203/82—**Multi Personnel Services (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Shop 54, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg. 10 August 1982, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1201/82—**Rand Precision (Pty) Ltd**, registered address at 403 Sentra-kor Buildings, 173 Pretorius Street, Pretoria. 5 August 1982, Transval Provincial. Dashien Office Furniture (Pty) Ltd.

T1232/82—**Exall**, Ernest Richard, woonagtig te Piet Retief, adres onbekend, en is werkzaam by Piet Retief Engineering and Construction (Edms.) Bpk., Spoorstraat 2, Piet Retief. 10/8/82, Transvalse Proviniale. Theunis Adolphus Ras.

T1221/82—**Bouzouki (Pty) Ltd**, registered office at 1104 Gallant Street, Lady Selbourne, Pretoria and is the sole proprietor of Ciro's Restaurant which carries on business in the applicants premises known as State Buildings, 45 Kruis Street, Johannesburg. 10/8/82, Transvaal Provincial. Statecraft Investments (Pty) Ltd.

K36/82—**Louw, Willem Johannes**, 'n meerderjarige manlike persoon van Vanwykstraat 3, Postmasburg. 17/8/82, Noord-Kaap. Willem Adriaan Els.

B164/82—**Du Toit, Johannes Marthinus**, woonagtig te Arielstraat 133, Welkom. 12/8/82, Oranje-Vrystaatse Provinciale. Claude Reid, Rossouw & Markram.

B165/82—**O.F.S. Plastics (Pty) Ltd**, a company registered with limited liability according to the company law of the RSA, and having its registered office at care of Messrs Alex Aiken & Carter, Auditors, Third Floor, Homes Trust Buildings, Mooi Street, Welkom, O.F.S., and presently carrying on business as a supplier of mining materials at 138 Constantia Road, Welkom, O.F.S. Respondent's registered name was formerly Free State Communications (Stilfontein) (Pty) Ltd, but this name was changed approximately one month ago to the company's present registered name. 12/8/82. Orange Free State Provincial. Donald Samuel Martin Stewart.

B160/82—**O.F.S. Opticians (Pty) Ltd**, trading as Kopy Kat Business Machines, a company with limited liability, duly incorporated in terms of the company laws of the RSA, with its registered office at c/o Warner & Newton, 4 Cricket Street, Bloemfontein, O.F.S. 10/8/82, Orange Free State Provincial. Isabella Maria Cornelia Strauss, born Linde.

B158/82—**Troskie, Philipus Jacobus**, 'n meerderjarige myner werkzaam te No. 1-skag, Harmonygoudmyn, Virginia, en woonagtig te die plaas Constancia, distrik Virginia. 5 Augustus 1982, Oranje-Vrystaatse Provinciale. Cornelia Troskie.

B163/82—**Booyens, Johannes Mattheus**, woonagtig te Delacomillerestraat 19, Fichardtpark, Bloemfontein, O.V.S. 12 Augustus 1982, Oranje-Vrystaatse Provinciale. Petrol and Diesel Engine Rebuilders (Pty) Ltd.

B162/82—**Goosen, Hermanus Johannes**, boer van Perseel 14, Bleskop, Luckhoff, O.V.S. 12 Augustus 1982, Oranje-Vrystaatse Provinciale. Wilhelms Herdickus van Zyl.

K35/82—**Papenfuss, S. H.**, 'n meerderjarige Blanke man, 'n boer van die plaas Dover, distrik Mareetsane. 13/8/82, Noord-Kaapse. Mafeking Creamery Bpk.

N256/82—**Tudor and Rosebowl Restaurants (Pty) Ltd**. 21 July 1982, Durban and Coast Local. Struan Innes Laird Brebner.

N254/82—**Praise Investments (Pty) Ltd**. 16 July 1982, Durban and Coast Local. Rathihall Kanjee Khoosal.

N272/82—**Natal Sports (Pty) Ltd**, c/o Holiday Van Wijk & Co., 66 Ashley House, 320 Smith Street, Durban. 3 August 1982, Durban and Coast Local. Joseph Joshua Beket.

N245/82—**Johrho (Pty) Ltd**. 14 July 1982, Durban and Coast Local. Ex parte.

N268/82—**Silvercrest (SA) (Pty) Ltd**. 23/7/82, Durban and Coast Local. First Consolidated Leasing and Finance Corporation Ltd.

N224/82—**Nilsen, David Tunnacliffe**, trading as D.C. Panel Beaters, Dave's Driving School, Jacaranda Avenue, Mtubatuba. 22 July 1982, Natal Provincial. David Tunnacliffe Nilsen.

N261/82—**Scott, John James Everton**, Bulwerstraat 293, Pietermaritzburg. 21/7/82, Natalse Provinciale. Andrew Adams Myburgh.

E133/82—**Britz, Jan Abraham, van Maurensingel 121, Amsterdamhoek, Port Elizabeth en dryf handel onder andere as P. E. Orthopediese Dienste te Oasim Suid, Port Elizabeth**. 4/8/82, Suidoos-Kaapse Plaaslike R.S.A. Faktors Bpk.

E138/82—**Human, Johannes Jurie**, formerly trading as Take Six at 149 and 155 Main Street, Port Elizabeth and residing at 5 Connaught Place, Kensington, Port Elizabeth. 11/8/82, South Eastern Cape Local. East-Cape Business Machines (Pty) Ltd trading as G.O.M. Business Machines (East Cape).

C390/82—**Rand Africa Finans (Pty) Ltd**, c/o Rosenzweig Wener & Paul, 13th Floor, Strandtowers, Strand Street, Cape Town. 4 August 1982, Cape of Good Hope Provincial. Wessel Gideon Pretorius.

C393/82—**Goldberg, Laurence**, formerly of Amberside, corner of Newlands and Hillwood Roads, Claremont, Cape, presently of, 38 Green Street, Park Lane, London, WIY 3FH. 30 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. Golden Arrow Finance Corporation Ltd.

C410/82—**S.A. Cork & Winery Products (Pty) Ltd**, registered office at, c/o Samdak-Lewin Kirkman & Noland, 10th Floor, African Eagle Centre, St George's Street, Cape Town. 9 August 1982, Cape of Good Hope Provincial. Corticeira Amorim LDA.

C211/82—**Van der Merwe, André**, a director of Burbell Packaging (Pty) Ltd, J. van Niekerk Street, Atlantis, Milnerton, Cape. 6 August 1982. Cape of Good Hope Provincial. Plastomark (Pty) Ltd.

C384/82—**Strydom, Johannes Jacobus**. 4 August 1982, Cape of Good Hope Provincial. Mayfair Sales (Cape) (Pty) Ltd.

C374/82—**Lategan, Deon**, p/a A. D. le Hanie, Pelikaanstraat 24, Stellenbosch. 28 Julie 1982, Kaap die Goeie Hoop Provinciale. Gert Andries Aggenbach Kotze, handeldrywende as Protea Ondernemings.

C400/82—**Small, Cecil Ronald**, a farmer of Aanvoer Farm, District Paarl. 6 August 1982, Cape of Good Hope Provincial. Ronald Gilbert Higg.

C361/82—**Abduragmaan, Floris**, trading as A. Floris, Ceramic Wall and Floor Tiler of 23 Lodewyk Road, Newfield Estate, Athlone. 28 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. Keytrade (Pty) Ltd.

C256/82—**Case Chemicals (Pty) Ltd**, registered office 407 Barclays Bank Buildings, Heerengracht, Cape Town. 14 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. Staybond (Pty) Ltd.

C356/82—**Jerobran (Pty) Ltd**, registered office at 18th Floor, B.P. Centre, Thibault Square, Long Street, Cape Town. 16 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. Reni a Truck (Pty) Ltd.

C295/82—**Swanepoel, Deon**. 7 Julie 1982, Kaap die Goeie Hoop Provinciale. Cornelia Jacoba Swanepoel.

C375/82—**Omar, Aslam Noor**. 28 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. Gaizal Choonara.

T1211/82—**Brunton, Philip Edward**, an adult male, 1 Viljoen Street, Rouxville, Johannesburg. 10 August 1982, Witwatersrand Local. Rosemary Anne Brunton.

T1242/82—**John Gilfillan Meubels en Binnehuisversiederder (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te Louis Pasteurgebou, Winkel 19 en 21, Schoemanstraat 376, Pretoria. 17/8/82, Transvaalse Provinciale. John Alexander Gilfillan.

T1231/82—**Pieterse, Dawid Jacobus**, residing at 12 Kikvorsberg Road, Elandsrand, Brits. 10 August 1982, Transvaal Provincial. Johannes Jacob Pieterse.

T1233/82—**Fourie, Jacobus**, Dawsonweg 71, Reedstringpark, Riet-spruit, distrik Bethal. 10 Augustus 1982, Transvaalse Provinciale. Maria Susanna Buysse.

T1223/82—**Van Wyk, Schalk Willem**, trading as Atlas Matte, carrying on business at Tyger Valley, Meyerspark, Pretoria. 10 August 1982, Transvaal Provincial. Pretoria Wholesale Carpet Company (Pty) Ltd.

T1243/82—**Conleys Hardware en Bouvoerslemers (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te Eastminstraat 6, Vanderbijlpark, Tvl. 17 Augustus 1982, Transvaalse Provinciale. William Conley Annandale.

T1264/82—**Valu Floors (Pty) Ltd**, registered address at 415 Jack Hindon Street, Pretoria North. 17/8/82, Transvaal Provincial. African Dutch Carpet Group Pretoria (Pty) Ltd.

T1260/82—**Maritz, Andries Saloman**, an adult technical representative, 36 12th Avenue, Edenvale. 17 August 1982, Witwatersrand Local. Mathys Gerhardus Kritzinger.

T1245/82—**Pheiffer, Andre**, woonagtig te Sealeneweg 69, Phalaborwa. 17 Augustus 1982, Transvaalse Provinciale. Wallux Paneelklopers en Sputieverwers (Edms.) Bpk.

T1225/82—**Aronis, Eleftherios**, an adult male restaurant proprietor, 120 Fourth Street, Linden, Johannesburg. The Respondent trades as Poseidon Restaurant at Adgroup House, 44 Twist Street, Joubert Park, Johannesburg. 10 August 1982, Witwatersrand Local. Charalambos Aronis.

T1194/82—**Roberts, Johannes Phillipus**, residing at 18 Eugene Marais Street, Randhart, Alberton, and being employed as a sales representative by Hill-Lewis Engineering, Second Avenue, Wynberg, Johannesburg. 5 August 1982, Witwatersrand Local. Donald Vernon Cumming.

T1185/82—**Poma Engineering (Germiston) (Pty) Ltd**, carrying on business as a general engineering concern at corner of Black Reef and Dekema Roads, Wadeville, Germiston, and having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House 114, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. 5 August 1982, Witwatersrand Local. Unifront Investment Company (Pty) Ltd.

T836/82—**Van der Schyff, André**, versekeringsverteenwoordiger, werkzaam te Colonial Mutual, en woonagtig te Plot 132, distrik Pietersburg. 20 Julie 1982, Transvaalse Provinciale. Ex parte.

T336/81—**Bouwer, Hermanus Johannes**, woonagtig te Fritzstraat 40, Elandsheuwel, Klerksdorp. 2 Junie 1981, Transvaalse Provinciale. Ex parte.

T1170/82—**Pro-Serv (Pty) Ltd**, registered office at 270 Main Street, Waterkloof, Pretoria. 3/8/82, Transvaal Provincial. Dashing Office Furniture (Pty) Ltd.

T1217/82—**L.G. Finance (Pty) Ltd**, having its registered office at Third Floor, Marshall Place, 66 Marshall Street, Johannesburg. 10/8/82, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1227/82—**Universal Flange Manufacturers (Pty) Ltd**, having its registered office, alternatively, principal place of business at Unit 1, Stand 72, Third Avenue, Vorsterkroon, Nigel. 10/8/82, Witwatersrand Local. Highveld Machinery (Pty) Ltd.

T1209/82—**Diedericks, Lourens Johannes Jr**, residing at 20 Marietha Court, Potchefstroom, Tvl. 10 August 1982, Transvaal Provincial. Christina Elizabeth Diedericks.

T1208/82—**Van Ryn Motors (Pty) Ltd**, having its registered head office at 18 Sirius Avenue, Moorhill, Benoni, and its principal place of business at corner of First Street and Ninth Avenue, Northmead, Benoni. 10 August 1982, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1238/82—**J.T.R. Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Ernest & Whinney, Southern Life Buildings, Seventh Floor, Pretoria Street, Pretoria, and its principal place of business at corner of Frans du Toit and Cordellos Streets, Rosslyn, Pretoria. 13/8/82, Transvaal Provincial. Thomas Gordon O'Neill.

T1218/82—**Welmans, Ferdinand Lucas Johannes**, Hoewe 31, Ardenwold, Lochvaal, Vanderbijlpark. 10/8/82, Transvaalse Provinciale. Albertus Buckle.

Vorm/Form J 29

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappypwet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappypwet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiezing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderde word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T593/82—O. Van R. Beleggings (Edms.) Bpk., (onder geregtelike bestuur), p/a Altman & Brugman, Prudentialgebou, Kerkplein, Pretoria. 23/3/82—4/5/82, Transvaalse Proviniale. 20 September 1982, 10h00, Pretoria.

T1122/82—Olivier, formerly trading as Sentra Supermarket, corner of Middle and Voortrekker Streets, Carolina, Tvl. 27 July 1982—17 August 1982, Transvaal Provincial. 14 September 1982, 14h00, Carolina.

T902/82—H.F.F. Engineering (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Tuffias Shapiro & Partners, Kelhof Buildings, corner of Delvers and Pritchard Streets, Johannesburg. 22/6/82—10/8/82, Witwatersrand Local. 15 September 1982, 09h00, Johannesburg.

T871/82—Hooman, C. P., plaas Sandfontein, Koster. 18 Junie 1982—5 Augustus 1982, Transvaalse Proviniale. 17 September 1982, 10h00, Koster.

T1041/82—Vingerling, Salomon, an adult male builder, residing at Plot 130, Sewefontein, Randburg. 13 July 1982—17 August 1982, Witwatersrand Local. 15 September 1982, 10h00, Randburg.

T1123/82—Smit, Barend Jacobus, woonagtig op die plaas Rietspruit, distrik Standerton, Tvl. 27 Julie 1982—17 Augustus 1982, Transvaalse Proviniale. 17 September 1982, 09h00, Standerton.

T681/82—Vorster, Jan Hendrik, c/o Torqueflow, Second Floor, I.G.I. Buildings, Krugersdorp. 4/5/82—11/8/82, Transvaal Provincial. 17/9/82, 09h30, Krugersdorp.

T781/82—Swanepoel, Gabriel Hermanus, woonagtig te 20ste Laan 812, Rietfontein, Pretoria. 25 Mei 1982—10 Augustus 1982, Transvaalse Proviniale. 20 September 1982, 10h00, Pretoria.

T493/82—Artistic Memorials (Pty) Ltd, having its registered office at c/o it previous auditors, J. Perkel & Co., 901 Ninth Floor, North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 30 March 1982—11 August 1982, Transvaal Provincial. 15 September 1982, 09h00, Johannesburg.

T1121/82—Van Oudtshoorn, Bartel Wilhelmus van Rheede Jr, woonagtig te Hardekoelstraat 15, Tasbet Park, Witbank. 27 Julie 1982—17 Augustus 1982, Transvaalse Proviniale. 17 September 1982, 09h30, Witbank.

T1086/82—Iсаacs, Leon Hirsch, residing at 81 African Street, Orchards, Johannesburg. 20 July 1982—10/8/82, Transvaal Provincial. 15 September 1982, 09h00, Johannesburg.

T1084/82—Ferreira, Magdalena Dorothea, woonagtig te Swartstraat 8, Nylstroom, en werkzaam te Noord-Transvaalse Koöperasie Bpk., Potgieterstraat, Nylstroom. 20 Julie 1982—10 Augustus 1982, Transvaalse Proviniale. 17 September 1982, 09h00, Nylstroom.

T896/82—Tel Electrical Distributors (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Vermaak & Partners, Auditors, Upper Mezzanine, Town Centre, Commissioner Street, Boksburg. 22/6/82—3/8/82, Witwatersrand Local. 15/9/82, 10h00, Boksburg.

T836/82—Van der Schyff, André, 'n versekeringsverteenwoordiger werkzaam te Colonial Mutual en woonagtig te Plot 132, Leeuwkuil, distrik Pietersburg. Finale bevel: 20 Julie 1982, Transvaalse Proviniale. 17 September 1982, 09h00, Pietersburg.

T775/82—Minaador Gold Mining Company (Pty) Ltd, having its registered office at First Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg, and its principal place of business at Millside, Randfontein. 1/6/82—10/8/82, Witwatersrand Local. 15 September 1982, 09h00, Johannesburg.

T535/82—Steyn, Marthinus Hendrik, p/a Cantoni, Simiertweg 35, New Doornfontein, Johannesburg. 7 April 1982—6 Julie 1982, Transvaalse Proviniale. 15 September 1982, 09h00, Johannesburg.

B142/82—Swart, Daniël Johannes. 22/7/82—12/8/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 14 September 1982, 10h00, Reitz.

B111/82—Superfoods Food Markets (Edms.) Bpk., 'n maatskappy behoorlik geïnkorporeer kragtens die wette van die Republiek van Suid-Afrika onder maatskappynummer 66/5045/07 met belangrikste plek van besigheid te Zastraatstraat 97, Bloemfontein en met geregistreerde adres te p/a C. J. Geel Ouditeurs, Mediese Sentrum 10, Virginia, O.V.S. 21/6/82—12/8/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 15 September 1982, 10h00, Bloemfontein.

N223/82—Suttonnmore (Pty) Ltd, Third Floor, Maritime House, Victoria Embankment, Durban. 22/6/82—27/7/82, Natal Provincial. 15/9/82, 09h00, Durban.

E90/82—Abrahams, Abduragiem, Devega Crescent 3, Bloemendaal, Port Elizabeth. 4/5/82—1/6/82, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 16/9/82, 14h00, Port Elizabeth.

E117/82—Kulpers, Heino Lubbertus Jan Hendrik, trading as Tramp Boutique, Rink Street, Port Elizabeth, and residing at 46 Reginald Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth. 6/7/82—3/8/82, South-Eastern Cape Local. 16/9/82, 14h00, Port Elizabeth.

C311/82—Bezuidenhout, Johannes Jacobus, trading as Pace Builders, 37 Kitchener Street, Parow, residing at 73 Pienaar Street, Somerset West. 30/6/82—28/7/82, Cape of Good Hope Provincial. 16/9/82, 9 a.m., Somerset West.

C310/81—Worsely, John, 69 Breza Road, Tableview, Cape. 30/6/82—28/7/82, Cape of Good Hope Provincial. 17/9/82, 9 a.m., Cape Town.

C222/82—Melamed, Ivan Bernard, 207 Westridge, Beach Road, Mouille Point, Cape Town. 14 May 1982—23 June 1982, Cape of Good Hope Provincial. 17 September 1982, 9 a.m., Cape Town.

C330/82—Sayed, S. A., (formerly trading as Bargain Circle), at 439 Albert Road, Salt River. 7/7/82—5/8/82, Cape of Good Hope Provincial. 24/9/82, 09h00, Cape Town.

C303/82—Carter Control Systems (Pty) Ltd, registered office at Third Floor, Monex House, Strand Street, Cape Town. 23/6/82—5/8/82, Cape of Good Hope Provincial. 24/9/82, 09h00, Cape Town.

C273/82—Swart, Willem Stephanus Johannes. Vrywillige oorgawe: 11/8/82, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 17/9/82, 10h00, George.

C316/82—Ebrahim, Mohamed, a general dealer of 31 Tussen Road, Rylands. 30/6/82—28 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. 16/9/82, 09h00, Wynberg.

C256/82—Casa Chemicals (Pty) Ltd, registered office 407 Barclays Bank Buildings, Heerengracht, Cape Town. 14 July 1982—4 August 1982, Cape of Good Hope Provincial. 17/9/82, 9.00 a.m., Cape Town.

C417/82—ICE Construction Economists (Pty) Ltd, registered office, c/o Welby Steward & Co., 501 BP Centre, Heerengracht, Cape Town. Provisional order: 12 August 1982, Cape of Good Hope Provincial. 22 September 1982, 9 a.m., Cape Town.

C317/82—Kashlef, Thomas, residing at 80 Sixth Avenue, Belgravia Estate, Athlone. 30/6/82—28/7/82, Cape of Good Hope Provincial. 23/9/82, 09h00, Wynberg.

C315/82—Schwab, Bernhard, trading as Carnaby Man's Shop at Michaels Arcade, Main Street, Somerset West, and residing at 82 Aerodrome Road, Strand. 30 June 1982—28 July 1982, Cape of Good Hope Provincial. 15 September 1982, 10 a.m., Strand.

C494/82—Young, Anthony Duncan, an adult European male, 208 Second Street, Wynberg. 30/3/82—3/8/82, Witwatersrand Local. 15 September 1982, 09h00, Johannesburg.

T484/82—Young, Duncan Miller, an adult European male, 208 Second Street, Johannesburg. 30 March 1982—3 August 1982, Witwatersrand Local. 15 September 1982, 09h00, Johannesburg.

T376/82—Weight Control Centres (Pty) Ltd, trading as Figure Beauty Clinics of London, having its registered office at c/o Gaddie Bros, 25th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at Shop 1, Bloch Buildings, St George's Street, Cape Town. 9/3/82—27/4/82, Witwatersrand Local. 15/9/82, 09h00, Johannesburg.

T336/81—Bouwer, Hermanus Johannes, woonagtig te Fritzstraat 40, Elandsheuwel, Klerksdorp. Finale bevel: 2 Junie 1981, Transvaalse Provinciale. 15 September 1982, 10h00, Klerksdorp.

T817/82—Van Ek, Evert, an adult male printer, Plot 28, MacIntyre Road, Glenfurnes, Halfway House, District of Randburg. 8/6/82—10/8/82, Witwatersrand Local. 15/9/82, 10h00, Randburg.

T1017/82—Goldstein's Diamond Cutting Works (Pty) Ltd, having its registered office at Eighth Floor, G.B. Centre, 70 Smal Street, Johannesburg. 13/7/82—17/8/82, Witwatersrand Local. 15/9/82, 09h00, Johannesburg.

T837/82—Chilchik, Simon, trading as Chilchik Agencies at 47 Buxton Street, Doornfontein. 11/6/82—17/8/82, Witwatersrand Local. 15/9/82, 09h00, Johannesburg.

T1029/82—Opperman, Ferdinand Charl, woonagtig te Jan Vanrietbeekstraat 68, Gofsig, Middelburg, Tvl. 13/7/82—3/8/82, Transvaalse Provinciale. 15/9/82, 10h00, Middelburg.

T1059/82—Sigma Engineering (Edms.) Bpk., geregistreerde adres N.B.S.-gebou 307, Pretoriussstraat, Pretoria. 21/7/82—17/8/82, Transvaalse Provinciale. 17/9/82, 10h00, Pretoria.

T1128/82—Van der Westhuizen, Pieter Ignatius, Curriestraat 199, Hammanskraal. 27 Julie 1982—17/8/82, Transvaalse Provinciale. 17/9/82, 10h00, Pretoria.

T299/82—Kuhn, Chris, woonagtig te Hoewe 119, Erasmuslaan, Rassouw, Pretoria. 23/2/82—10/8/82, Transvaalse Provinciale. 17/9/82, 10h00, Pretoria.

#### Vorm/Form 1

### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdrost gehou.

### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T452/82—Mentz, J. F.; C. J. Uys, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria. 24 September 1982, 09h00, Nel-spruit.

T66/82—Constress (Pty) Ltd, in liquidation; A. J. Hessel, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001. 17/9/82, 10h00, Naboomspruit.

T586/82—Smit, A. J.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 15/9/82, 10 vm., Potchefstroom.

T585/82—Van der Walt, J. S.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 15/9/82, 10 vm., Potchefstroom.

T587/82—Walight Houtwerke (Edms.) Bpk., in likwidasie; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 15/9/82, 10 vm., Potchefstroom.

T635/82—Rossouw, F. H.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 15/9/82, 10 vm., Potchefstroom.

T853/82—Louw, G. J.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 14/9/82, 9.30 vm., Waterval-Boven.

T907/82—Brooker, D. C. V.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 17/9/82, 10 vm., Pretoria.

T425/82—Pullen, W. N.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 14 September 1982, 10 vm., Pretoria.

T531/82—Bouwman, S. R.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 14 September 1982, 10 vm., Brits.

T430/82—Nagar, Chandrachant, 3 Bhamjee Flats, Gemsbok Street, Lenasia, Johannesburg; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000. 15/9/82, 09h00, Johannesburg.

T245/82—John K. Construction (Pty) Ltd, in liquidation; C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 15/9/82, 9.00 a.m., Johannesburg.

N198/82—Profile Syndications Stand 262 New Germany Ltd, in members' voluntary liquidation; A. J. Stent, P.O. Box 541, Durban, 4000.

E113/82—Brian, Kobus, who carried on business as an earth moving engineer under the name of Fort Beaufort Engineering at Campbell Street, Fort Beaufort; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C.N.A. Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 21 September 1982, 10 a.m., Fort Beaufort.

T729/82—Grobiersdal Enterprises (Pty) Ltd, in vrywillige likwidasie deur lede; F. H. Loubser, Posbus 107, Malmesbury, 7300.

T691/82—Paddington Reef (Pty) Ltd; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 22 September 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

T196/82—Pensak Inv. (Pty) Ltd; M. I. Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.

N73/82—Zeegers, Shirley, born Grey, formerly trading as Management Personnel Services, and/or Executive Personnel; C. E. Douglas, c/o Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000. 22 September 1982, 9.00 a.m., Durban.

T275/82—World Libraries (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; Trevor Richard Franklin. 27 July 1982.

B105/82—Lotz, Nicholaas Johannes Lodewicus, voorheen handeldrywende as Lloyds Steakhouse, Parys; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 15 September 1982, 09h30, Parys.

B116/81—Breet, C. J.; J. W. Groenewald, Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein. 22 September 1982, 10 vm., Bloemfontein.

C184/82—Bona Fide Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; John Wallace Adair, 809 Barclays Bank Buildings, Heerengracht, Cape Town, 8001.

C78/82—Aandbloem Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; John Wallace Adair, 809 Barclays Bank Buildings, Heerengracht, Cape Town, 8001.

E110/82—Naude, Petrus Francois, a farmer and building contractor of Dennegeur in the District of Queenstown; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C.N.A. Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 22 September 1982, 10 a.m., Queenstown.

E109/82—Dewberry, Rodney Henry, carrying on business as a builder and residing at 11 Cowrie Street, Kei Mouth; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C.N.A. Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 17 September 1982, 9 a.m., East London.

C178/82—Pietersburg Garage (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town. 17/8/82, Cape Town.

N372/81—**Ramharuk**, Brijnand; W. J. Erasmus, P.O. Box 34, Ladysmith. 3 September 1982, 11h00, Ladysmith.

E114/82—**Gates Trust Investments (Pty) Ltd**; G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

T515/82—**Match Mans Shop (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Trevor Richard Franklin. 6 August 1982.

T517/82—**R. & S. Bauer (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Trevor Richard Franklin. 4 August 1982.

B183/81—**Diedericks**, E. S. B.; J. A. Fourie, Posbus 4, Welkom, 9460. 22/9/82, 10h00, Welkom.

T487/82—**Head South Trading Co. Johannesburg (Pty) Ltd**; Paul D. Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, Ninth Floor, Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria. 15/9/82, 09h00, Johannesburg.

K7/82—**Malan**, Paul Josua, handeldrywende as Keimoes Slaghuis, te Keimoes; J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley. 22 September 1980, 10h00, Keimoes.

N155/82—**Rampersad**, Rajen; W. Hancke, Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000. 17 September 1982, 10h00, Pietermaritzburg.

T369/82—**Grey Chemicals (Pty) Ltd**; Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg. 15/9/82, 10h00, Alberton.

N194/82—**Suleman**, S. A. S.; K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban, 4000. 29 September 1982, 09h00, Durban.

Vorm/Form 2

**BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T490/82—**Ratlar Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 15 September 1982, 9.00 a.m., Kempton Park. Proof of claims.

T1311/78—**Van Antwerpen**, P. J. 20 September 1982, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T732/79—**Labuschagne**, G. J. 23 September 1982, 09h30, Bethal. Verdere bewys van eise.

T1579/81—**Strydom**, J. J. 17 September 1982, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1441/81—**Saidt**, H. P. 21/9/82, 9.00 v.m., Rustenburg. Bewys van eise.

T228/82—**Cawood**, J. J. 20/9/82, 9.30 v.m., Vanderbijlpark. Bewys van eise.

T1458/80—**Property and Business Inv. (Linden) (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/9/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T327/81—**N E T Reinforcing (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/9/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1255/81—**Van Zyl**, D. M. 17/9/82, 9.30 a.m., Krugersdorp. Further proof of claims.

T455/82—**Wylie**, M. E. 15/9/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Final proof of claims.

T28/81—**Matholeni**, Benjamin Fanyana, trading as Bevi Leather Works. 15/9/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

C555/79—**Alabama Xmas Club (Pty) Ltd**, in liquidation. 17 September 1982, 9 a.m., Cape Town. Further proof of debt.

N258/81—**Horsman**, Jan Hendrik. 24 September 1982, 10 a.m., Pietermaritzburg. Special meeting to admit late claim.

T16/82—**Prima Construction (1980) (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/9/82, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

N126/81—**Clare**, Brian, further trading as Induna Foods. 17/9/82, 10h00, Pietermaritzburg. Late proof of claims.

T118/81—**Moola**, I. 15 September 1982, 9.00 a.m., Benoni. Further proof of claims.

T1039/80—**Rabaney**, S. 15 September 1982, 10.00 a.m., Klerksdorp. Further proof of claims.

N252/80—**National Airways Corp. (Natal) (Pty) Ltd**, in liquidation. 15 September 1982, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.

N369/81—**Lampropoulos**, Spiros. 15/9/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N410/81—**Pine King Furniture Manufacturers (Pty) Ltd**. 22 September 1982, 9 a.m., Durban. Proof of claims.

N454/81—**Georgiou**, Constantinos. 22 September 1982, 9 a.m., Durban. Proof of claims.

C355/81—**Van Schalkwyk**, N. 24 September 1982, 9 a.m., Cape Town. Further proof of debt.

T368/81—**Hydrillix (Pty) Ltd**, in liquidation. 1982-09-15, 10h00, Benoni. Proof of further claims.

T487/82—**Head South Trading Co. Johannesburg (Pty) Ltd**; Paul D. Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, Ninth Floor, Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria. 15/9/82, 09h00, Johannesburg.

K7/82—**Malan**, Paul Josua, handeldrywende as Keimoes Slaghuis, te Keimoes; J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley. 22 September 1980, 10h00, Keimoes.

N155/82—**Rampersad**, Rajen; W. Hancke, Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000. 17 September 1982, 10h00, Pietermaritzburg.

T369/82—**Grey Chemicals (Pty) Ltd**; Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg. 15/9/82, 10h00, Alberton.

N194/82—**Suleman**, S. A. S.; K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban, 4000. 29 September 1982, 09h00, Durban.

T923/81—**Da Souza**, Jaquim Vieira. 22 September 1982, 11h00, Volksrust. Bewys van eise.

B83/81—**Khouris**, Petros, handeldrywende as Golden City Restaurant. 15 September 1982, 10h00, Virginia. Spesiale vergadering, verdere bewys van eise.

B192/81—**E L H Agencies (Pty) Ltd**, in likwidasie. 8 September 1982, 10h00, Welkom. Spesiale vergadering, verdere bewys van eise.

B50/81/A—**Johro (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/9/82, 10 a.m., Welkom. Further proof of claims.

E123/81—**Du Plessis**, Johannes Lotter, formerly trading as Garden and Home Services at 206 Alfin House, Main Street, North End, Port Elizabeth and residing at 2 De Lange Street, Despatch. 15/9/82, 10h00, Uitenhage. Proof of claims.

T1490/81—**Motorcare (Pty) Ltd**, in liquidation. 15 September 1982, 09h00, Johannesburg. Om eise te bewys.

B28/82—**Naude Roos**, Jacob Johannes. 15 September 1982, 10h00, Warden. Spesiale vergadering, verdere bewys van eise.

E40/82—**E.T.I. Investments (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Health Food Services, 26 Albany Road, Port Elizabeth and having its registered office at Second Floor, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth. 16/9/82, 14h00, Port Elizabeth. For the proof of claims.

B57/82—**Gordon**, Jacobus, voorheen handeldrywende as Motor Mekka. 22 September 1982, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

E55/82—**Alexander**, Walter. 16 September 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

C295/81—**Burnett**, Henry John Richard. 17 September 1982, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C175/81—**Nell**, Johannes Hendrik. 17 September 1982, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

E81/82—**Burchell**, Ivor Roy, who formerly carried on business as a general dealer trading as Burchell's Supermarket, Fort Beaufort. 21 September 1982, 10 a.m., Fort Beaufort. Further proof of claims.

C87/81—**Theron**, Johan Gerhardus, trading as Wholesale Bargain Centre, 60 Hibernia Street, George. 17 September 1982, 10 a.m., George. Further proof of claims.

B175/78—**Schutte**, H. J. 15 September 1982, 9 v.m., Parys. Om verdere eise te bewys.

T1246/81—**Van Riebeeck Stationers and Booksellers (Pty) Ltd**, in liquidation. 22 September 1982, 10h00, Pretoria. Proof of claims.

B91/80—**J.G. Plant Hire (Edms.) Bpk.**, under judicial management. 15/9/82, 10 a.m., Welkom. Resolved: That all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Manager or Provisional Judicial Manager in the conduct of the Company's business, shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged, exclusive of the costs of the judicial management.

Vorm/Form 3

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

T1337/79—**Botha**, C. T.; L. B. Marais, 25/3/80. 17/9/82. Ses maande.  
C441/81—**Kahn**, Robert Leo Dan, Identity Number 5612055200007; 1. L. Whiteford, 1/2/82. 1/8/82. Four months.  
T201/81—**Van den Berg**, D.; L. Klopper, 26/5/81. 19/8/82. Ses maande, Pretoria.  
T898/79—**Van Wyk**, J. C.; A. M. v. d. Berg, 28/9/79. 14/9/81. Twee jaar, Pretoria.  
B19/81—**Vorster**, B. J.; J. H. Blignaut, 25/5/81. 25/9/82. Nine months, Bloemfontein.  
T1249/81—**Hauptfleisch**, Jacobus Petrus; Philips David Berman, 30 March 1982. 30 September 1982. Six months, Pretoria.  
T971/81—**Bezuidenhout**, Pieter; Philip David Berman, 19 October 1981. 17 August 1982. Six months, Pretoria.  
T712/79—**Van Lear**, Sydney William; Philip David Berman, 8 November 1979. 7 August 1982. Six months, Pretoria.  
T174/80—**Oxford**, D. A.; G. H. J. Venter, 24 April 1980. 2 January 1982. 18 months.

C201/81—**Hassiem**, A. K.; J. J. Fourie and L. von W. Bester, 23/7/81. 20/8/82. Six months, Cape Town.  
T923/81—**Da Souza**, Joaquin Vieira; Marius du Preez, 31 November 1981. 30/8/82. Drie maande, Pretoria.  
E5/80—**Du Preez**, H. P. T. L.; M. L. de Villiers, 30 April 1980. 25 August 1982. Six months, Grahamstown.  
C557/77—**Truter**, J. de V.; J. J. Rousseau, 24/1/78. 11/6/82. Six months, Cape Town.  
C596/81—**Loubser**, Johan Philip; A. de V. Joubert, 19 Februarie 1982. 19 Augustus 1982. Ses maande, Kaapstad.  
N324/78—**Gangat**, D. C.; E. Chesler, 18/10/78. 31/8/82. Two months, Pietermaritzburg.  
B203/79—**Nieuwoudt**, Gideon Johannes; Charl Jacob Venter, 29 Oktober 1979. 11 September 1982. Ses maande.  
B1/82—**Van Niekerk**, Johannes Jacobus, 'n boer en ook handeldrywende as Kroonstad Verspreiders, Bloemhoek, Kroonstad; George Frederik Wessels, 1 April 1982. 1/10/82. Een jaar.

Vorm/Form 4

**LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

B213/81/A—**Coal Wholesale (O.F.S.) (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.

K20/80—**Louw**, Jacob Casper, a farmer of 8 Johanna Street, Carnarvon. First Liquidation and Distribution. Kimberley, Carnarvon.

C365/75—**Delfree Wholesale (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

E186/75/2A—**Ligatek (Pty) Ltd**, in liquidation, having its registered office at c/o Wolmarans & Kruger, Sixth Floor, Saambou Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C449/81—**Hamdulay**, Shaik Dawood, a businessman residing at 26 Kasselsvlei Road, Bellville South, Cape, and trading as Kasselsvlei Cash Stores. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C482/79—**Bloch**, Cecil Emanuel, a plastic surgeon formerly in private practice at 714 Medical Centre, Foreshore, Cape Town. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C448/77—**Repoc Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. Seventh Liquidation and Distribution. Cape Town.

T314/80/4A—**Rhone Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T857/80/7B—**Carrim**, Cassim Abdul, 9 Karachi Street, Middelburg, Tvl. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Middelburg.

C378/75—**Tronnees Meubels (Tokai) (Edms.) Bpk.**, in liquidation. Second Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville, Wynberg.

T1068/80/OND/8B—**Stienen**, F. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T6/82—**Jack J. Greenwall (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N119/80—**Estcourt Development (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N213/81—**Nel**, Jacobus Johannes. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N362/80—**Droycoh Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N179/81—**Goshalla**, Mahandrarai Ramniklal, 130 Natraj Centre, Bombay Walk, Merebank. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N398/79—**Akoon**, Goolam Hoosen. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E85/79/1A—**Vellan**, Sidney (Sooberamoney), who traded as Vellan Promotions and formerly resided at 39 Merrington Street, Hillside, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E34/80/2A—**Jackson**, Bert. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

- E175/81—**A.M.L. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E173/81—**C.H.E. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
- B197/81—**Barendton Vetoer (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Hertzogville.
- C619/78—**Hesketh, Michael Anthony**. Eerste en Finale. Kaapstad.
- C405/81/5A—**Afrik (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Pretoria.
- E162/77/2A—**Claassens Estate Agency (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Constantia Estates. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- N196/80—**Allen, S.** Amended Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Howick.
- S6/1981—**Van Staden, B. J.** Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
- C436/78—**Three Coins Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
- N53/80—**Venter Broers Elendomme (Edms.) Bpk.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni, Port Elizabeth.
- T1458/81—**Three Stroke Sixty-One Kelvin (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- T439/81—**Brown, D. H.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1057/81—**Scent Trust (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T1263/80—**Stand One Six Five Rosebank (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T1264/80—**Lawlyn Investments (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T1058/81—**Foldor Investments (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- E152/81/2A—**Cloete, Stephanus**. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- C110/80—**Taurus Technical Braids and Cables (Manufacturing) (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T706/81—**Realisations Industrielles et Commerciales (South Africa) (Pty) Ltd**. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Nelspruit.
- T599/81/11B—**Olympic Buildings (Pty) Ltd**. Members' voluntary winding-up. Pretoria.
- B237/81—**Pretorius, Pieter Jacobus**. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein.
- B185/78—**Potgieter, W. S.** Fifth Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
- B150/80—**Bezuildenhout, M. C.** First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
- C418/80—**E. H. Frost & Sons (Mechanicals) (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.
- E94/81—**Scholtz, David**. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.
- E65/82—**Knight Cartage (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- T135/81/1A—**Slim, Basil Deans**. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E187/81—**P.E. Buyers and Sellers (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E111/81—**Lenam Agencies**. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London, Port Elizabeth.
- E110/81—**Lenam Agencies (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth, East London.
- T409/82—**Loumol (Pty) Ltd**. Members' voluntary winding-up. Pretoria.
- C582/81—**Kingal Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Amended First and Final Liquidation. Cape Town.
- N145/82—**Bartleton (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T78/82—**M S H Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie. Pretoria, Johannesburg.
- T739/81—**Breedt, J. H.** Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Randfontein.
- 155/82/5B—**Nara Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- B145/75—**Vorster, P. W.** Tweede Supplementäre Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein.
- C103/81—**Nico Star Beleggings (Edms.) Bpk.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T1037/79—**Evelyn Wood Reading Dynamics (Edms.) Bpk.** Supplementäre Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Johannesburg, Pretoria.
- E56/82/2A—**Pine Fields (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- E136/81—**Teikamdas Brothers (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- 2641/78—**Mazza, Adolfo Giovanni Augusto**, 360952799, Gloverweg, Honeydew. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.
- T559/75—**Lucy's Motor Car Sales (Westvaal) Ltd**, in liquidation. Vierde Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1299/80—**Pentad Management and Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1508/78—**Lulkarel Landgoed (Pty) Ltd**, onder geregtelike bestuur. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1911/77—**Hinterland Toere (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Supplementäre Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T40/78—**Du Pisanie, F. J.** Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Randburg.
- T1001/81—**Grobler, C. J.** Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1333/81—**Pretorius, D. Z.** Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Witbank.
- T226/79—**Conradie, W. S.** Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T1036/80—**Viljoen, J. H.** Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Lydenburg.
- T1233/81—**Nuanetsi Irrigation and Fencing Supplies (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.
- T1266/79—**McCracken, P. E. R.** Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.
- T1749/79—**Joubert, S. S.** Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T988/81—**Laubscher, A. L.** First Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1164/81/4B—**Groesbeek, W. P.** Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Vereeniging.
- T843/80—**N. M. Anderson (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1547/78—**Pick and Save Ltd**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1401/75—**Meb Brau Liquor Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1034/81—**KHD Outfitters (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T576/81—**Surge Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. First and Final. Pretoria, Johannesburg.
- T400/82—**Rusthaven Flats (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. First and Final. Pretoria, Johannesburg.
- T572/81—**Cayenne Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. First and Final. Pretoria, Johannesburg.
- T478/81—**Davis, E.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T231/81—**Pasquini Pasta (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T350/81—**Zohar Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1035/81—**Watts, Richard Allen**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.
- C134/79—**Botes, Hendrik van Rooyen**. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Kaapstad, Laingsburg.
- I0078/80—**Van der Walt, T. P.** Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.
- T1024/80—**Chait, David**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- C400/81—**Le Roux, J. H. P.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Caledon.
- UC22870—**Blue Bern Brickworks (Pty) Ltd**. Liquidation, Distribution and Contribution.
- E127/74—**Kingman & Company (Pty) Ltd**, in liquidation, with registered office at Fifth Floor, Allied Buildings, Oxford Street, East London. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- T1006/81—**Knightspark Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. First and Final. Pretoria, Benoni.
- T1506/81—**Two Nought Nine Ridgeway (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1112/81—**Rhodair (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.
- T926/80—**Burdath Industries (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T116/81—**Bentel Estates (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- J584/81—**Lion-Cachet, René Petrus**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.
- T1924/78—**Johannesburg Coffin Manufacturers (1970) (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C289/81—**City Publications (Pty) Ltd**, trading as The Capetonian, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T1298/81/8B—**Costas Papageorge Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

Vorm/Form 5

## UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiereknings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels van maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingeval artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappypewet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappypewet, 1973, kennis gegee dat uitbetalung van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels van maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

K1/82A—**Pitsiladi Brothers (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 13 August 1982. Dividend paid. M. J. van Rensburg, P.O. Box 232, Vryburg, 8600.

T627/80—**Adelaine**, Nick. 1982-08-03. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

B231/81/B—**Super Collections (Pty) Ltd**, in liquidation. 6/8/82. Dividend paid. F. J. E. Paola, c/o Gersohn Paola & Partners, 22 Hill Street, Kroonstad.

C95/80—**Slabber**, Martin, who resides at 34 O'Kiep Road, Lansdowne, Cape. 16/8/82. Dividend being paid. C. P. van Zyl and E. B. Wallace, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C153/80—**Van Zyl**, Andre Dreyer, a builder who carried on building operations in the District of Knysna. 9/8/82. Dividend being paid. C. P. van Zyl and J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C368/75—**Transcontinental Distributors (Tiervlei) (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 13/8/82. Dividend being paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C504/79—**Tygerberg Development Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 13/8/82. Dividend being paid. S. M. Gore and J. P. Diepering, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C357/81—**Penylan Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 12/8/82. Dividend paid. F. W. Muggleston, 101 St George's Street, Cape Town.

T1006/80/6A—**J R Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/7/82. Dividends being paid. Phillip David Derman and Alexander Willem Bosch, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C466/76/6A—**Aquamarine Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/8/82. Dividends being paid. Albert Henthorne Olver and Michael Terence East, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C573/81—**Hannes Joubert & Seuns (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. 13/8/82. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

N203/80—I. Rosenbach & Co. (Pty) Ltd, in members' voluntary winding-up. 18/8/82. Third Dividend being paid to shareholders. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N168/79—**Moosa's Supermarket (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/8/82. Dividend being paid. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N279/81—**Clare's Estate (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/8/82. Award to shareholders. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N37/78—**R.O.S. Site Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/8/82. Dividend being paid. F. D. Muller, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N211/76—**Blewitt**, Peter Michael Horace, c/o Hopewell Farm, Umhlali, North Coast. 28 July 1982. Dividend being paid. F. J. Muller, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

E28/79/2B—**Smit**, A. N., formerly of 49 Church Street, Colesberg, formerly trading in partnership with C. H. van Damme as Indraf Take Aways, Station Street, Colesberg. Second and Third and Final Liquidation and Distribution. 9/6/82. Dividends being paid. S. H. Levin and J. W. Conradie, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

5863/81—**McGregor**, William Alexander, oorlede op 13 Augustus 1981. 2 Augustus 1982. Dividend van 24,18c in die rand betaalbaar. Boland Bank Bpk., Meuleplein 5, Postbus 13, Stellenbosch.

C335/80/5A—**Astley Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 11/8/82. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C139/80/5A—I. C. Williams Enterprises (Pty) Ltd, in liquidation. 12/8/82. Dividends being paid. Solomon Gutman and Stanley David Cohen, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C384/75—**Cape Magnum (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. 12/8/82. Dividend being paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

E23/79/1A—**Bekker**, Johan Francis, formerly trading as Eljay Motor Bodyworks. 13/8/82. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syrefts Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

K23/81—**Wessels**, G. J. 12 Augustus 1982. Dividende betaalbaar aan preferente en konkurrante skuldeisers. H. J. F. Steyn, Postbus 819, Bloemfontein.

B45/81—**Van Heerden**, Willem Nicolaas. 12/8/82. Konkurrante dividend word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Postbus 153, Bloemfontein.

T626/79—**B-Con Motor Engineering (Edms.) Bpk.** 10/8/82. Dividend. P. J. E. Meintjes, Postbus 3425, Johannesburg, 2000.

B190/81—**Botboys (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, handeldrywende as sulks. 16/8/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Postbus 760, Bloemfontein.

T974/81—**Haven International (Pty) Ltd**. 13 Julie 1982. Kontribusie. D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Postbus 3936, Johannesburg, 2000.

B161/80—**Man van Stand (Edms.) Bpk.** 17 Augustus 1982. Uitgekeer Jozua Schoeman, Sonopgebou 104, Maitlandstraat, Postbus 3293, Bloemfontein.

N452/81—**Hanat Properties (Pty) Ltd**. 16/8/82. Dividend being paid. E. C. Corlett, 98 St George's Street, Durban.

N420/81—**Heathcote Properties (Pty) Ltd**. 16/8/82. Dividend being paid. E. C. Corlett, 98 St George's Street, Durban.

T1153/80—**Rautenbach**, H. J. G. 23/8/82. Secured and preferent. P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, Pretoria, 0001.

T922/81—**Pick and Save (Bloed Street) (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/8/82. Concurrent award being paid. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T590/81—**Cham dor Diesel Motor Service Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/8/82. Preferent and concurrent awards being paid. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1235/76—**Flexrock Coatings (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/8/82. Award to concurrent creditors. R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T438/78—F. W. Jackson Advertising (Pty) Ltd, in liquidation. 31/3/82. Dividend being paid. C. R. Lansdown, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T740/80—**Portabulb Structures (Pty) Ltd**, in liquidation. 19 August 1982. Dividend being paid. Peter Lewis Gush, c/o Price Waterhouse, P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107.

T1782/77—De Beer, wyle Cornelius Johannes. 10/8/82. Bedrag betaal aan voogdfonds. Hendrik Sebastian Gericke Smit, Postbus 2123, Pietersburg.

C355/76—**Stassen**, G. P. E. 12 Augustus 1982. Dividend being paid. M. T. East, M. P. K. Johnson and D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

T40/82—**Muirfield Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. 16 August 1980. Dividend being paid. R. C. Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

N319/79—**Abib**, Ebrahim. 12/8/82. Second dividend being paid. K. B. Hobson, c/o Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

T332/81—**Shallrose (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/8/82. Dividend paid. Neil Bowman, P.O. Box 10052, Johannesburg.

T944/81/11/B—**Computech (Pty) Ltd**, in liquidation. 11/8/82. Contribution payable. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Johannesburg.

T198/81—**Balassis**, A. 9 Augustus 1982. Kontribusie gevorder. F. G. Gay, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1542/79—**Davies**, J. E. 10 Augustus 1982. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T438/81—**Badler**, H. J. 13 Augustus 1982. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T86/81—**Naude**, H. J. 16 Augustus 1982. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T722/80—**Moonda (Pty) Ltd.** 30 July 1982. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

T801/80—**Joubert**, K. P. 23/8/82. Contributions being collected. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.

T1301/81—**Jo Ja Lo (Pty) Ltd.** in liquidation. 25/8/82. Preferent and secured. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.

T802/78—**Ventersdorp Hotel**, in liquidation. 9/8/82. Contributions being collected. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.

T1253/78—**Scheepers**, J. A. 13/8/82. Secured and preferent. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.

T1323/78—**Botha**, Lukas J. 17/8/82. Secured and preferent. A. J. Hessels and A. Ruskin, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001.

T639/80—**Hill Haas Investments (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Dividend being paid. A. K. Rosenbaum, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000.

T144/78—**Van Staden**, P. J. 19/7/82. Dividend. A. S. P. Meyer, 3 Parkhurst, hoek van Lynhurst en Parkweg, Kimberley.

T151/80—**Van Eeden**, J. G. 18/6/82. Dividend. A. S. P. Meyer, 3 Parkhurst, hoek van Lynhurst en Parkweg, Kimberley.

T489/76—**Par Duo Plastiek Vervaardiging (Edms.) Bpk.**, in likwidasi. 3/6/82. Dividend. A. S. P. Meyer, 3 Parkhurst, hoek van Lynhurst en Parkweg, Kimberley.

T1667/77—**Coetzer**, T. J. 3/8/82. Dividend. A. S. P. Meyer, 3 Parkhurst, hoek van Lynhurst en Parkweg, Kimberley.

N355/80—**Stuart**, C. H. 18/8/82. Dividend. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N240/80—**Cameron**, J. N. 12/8/82. Dividend. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N207/91—**Lake Melvin (Pty) Ltd.** in liquidation. 2/8/82. Dividend being paid. Brian Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

T504/80—**Minerva Print Holdings (Pty) Ltd.** in liquidation. 1982-08-12. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

B139/81—**Geldenhuys**, Cecil Vyvyan. 17/8/82. Kontribusie word gevorder. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.

B88/81—**Kriel**, Pieter Gabriel. 18/8/82. Dividende word uitgekeer en kontribusies word gevorder. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

B64/81—**Crous**, C. H., voorheen handeldrywend as Zaaron Hardware, Zaaron, 19/8/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

B15/81—**P. R. Theron (Edms.) Bpk.**, in likwidasi. 16/8/82. Dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

E151/81/1B—**Camden Court (Pty) Ltd.** 18 August 1982. Dividend is being paid. C. R. Jankelowitz, c/o Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.

B208/81—**Vierfontein Tappery (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasi. 17/8/82. Dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

T1132/76—**Els**, Jan Hendrik. 4/8/82. Dividende uitgekeer. C. van Gass, Posbus 523, Potchefstroom, 2520.

N391/81—**Belle Terre Forests (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. 10 August 1982. Beind paid. A. J. McEwen, Third Floor, Prudential House, Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201; and P.O. Box 310, Pietermaritzburg, 3200.

N381/77—**Dun Murray Construction (Pty) Ltd.** 7/7/82. Slegs dividende word uitbetaal en geen kontribusies word gevorder nie. I. M. Ferreira & Kie., Ou Mutual Arkade 209, Schottstraat, Newcastle, 2940.

E438/1/1B—**Kahn**, N., formerly trading as Charlie Girl Boutique, at 4 Thoroughgood Street, Korsten, Port Elizabeth. 13/8/82. Contribution being collected. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C N A Buildings, 37 Union Street, East London; and P.O. Box 963, East London.

## Vorm/Form 6

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

W13/77—**Van Wyk**, Carel Petrus, 3805025036004, Rossing Uraanmyn, Swakopmund. 9 September 1977. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 20 Oktober 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Insolvencieswet van 1936.

T1302/78—**Theunissen**, Wilhelmus Petrus, 1 Junie 1930, 3006 015005006, Plot 145, Heatherdale, Pretoria. 1 Augustus 1978, Plot 145, Heatherdale, Pretoria, bouer. Transvaalse Provinciale, 19 Oktober 1982. Artikel 124 (2) (b).

T33/77—**Van der Merwe**, Richter, 411016501313007, Grootgeluk-karaavaanpark, Ellisras, loodgieter. 11 Januarie 1977, rangerder, Spoorweghuis 9, Redan, Vereeniging. Transvaalse Provinciale, 19 Oktober 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T1563/76—**Olivier**, Hendrik Gerhardus, 3301285020003, Shippardstraat 56, Meyerton, tekenaar. 19 Oktober 1976, boukontrakteur, Shippardstraat 74, Meyerton. Transvaalse Provinciale, 19 Oktober 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T2008/77—**Mendoza**, Frank Vincent, 23 September 1933, 330923 5072008, estate agent, 99 Lilian Avenue, Parkmore, Johannesburg, employed by De Huizemark Estate Agents, 8 Kangnussie Road, Blairgowrie. 10 January 1976, resided at 99 Lilian Avenue, Parkmore, Johannesburg, and employed by Magnum Estate Agents, Cross Road Centre, Randburg. Witwatersrand Local, 2 November 1982. Expiry of requisite period in terms of section 124 (2) of Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

14082/78—**Venter**, Christiaan Petrus, 10 Desember 1928, 28121 05020008, Geboue Afdeling, Nedbank Bpk., Negende Verdieping, Nedfin Place, Simmondsstraat 53, Johannesburg, woonagtig te Louisastraat 1025, Pretoria-Tuin, Pretoria. 19 September 1978, woonadres: Hjalmarstraat 1279, Booyens, Pretoria, en werkzaam as administratiewe beambte by Departement Plurale Betrekkings, Skinnerstraat, Pretoria. Transvaalse Provinciale, 26 Oktober 1982, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, en meer as vier jaar sal verstryk het sedert datum van sekwestrasie.

C388/78—**Van der Westhuizen**, Johanna Jacoba, gebore Gerber, 18 Julie 1932, 331313675, huisvrou, Ericastraat 1, Milnerton, Kaapstad. 7 Junie 1978, huisvrou, Vlierstraat 8, Dalsig, Stellenbosch. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 22 Oktober 1982, 10h30. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, applikant nie tevore gesekwestreer nie en nie skuldig bevind van enige misdryf ingevolge die Insolvencieswet nie.

C389/78—**Van der Westhuizen**, Isak Johannes, 14 Oktober 1929, 2910145004006, bestuurder van Oostelike Provincie Kelders (Edms.) Bpk., Avlo House 301, Hoofweg, Claremont, woonagtig te Ericastraat 1, Milnerton, Kaapstad. 7 Junie 1978, Vlierstraat 8, Dalsig, Stellenbosch, ten tye van sekwestrasie was applikant werkloos. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 22 Oktober 1982, 10h30. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, applikant nie tevore gesekwestreer nie en nie skuldig bevind aan enige misdryf ingevolge die Insolvencieswet nie.

T623/78—**Botha**, Frederick George, 11 November 1934, 341111 5028009, Naboomfontein, Pk. Naboomspruit; Posbus 577, Naboomspruit, Tvl. 11 April 1978, plaas Klipspruit, Posbus 9, Stofberg, Tvl. Transvaalse Provinciale, 26 Oktober 1982, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T1263/78—**Van der Westhuizen**, Mattheus Ockert, 5 Oktober 1948, 4810055020000, Wagnerstraat 20, Secunda, Tvl. 15 Augustus 1978, Loskopstraat 69, De Beers, Pretoria. Transvaalse Provinciale, 9 November 1982, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T1554/78—**Hendriks**, Karin Reneé, gebore Viljoen, 29 September 1943, 4309290080002, Paul Krugerstraat 9, Durbanville, KP. 3 Oktober 1978, Swaardleliestraat 96, The Willows, Pretoria, huisvrou. Transvaalse Provinciale, 19 Oktober 1982, 10h00. Meer as vier jaar het verstryk vanaf datum van sekwestrasie, artikel 124 (2).

C521/75—**Butler, Leigh Geoffrey Cecil**, 16 May 1922, 2205165 034003, residing at 127 First Avenue, Parow, employed as a security guard at Barlows Security. 20 April 1976. Cape of Good Hope Provincial, 29 October 1982, 10.30 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

B111/78—**Nieuwoudt, Johannes Daniel**, 21 Junie 1935, 350621502 2008, voorman en woonagtig te die plaas Goewernementsreg, Hoopstad,

Oranje-Vrystaat. 22 Junie 1978. Oranje-Vrystaatse Proviniale, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T1246/78—**Van der Merwe, Pieter Ignatius**, 12 February 1935, 3502125068009, transport manager, L. C. Greyling Transport (Pty) Ltd, 39 Plantation Road, Eastleigh, Edenvale, and residing at 11 Eagle Street, Selcourt, Springs. 18 July 1978, farmer, 3 Pickard Street, Delmas. Transvaal Provincial, 12 October 1982, 10.00 a.m. In terms of section 124 of the Insolvency Act, 1936.

Vorm/Form 7

## KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingediend moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeer bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

## NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N130/68/2—**Ramauthar, Haripersadh**, a dealer in fruit and vegetables, Stall 207, Squatter's Market, Warwick Avenue, Durban. 3/1/69. Durban and Coast Local. 25/1/82. J. A. Bruce, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N300/79—**Baboolal, Harrilal Jaichan**, who resides at 142 Varsity Drive, Reservoir Hills, Durban. 7/9/79. Durban and Coast Local. 18/1/82. J. A. Bruce, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

Vorm/Form 9

## KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

## NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**Van der Merwe, Michiel Andries**, gebore 5 Oktober 1950, 5010055079002, 'n volwasse Blanke manlike persoon, 'n verkoopsman, werkzaam in diens van Volkswagenstrum, Voortrekkerweg 49, Potgietersrus, en tans woonagtig te Impalastraat 19, Potgietersrus, en voorheen 'n verkoopsman in diens van Martin Jonker Motors, Voortrekkerweg, Pretoria, en toe woonagtig te Coert Steynbergweg 36, Constantia Park, Pretoria, en vroeër besigheidsdrwende onder die naam Stately Homes Eiendomme, Rockneysentrum, hoek van Casurina- en Longstraat, Kempston Park, en woonagtig te Ilixweg 41, Kempston Park, Tvl. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 28/9/82, 10h00. (3) 7/9/82; Pretoria, Potgietersrus, Kempston Park. (4) Herman Potgieter, Eerste Verdieping, Bankvoorsentrum, Voortrekkerweg 80, Postbus 999, Potgietersrus, 26/8/82.

**Raath, Ernest George**, Blauberghwoonstelle 72, Cellierstraat, Sunnyside, distrik Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 28/9/82, 10h00. (3) 6/9/82; Pretoria. (4) Kemp & De Beer, Volkskassentrum 915, Vanderwalstraat 230, Pretoria.

**Badenhorst, Jacobus Frederick Nicolaas**, an auto electrician doing business under the name of A & S Auto Electric Services, 14 French Street, Vryburg, and living at 146 McKenzie Street, Vryburg. (2) Application,

Northern Cape, 1 October 1982, 10h00. (3) 6 September 1982; Kimberley, Vryburg. (4) Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, P.O. Box 64, Kimberley.

**Conwell, Charles**, 28 Torrens Road, Pietermaritzburg. (2) Application, Natal Provincial, 27 September 1982, 9.30 in the forenoon. (3) 6 September 1982; Pietermaritzburg. (4) Lister & Lister, 11th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201.

**Kotze, Johannes Stephanus Jacobus**, 7 Welcome Way, Pietermaritzburg. (2) Application, Natal Provincial, 27 September 1982, 9.30 in the forenoon. (3) 6 September 1982; Pietermaritzburg. (4) Lister & Lister, 11th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201.

**Nagel, Pieter Gideon**, gebore 7 Augustus 1927, 'n Blanke meerderjarige boer van die plaas Wildebeeskraal, distrik Standerton (landdrosdistrik Standerton), Tvl. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 28 September 1982, 10h00. (3) 3 September 1982; Pretoria, Standerton. (4) Van den Berg & Van der Merwe Ing., Zanzagebou 800, Proesstraat 116, Pretoria, 27 Augustus 1982.

## VERLORE LEWENSGESEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

### Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

### Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**KH140138—1 March 1980. L. C. Liddell.**

**Anchor Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg**

23865A—1/9/71, R6 085. J. le Roux Combrinck.

15385A—1/9/71, R5 908. H. A. Viljoen.

248673A—1/10/77, R2 992. M Thwala.

154334A—1/8/75, R5 000. Miss O. Engelbrecht.

**Anglo American Life, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000**

555031—1 October 1962, R2 000. B Chatzkelowitz.

6198316—1 November 1980, R15 753. S. I. Mall.

G107383—1 October 1973, R1 000. W. H. S. Smit.

6132805—1 August 1978, R5 745. F. N. Seshabela.

G417188—1 June 1979, R100 000. C. J. Grobbelaar.

G453582—1 July 1981, R55 000. D Krassnitzer.

4142249—1 June 1969, R812. G. R. Andrew.

G437076—1 September 1979, R76 966. B. M. Kokkinn.

G105839—1 March 1973, R15 000. E. B. Kruger.

6071220—1 August 1979, R9 742. A. M. Saulle.

6036122—1 June 1976, R30 000. J. H. Smit.

5184146—1 October 1972, R1 350. W. J. Sliep.

5600296—1 March 1982, R3 881. L. Govender.

6013726—1 October 1975, R20 000. A. Frech.

561220—1 January 1963, R2 790. M. K. Bell.

517677—1 May 1961, R1 500. J. A. Danhauser.

6086453—1 August 1978, R3 000. A. C. Nel.

6093470—1 April 1977, R3 000. D. J. A. Bruintjies.

G402756—1 September 1976, R15 000. S. W. Pienaar.

4101917—1 February 1969, R2 913. S. W. Pienaar.

734245—1 December 1970, R3 000. D. J. Kotze.

6005754—1 February 1975, R3 000. B. J. Ruhling.

6013287—1 September 1975, R10 000. V. L. Hammond.

6152982—1 July 1979, R1 170. F. M. Malefo.

796301—1 August 1972, R1 074. C. J. H. Venter.

G430530—1 December 1977, R40 000. J. van Heerden.

**The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town, 8000**

4550430(5)—1/4/78, R2 974. S. C. E. Matthee.

1575672(9)—1/9/73, R2 000. I. M. Rademeyer.

4536875(0)—1/4/79, R2 244. M. S. Nohiva.

1584887(2)—1/9/75, R10 000. V. M. Patterson; E. Patterson.

1568592(8)—1/6/72, R3 000. C. J. van Zyl.

4542620(2)—1/9/81, R2 000. T. M. Bodoozo.

4535906(4)—1/11/78, R2 588. M. Gumbi.

1584816(1)—1/8/75, R6 000. M. L. Reid (Horner).

4520627(3)—1/8/76, R3 008. D. E. van As.

1584556(3)—1/7/75, R8 000. I. G. Lee.

4536966(7)—1/5/79, R4 000. J. F. Pressly.

648184—1/2/49, R1 000. P. J. Snyman.

678878(0)—1/3/54, R2 011. H. J. Read.

1513067—1/4/65, R718. C. E. Hattingh.

**Commercial Union, P.O. Box 222, Johannesburg**

520427—27 October 1978, R100 000. R. L. Frederichs.

**Legal and General Volkskas Assurance Ltd**

AF4600433—1/9/75, R5 000. Hoosen Suliman Coovadia.

AF4381794—1/8/73, R5 000. Johannes Hendrik Clark.

UL6277537—1/5/82, R50 000. Nicholas Christelis; Geoffrey Allan Leonard, Michael Joseph Leffan.

AF1256692—1/4/78, R70 000. Hendrik Adriaan de Waal.

AF4258786—1/3/72, R5 000. Francis Stransham Ford.

UL5943550—1/7/81, R11 420. Gauss Henry Glintenkamp.

UL5575634—1/3/80, R8 094. Catharina Elizabeth Lombard.

UL5573548—1/12/79, R3 028. Samuel Oupa Motebe; Jemina Motebe.

AF3665742—1/2/61, R3 000. Michael Vivian Fitzroy Overy.

AF4129029—1/7/70, R3 000. Michael Vivian Fitzroy Overy.

AF4700597—1/9/76, R7 500. Phillipus Johannes Prinsloo.

UL5243118—1/2/78, R8 462. Earl Garry Petzer.

AF4199089—1/6/71, R2 813. David Robertson.

AF0916346—1/10/67, R10 000. Willem Alewyn Dirik Vorster.

AF0948984—1/7/69, R5 000. Willem Alewyn Dirik Vorster.

UL5671151—1/7/80, R4 532. Getruida Johanna Visser.

**Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000**

1782950—18/10/64, R5 000. M. B. Stafford.

9271014—1/3/82, R16 000. J. Lempfert.

9194151—1/6/80, R120 000. H. D. K. Weber.

9227709—1/5/81, R20 000. W. T. Hagen.

1521717—27/1/60, R2 000. J. H. Katzeff.

9010000—1/1/75, R6 359. W. E. Bently; C. D. Nelson.

9010001—1/1/75, R5 376. W. E. Bently; C. D. Nelson.

2285031—7/8/72, R10 000. B. C. Cloete.

9059687—1/7/76, R6 488. C. M. Woodman; J. Witz.

9132028—1/12/78, R24 000. J. E. F. Russell; A. Russell.

3686454—22/10/63, R7 500. A. L. Woolf.

3784882—22/10/72, R15 000. A. L. Woolf.

3697795—19/5/64, R5 000. I. H. Katzeff.

9048860—1/11/79, R10 000. M. Sewchuran.

1942463—24/5/67, R5 000. S. Daya.

6505412—1/4/70, R10 000. I. Grek.

9196278—1/7/80, R20 000. J. Kramer.

7009315—26/7/74, R3 000. J. Kramer.

9139371—1/3/79, R10 000. J. Kramer.

9040256—1/9/75, R1 846. E. P. Nel; P. R. Nel.

9097126—1/10/77, R19 694. G. P. van Duiker.

9203286—1/10/80, R50 000. G. P. van Duiker.

2167622—19/3/71, R4 000. R. Beal.

9152131—1/7/79, R17 000. B. Zeilinger.

9009661—1/8/75, R10 157. E. Apostolellis; M. Lioliou.

1348722—14/9/55, R20 000. J. Kagen.

9130542—1/5/79, R17 435. A. S. Roux.

9203308—1/11/80, R36 000. J. Roux; A. S. Roux.

9203307—1/11/80, R57 000. J. Roux; A. S. Roux.

0634452—1/7/72, R6 400. G. Bar David.

0644171—1/7/73, R5 000. G. Bar David.

0635961—1/6/72, R10 588. G. L. Naylor.

0649106—1/11/73, R7 230. M. N. Masha.

9052036—1/7/76, R10 000. S. K. Maphathe.

**Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8000**

3559691-0—1978-10-01, R1 724. Bojosi Gert Mogapi.

252401-1-0—1978-08-01, R2 000. Joseph Nkosi.

271654-1-8—1981-07-01, R2 747. Peter Mzolo.

252103-1-9—1978-05-01, R8 000. Christiaan Zacharia le Roux.

426633-1-8—1981-09-01, R4 566. Thapelo Jonas Pabe.

478577-1-4—1979-09-01, R575. Annie Bloem.

478576-1-7—1979-09-01, R711. Mary Smith.

478575-2-8—1979-09-01, R882. Miriam Jacobs.

312191-2-8—1980-10-01, R2 389. Ernest Madoda Nene.

425090—1976-03-01, R1 000. Gladstone Maqeduka Hoho.

4105726622—1979-06-01, R1 500. Lolo A. Hlela.

4105956024—1980-01-01, R2 000. Matsokwana E. Nyemb.

4105175065—1978-07-01, R1 000. Desmond M. Stali.  
4106009649—1979-12-01, R3 000. Wynand J. Pretorius.  
152426—1967-11-01, R2 000. Dennis P. Adams.  
362837—1973-11-01, R1 000. Dennis Naidoo and E. R. Naidoo.  
4105228193—1978-05-01, R2 000. Deborah W. Masuya.  
413743—1975-07-01, R3 000. Gavin Henry van der Merwe.  
4106828640—1981-04-01, R3 000. Johannes S. Sigadi.  
4106017510—1979-11-01, R1 000. Mizikayise J. Mjwaha.  
394408—1974-11-01, R1 000. Simon Tele.  
4106630882—1981-05-01, R4 000. Richard R. Ndlovu.  
302976-1-3—1978-06-01, R7 368. Daniella P. W. Dubazana.  
183720-1-5—1978-11-01, R3 448. Gert Speelman.  
476208-1-1—1979-04-01, R1 425. Milford Nkwala.  
428109-1-4—1982-02-01, R1 330. Sidwelle Tsokolo Lakabane.  
428099-1-6—1981-12-01, R2 985. Alfred Velemu Khoza.  
252528-2-8—1978-08-01, R2 000. Robert Mazibuko.  
465240-1-0—1980-11-01, R1 239. Lesibana Klaas Matlaza.  
4106035607—1979-10-01, R5 000. David J. le Roux.  
4107377391—1981-11-01, R1 000. Lehlohonolo Monyau on Agnes M. Monyau; Lehlohonolo Monyau.  
4105280802—1978-07-01, R2 000. Templeton M. Lupuzi.  
366622—1973-12-01, R2 000. Helena Margreth Paulsen, born McKenzie.  
4107430526—1982-05-01, R1 500. Sasol F. Mofokeng.  
119618—1964-12-01, R5 000. Peter Johannes Knight.  
4105885763—1979-08-01, R2 000. Sifiso N. Nkosi.  
4107005311—1981-06-01, R10 000. Henry Mowers.  
4106599632—1980-11-01, R2 000. Henry H. Deal.  
4106011121—1980-02-01, R2 000. Ramasako I. Monaisa.

**National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000**

7033366—1/1/70, R3 500. R. E. Harris.  
7033039—1/1/69, R3 000. S. Nicolson, formerly Strickland.  
7011659—1/7/59, R4 000. V. G. Oborn.  
7062526—1/8/77, R9 220. G. R. F. Tibbles; G. A. Tibbles.  
7092345—1/11/81, R6 074. M. Timol.

**Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000**

415941-4—1/8/59, R2 000. J. Jansen.  
209921-6—1/2/76, R30 000. J. Kaplan.  
42466-8—1/9/71, R10 000. J. C. Nobrega.  
44173-2—1/2/73, R10 000. J. C. Nobrega.  
522480-3—1/6/79, R20 000. J. D. van der Bijl.  
208794-8—1/10/77, R39 000. A. M. Ofsowitz.  
523983-5—1/11/79, R10 000. M. K. Rees.  
206018-4—1/9/76, R60 000. H. B. Podlas (Cambouris).  
217158-5—1/9/80, R150 000. E. E. Smith.  
211552-5—1/1/79, R92 940. B. E. J. Vaughan; Futurus Engineering (Pty) Ltd.  
210355-4—1/7/78, R100 000. A. Auby.  
500570-7—1/8/72, R1 069. N. A. Pershouse.  
45201-7—1/10/73, R14 286. E. Meyerson.  
419793-5—1/2/64, R5 000. M. G. Texeira; J. G. Texeira.

**New Zealand Insurance Company (South Africa) Ltd**

7500550Z, 8 September 1975, R5 000. Johannes Stephanus Vorster.

**Norwich Union Life, Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town**

2565974A—10/7/73, R3 298. Chrystella Mappouridou.  
1606127Y—8/8/62, R2 000. Ambaram Kallan and Narbada Ambaram Kallan.  
4208128F—5/3/80, R4 457. Marius Jacobus Odendaal.  
1481907L—30/11/61, R2 500. Nadas Soobramoney (registered as Soobramoney).  
4197707W—23/9/79, R6 500. Brian Mark Austen.  
2518987J—17/11/71, R7 273. Hyman Furman.  
807242Y—9/7/51, R300. Roedolf Johannes Rossouw; Deryck Humphriss.  
1957859Y—21/8/68, R10 000. William Arthur Allan; Sydney Hyman Ryan.  
2655840T—15/11/76, R2 032. Mrs Rajmony.  
1607176W—4/12/62, R7 495. Late Ahmed Essa; estate late Ahmed Essa.

**The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg**

6975756—4/1966, R1 786. Leslie Winter.  
8310589—5/1968, R1 500. Gary Geldenhuis; Jacobus Antonie Geldenhuis.  
8109679—5/1968, R1 500. Stephen Jacobus Wheeler.  
10151548—3/1980, R12 740. Michael Piha.  
10131298—7/1977, R10 000. David Daniel Dixon.  
10117480—11/1975, R6 670. George Walter Cooke.  
10165859—2/1981, R13 267. Peter Lewis Rossiter.

**Rentmeester Versekeraars Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001**

760568—1/3/76, R1 000. Joel Matome Mohale; Rondalia.  
742165—16/9/74, R2 000. Stefanus Adriaan Visser; Rondalia.  
38889—6/6/79, R1 144. Martha Magdalena Elizabeth Nortje; Rentmeester.  
44097—2/6/78, R4 912. Gordon Forester Scrooby; Rentmeester.  
25669—4/5/73, R3 000. Andries Petrus Stephanus Breet; Rentmeester.

**SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town**

3128921—18/7/77, R5 148. E. Z. Mlomzale, AD908.  
3151536—2/9/77, R9 573. J. J. Kruger, AD908.  
2376415—18/5/71, R766. F. C. van Deventer, AD908.  
2625464—8/8/73, R2 500. M. V. Qwesha, AD908.  
2748514—2/8/74, R1 001. S. M. Nduna, AD908.  
3419548—27/7/79, R8 111. M. Mokele, AD908.  
3731476—4/4/81, R6 851. N. M. Sono, AD908.  
3873590—3/11/81, R6 228. C. T. Nkata, AD908.  
3924102—23/2/82, R10 001. P. M. Mileng, AD908.  
3967818—21/5/82, R15 085. J. N. du Toit, AD908.  
1341368—24/9/57, R1 280. J. S. Bronn, AD911; J. van R. Bronn.  
3253743—9/6/78, R3 894. S. Seibeb, AD911.  
3254921—15/6/78, R10 000. E. G. Pelzer, AD911; L. S. Wolmarans.  
3254924—21/6/78, R10 000. E. G. Pelzer, AD911; P. A. Swanepoel.  
3536321—20/3/80, R5 406. P. Bronzil, AD911.  
3537788—22/3/80, R5 406. M. I. van Zyl, AD911.  
3554165—28/4/80, R5 265. J. Tshelagosi, AD911.  
3851868—18/9/81, R5 000. H. S. A. Koekemoer, AD911.  
3940533—25/3/82, R3 873. P. C. Cruse, AD911.  
3953031—24/4/82, R10 080. C. P. Cronje, AD911.  
1335538—3/9/57, R6 000. L. Cohen, AD913.  
1398861—8/5/58, R1 732. C. W. Maritz, AD913.  
1907890—20/8/64, R200. Wyle/late D. C. Piet, AD913; boedel wyle/estate late D. C. Piet.  
2102227—30/8/67, R1 000. J. M. Pestana, AD913.  
2539088—29/12/72, R10 000. H. S. S. van der Westhuizen, AD913.  
721184—1/2/50, R1 000. Wyle/late W. J. Bergmeester, AD913; boedel wyle/estate late W. J. Bergmeester.  
1688185—1/8/61, R2 000. H. S. Grobbelaar, AD913.  
2217103—29/5/69, R2 044. Wyle/late P. J. le Roux, AD913; boedel wyle/estate late P. J. le Roux.  
2511495—1/9/72, R5 000. Wyle/late P. J. Meiring, AD913; boedel wyle/estate late P. J. Meiring.  
2466328—1/7/72, R1 000. Wyle/late O. Oelofse, AD913; boedel wyle/estate late O. Oelofse.  
2751453—1/10/74, R1 000. Wyle/late O. Oelofse, AD913; boedel wyle/estate late O. Oelofse.  
2210189—2/6/69, R5 000. A. J. Gerritsen, AD909; T Gerritsen.  
2425160—19/11/71, R996. M. W. Masoabi, AD909.  
2457530—5/4/72, R5 000. A. F. du Toit, AD909; Villeria Tune-up Centre (Edms.) Bpk.  
2880138—11/8/75, R2 688. T. Gaspar, AD909.  
2904748—13/10/75, R2 830. W. L. Lubbe, AD909.  
2923828—5/12/75, R3 000. V. N. Majiki, AD909; C. V. Majiki.  
3471405—17/10/79, R10 000. J. S. Herbst, AD909.  
3795189—10/8/81, R6 712. C. V. Jali, AD909.  
3934670—13/3/82, R40 000. P. N. Esterhuizen, AD909; S.A. Permanente Bouvening.  
3951360—19/4/82, R10 341. S. C. D. Griessel.  
856911—17/4/52, R2 000. S. C. la Grange, *née* Martin, AD912.  
2633252—27/8/73, R6 562. P. J. H. du Plessis, AD912.  
2906682—31/10/75, R30 000. F. Grobler, AD912.  
3173816—4/11/77, R3 304. I. Campher, AD912.  
3353954—19/2/79, R20 000. H. G. Kruger, AD912.

- 3388611—2/5/79, R2 267. T. R. Mgijima, AD912.  
 3456613—5/9/79, R245 000. D. Z. du Preez, AD912.  
 3491377—30/11/79, R10 000. L. N. Simelane, AD912.  
 1938891—24/2/65, R2 310. M. Grunau, AD912.  
 2247544—30/10/69, R1 603. M. Grunau, AD912.  
 3671153—24/11/80, R4 558. E. D. Niemand; F. J. J. Joubert.  
 1325903—23/7/57, R2 800. R. F. Stucky, AD903.  
 1974294—23/8/65, R1 500. W. P. Sahd, AD903.  
 652923—14/10/48, R12. D. H. Chamberlain, AD903.  
 1902157—21/7/64, R600. F. Nene, AD903; M. B. Nene.  
 2105555—18/9/67, R411. E. D. Jansen van Vuuren, AD903; E. A. Jansen van Vuuren.  
 2036063—26/8/66, R502. Late H. E. Schermbrucker, AD903; estate late C. F. Schermbrucker.  
 2092015—1/7/67, R1 000. Late J. G. van Niekerk, AD903; estate late J. G. van Niekerk.  
 2635176—4/9/73, R4 298. Late W. J. Nel, AD903; estate late W. J. Nel.  
 3529275—8/3/80, R12 240. Late F. C. H. Dittmer, AD903; J. M. Dittmer.  
 1455782—1/12/58, R3 150. Late H. J. van Deventer, AD903; estate late H. J. van Deventer.  
 1683882—1/8/61, R2 808. Late H. J. van Deventer, AD903; estate late H. J. van Deventer.  
 2552738—27/2/73, R3 070. H. G. Kruger, AD914.  
 2270403—9/3/70, R1 600. J. C. Meyer, AD914.  
 3006736—4/8/76, R4 200. M. J. Moolman, AD914.  
 3275400—26/6/78, R4 815. K. H. Long, AD914.  
 3391315—8/5/79, R7 036. C. M. C. de F. Renard, AD914.  
 3552117—25/4/80, R3 228. E. Opperman, AD914.  
 3586454—19/7/80, R5 236. Z. Y. Maki, AD914.  
 2731478—4/4/81, R6 597. N. Nqoro, AD914.  
 3872404—29/10/81, R65 052. B. M. Mostert, AD914.  
 3913473—1/2/82, R8 689. A. S. Serfontein, AD914.  
 2058558—22/12/66, R2 356. N. H. van Zyl, AD910; M. M. C. van Zyl.  
 2136505—19/3/68, R5 000. C. H. Perkins, AD910.  
 2585293—8/6/73, R3 514. D. W. R. Lee, AD910.  
 2978204—7/5/76, R4 233. A. A. Bickell, AD910.  
 3012276—9/8/76, R2 000. J. E. Lingervelder, AD910.  
 3074279—14/2/77, R22 600. I. L. Ferreira, AD910.  
 3094141—4/4/77, R4 527. A. J. Parker, AD910.  
 2534779—7/12/72, R7 000. D. J. Erasmus, AD910.  
 3351852—15/2/79, R9 280. C. H. Radloff, AD910.  
 3477128—25/10/79, R3 110. H. N. Mzili, AD910.
- Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532**
- 1310002x9—1/8/68, R2 000. D. J. J. Smit.  
 1747342x2—1/6/74, R2 000. J. R. M. Wickham.  
 3383965x5—1/6/77, R3 200. M. C. Venter.  
 3390600x9—1/7/77, R2 000. L. Roux.  
 3618249x1—1/9/79, R5 400. L. Roux.  
 3436613x8—1/3/78, R7 300. J. A. Moolman.  
 3623590x1—1/10/79, R4 047. B. J. L. Boardman.  
 3753619x0—1/12/80, R11 687. M. P. A. van der Walt.  
 3888361x7—1/9/81, R8 428. A. D. L. de Lange.  
 7079499x5—1/12/81, R5 982. R. A. Sentle.  
 705287—1/8/57, R1 000. H. H. Rolfes.  
 1338610x7—1/9/69, R10 000. H. Liebenberg.  
 1734674x3—1/7/73, R3 000. M. van Tonder.  
 3523122x4—1/1/79, R3 000. J. M. Swanepoel.  
 3753760x2—1/11/80, R6 589. D. R. Botes.  
 3930184x1—1/5/81, R4 174. W. A. Ferreira.  
 3979903x6—1/9/81, R13 684. C. J. Havenga.  
 7080111x3—1/3/82, R5 027. A. S. Prinsloo.  
 7155866x2—1/5/82, R6 305. A. L. O'Bryan.  
 7207678x9—1/4/82, R12 381. W. J. Nothnagel.  
 859302x2—1/8/60, R4 116. J. S. N. Nel.  
 1230112x3—1/11/66, R4 000. J. J. Smit.  
 1578079x4—1/4/72, R3 000. J. H. Botha.  
 1729476x0—1/3/73, R6 660. J. C. Botha.  
 3398572x2—1/7/77, R2 549. G. J. Fourie.  
 3413119x3—1/2/79, R4 000. J. A. Smit.  
 3556630x6—1/5/79, R7 000. M. H. Labuschagne.  
 7066724x1—1/3/82, R7 722. B. M. Botha.  
 7130772x2—1/5/82, R9 638. D. Cronje.  
 3858342x3—1/7/81, R10 374. B. W. van Eeden.  
 1057000x0—1/5/64, R3 222. W. E. Wagner.  
 1556840x5—1/7/71, R2 000. A. B. W. Maré.  
 1864307x2—1/2/74, R3 000. S. G. Greyling; I. H. Greyling.
- 1890555x4—1/6/74, R5 000. J. B. Pieterse.  
 1973512x5—1/5/75, R2 000. G. E. Bosch.  
 3347703x5—1/3/77, R1 556. J. Matthee.  
 3472807x1—1/6/78, R2 000. H. J. Kellerman.  
 3507370x9—1/12/78, R5 000. D. M. Faure.  
 3924327x4—1/7/81, R11 620. L. F. van der Walt.  
 7163168x3—1/6/82, R5 130. L. F. van der Walt.  
 1144195x3—1/5/66, R5 760. S. D. N. Botha.  
 1468955x8—1/3/71, R512. P. J. Boshoff.  
 1822109x3—1/1/74, R2 600. J. van Rooyen.  
 1886192x2—1/10/74, R2 000. J. J. Theron en A. Theron.  
 3271988x2—1/7/76, R7 000. A. H. Marx.  
 3343305x3—1/10/76, R18 592. P. A. Mammes.  
 3563652x1—1/6/79, R8 000. G. W. van Rooi.  
 7013379x8—1/4/82, R11 970. C. M. Bowles.  
 7081595x6—1/5/82, R2 270. M. Yawa.  
 7182296x9—1/6/82, R12 993. C. G. Phillips.  
 962801x7—1/9/62, R5 000. J. H. Coetzer.  
 1250408x0—1/8/67, R1 200. T. van Niekerk.  
 1900821x8—1/8/75, R3 000. P. J. Coetzee en E. J. M. Coetze.  
 1600653x8—1/11/71, R3 000. P. J. Coetze.  
 3557134x8—1/2/79, R5 000. N. E. Radebe.  
 3633070x2—1/12/79, R30 450. H. J. M. Pieters.  
 3636795x1—1/11/79, R1 840. J. J. du Plessis.  
 3869047x5—1/4/81, R8 428. C. R. Trosee.  
 3957817x4—1/9/81, R5 089. M. de V. Steyn.  
 3957819x0—1/9/81, R3 090. M. de V. Steyn.  
 955567x3—1/9/62, R1 000. R. Sinclair.  
 3378170x9—1/2/78, R6 000. J. C. Robbertse.  
 3396334x9—1/12/77, R2 490. E. van Rooyen.  
 3489731x4—1/8/78, R8 076. D. N. Els.  
 3574039x8—1/12/79, R5 210. W. J. van Rooyen.  
 3579815x6—1/5/79, R6 000. J. C. Oosthuizen.  
 3623589x3—1/10/79, R4 140. E. J. Boardman.  
 3795787x5—1/10/80, R3 552. D. J. Steyn.  
 3975239x9—1/10/81, R9 832. M. Smith.  
 7068509x4—1/3/82, R7 744. M. Pillay.  
 268358—1/9/43, R1 000. P. le Grange Louw.  
 1180441x6—1/5/66, R2 000. C. J. Scheepers.  
 1277140x8—1/10/69, R1 000. H. C. Swanepoel.  
 1465771x2—1/11/71, R3 000. E. A. Golding.  
 1745104x8—1/5/73, R5 000. P. F. Jacobs.  
 3252517x2—1/6/76, R2 000. P. F. Jacobs.  
 3324813x9—1/3/77, R20 092. Y. Vermeulen.  
 3609376x3—1/9/79, R3 000. E. K. Lekhulo.  
 7145434x2—1/7/82, R10 440. P. H. October.  
 7157236x6—1/3/82, R7 316. N. Fisschbach.  
 1149915x9—1/12/65, R2 000. C. J. Badenhorst.  
 1454461x3—1/9/70, R1 824. C. J. Badenhorst.  
 1363965x3—1/8/69, R1 000. C. L. Krummeck.  
 3617320x1—1/9/79, R13 195. A. D. van der Merwe.  
 7039537x1—1/1/82, R7 339. G. M. Naidoo.  
 7047210x5—1/1/82, R8 052. M. C. Botha.  
 7146915x9—1/3/82, R7 817. E. Rossouw.  
 7061261x9—1/12/81, R9 435. N. B. Mphehlo.  
 7155282x2—1/4/82, R2 000. C. J. D. Bam.  
 7209812x2—1/8/82, R4 986. C. de Waal.
- Sentry Assurance of S.A. Ltd, 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg**
- 707836—1/12/77, R1 030. Daniel Vrey.  
 552592—1/4/81, R7 469. Isaac Morgan.
- Shield Life Insurance Ltd, P.O. Box 10142, Cape Town, 7905**
- 21015294—1/8/81, R2 061. Johanna Hendrika Botha.  
 21015091—1/6/81, R4 303. Seth Leeuw.
- The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**
- 549418—7/8/57, R1 500. E. H. Mountainy.  
 602364—12/3/62, R488. D. T. Muir; N. Terreblanche.  
 604415—4/5/62, R4 000. J. C. Hooman; C. M. Hooman.  
 610438—19/9/62, R1 500. J. J. Wolmarans.  
 620585—5/5/63, R1 000. S. W. Pienaar.  
 837497-4—28/11/79, R15 985. P. Rodriguez-Perez.  
 847191-6—18/9/80, R28 270. B. G. Sylvester.  
 734493-4—5/9/72, R1 458. A. van Niekerk.  
 763876-3—15/7/74, R3 000. A. van Niekerk.  
 776355-7—26/5/75, R9 001. N. L. Stevenson.  
 921665-9—6/4/76, R2 961. M. W. Theunissen.  
 960270-0—18/11/77, R3 722. E. J. Boardman.  
 962985-1—20/2/78, R2 757. L. van Wyk.  
 971300-0—13/7/78, R6 727. J. A. Barnard.  
 994094-1—30/7/79, R3 723. G. F. Scheepers.

Vorm/Form MVA

## DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigverzekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

## THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

### KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BODOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingediend het nie.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eismommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

### NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Moolman, Cornelius Jan Hendrik. Eis O/E 8305. 25 Desember 1979, Roodepoort-Zuurbekompad. Proteakliniek.

Van Schalkwyk, Pieter Jacobus. Eis 9/B 8658. 23 Februarie 1979, Delvos Boulevard, Vanderbijlpark. Algemene Hospitaal, Johannesburg.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Van der Merwe, B. J., namens Mev. F. W. van der Merwe. Eis 23/Y/13883. 24/11/79, Main Reefweg, Boksburg-Benoni.

Kgakgudi, Herbert. Eis 23/A/10214/S. 14/5/80. Leratong.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Malinga, Elsie, 4 Januarie 1979. Ga-Rankuwahospitaal.

Podile, Koekie Catherine Mokoena. 10/9/78, publieke pad, Ga-Rankuwa. Ga-Rankuwahospitaal.

Grimaldi, A. G. Eis MVA 2/H 008. 21 Augustus 1982, hoek van Main-en Rivoniaweg, Sandown. Sandton Clinic.

Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 297, Cape Town, 8000

Timm, Mrs Rosemary. Claim C/XO/20041. 15 March 1980, Jan Smuts Avenue, East London.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

De Smidt, Mrs Weza. Claim MVA 0252/01. 29 August 1980, National Road, Kraaibos, District of George. George Hospital.

National Employers' General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

Alberts, Petrus Cornelius. Claim 6/2606. 15 September 1975, Bokpoort/Naboomspruit Road. Pietersburg Provincial Hospital.

## MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeen-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

## MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

## AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrite vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

## MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Directeur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

**KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE  
BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES**

**Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:**

## INHOUD

### en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
151	Wet op Gemeenskapsonwikkeling (3/1966): Toepassing van sekere bepalinge...	1	8349
R. 152	Tweede Wysigingswet op Werkloosheidversekerung (89/1982): Datum van inwerkintreding.....	1	8351
156	Wet op Voorkoming en Bestryding van Besoedeling van die See deur Olie (6/1981): Datum van inwerkintreding.....	1	8366
157	Kieswet (45/1979): Provinciale Raadtussenvolkswinkels: Hillbrow en Stellenbosch..	1	8366
158	do.: Volksraadtussenvolkwinkels: Johannesburg-Noord, Parys en Stellenbosch..	2	8366
159	do.: Provinciale Raadverkiezing: Walvisbaai.....	3	8366
160	do.: Volksraadverkiezing: Walvisbaai.....	4	8366
162	Waterwet (54/1956): Wynandsrivierbesproeiingsdistrik Oudtshoorn: Wysiging van subdistrikte.....	4	8366

### GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings

1828	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/71....	2	8349
1829	do.: do.....	2	8349
1874	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Allie in Adams.....	5	8366
1879	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Vedochalam in Moodley.....	6	8366
1880	do.: do.: Papapanayotou in Panayotou...	6	8366
1881	do.: do.: Qwabe in Gumede.....	6	8366
1885	Wet op die Reëling van Toelating van Personae tot die Republiek (59/1972): Paspoortbeheerbeampies.....	6	8366
1887	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/74....	6	8366
1888	do.: do.....	7	8366
1889	do.: Vertoe.....	7	8366
1890	do.: do.....	7	8366
1891	do.: do.....	8	8366
1892	do.: Rolprent.....	8	8366
1893	do.: do.....	8	8366
1905	Kieswet (45/1979): Uitslag van Provinciale Raadtussenvolkwinkel, Germiston.....	9	8366

#### Eerste Minister, Departement van die Goewermentskennisgewing

1908	Aanstelling van Waarnemende Minister...	9	8366
597	Verbruikers Prys Indeks vir Julie 1982....	15	8366

#### Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings

R. 1822	Deviesebeheerregulasies: Aanstelling van gemagtigde handelaar.....	1	8351
R. 1826	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariff-inideling: TAR/62.....	2	8351
1899	Staat van inkomste: 1 April 1982 tot 31 Julie 1982.....	9	8366

#### Gemeenskapsonwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings

1875	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheeronthef: Chelmsfordweg 43, Durban	10	8366
1876	do.: do.: Erf 1121, Kaapstad.....	11	8366

#### Algemene Kennisgewings

605	Strandwet (21/1935): Voorgestelde verhuring: Kwelera Riviermond, Oos-Londen	22	8366
606	do.: Huur van Perseel 26, St Helenaabai-vishawé.....	23	8366

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
151	Community Development Act (3/1966): Application of certain provisions.....	1	8349
R. 152	Second Unemployment Insurance Amendment Act (89/1982): Date of coming into operation.....	1	8351
156	Prevention and Combating of Pollution of the Sea by Oil Act (6/1981): Date of coming into operation.....	1	8366
157	Electoral Act (45/1979): Provincial Council By-elections: Hillbrow and Stellenbosch	1	8366
158	do.: House of Assembly By-elections: Johannesburg-North, Parys and Stellenbosch.....	2	8366
159	do.: Provincial Council Election: Walvis Bay.....	3	8366
160	do.: House of Assembly Election: Walvis Bay.....	4	8366
162	Water Act (54/1956): Wynands River Irrigation District, Oudtshoorn: Amendment of subdistricts.....	4	8366
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<i>Agriculture, Department of Government Notice</i>			
R. 1841	Marketing Act (59/1968): Regulations relating to the classification, grading and marking of meat intended for sale in the Republic of South Africa: Amendment...	9	8351
<i>General Notice</i>			
604	Notice of meeting of creditors: Messina....	22	8366
<i>Community Development, Department of Government Notices</i>			
1875	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: 43 Chelmsford Road, Durban.....	10	8366
1876	do.: do.: Erf 1121, Cape Town.....	11	8366
<i>General Notices</i>			
605	Sea-shore Act (21/1935): Proposed lease Kwelera River Mouth, East London.....	22	8366
606	do.: Lease of Lot 26, St Helena Bay Fishing Harbour.....	23	8366
<i>Co-operation and Development, Department of Government Notices</i>			
R. 1824	Correction notice.....	45	8351
R. 1825	Selling prices, redemption instalments, rent and service charges in respect of townships in Black areas.....	45	8351
<i>Environment Affairs, Department of General Notices</i>			
595	Water Act (54/1956): Trans-Elands River Irrigation Board, District of Groblersdal, Transvaal: Assignment of functions, powers and duties.....	14	8366
596	do.: Kalahari West Water Board: Appointment of members and chairman.....	14	8366
598	Water Act (54/1956): Rhenoster River (Koppiesdam) Government Water Scheme, Heilbron: Scheduling board meeting.....	15	8366
<i>Finance, Department of Government Notices</i>			
R. 1822	Exchange Control Regulations: Appointment of authorised dealer.....	1	8351
R. 1826	Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: TAR/62.....	2	8351
1899	Statement of revenue: 1 April 1982 to 31 July 1982.....	9	8366

## GOVERNMENT GAZETTE, 3 SEPTEMBER 1982

No. 8366 87

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Health and Welfare, Department of Government Notices	Page No.	Gazette No.
<b>Gesondheid en Welsyn, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			R. 1807	Dental Technicians Act (19/1979): Amendment of regulations: Business, etc.....	6	8351
R. 1808	do.: do.: Laboratoriums vir tandkundige werk.....	6	R. 1808	do.: do.: Dental laboratories.....	6	8351
R. 1809	do.: do.: Student-tandtegnici.....	6	R. 1809	do.: do.: Student dental technicians.....	6	8351
R. 1843	Wet op Geassosieerde Gesondheidsdiens-beroep (63/1982): Regulasies betreffende verkiezing van ampsdraers.....	7	R. 1843	Associated Health Service Professions Act (63/1982): Regulations relating the election of office-bearers.....	7	8351
1882	Wet op Gesondheid (63/1977): Oordrag van bevoegdhede en pligte kragtens artikel 31 (2) (a).....	11	1882	Health Act (63/1977): Transfer of powers and duties in terms of section 31 (2) (a)....	11	8366
<b>Algemene Kennisgwing</b>				<b>General Notice</b>		
599	Verklaring van groepe tot geassosieerde beroep en die registrasie van geassosieerde werkers ingevolge die bepalings van die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978.....	16	599	Declaration of groups as associated professions and the registration of associated workers in terms of the Provisions of the Social and Associated Workers Act, 1978	16	8366
<b>Landbou, Departement van Goewermentskennisgwing</b>				<b>Internal Affairs, Department of Government Notices</b>		
R. 1841	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies met betrekking tot die klassifikasie, gradering en merk van vleis bestem vir verkoop in die Republiek van Suid-Afrika: Wysiging	9	1828	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/71.....	2	8349
		16	1829	do.: do.....	2	8349
			1874	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Allie to Adams.....	5	8366
			1879	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Vedochalam to Moodley.....	6	8366
			1880	do.: do.: Papapanayotou to Panayotou...	6	8366
			1881	do.: do.: Qwabe to Gumede.....	6	8366
			1885	Admission of Persons to the Republic Regulation Act (59/1972): Passport Control Officers.....	6	8366
		22	1887	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/74.....	6	8366
			1888	do.: do.....	7	8366
			1889	do.: Representation.....	7	8366
			1890	do.: do.....	7	8366
			1891	do.: do.....	8	8366
			1892	do.: Film.....	8	8366
			1893	do.: do.....	8	8366
			1905	Electoral Act (45/1979): Result of Provincial Council By-election, Germiston.....	9	8366
<b>Mannekrag, Departement van Goewermentskennisgewings</b>				<b>Industries, Commerce and Tourism, Department of Government Notices</b>		
R. 1802	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Visverwerkingsnywerheid.....	12	R. 1805	Trade Metrology Act (77/1973): Amendment of regulations.....	32	8351
R. 1803	do.: Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms.....	12	R. 1806	Measuring Units and National Measuring Standards Act (76/1973): Amendment.....	44	8351
R. 1804	do.: Katoentekstielnywerheid (Kaap): Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms.....	12	R. 1838	Sale of Land on Instalments Act (72/1971): Regulations relating interest rate.....	44	8351
R. 1817	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Beddegoednywerheid, Tvl.: Wysiging van Hoofooreenkoms.....	16	1877	Liquor Act (87/1977): Appointment of members.....	12	8366
R. 1818	do.: do.: Wysiging van Bystandsfondse-Ooreenkoms.....	1	1896	Merchandise Marks Act (17/1941): Prohibition of the use of a certain word.....	12	8366
R. 1819	do.: Meubelnywerheid, Tvl.: Wysiging van Hoofooreenkoms.....	5	1897	do.: Prohibition of the use of an emblem, words and abbreviation.....	12	8366
R. 1820	do.: do.: Wysiging van Bystandsfondse-Ooreenkoms.....	6	1898	do.: Prohibition of the use of certain letters	12	8366
R. 1821	do.: Kommersiële Distribusiebedryf, Kimberley: Ooreenkoms.....	14				
R. 1839	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Wysiging van regulasies.....	1	583	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	8353
R. 1840	do.: do.....	17	585	Companies Act (61/1973): Deregistration of companies.....	6	8353
R. 1846	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid, Kaap: Hernuwing van Ooreenkoms.....	18	600	Merchandise Act (17/1941): Proposed prohibition of use of certain marks and words	17	8366
R. 1847	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms.....	19				
R. 1848	do.: Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Ooreenkoms.....	19				
R. 1849	do.: do.: Hernuwing van Ooreenkoms.....	25				
R. 1850	do.: Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Bloemfontein: Wysiging van Ooreenkoms.....	30				
		31				
<b>Algemene Kennisgewings</b>				<b>Manpower, Department of Government Notices</b>		
593	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie.....	13	R. 1802	Labour Relations Act (28/1956): Fish Processing Industry.....	12	8351
601	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie.....	18	R. 1803	do.: Electrical Industry (Natal): Amendment of Sick Pay Fund Agreement.....	12	8351
		18	R. 1804	do.: Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape): Amendment of Provident Fund Agreement.....	16	8351
			R. 1817	Labour Relations Act (28/1956): Bedding Manufacturing Industry, Tvl: Amendment of Main Agreement.....	1	8354
			R. 1818	do.: do.: Amendment of Benefit Funds Agreement.....	5	8354
			R. 1819	do.: Furniture Manufacturing Industry, Tvl: Amendment of Main Agreement.....	6	8354
			R. 1820	do.: do.: Amendment of Benefit Funds Agreement.....	14	8354
<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van Algemene Kennisgewings</b>						
594	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad...	14				
603	Wet op Mynregte (20/1967): Openbaring van boorgatinligting.....	18				

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Goewermentskennisgewings</b>					
R. 1805 Wet op Handelsmetrologie (77/1973): Wysiging van regulasies.....	32	8351	R. 1821 do.: Commercial Distributive Trade, Kimberley: Agreement.....	1	8355
R. 1806 Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde (76/1973): Wysiging.....	44	8351	R. 1839 Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Amendment of regulations do.: do.....	17	8351
R. 1838 Wet op Verkoop van Grond op Afbetaaling (72/1971): Regulasies betreffende rentekoers.....	44	8351	R. 1840 Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape: Renewal of Agreement .....	18	8351
1877 Drankwet (87/1977): Aanstelling van lede	12	8366	R. 1847 do.: do.: Amendment of Agreement.....	19	8351
1896 Handelsmerkewet (17/1941): Verbod op die gebruik van 'n sekere woord.....	12	8366	R. 1848 do.: Electrical Industry (Natal): Amendment of Agreement.....	19	8351
1897 do.: Verbod op die gebruik van 'n embleem, woorde en afkorting.....	12	8366	R. 1849 do.: do.: Renewal of Agreement.....	25	8351
1898 do.: Verbod op die gebruik van sekere letters.....	12	8366	R. 1850 do.: Building and Monumental Masonry Industries, Bloemfontein: Amendment of Agreement.....	30	8351
31	8351				
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
583 Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	8353	<b>General Notices</b>		
585 Maatskappywet (61/1973): Deregistrasie van maatskappye.....	6	8353	593 Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of an employers' organisation.....	13	8366
600 Handelsware merkewet (17/1941): Voorgename verbod op gebruik van sekere merke en woorde.....	17	8366	601 Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation.....	18	8366
<b>Omgewingsake, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
595 Waterwet (54/1956): Trans-Elandsrivierbesproeiingsraad, distrik Groblersdal, Transval: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte.....	14	8366	<b>Mineral and Energy Affairs, Department of</b>		
596 do.: Kalahari-Wes-waterraad: Aanstelling van lede en voorsitter.....	14	8366	<b>General Notices</b>		
598 Waterwet (54/1956): Rhenosterrivier(Koppiesdam)-staatswaterskema, Heilbron: Inlystingsraadvergadering.....	15	8366	594 Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a public road...	14	8366
<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			603 Mining Rights Act (20/1967): Disclosure of borehole information.....	16	8366
R. 1824 Verbeteringskennisgewing.....	45	8351	<b>Prime Minister, Department of the</b>		
R. 1825 Verkooppryse, aflossaaimemente, huur en diensvorderings ten opsigte van dorpe in Swart gebiede.....	45	8351	<b>Government Notices</b>		
<b>Suid-Afrikaanse Vervoerdienste</b>			1908 Appointment of Acting Minister.....	9	8366
<b>Goewermentskennisgewing</b>			<b>General Notice</b>		
R. 1827 Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet (65/1981): Hawe-adviesrade: Regulasies.....	45	8351	597 Consumer Price Index for July 1982.....	15	8366
<b>Vervoer, Departement van</b>			<b>South African Transport Services</b>		
<b>Goewermentskennisgewing</b>			<b>Government Notice</b>		
R. 1844 Wet op Padvervoer (74/1977): Wysiging van regulasies.....	47	8351	R. 1827 South African Transport Services Act (65/1981): Harbour Advisory Board: Regulation.....	43	8351
<b>Amptelike publikasies ontvang gedurende Julie 1982.</b>			<b>Transport, Department of</b>		
<b>Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.</b>			<b>Government Notice</b>		
<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>			R. 1844 Road Transportation Act (74/1977): Amendment of regulations.....	47	8351
<b>Algemene Voorwaardes en Tariewe.</b>			<b>Official publications received during July 1982.</b>		
<b>Algemeen.</b>			Amended closing times for legal and Government notices.....	23	
<b>Besigheidskennisgewings.</b>			<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>		
<b>Boedelwetekennisgewings.</b>			<b>General Conditions and Rates.</b>		24
<b>Derdeparty-assuransie-eise.</b>			Administration of Estates Acts Notices...	52	
<b>Geregtelike en Openbare Verkope.</b>			Business Notices.....	27	
<b>Handelsmerke in SWA.</b>			Butchers' Notices.....	43	
<b>Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.</b>			Change of Name.....	42	
<b>Likwidateurskennisgewings.</b>			Company Notices.....	29	
<b>Maatskappykennisgewings.</b>			General.....	44	
<b>Naamsveranderings.</b>			Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	71	
<b>Orders van die Hof.</b>			Liquidators' Notices.....	32	
<b>Publieke Veilings.</b>			Lost Life Insurance Policies.....	81	
<b>Slagterskennisgewings.</b>			Orders of the Court.....	32	
<b>Slumopruimingshof.</b>			Public Auctions.....	41	
<b>Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke.</b>			Sales in Execution and Public Sales.....	34	
<b>Verlore Lewensversekeringspolisse.</b>			Slum Clearance Court.....	44	
			Supersessions and Discharge of Petitions..	34	
			Third Party Insurance Claims.....	84	
			Trade Marks in SWA.....	45	